

Monatsbericht Februar 1988
Bulletin mensuel février 1988

No. 2

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, Telefon 01/466 73 69, abonniert werden. Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 30.– für das Inland und Fr. 42.– für das Ausland. Postcheck 80-640-9.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8036 Zurich 3, téléphone 01/466 73 69. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.– pour la Suisse et fr. 42.– pour l'étranger. Compte de chèques postaux 80-640-9.

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Januar bis Mitte Februar 1988)

Geldmarkt

Der schweizerische Geldmarkt befand sich während der ganzen Berichtsperiode in einer sehr liquiden Verfassung. Das Niveau der Eurofrankensätze fiel weiter und lag vorübergehend rund einen Prozentpunkt tiefer als Mitte Januar. Nach einer leichten Gegenbewegung lagen die Sätze Mitte Februar für Laufzeiten von 1–12 Monaten in einem Fächer zwischen 1¼% und 2¾%. Per Saldo vergrösserte sich dadurch die Differenz zu den DM-Sätzen, was vor allem bei kürzeren Laufzeiten zu Zinsunterschieden von teilweise über 2% führte. Der Tagesgeldsatz seinerseits verharrte praktisch zwischen 0% und 1% und erhöhte sich selbst über das Monatsende nur geringfügig über dieses Niveau. Vor diesem Hintergrund reduzierten die Grossbanken ihre Vergütungen auf Festgelddepots und in zwei Schritten auf 1½%–2¼%, gestaffelt nach Laufzeiten von 3–12 Monaten.

Die reibungslose Abwicklung der Ultimotransaktionen wurde durch die Einführung der neuen Liquiditätsvorschriften für Banken und Sparkassen per 1.1.1988 begünstigt. Sie trugen massgeblich dazu bei, dass die bis dahin übliche Zunahme der Liquiditätsnachfrage am Ultimo ausblieb. Mit 8,0 Mrd Franken lagen die Giro Guthaben am Monatsende denn auch rund 2,5 Mrd unter dem entsprechenden Vorjahreswert. Dieser Nachfragerückgang in Verbindung mit den tiefen Tagesgeldsätzen führte dazu, dass die Banken praktisch ausnahmslos auf die Beanspruchung von traditionellen Ultimokrediten verzichteten.

Die monatliche Auktion von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes ergab eine Zuteilung von 201,6 Mio Franken. Die Rendite erreichte mit 1,501% den tiefsten Stand seit 1979. Sie lag aber erstmals höher als der Eurofrankensatz derselben Fristigkeit.

Devisenmarkt

Nachdem sich der Dollar am Tage der Veröffentlichung des überraschend tief ausgefallenen Novemberdefizits im amerikanischen Aussenhandel geradezu sprunghaft erholt hatte, folgte in der zweiten Januarhälfte eine leichte Abwärtsbewegung. Noch vor dem Monatswechsel gewann er aber wiederum an Boden und erreichte bis Mitte Februar Kurse von knapp über 1.40 Franken. Die positivere Beurteilung des Dollars im Devisenmarkt beruhte zunächst vor allem auf der Aussicht sinkender Dollarzinsen, was die Nachfrage nach ameri-

kanischen Wertpapieren stimulierte. Später profitierte der Dollar erneut von der relativ günstigen Entwicklung der US-Handelsbilanz, die für Dezember einen Fehlbeitrag von 12,2 Mrd Dollar nach 13,2 Mrd im November auswies.

Gemessen am handelsgewichteten Index wurde der Franken in der Berichtsperiode insgesamt leicht zurückgestuft, wofür neben der Relation zum Dollar auch diejenige zur D-Mark ausschlaggebend war. Die D-Mark sank zwar zunächst kurzfristig unter 81 Rappen, verbesserte sich aber alsdann wieder auf gegen 82 Rappen.

Kapitalmarkt

Das Geschäft am schweizerischen Kapitalmarkt war in der Berichtsperiode recht lebhaft. Das ursprüngliche Emissionsprogramm wurde um eine ganze Reihe zusätzlicher Anleihen aufgestockt. Mit wenigen Ausnahmen absorbierten die Zeichner das angebotene Material gut. Der Grossteil der Emissionen konnte die Ausgabekurse an der Vorbörse annähernd halten.

In der zweiten Januarhälfte legte der Bund eine elfjährige Anleihe mit einem Couponsatz von 4% zur Zeichnung auf. Der Anleihebetrag der im Tendersverfahren emittierten Titel musste von den vorgesehenen 300 Mio Franken auf 245 Mio reduziert werden. Der Tenderpreis betrug 100,50%, was einer Rendite von 3,94% entspricht. Auf diesem, seit mehreren Wochen praktisch unveränderten Niveau, bewegte sich auch die Durchschnittsrendite für Bundespapiere.

Die Notierungen am Sekundärmarkt wiesen insbesondere gegen Ende der Berichtsperiode einen leicht steigenden Trend auf. Die anfänglich eher bescheidenen Umsätze zogen dabei deutlich an. Das Sicherheitsdenken beherrschte nach wie vor das Anlegerverhalten. Titel erster Qualität und speziell solche der öffentlichen Hand waren gefragt. Auch der Markt der quellensteuerfreien Obligationen erfreute sich trotz der teilweise knappen Konditionen einer erfreulichen Nachfrage, wobei neuerdings auch wieder längere Laufzeiten vermehrt Abnehmer fanden.

Die sinkende Tendenz der Kapitalmarktrenditen spiegelte sich in den Sätzen der Kundenfestgelder und Kassenobligationen wider, die während der Berichtsperiode mehrmals reduziert wurden. Die Zinsvergütungen für Kassenobligationen lagen Mitte Februar je nach Laufzeit

zwischen 3¼ % und 4½ %. Bemerkenswert ist, dass die 4 %-Schwelle seit acht Jahren erstmals wieder unterschritten wurde.

Die Aktienmärkte konnten den letztjährigen Schock noch nicht überwinden. Die Kurse stiegen trotz der freundlichen Stimmung am Obligationenmarkt nur leicht an. Der Aktienindex der Nationalbank lag am 12. Februar mit 232,2 um 3,3 % über dem Stand von Ende 1987.

Die Entwicklung der Bankbilanzen im Jahre 1987

Die Bilanzsumme der monatlich meldenden 71 Banken erhöhte sich zwischen Dezember 1986 und 1987 um 6,3 % (1986: + 9,7 %) auf 682 Mrd Franken. Der stark rückläufige Dollarkurs verminderte das ausgewiesene Bilanzwachstum erheblich, da die Fremdwährungspositionen für die Bilanzierung in Schweizerfranken umgerechnet werden müssen. Würden die Dollarpositionen zum Vorjahreskurs bewertet, so betrüge 1987 das Wachstum der Bilanzsumme 11,3 % (1986: + 15,7 %). Das Bilanzwachstum hat sich somit im Vorjahresvergleich, auch unter Berücksichtigung der Dollarkursentwicklung, deutlich verringert. Dies ist in erster Linie auf die verlangsamte Entwicklung des Interbankengeschäftes in den Monaten November und Dezember zurückzuführen. Die Bankendebitoren und -kreditoren (Guthaben und Verbindlichkeiten gegenüber Drittbanken) lagen Ende 1987 noch um 3,1 % bzw. 6,4 % über dem Vorjahresstand, während im Vorjahr Zuwachsraten von 17,9 % bzw. 24,7 % ausgewiesen worden waren.

Der Stand der gegenüber Nichtbanken im Inland ausstehenden Kredite erhöhte sich 1987 um 10,3 % (1986: + 9,0 %) auf 311 Mrd Franken. Im Frankenbereich der Inlandkredite wuchsen die Hypotheken (Hypothekaranlagen und hypothekarisch gedeckte feste Vorschüsse) mit 11,5 % (+ 10,1 %). Die kommerziellen Kredite stiegen um

10,3 % (+ 8,2 %) und die Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften um 3,5 % (– 4,2 %). Von den Inlandkrediten entfallen 70 % auf Hypotheken.

Der Stand der Auslandskredite, einschliesslich der von den Filialen im Ausland getätigten Ausleihungen, erhöhte sich 1987 um 9,3 % (1986: + 1,3 %) auf 71 Mrd Franken.

Die inländischen Publikumsfelder stiegen 1987 um 10,3 % (1986: + 7,6 %) auf 318 Mrd Franken. Dabei nahmen im Frankenbereich die Kreditoren auf Sicht mit 18,2 % (+ 5,8 %) ausserordentlich stark zu. Die Spargelder wuchsen mit 10,8 % (+ 7,3 %) stärker als 1986. Der Zufluss an Festgeldern und Kassenobligationen fiel dagegen mit 13,3 % (+ 16,1 %) bzw. 6,4 % (+ 9,5 %) geringer aus als im Vorjahr.

Die gegenüber dem Ausland ausstehenden Publikumsfelder verminderten sich 1987 um 5,0 % (1986: + 3,6 %) auf 93 Mrd Franken. Einen relativ starken Anstieg verzeichneten die ausländischen Einlagen in Schweizer Franken.

Infolge des reichlichen Zuflusses an Einlagen in Schweizer Franken und des geringeren Wachstums der Franken-Anlagen bei Drittbanken im Ausland beschafften sich die Banken 1987 weniger neue Mittel auf dem Kapitalmarkt als im Vorjahr. Die Verbindlichkeiten in Form von Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen erhöhten sich noch um 8,6 % (1986: + 13,2 %).

Der Stand der Treuhandgeschäfte der 71 Banken bezifferte sich Ende 1987 auf 69 Mrd Franken und lag damit erstmals seit November 1985 wieder leicht über dem Vorjahr (+ 0,6 %). Vom Treuhandgeschäft entfallen drei Viertel auf Fremdwährungen. Diese verminderten sich 1987 um 2,8 % (1986: – 22,4 %). Wechselkursbereinigt nahmen sie jedoch um 11,7 % (– 9,5 %) zu. Im Frankenbereich weiteten sich die treuhänderischen Transaktionen um 11,8 % (+ 4,9 %) aus.

Evolution et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-janvier à la mi-février 1988

Marché monétaire

Le marché monétaire suisse a été très bien approvisionné durant toute la période considérée. Sur le marché des euro-francs, les rémunérations ont continué de reculer pour s'établir temporairement environ un point au-dessous du niveau de la mi-janvier. Après avoir enregistré un léger redressement, les taux des fonds de un à douze mois s'inscrivaient entre 1¼ % et 2¾ % à la mi-février. L'écart entre les taux servis sur le franc suisse et le mark allemand s'est encore creusé dans l'ensemble; il a atteint parfois plus de 2% pour les fonds à plus court terme notamment. De son côté, le taux de l'argent au jour le jour s'est presque toujours maintenu au-dessous de 1% et, même à l'échéance mensuelle, il n'a dépassé ce niveau que dans une très faible mesure. Dans ces conditions, les grandes banques ont réduit en deux étapes les rémunérations qu'elles servent sur les dépôts à terme fixe; ces taux s'établissent dorénavant entre 1½ % et 2¼ % pour les fonds de trois à douze mois.

L'entrée en vigueur, le 1er janvier 1988, des nouvelles prescriptions sur les liquidités de caisse a contribué au bon déroulement des opérations passées en vue de l'échéance. Elle a joué en outre un rôle déterminant dans la disparition de la demande supplémentaire de liquidités qui était habituellement observée lors des fins de mois. Atteignant 8 milliards de francs, les avoirs en comptes de virements se sont inscrits à l'échéance environ 2,5 milliards de francs au-dessous du niveau enregistré une année auparavant. Un besoin de liquidités moins prononcé, consécutif à la faible rémunération de l'argent au jour le jour, a eu pour effet d'amener les banques à renoncer, presque sans exception, à recourir aux crédits traditionnels accordés par l'institut d'émission en vue de l'échéance.

L'émission mensuelle de créances comptables à trois mois sur la Confédération a porté sur 201,6 millions de francs. Le rendement de ces créances a atteint 1,501%, soit le taux le plus bas depuis 1979. Toutefois, il s'est établi pour la première fois au-dessus de la rémunération des fonds de même durée sur le marché des euro-francs.

Marché des changes

Après s'être brusquement revalorisé le jour de la publication du déficit, plus bas que prévu, de la balance commerciale américaine pour novembre, le dollar a

amorcé un léger mouvement de repli durant la seconde quinzaine de janvier. Avant la fin du mois, il a toutefois de nouveau gagné du terrain; par la suite, il a dépassé légèrement fr. 1,40 et s'est maintenu à ce niveau jusqu'à la mi-février. L'appréciation plus positive que le marché a portée sur le dollar est due surtout à l'attente d'une baisse des taux servis sur la monnaie américaine, ce qui a eu pour effet de renforcer la demande de papiers-values américains. De plus, le dollar a profité de l'évolution relativement favorable de la balance commerciale américaine. Le déficit de cette dernière a passé en effet de 13,2 milliards à 12,2 milliards de dollars de novembre à décembre 1987.

Mesurée à l'indice du cours du franc pondéré en fonction des exportations, la valeur de la monnaie suisse a reculé légèrement durant la période considérée. Dans cette évolution, la relation de change entre le mark allemand et le franc a été tout aussi déterminante que celle entre le dollar et le franc. Le mark allemand s'est d'abord inscrit brièvement au-dessous de 81 centimes, puis il s'est redressé pour atteindre environ 82 centimes.

Marché des capitaux

Le marché suisse des capitaux a été assez animé durant la période considérée. Le programme des émissions a même été complété dans une phase ultérieure par toute une série d'emprunts. A quelques exceptions près, les emprunts émis ont reçu un bon accueil de la part des souscripteurs. Les premiers cours avant bourse de la plupart des emprunts se sont inscrits à un niveau proche des prix d'émission.

Au cours de la seconde quinzaine de janvier, la Confédération a mis en souscription publique un emprunt à 4% et d'une durée de 11 ans. Le montant de cet emprunt émis selon le système d'enchères a été réduit de 300 millions à 245 millions de francs. Comme le prix d'émission a été fixé à 100,50%, le rendement s'est établi à 3,94%. Le rendement moyen des emprunts fédéraux s'est également inscrit à ce niveau, quasiment inchangé depuis de nombreuses semaines.

Sur le marché secondaire, les cours ont été légèrement orientés à la hausse, notamment vers la fin de la période considérée. Le volume d'affaires, plutôt modeste dans une première phase, a augmenté nettement par la suite. Quant aux critères de sécurité, ils ont conti-

nué de dicter l'attitude des investisseurs. C'est pourquoi les titres émis par des débiteurs de premier ordre et, en particulier, ceux des collectivités publiques ont été recherchés. De même, le secteur des obligations non soumises à l'impôt à la source a bénéficié d'un climat favorable, malgré des conditions en partie assez justes. Pour la première fois, les titres assortis de durée plus longue ont gagné en attrait.

L'orientation à la baisse des rendements enregistrés sur le marché des capitaux s'est reflétée dans l'évolution des taux des dépôts à terme fixe et des obligations de caisse. Ces rémunérations ont été en effet réduites à plusieurs reprises durant la période considérée. A la mi-février, les taux des obligations de caisse s'établissaient entre 3¼% et 4½% selon les durées. Il convient de relever à ce propos que les taux ont passé, pour la première fois depuis huit ans, au-dessous de la barre des 4%.

Les marchés des actions n'ont toujours pas pu se remettre du choc subi l'année dernière. Les cours n'ont progressé que légèrement, malgré le climat favorable qui prévalait. Le 12 février, l'indice des actions calculé par la BNS atteignait 232,2 points, augmentant de 3,3% par rapport à la fin de 1987.

Evolution des bilans bancaires en 1987

Les bilans des 71 établissements qui remettent mensuellement des relevés ont augmenté de 6,3% de décembre 1986 au mois correspondant de 1987 (1986: 9,7%) pour atteindre 682 milliards de francs. La forte baisse du dollar a réduit la croissance des bilans, étant donné que les montants des positions en monnaies étrangères doivent être convertis en francs suisses avant de figurer au bilan. Si les montants en dollars avaient été évalués au cours de l'année précédente, l'expansion des bilans se serait inscrite à 11,3% (15,7%) et, partant, aussi nettement ralentie. Cette évolution s'explique en premier lieu par le ralentissement de la progression des opérations interbancaires durant les mois de novembre et de décembre 1987. Les avoirs en banque et les engagements en banque (avoirs et engagements envers des banques tierces) ont augmenté de 3,1% et 6,4% en 1987, contre 17,9% et 24,7% en 1986.

Les crédits accordés à la clientèle suisse n'appartenant pas au secteur bancaire atteignaient 311 milliards de francs à la fin de 1987. Leur croissance s'est inscrite à 10,3%, contre 9,0% en 1986. Parmi les crédits en

francs suisses à la clientèle résidente, les prêts hypothécaires (placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque) ont progressé de 11,5% en 1987 (1986: 10,1%). Quant aux crédits commerciaux et aux crédits aux collectivités de droit public, ils se sont accrus de 10,3% et 3,5% (8,2% et -4,2%). Du total des crédits en comptes suisses, 70% revenaient aux prêts hypothécaires.

Les crédits accordés à la clientèle étrangère, y compris les prêts octroyés par les succursales à l'étranger, se sont élevés à 71 milliards de francs en 1987, progressant de 9,3%, contre 1,3% en 1986.

Les fonds de la clientèle suisse ont augmenté de 10,3% en 1987 (1986: 7,6%) pour se chiffrer à 318 milliards de francs. Dans le secteur des fonds libellés en francs suisses, les créanciers à vue ont haussé dans une mesure exceptionnellement forte, puisque leur taux de croissance a atteint 18,2% (5,8%). S'élevant à 10,8%, le rythme annuel d'expansion des fonds d'épargne a été supérieur à celui de 1986 (7,3%). Par contre, l'afflux de fonds sous forme de dépôts à terme fixe et d'obligations de caisse a ralenti en 1987, les taux de croissance passant de 16,1% et 9,5% à 13,3% et 6,4%.

En 1987, les fonds de la clientèle étrangère ont diminué de 5,0% (1986: +3,6%) pour s'établir à 93 milliards de francs. Les dépôts étrangers en francs suisses ont enregistré une hausse relativement forte.

En raison de l'ampleur de l'accroissement des dépôts en francs suisses et de la faible expansion des placements en francs auprès de banques tierces à l'étranger, les banques ont recueilli moins de fonds qu'en 1986 sur le marché des capitaux. Les engagements revêtant la forme d'emprunts obligataires et d'emprunts auprès de centrales de lettres de gage ont augmenté de 8,6% en 1987, contre 13,2% en 1986.

Les affaires fiduciaires des 71 banques ont totalisé 69 milliards de francs en 1987. Elles dépassaient ainsi légèrement le niveau observé un an auparavant (0,6%) et ce pour la première fois depuis le mois de novembre 1985. Du total des affaires fiduciaires, 75% étaient des opérations libellées en monnaies étrangères. Ces opérations ont diminué de 2,8% en 1987 (1986: -22,4%). Abstraction faite des fluctuations de change, elles auraient progressé de 11,7% (-9,5%). Quant aux affaires fiduciaires libellées en francs suisses, elles se sont accrues de 11,8% (4,9%).

Systematische Übersicht
Table systématique des matières

Abbildungen	Nr. No	Graphiques
Entwicklung der Notenbankgeldmenge	1	Evolution de la monnaie de banque centrale
Entwicklung der Geldmenge M_1	2	Evolution de la masse monétaire M_1
Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3	3	Evolution des masses monétaires M_2 et M_3
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Index von realen Fremdwährungskursen des Schweizer Frankens exportgewichtet	6	Indice du cours de change réel du franc suisse, pondéré par les exportations
Schweizerischer Aktienindex	7	Indice suisse des actions
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	8	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	9	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	10	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	11	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	12	Indice de l'emploi global
Aussenhandel	13	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	14	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftragseingänge und Auftragsbestände in der Industrie	15	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie

Tabellen	Nr. No	Tableaux
Schweizerische Nationalbank		Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture-or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der Notenbankgeldmenge	8/9/10	Evolution de la monnaie de banque centrale
Entwicklung der Geldmenge	11/12	Evolution de la masse monétaire

Devisen- und Goldmarkt		Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	13	Cours des devises en Suisse (demande)
Index von Fremdwährungskursen des Schweizer Frankens für wichtige Handelspartnerländer der Schweiz	14/15	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Index von realen Fremdwährungskursen des Schweizer Frankens für wichtige Handelspartnerländer der Schweiz	16/17	Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreise	18	Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Geldmarkt****Marché monétaire**

Offizielle Diskont- und Lombardsätze	19	Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Geldmarksätze in der Schweiz	20	Taux du marché monétaire en Suisse
Geldmarksätze im Ausland	21	Taux du marché monétaire à l'étranger

Kapitalmarkt**Marché des capitaux**

Zinssätze von Kassenobligationen	22	Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	23	Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de 1res hypothèques
Rendite von Obligationen inländischer Schuldner	24	Rendement d'obligations de débiteurs suisses
Schweizerischer Aktienindex	25	Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	26	Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	27	Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	28	Emissions publiques d'emprunts suisses
Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner	29	Emissions autorisées d'emprunts étrangers
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	30	Emissions publiques d'actions suisses
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	31	Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	32	Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	33	Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch in- und ausländische Schuldner	34	Argent frais prélevé par des débiteurs suisses et étrangers sur le marché des capitaux
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen	35	Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen	36	Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten	37/37 a	Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Ländergruppen	38	Exportations de capitaux soumises à autorisation, par groupes de pays
Ausstehende Pfandbriefe	39	Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	40	Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

Börse**Bourse**

Wertpapierumsatz (Zürich)	41	Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	42	Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	43	Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)	Tableaux (suite)
-------------------------------	-------------------------

Banken		Banques
Monatsbilanzen der Banken (Aktiven)	44, 46	Bilans mensuels des banques (Actif)
Monatsbilanzen der Banken (Passiven)	45, 47	Bilans mensuels des banques (Passif)
Treuhandaktiven der Banken	48	Actifs à titre fiduciaire des banques
Treuhandpassiven der Banken	49	Passifs à titre fiduciaire des banques
Quartalsbilanzen der Grossbanken	50	Bilans trimestriels des grandes banques
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	51, 52	Crédits bancaires en Suisse
Anlagefonds	53	Fonds de placement

Zahlungsverkehr		Trafic des paiements
Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	54	Virements de la Banque nationale suisse
Postzahlungsverkehr	55	Services financiers postaux

Öffentliche Finanzen		Finances publiques
Fiskaleinnahmen des Bundes	56	Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	57	Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	58	Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	59	Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	60/61	Dépenses de la Confédération
Schulden des Bundes	62	Dettes de la Confédération
Finanzen der Kantone und Städte	63	Finances des cantons et des villes
Schulden der Kantone und Städte	64	Dettes des cantons et des villes
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	65	Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	66	Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT

Aussenhandel		Commerce extérieur
Jahresergebnisse des Aussenhandels	67	Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Aussenhandels	68	Résultats mensuels du commerce extérieur
Aussenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	69	Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Aussenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	70	Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	71	Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	72	Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	73	Importation et exportation de la Suisse par pays
Aussenhandel nach Verwendungszweck	74	Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Aussenhandels	75	Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Aussenhandels	76	Indice des quantités du commerce extérieur
Die laufenden Transaktionen der Schweiz	77	Les transactions courantes de la Suisse

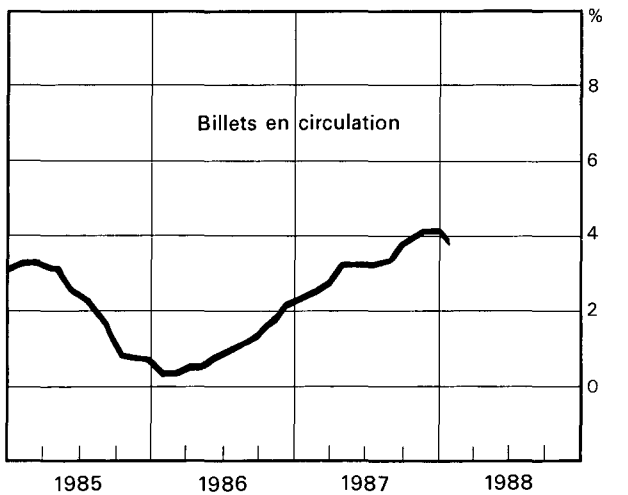
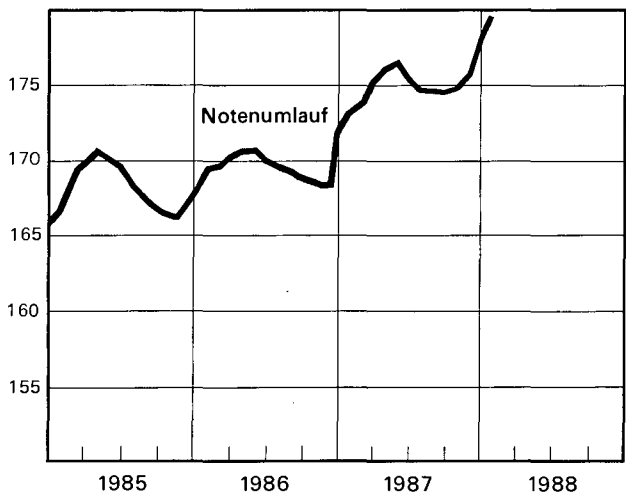
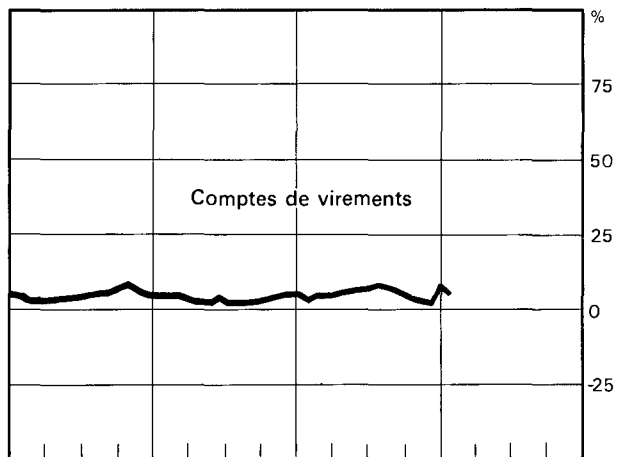
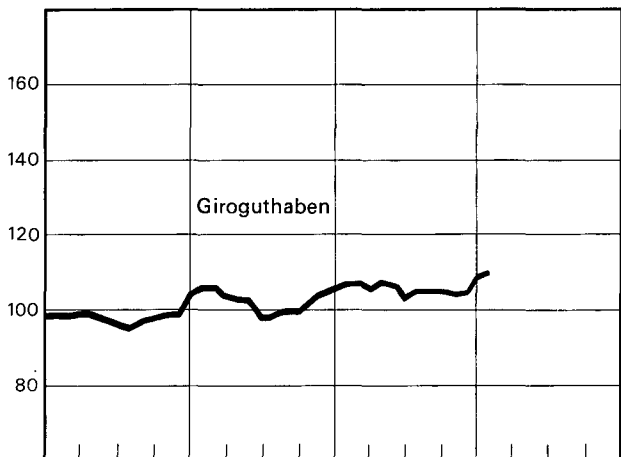
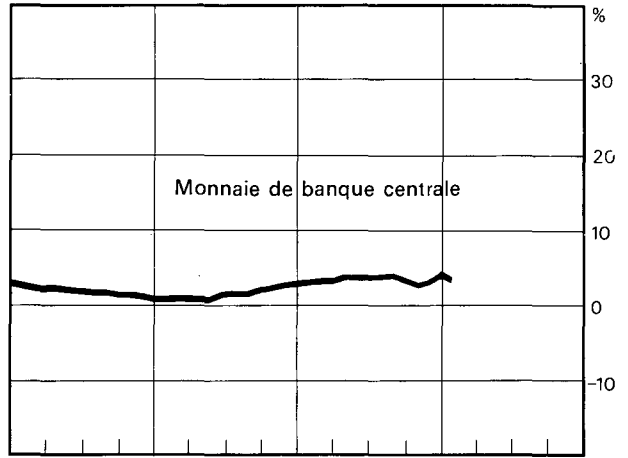
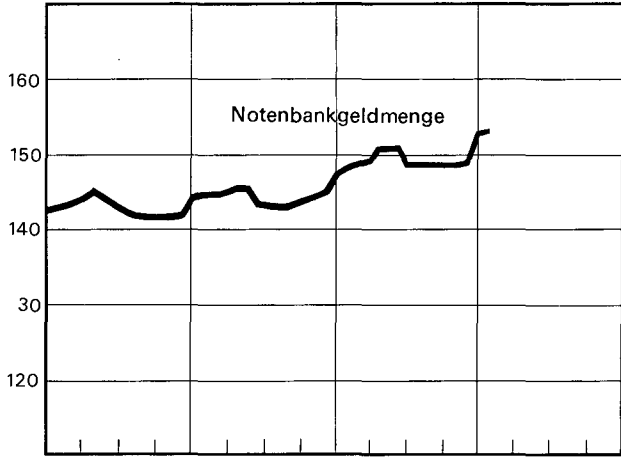
Tabellen (Fortsetzung)		Tableaux (suite)
Preise		Prix
Index der Konsumentenpreise (1977 = 100) (Indexstand)	78	Indice des prix à la consommation (1977 = 100) (Niveau de l'indice)
Index der Konsumentenpreise (Veränderung in %)	79	Indice des prix à la consommation (Variation en %)
Index der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen	80	Indice des prix à la consommation selon les groupes de consommation
Grosshandelspreisindex nach Herkunft der Waren	81	Indice des prix de gros selon la provenance des marchandises
Grosshandelspreisindex nach Art der Waren	82	Indice des prix de gros selon le genre des marchandises
Grosshandelspreisindex	83	Indice des prix de gros
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	84	Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	85	Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	86	Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	87	Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Produktion		Production
Index der industriellen Produktion	88	Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	89	Investissements en constructions
Bautätigkeit	90	Industrie du bâtiment
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	91	Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie
Bruttonationalprodukt		Produit national brut
Nach Einkommensart	92	Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	93	Selon le genre de dépenses
Schätzungen der Quartalswerte des Bruttoinlandsprodukts	94	Estimations trimestrielles du produit intérieur brut
Löhne		Salaires
Entwicklung der Löhne und Gehälter	95	Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	96	Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents
Beschäftigung, Arbeitsmarkt		Emploi, marché du travail
Index der Beschäftigung	97	Indice de l'emploi
Index der Beschäftigung nach Wirtschaftsgruppen	98	Indice de l'emploi par groupes économiques
Index der Beschäftigung in einzelnen Industrien	99	Indice de l'emploi dans différentes industries
Arbeitsmarkt	100	Marché du travail

Tabellen (Fortsetzung)		Tableaux (suite)
Handel, Verkehr		Commerce, Transports
Wertumsätze im Kleinhandel	101	Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102	Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Fremdenverkehr	103	Mouvement touristique
Ausland		Etranger
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	104	Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Grosshandels in verschiedenen Ländern	105	Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
Offizielle Währungsreserven einiger Länder	106	Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge M ₁	107	Indice de la masse monétaire M ₁
Stichwortverzeichnis	Seiten pages 119/120	Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite page 121	Indication des sources

1 Entwicklung der Notenbankgeldmenge¹ – Evolution de la monnaie de banque centrale¹
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente



¹⁾ Vgl. Tabellen 8-10 – Voir tableaux 8-10

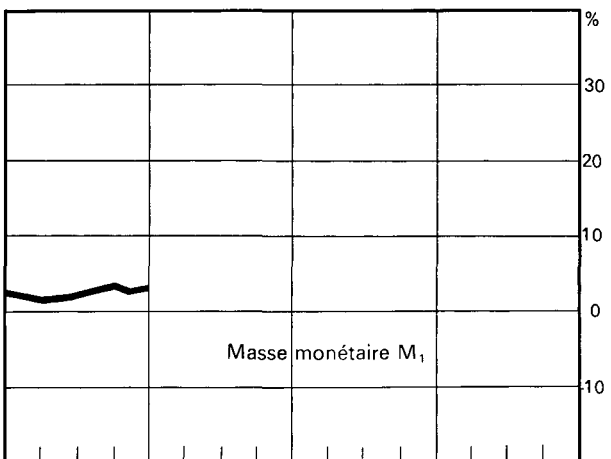
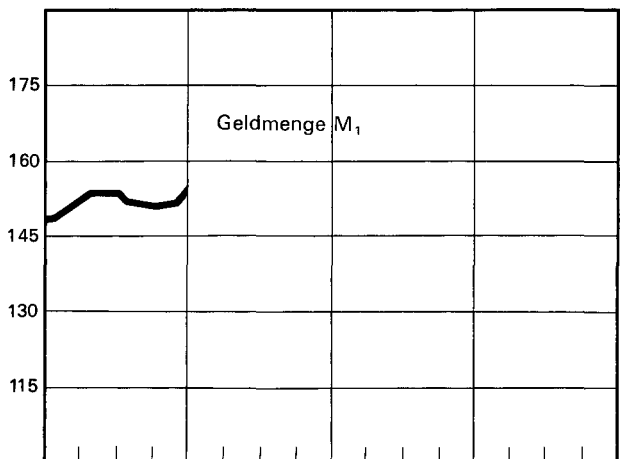
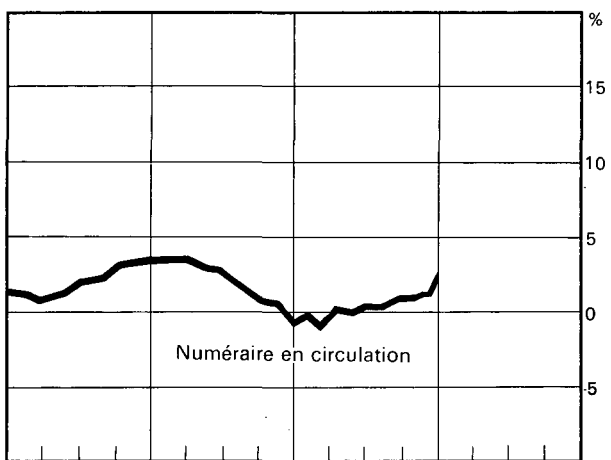
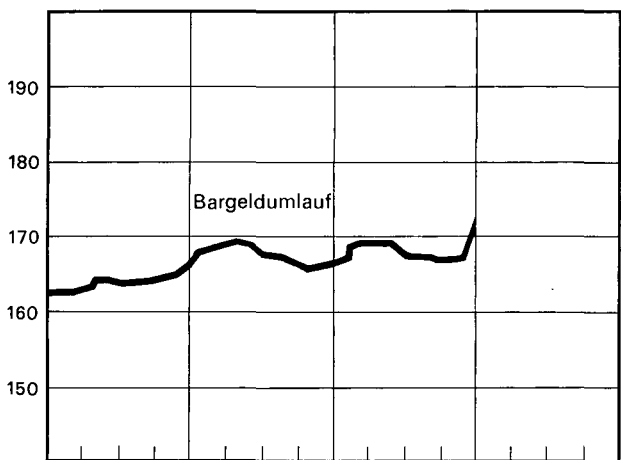
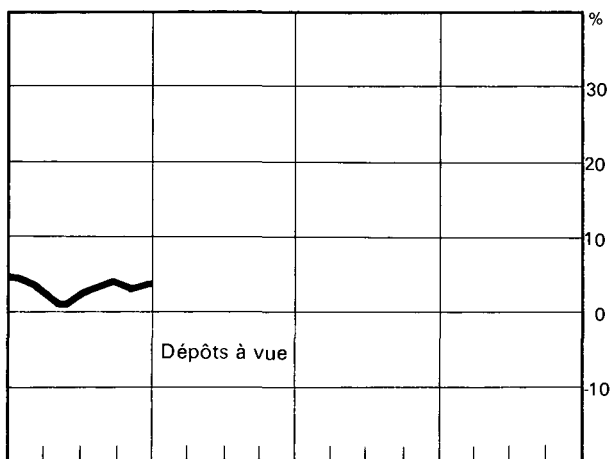
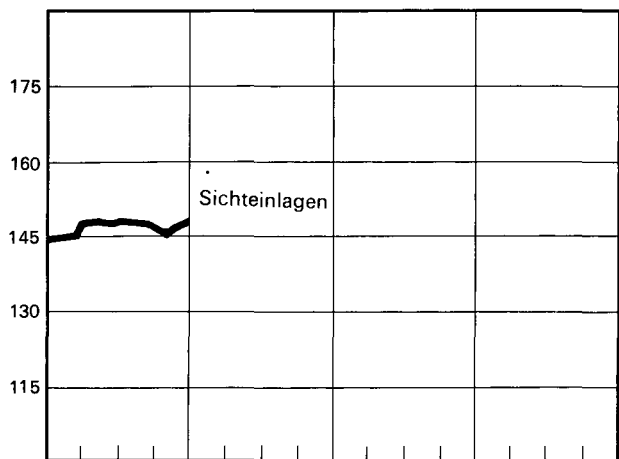
2

Entwicklung der Geldmenge M_1 ¹ – Evolution de la masse monétaire M_1 ¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente



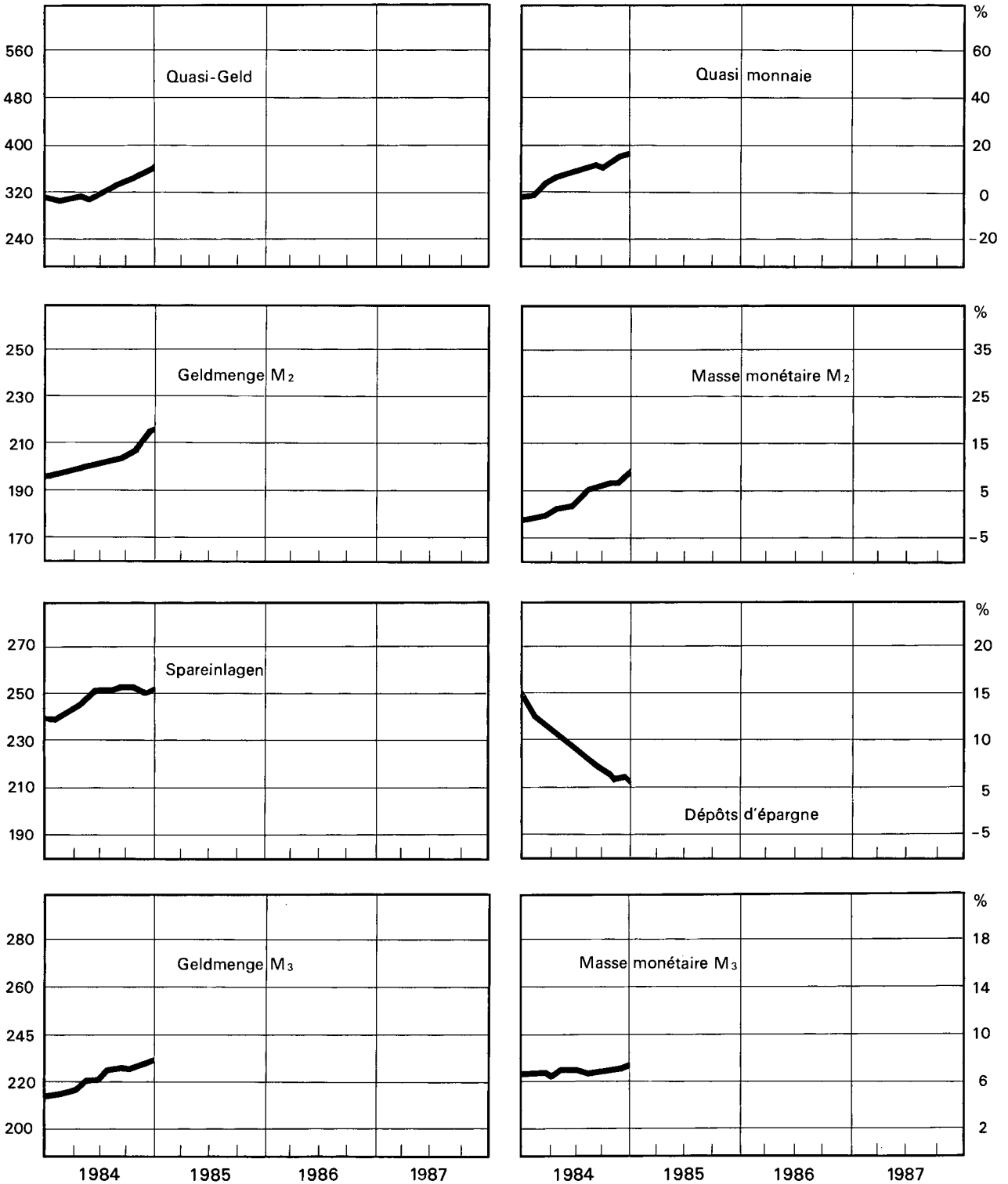
1984 1985 1986 1987

¹ Vgl. Tabellen 11–12 – Voir tableaux 11–12

3 Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3 ¹ – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3 ¹
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

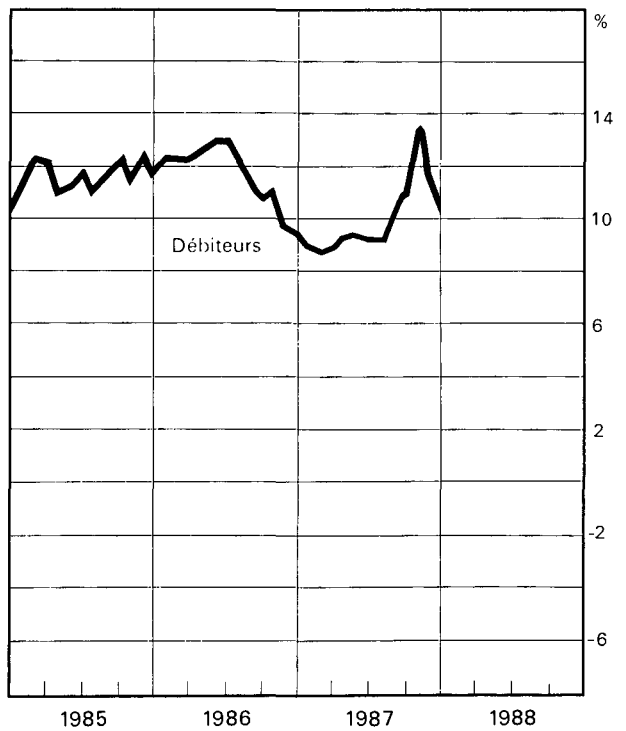
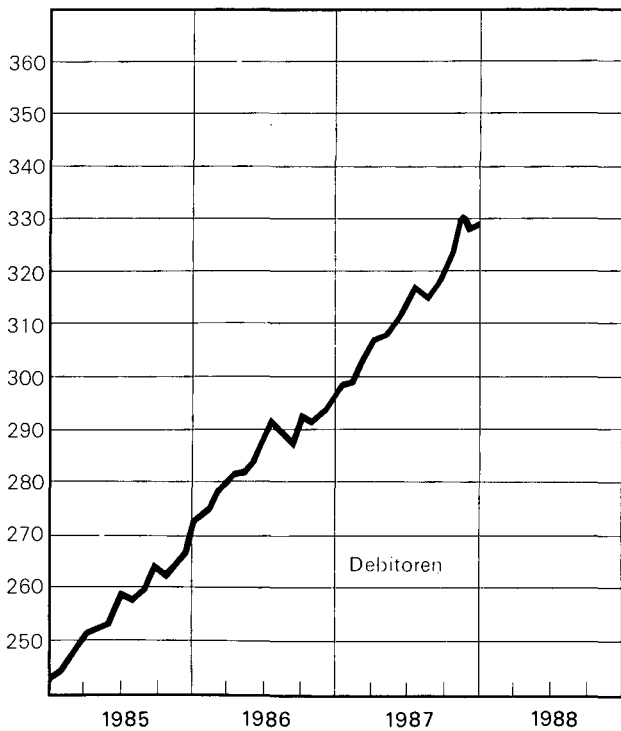
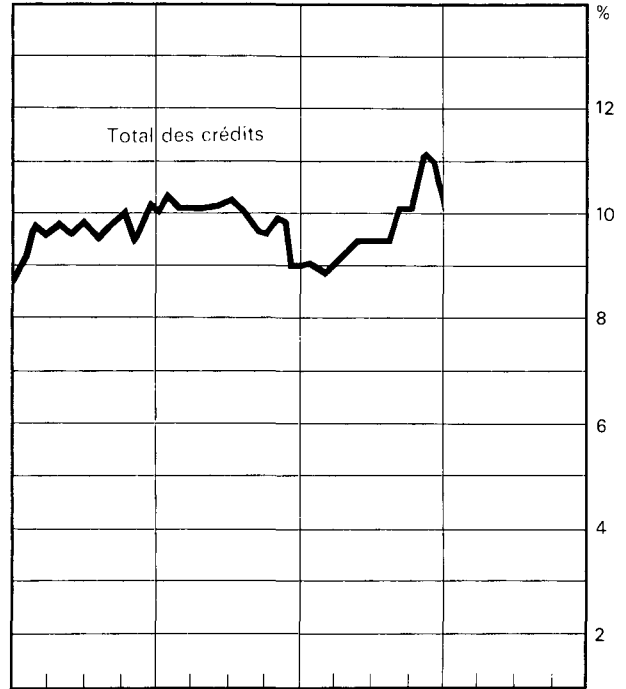
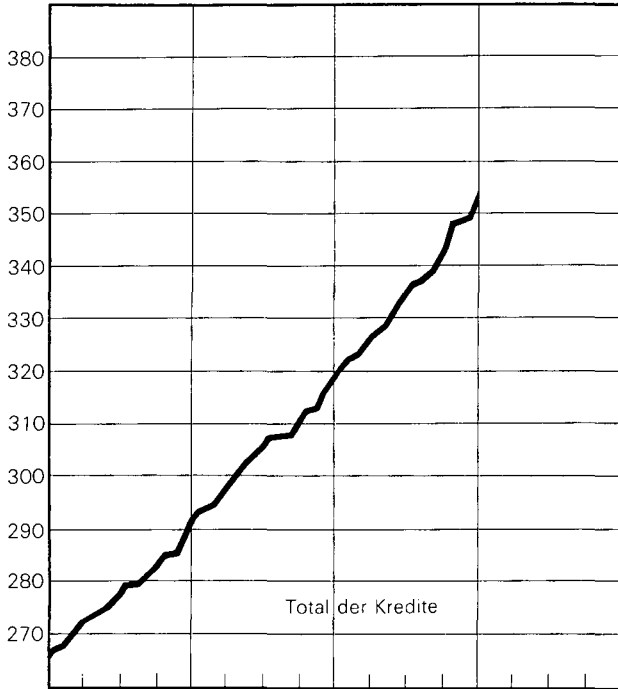
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente



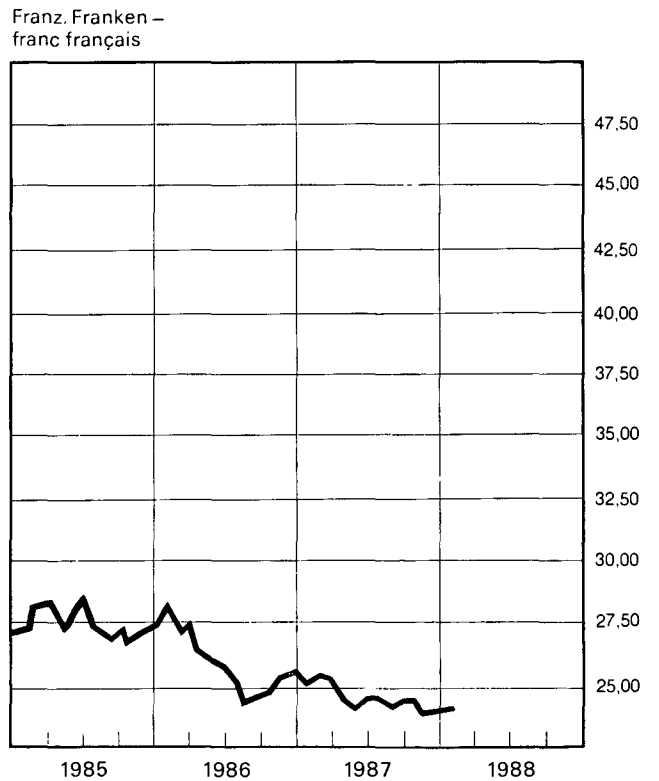
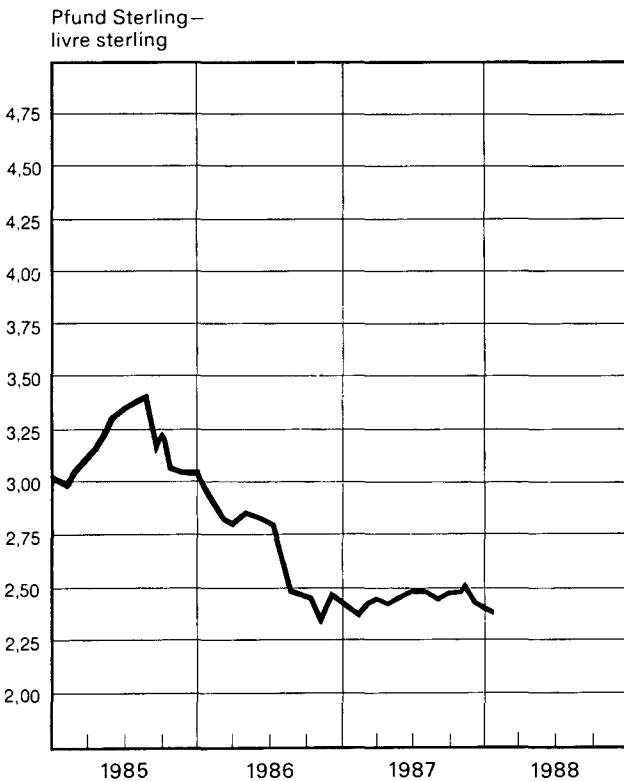
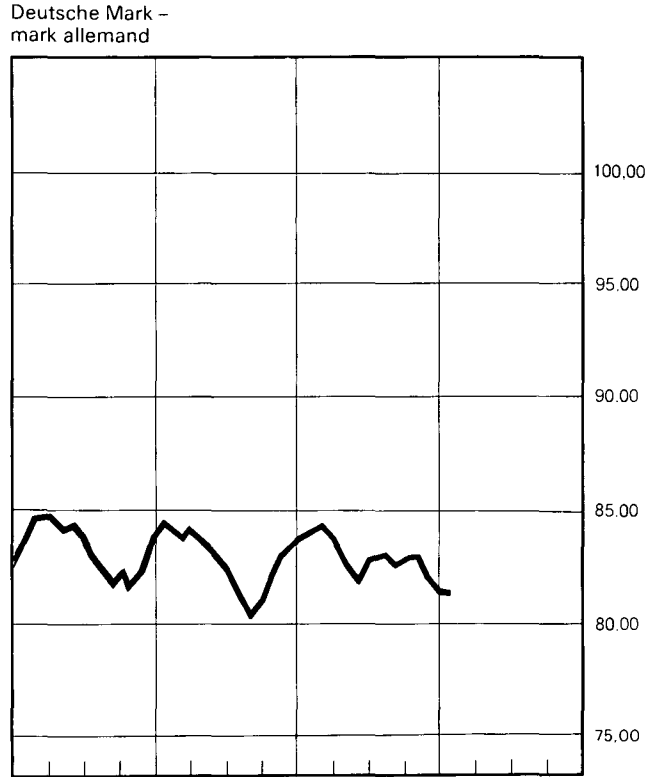
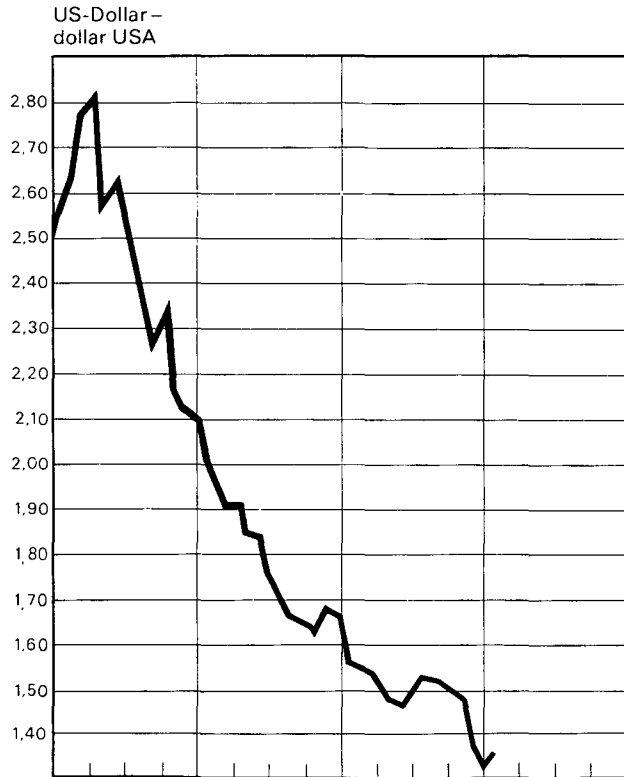
¹ Vgl. Tabelle 11-12 – Voir tableau 11-12

Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois
 correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 51 – Voir tableau 51

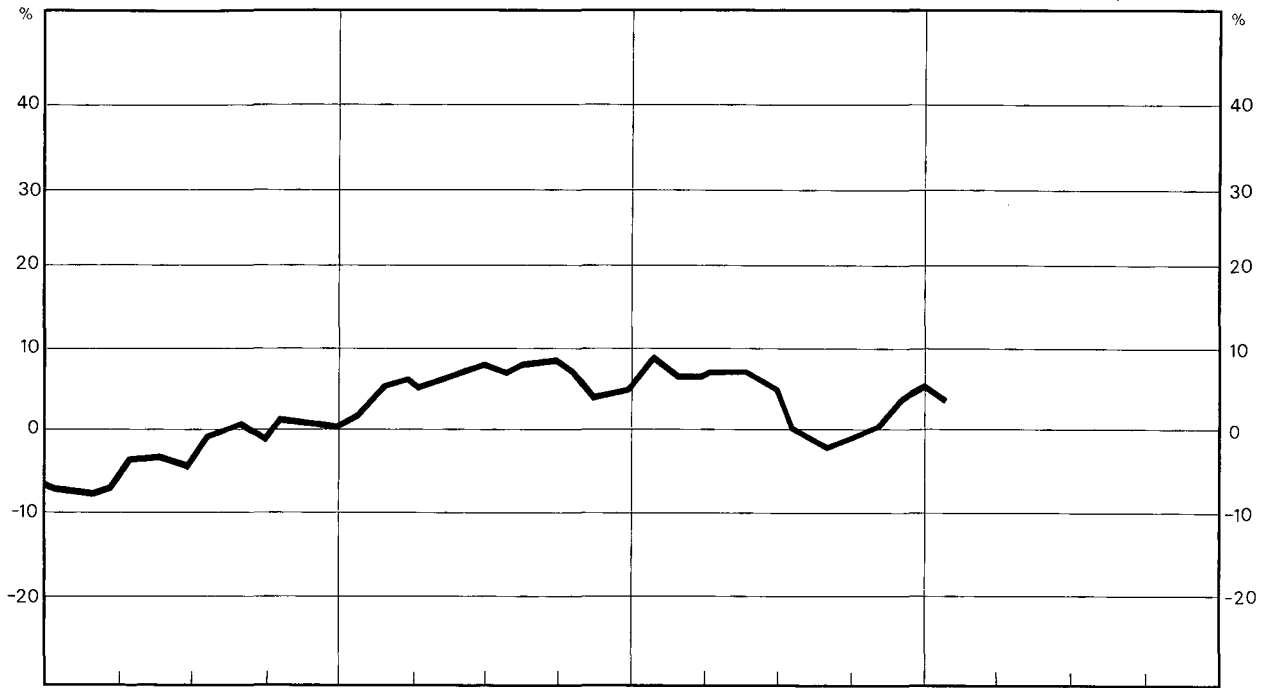


¹⁾ Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

6

**Index von realen Fremdwährungskursen des Schweizer Francs exportgewichtet
Indice du cours de change réel du franc suisse, pondéré par les exportations**

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat – Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente

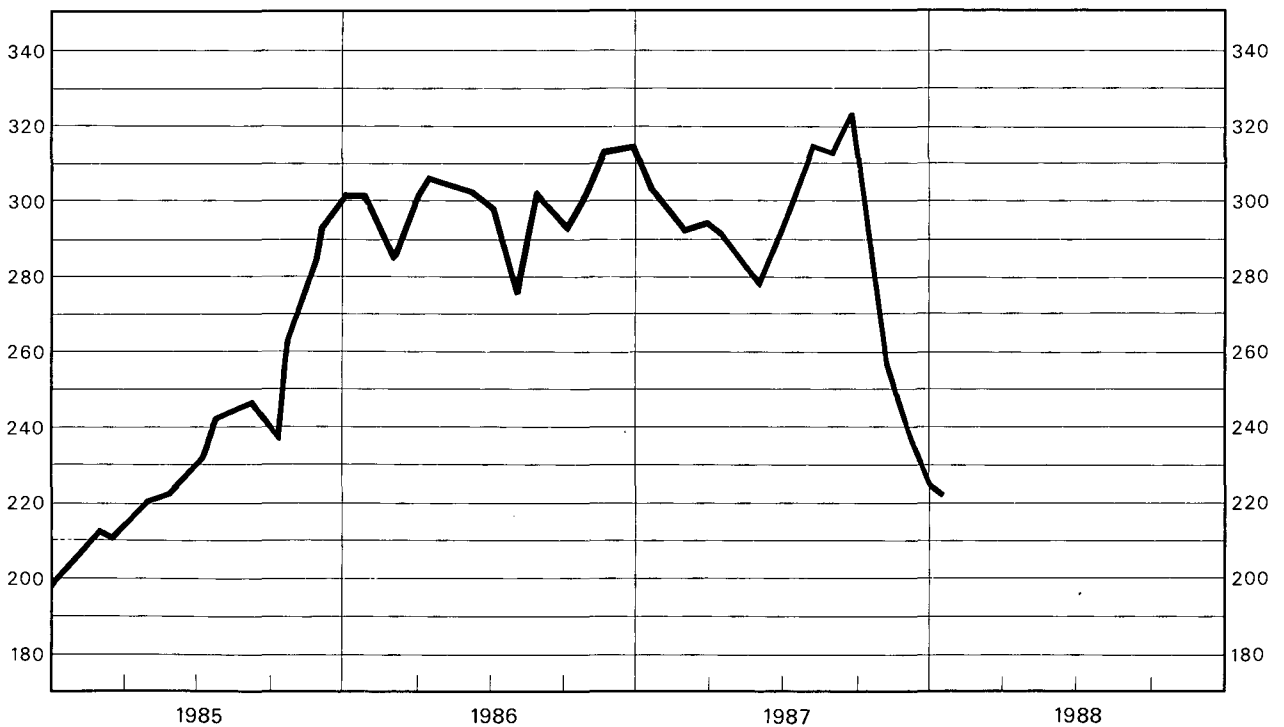


¹⁾ Vgl. Tabelle 17 – Voir tableau 17

7

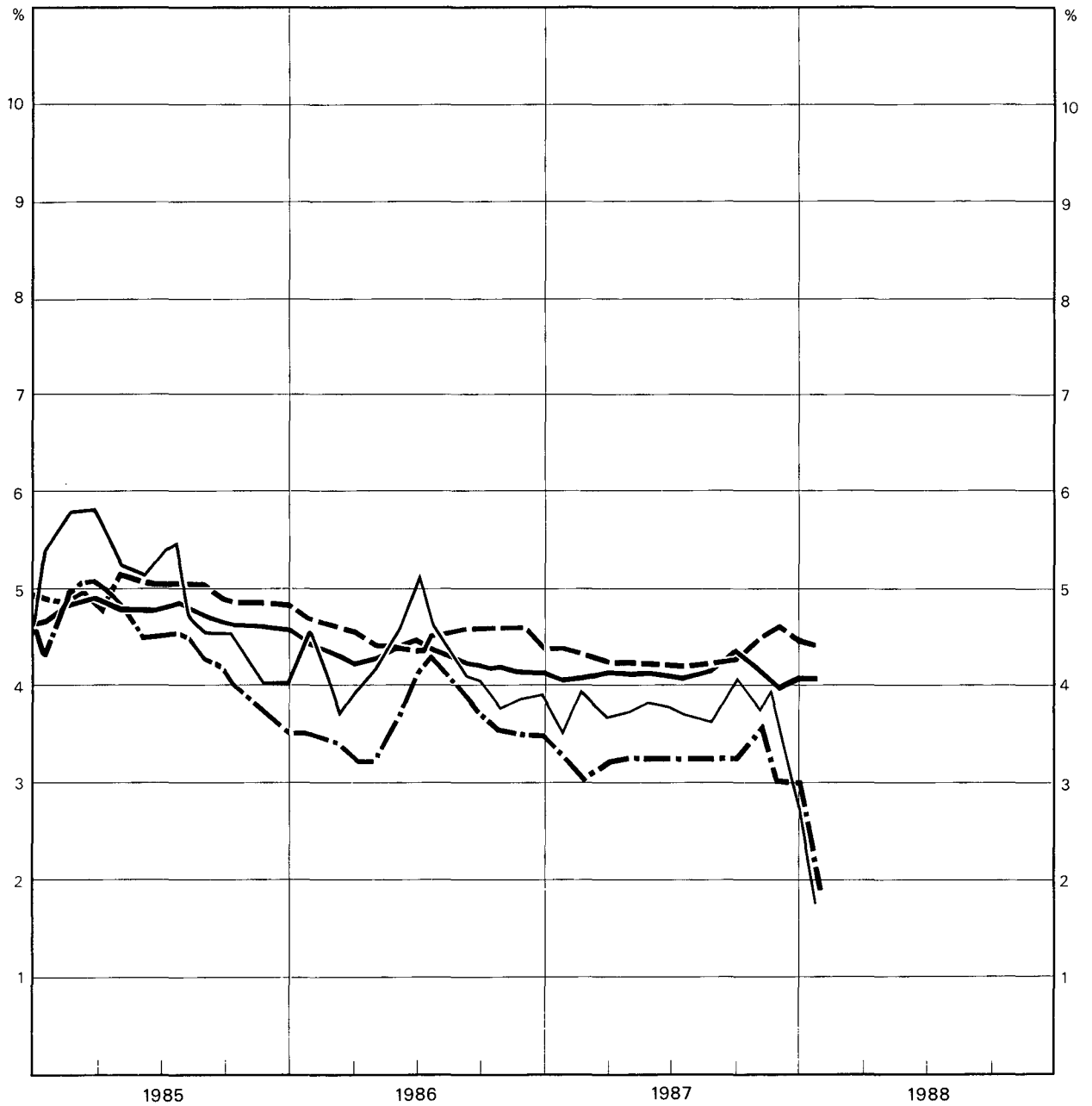
Schweizerischer Aktienindex¹ – Indice suisse des actions¹

1966=100



¹⁾ Vgl. Tabelle 25 – Voir tableau 25

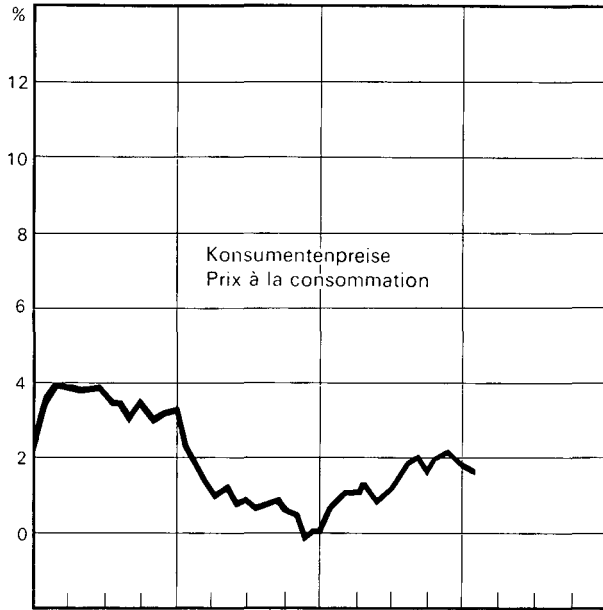
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹



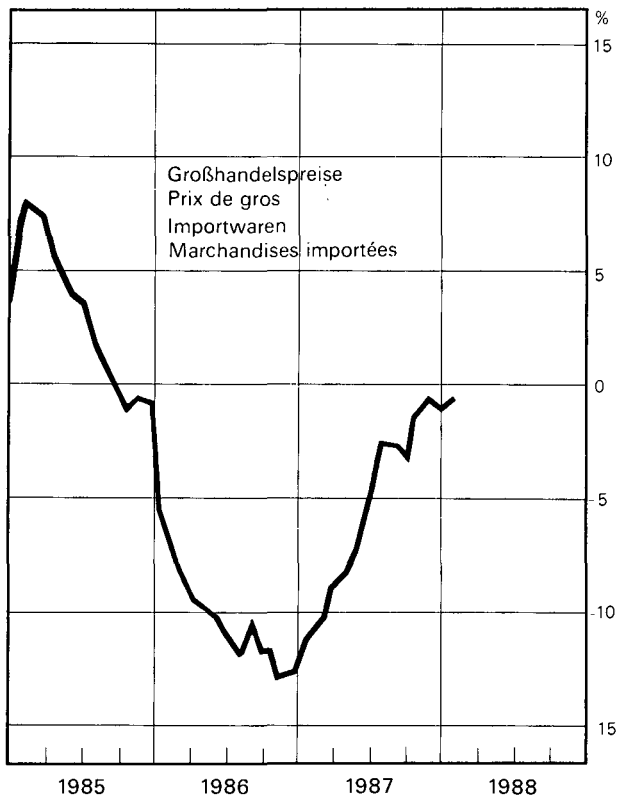
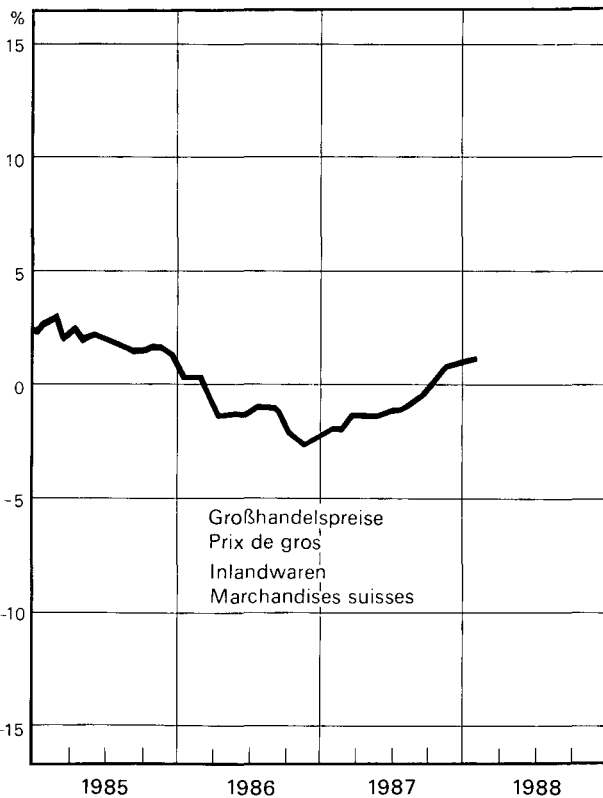
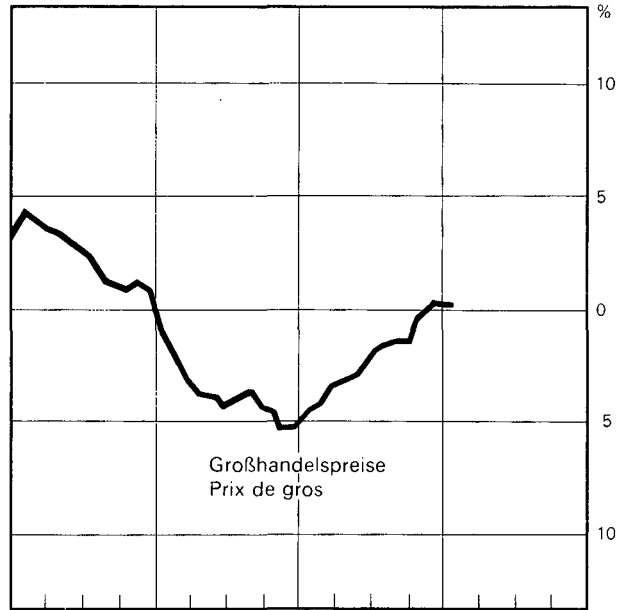
- Dreimonatsdepots bei Grossbanken – Satz in Zürich
- Dépôts à 3 mois après des grandes banques – Taux à Zurich
- ... Satz für Dreimonatsgeld am Eurofrankenmarkt
- Depôts à 3 mois sur le marché des euro-francs
- Rendite eidgenössischer Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Zinssätze von Kassenobligationen bei Kantonalbanken
- Taux d'intérêt de bons de caisse banques cantonales

¹ Vgl. Tabellen 20, 22 und 24 – Voir tableaux 20, 22 et 24

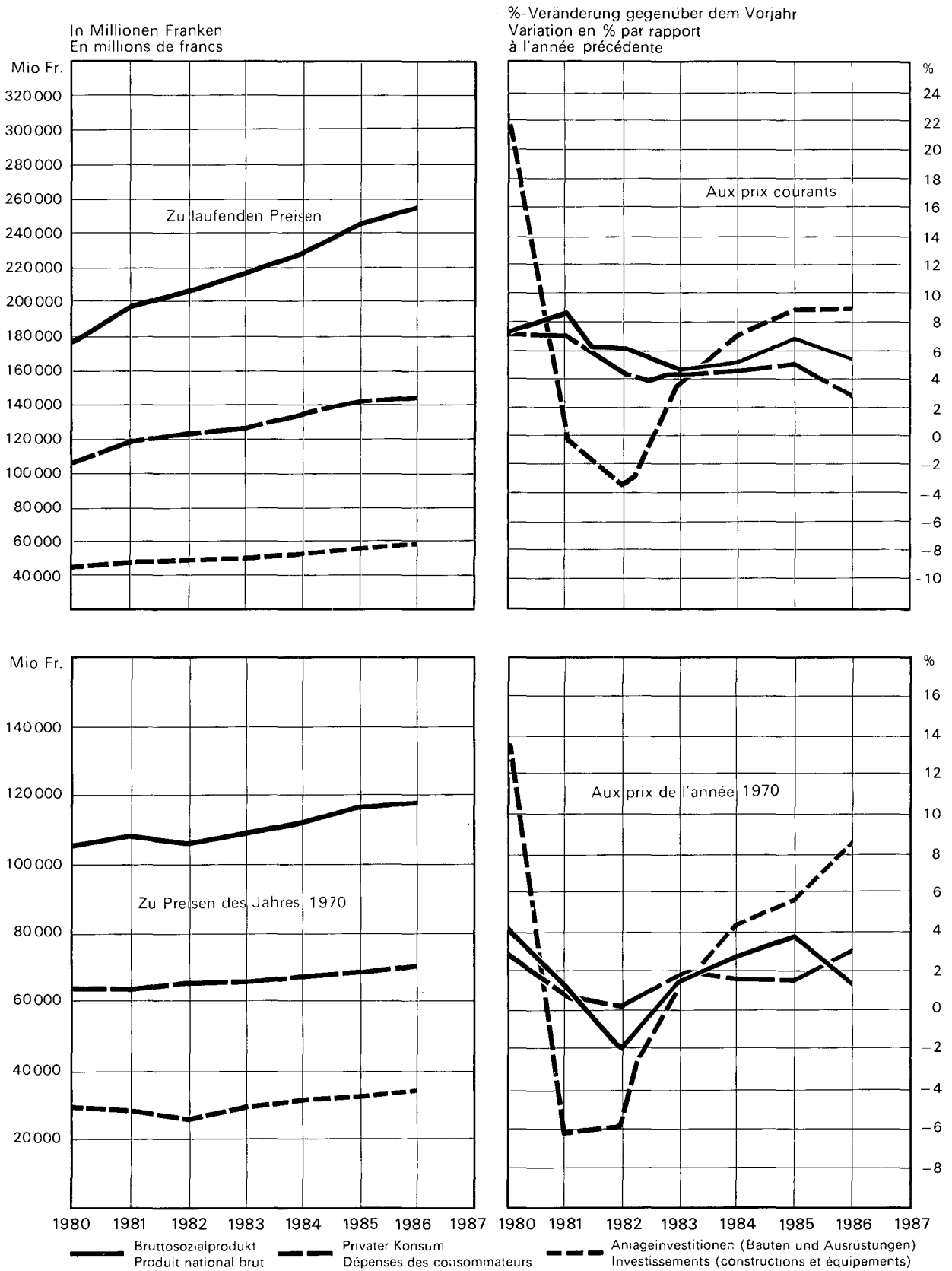
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabellen 78 bis 83 – Voir tableaux 78 à 83



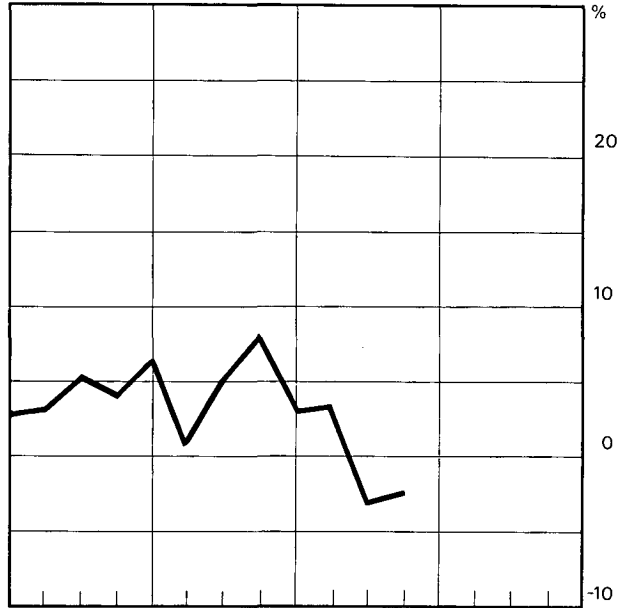
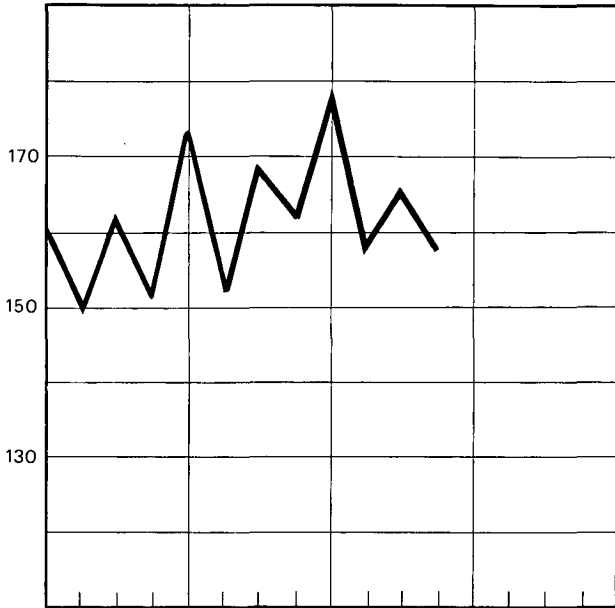
¹ Vgl. Tabellen 92 und 93 – Voir tableaux 92 et 93

11

Index der industriellen Produktion¹ – Indice de la production industrielle¹

Index – Indice
1963 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



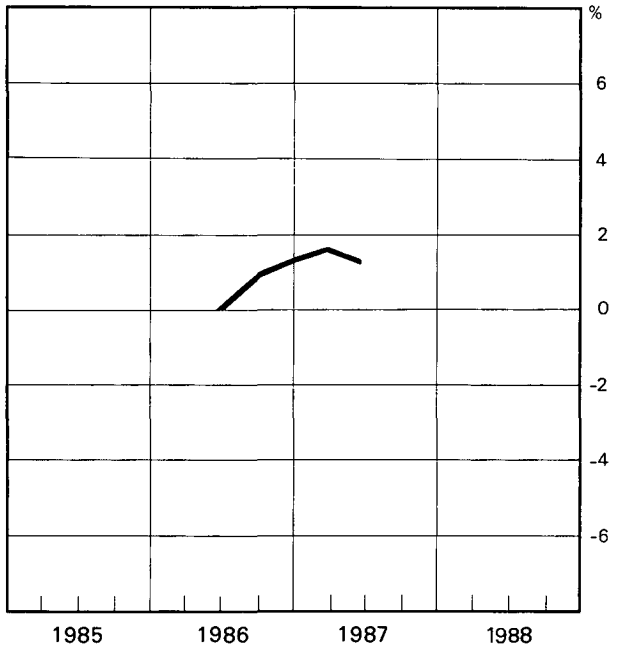
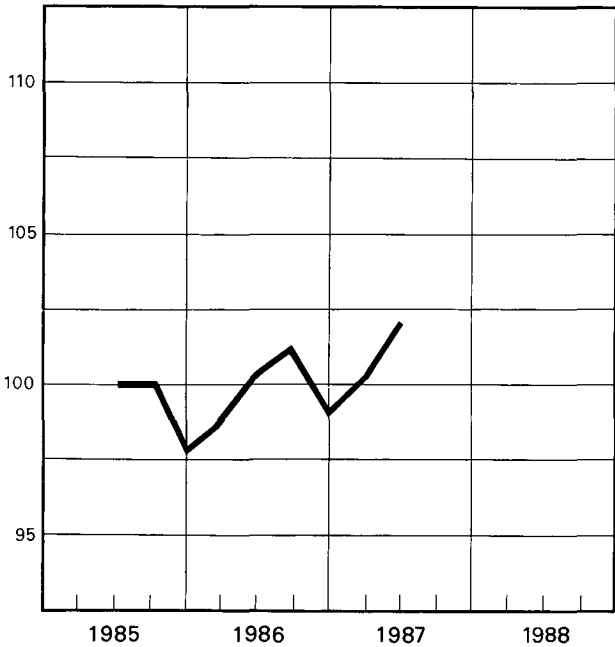
¹ Vgl. Tabelle 88 – Voir tableau 88

12

Index der Gesamtbeschäftigung¹ – Indice de l'emploi global¹

Index – Indice
3. Quartal 1985 = 100
3e trimestre 1985 = 100

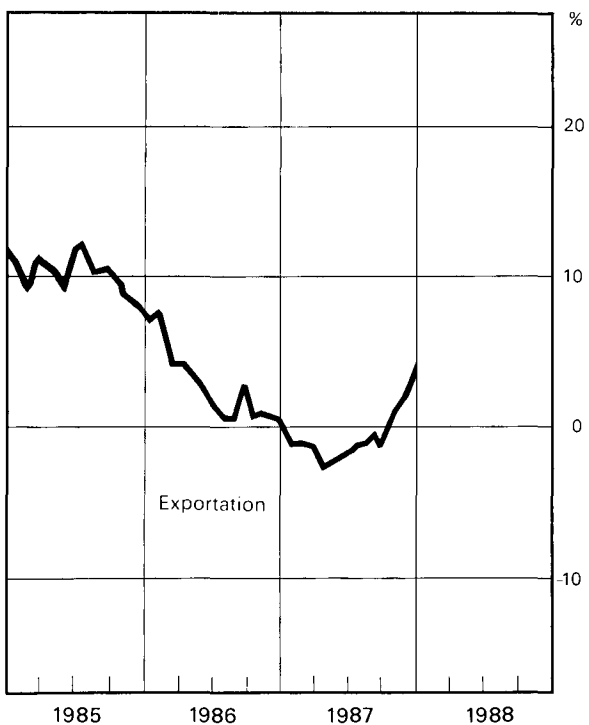
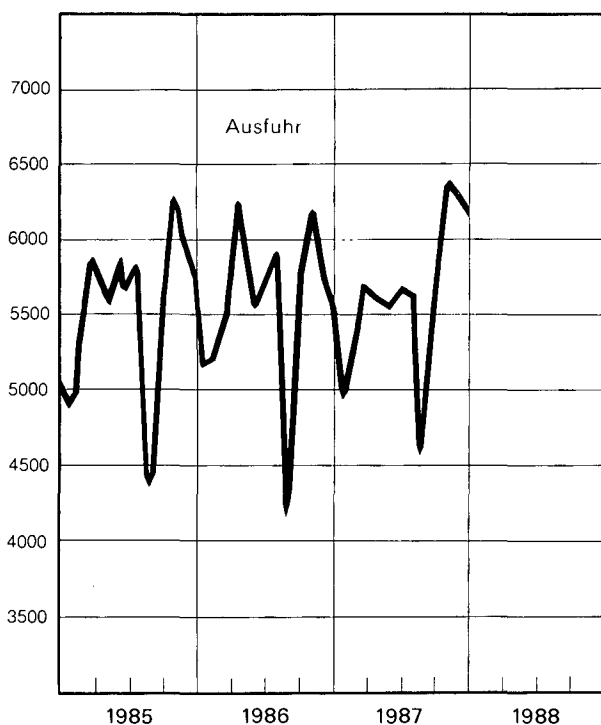
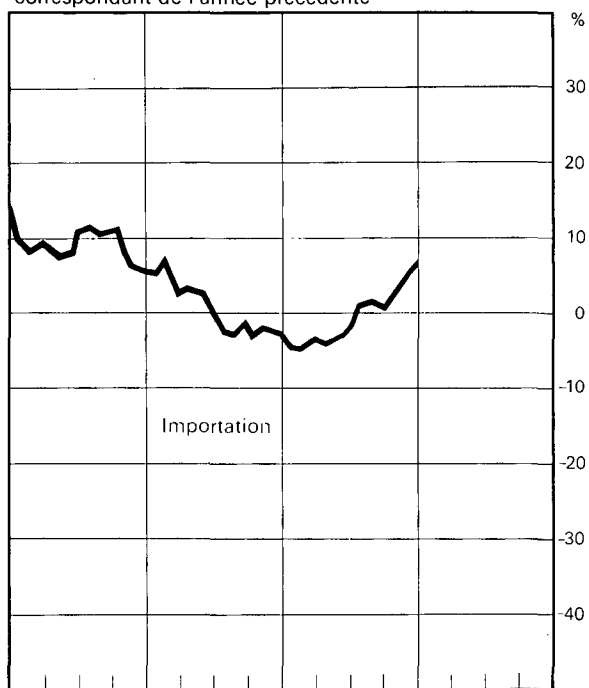
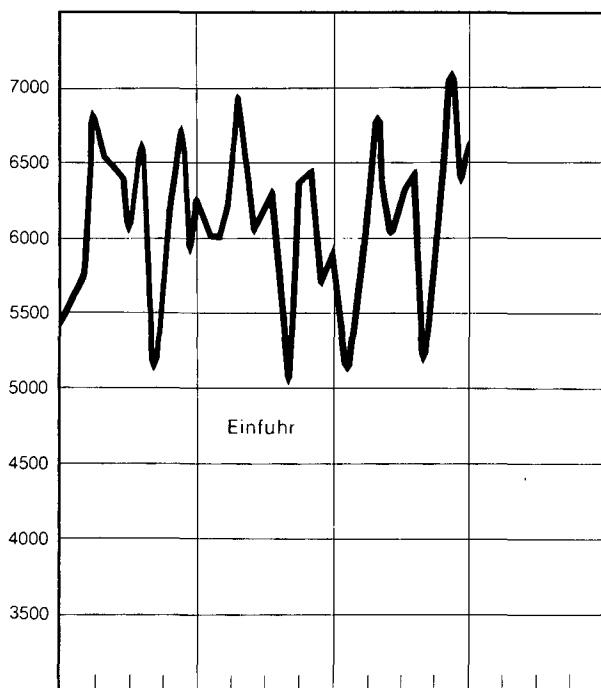
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 97 – Voir tableau 97

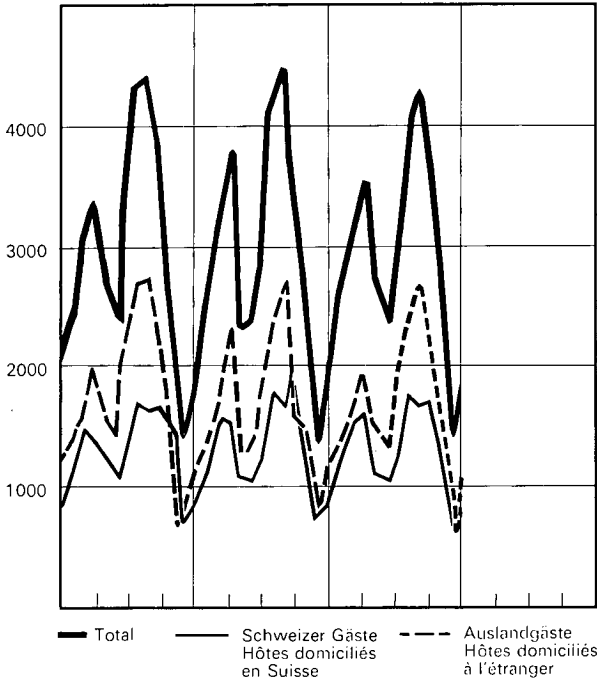
In Millionen Franken
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



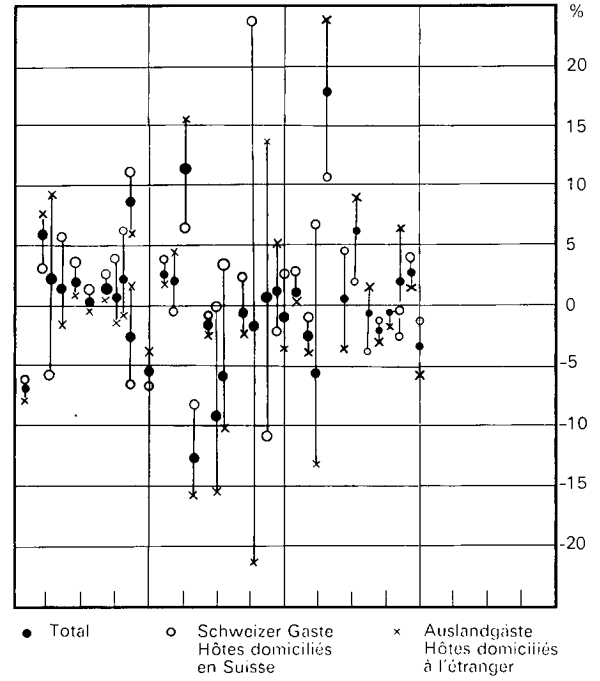
¹ Vgl. Tabelle 68 – Voir tableau 68

In tausend Logiernächten
En milliers de nuitées

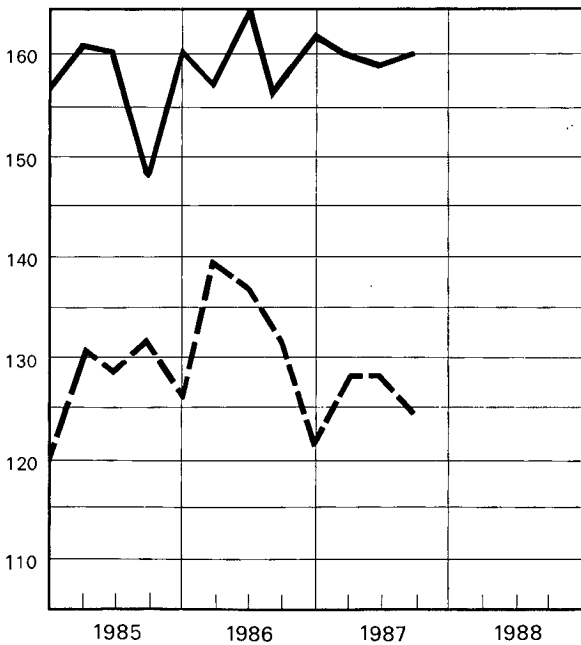


¹ Vgl. Tabelle 103 – Voir tableau 103

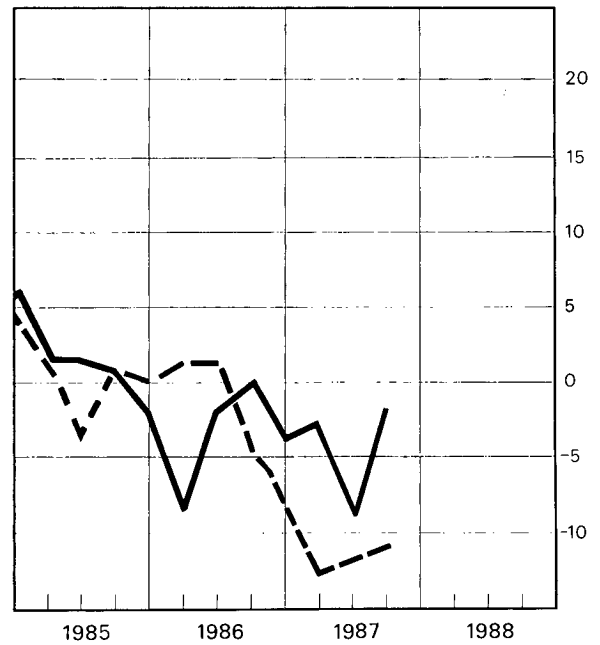
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Index – Indice
1975 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven – Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Sonderziehungsrechte des IMF Droits de tirage spéciaux du FMI	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wertschriften		Korrespondenten im Inland Corres- pondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif
				diskontierte Forde- rungen valeurs escomptées	Schatzan- weisungen des Bundes ¹⁾ Bons du Trésor de la Confédéra- tion ¹⁾		deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres		
1986										
10. Oktober	11 903,9	36 072,3	0,0	91,5	–	4,1	71,9	1 936,1	50,4	422,5
20. Oktober	11 903,9	35 726,5	0,0	91,1	–	7,1	67,0	1 941,3	46,7	434,5
31. Oktober	11 903,9	33 127,4	0,0	2 475,0	–	2 993,1	67,7	1 952,1	384,6	447,5
10. November	11 903,9	36 691,2	0,0	88,7	–	4,0	67,0	1 958,9	66,2	482,4
20. November	11 903,9	36 882,0	0,0	88,4	–	1,9	89,1	1 948,1	48,0	487,9
28. November	11 903,9	34 192,8	0,0	2 464,1	–	2 962,6	89,1	1 955,8	262,1	498,7
10. Dezember	11 903,9	38 844,7	0,0	88,1	–	7,7	68,6	1 961,6	69,7	490,4
19. Dezember	11 903,9	40 621,6	0,0	87,4	–	7,1	71,1	1 968,8	104,6	437,7
31. Dezember	11 903,9	36 262,0	0,0	2 411,9	335,5	3 204,0	71,2	1 973,9	564,4	253,6
1987										
9. Januar	11 903,9	35 431,7	0,0	89,0	–	8,5	71,2	1 977,5	27,5	262,7
20. Januar	11 903,9	33 566,3	0,0	88,7	–	3,6	72,6	1 984,6	40,9	271,5
30. Januar	11 903,9	30 881,2	0,0	2 502,2	–	3 052,3	73,4	1 993,5	282,3	279,8
10. Februar	11 903,9	34 345,6	0,0	86,4	–	3,3	68,2	2 007,6	51,5	286,2
20. Februar	11 903,9	33 701,7	0,0	85,8	–	5,1	68,3	2 014,9	34,9	295,5
27. Februar	11 903,9	30 645,2	0,0	2 407,4	–	2 991,9	47,8	2 019,8	197,4	306,5
10. März	11 903,9	33 941,6	0,0	85,2	–	7,8	49,0	2 023,5	46,4	312,9
20. März	11 903,9	33 549,5	0,0	85,2	–	8,3	51,0	2 025,5	28,9	311,2
31. März	11 903,9	33 113,4	0,0	2 314,8	173,1	3 168,2	129,1	1 954,3	378,6	327,7
10. April	11 903,9	33 122,8	0,1	85,9	–	18,5	130,3	1 961,7	48,2	329,8
16. April	11 903,9	32 495,4	0,1	85,5	–	8,5	126,5	1 965,7	65,2	335,0
30. April	11 903,9	31 386,1	0,1	2 507,7	–	3 060,9	122,0	1 976,1	388,1	337,8
8. Mai	11 903,9	34 866,8	0,1	85,4	–	10,2	121,6	1 981,0	47,0	335,6
20. Mai	11 903,9	34 057,4	0,1	83,1	–	6,0	120,6	1 991,4	48,2	343,7
29. Mai	11 903,9	31 478,2	14,6	2 477,2	–	3 106,3	120,4	1 999,2	264,1	355,5
10. Juni	11 903,9	33 400,9	14,6	83,7	–	11,4	123,8	2 003,0	82,7	358,3
19. Juni	11 903,9	33 318,7	14,6	83,5	–	5,9	125,1	2 011,2	42,4	361,2
30. Juni	11 903,9	33 656,2	14,6	2 287,4	258,3	3 267,3	91,8	2 010,5	406,0	374,5
10. Juli	11 903,9	34 266,3	14,6	91,1	–	16,0	99,3	2 013,0	65,0	375,3
20. Juli	11 903,9	33 078,8	14,6	86,5	–	3,8	105,9	2 014,6	63,7	392,3
31. Juli	11 903,9	31 473,1	0,9	2 392,6	–	3 133,3	112,2	2 017,5	282,7	393,5
10. August	11 903,9	34 489,6	1,1	81,1	–	16,8	112,2	2 023,7	42,6	402,6
20. August	11 903,9	34 015,6	7,6	80,8	–	11,7	112,2	2 029,0	47,4	403,0
31. August	11 903,9	31 795,3	7,6	2 429,7	–	3 105,7	112,8	2 036,1	279,0	414,0
10. September	11 903,9	33 858,2	7,6	80,5	–	5,7	134,5	2 021,3	23,1	419,3
18. September	11 903,9	33 141,8	7,6	78,2	–	6,9	134,6	2 024,9	22,6	421,8
30. September	11 903,9	33 050,3	7,8	2 316,7	203,4	3 272,6	98,9	2 029,0	381,3	452,1
9. Oktober	11 903,9	34 427,1	7,8	80,6	–	10,6	96,7	2 035,3	58,8	443,6
20. Oktober	11 903,9	33 650,5	7,8	80,6	–	4,4	96,1	2 042,9	32,0	440,6
30. Oktober	11 903,9	32 210,0	9,7	2 468,8	–	3 197,8	96,1	2 047,0	337,0	441,5
10. November	11 903,9	35 521,9	9,7	74,7	–	8,9	95,5	2 054,2	62,2	444,0
20. November	11 903,9	35 339,4	9,8	74,6	–	6,0	95,2	2 066,0	27,5	446,3
30. November	11 903,9	32 968,9	19,1	2 510,3	–	3 005,5	97,7	2 069,4	244,5	450,8
10. Dezember	11 903,9	37 897,2	19,1	75,2	–	5,9	100,3	2 080,8	54,5	407,4
18. Dezember	11 903,9	40 573,8	19,1	75,8	–	6,9	100,1	2 088,6	59,8	401,1
31. Dezember	11 903,9	37 439,9	18,5	2 246,8	54,9	3 126,8	102,0	2 088,8	460,1	274,0
1988										
8. Januar	11 903,9	33 985,2	18,5	75,4	–	18,7	102,3	2 090,0	41,3	284,3
20. Januar	11 903,9	32 838,7	18,5	75,4	–	0,6	103,9	2 098,1	22,3	290,7
29. Januar	11 903,9	32 912,2	18,5	74,3	–	2,5	104,0	2 103,5	126,0	305,5
10. Februar	11 903,9	33 183,5	18,5	74,1	–	0,3	90,2	2 102,5	6,0	305,4

¹⁾ Einschliesslich Geldmarktbuchforderungen.

²⁾ Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif								Total	Situation
Grundkapital und Reservefonds Capital social et fond de réserve	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken auf: Réerves minimales des banques sur:		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme	Sonstige Passiven		
		Girorechnungen ²⁾ Comptes de virements ²⁾	übrige autres	inländ. Verbindlichkeiten les engagements en Suisse	ausländ. Verbindlichkeiten les engagements env. l'étranger	eigene Schuldverschreibungen Bons émis par la Banque	Autres postes du passif		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
									1986
101,0	23 670,9	7 947,7	1 472,3	-	-	-	17 360,8	50 552,7	10 Octobre
101,0	23 311,5	8 340,1	1 078,6	-	-	-	17 386,9	50 218,1	20
101,0	24 194,8	10 411,0	1 225,7	-	-	-	17 418,8	53 351,3	31
101,0	23 908,6	7 828,7	1 952,5	-	-	-	17 471,5	51 262,3	10 Novembre
101,0	23 472,5	7 887,0	2 494,2	-	-	-	17 494,6	51 449,3	20
101,0	24 868,7	10 323,8	1 527,2	-	-	-	17 508,4	54 329,1	28
101,0	25 140,7	8 323,7	2 296,9	-	-	-	17 572,4	53 434,7	10 Décembre
101,0	26 730,1	9 205,0	1 570,0	-	-	-	17 596,1	55 202,2	19
101,0	27 018,9	14 911,8	1 201,9	-	-	-	13 746,8	56 980,4	31
									1987
101,0	25 605,9	8 525,6	1 770,7	-	-	-	13 768,8	49 772,0	9 Janvier
101,0	24 562,9	8 273,4	1 156,2	-	-	-	13 838,6	47 932,1	20
101,0	25 020,7	10 542,1	1 373,3	-	-	-	13 931,5	50 968,6	30
101,0	24 372,1	7 719,9	2 591,4	-	-	-	13 968,3	48 752,7	10 Février
101,0	23 961,4	7 434,5	2 637,2	-	-	-	13 976,0	48 110,1	20
101,0	24 795,4	10 534,5	1 037,8	-	-	-	14 051,2	50 519,9	27
101,0	24 486,3	7 654,8	2 098,0	-	-	-	14 030,2	48 370,3	10 Mars
101,0	24 049,6	8 398,6	1 323,2	-	-	-	14 091,1	47 963,5	20
101,0	24 919,1	12 523,4	1 782,0	-	-	-	14 137,6	53 463,1	31
101,0	24 478,9	7 880,0	941,5	-	-	-	14 199,8	47 601,2	10 Avril
101,0	24 362,0	7 463,1	825,5	-	-	-	14 234,2	46 985,8	16
102,0	24 862,5	10 777,0	1 695,6	-	-	-	14 245,6	51 682,7	30
102,0	24 540,7	8 048,3	2 397,9	-	-	-	14 262,7	49 351,6	8 Mai
102,0	23 876,2	8 561,6	1 698,4	-	-	-	14 316,2	48 554,4	20
102,0	24 987,8	10 888,4	1 414,9	-	-	-	14 326,3	51 719,4	29
102,0	24 527,6	7 724,2	1 257,3	-	-	-	14 371,2	47 982,3	10 Juin
102,0	24 152,9	8 359,9	871,2	-	-	-	14 380,5	47 866,5	19
102,0	25 213,7	13 231,4	1 222,1	-	-	-	14 501,3	54 270,5	30
102,0	24 747,7	7 960,9	1 530,0	-	-	-	14 503,9	48 844,5	10 Juillet
102,0	24 344,3	7 932,3	715,8	-	-	-	14 569,7	47 664,1	20
102,0	24 842,0	11 020,4	1 132,1	-	-	-	14 613,2	51 709,7	31
102,0	24 558,9	8 079,8	1 676,4	-	-	-	14 656,5	49 073,6	10 Août
102,0	24 116,5	7 787,4	1 882,3	-	-	-	14 723,0	48 611,2	20
102,0	24 822,5	11 046,1	1 366,4	-	-	-	14 747,1	52 084,1	31
102,0	24 457,3	7 765,6	1 291,4	-	-	-	14 837,8	48 454,1	10 Septembre
102,0	24 128,1	8 099,7	561,5	-	-	-	14 851,0	47 742,3	18
102,0	25 017,6	12 499,7	1 116,1	-	-	-	14 980,6	53 716,0	30
102,0	24 776,0	7 657,0	1 501,0	-	-	-	15 028,4	49 064,4	9 Octobre
102,0	24 234,6	7 698,4	1 171,8	-	-	-	15 052,0	48 258,8	20
102,0	25 253,0	10 927,3	1 355,4	-	-	-	15 074,1	52 711,8	30
102,0	24 871,1	7 933,4	2 177,8	-	-	-	15 090,7	50 175,0	10 Novembre
102,0	24 588,2	8 794,5	1 359,8	-	-	-	15 124,2	49 968,7	20
102,0	25 804,4	11 472,7	741,9	-	-	-	15 149,1	53 270,1	30
102,0	26 110,7	9 529,4	1 618,9	-	-	-	15 183,3	52 544,3	10 Décembre
102,0	27 140,7	10 895,5	1 872,3	-	-	-	15 218,6	55 229,1	18
102,0	27 342,3	17 044,8	1 598,1	-	-	-	11 628,5	57 715,7	31
									1988
102,0	26 356,1	8 799,1	1 598,8	-	-	-	11 663,6	48 519,6	8 Janvier
102,0	25 223,8	8 555,7	1 799,3	-	-	-	11 671,3	47 352,1	20
102,0	25 903,2	8 042,4	1 782,2	-	-	-	11 720,6	47 550,4	29
102,0	25 179,5	7 445,5	3 105,8	-	-	-	11 851,6	47 684,4	10 Février

¹⁾ Y compris créances comptables à court terme.

²⁾ Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1984	1985	1986	1987	1988
Goldbestand – Encaisse or					
Januar	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
März	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
April	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mai	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juni	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juli	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
August	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Oktober	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
November	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Dezember	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mittel ¹⁾	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
Devisen – Devises					
Janvier	27 124,7	33 253,1	32 358,6	30 881,2	32 912,2
Février	28 359,5	32 645,0	32 203,8	30 645,2	
Mars	29 632,9	34 550,3	33 902,7	33 113,4	
Avril	28 341,8	33 229,4	32 212,2	31 386,1	
Mai	28 383,6	33 593,0	32 902,7	31 478,2	
Juin	29 996,2	35 521,9	34 002,4	33 656,2	
Juillet	28 337,9	33 374,9	33 106,9	31 473,1	
Août	28 922,7	34 795,1	33 857,6	31 795,3	
Septembre	30 808,4	35 636,8	34 653,3	33 050,3	
Octobre	28 718,7	34 018,0	33 127,4	32 210,0	
November	29 834,3	36 043,4	34 192,8	32 968,9	
Décembre	38 876,0	38 133,9	36 262,0	37 439,9	
Moyenne ¹⁾	30 450,4	36 073,8	35 296,1	33 782,1	
Ausl. Schatzanw./SZR in sFr.²⁾ Bons du Trésor étrangers/DTS en fr.s.²⁾					
Januar	28,7	23,2	6,8	0,0	18,5
Februar	29,3	23,2	6,8	0,0	
März	29,3	23,2	6,8	0,0	
April	29,9	23,7	7,0	0,1	
Mai	29,9	23,7	7,0	14,6	
Juni	29,9	23,7	7,0	14,6	
Juli	31,3	24,2	7,1	0,9	
August	32,1	24,2	0,8	7,6	
September	32,1	24,2	0,0	7,8	
Oktober	32,1	24,7	0,0	9,7	
November	19,5	8,6	0,0	19,1	
Dezember	23,2	6,8	0,0	18,5	
Mittel ¹⁾	28,7	21,2	4,5	6,9	
Total					
Janvier	39 057,3	45 180,2	44 269,3	42 785,1	44 834,6
Février	40 292,7	44 572,1	44 114,5	42 549,1	
Mars	41 566,1	46 477,4	45 813,4	45 017,3	
Avril	40 275,6	45 157,0	44 123,1	43 290,1	
Mai	40 317,4	45 520,6	44 813,6	43 396,7	
Juin	41 930,0	47 449,5	45 913,3	45 574,7	
Juillet	40 273,1	45 303,0	45 017,9	43 377,9	
Août	40 858,7	46 723,2	45 762,3	43 706,8	
Septembre	42 744,4	47 564,9	46 557,2	44 962,0	
Octobre	40 654,7	45 946,6	45 031,3	44 123,6	
November	41 757,7	47 955,9	46 096,7	44 891,9	
Décembre	50 803,1	50 044,6	48 165,9	49 362,3	
Moyenne ¹⁾	42 383,0	47 998,9	47 204,5	45 692,9	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Ab Juli 1980 Sonderziehungsrechte des IMF.
– Dès juillet 1980 droits de tirage spéciaux du FMI.

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1984	1985	1986	1987	1988
Diskontierte Forderungen – Valeurs escomptées					
Januar	2 508,5	2 489,1	2 574,2	2 502,2	74,3
Februar	2 344,2	2 675,8	2 662,3	2 407,4	
März	2 224,0	2 561,3	2 397,5	2 314,8	
April	2 243,9	2 643,5	2 518,6	2 507,7	
Mai	2 396,3	2 720,1	2 601,2	2 477,2	
Juni	2 269,6	2 693,0	2 396,5	2 287,4	
Juli	2 501,4	2 801,1	2 477,4	2 392,6	
August	2 679,5	2 751,7	2 491,3	2 429,7	
September	2 583,9	2 570,0	2 238,0	2 316,7	
Oktober	2 604,8	2 768,3	2 475,0	2 468,8	
November	2 663,6	2 709,6	2 464,1	2 510,3	
Dezember	2 455,4	2 465,9	2 411,9	2 246,8	
Mittel ¹⁾	960,9	1 004,8	896,0	856,9	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	–	–	–
Février	–	–	–	–	–
Mars	29,7 ²⁾	291,8 ²⁾	405,8 ²⁾	173,1 ²⁾	
Avril	–	–	–	–	
Mai	–	–	–	–	
Juin	198,2 ²⁾	322,5 ²⁾	382,0 ²⁾	258,3 ²⁾	
Juillet	–	–	–	–	
Août	–	–	–	–	
Septembre	192,1 ²⁾	301,6 ²⁾	354,1 ²⁾	203,4 ²⁾	
Oktober	–	–	–	–	
November	–	–	–	–	
Décembre	293,5 ²⁾	372,5 ²⁾	335,5 ²⁾	54,9 ²⁾	
Moyenne ¹⁾	19,8 ²⁾	35,8 ²⁾	41,0 ²⁾	19,2 ²⁾	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	1 364,9	2 427,3	2 741,4	3 052,3	2,5
Februar	1 589,1	2 509,3	2 799,2	2 991,9	
März	2 227,9	2 650,0	2 970,6	3 168,2	
April	2 020,4	2 531,9	2 859,1	3 060,9	
Mai	2 167,0	2 615,3	2 944,5	3 106,3	
Juni	2 446,5	2 902,8	3 170,4	3 267,3	
Juli	2 264,1	2 724,2	3 053,4	3 133,3	
August	2 331,6	2 728,8	2 982,9	3 105,7	
September	2 404,5	2 851,7	3 088,5	3 272,6	
Oktober	2 371,9	2 804,6	2 993,1	3 197,8	
November	2 432,2	2 783,7	2 962,6	3 005,5	
Dezember	2 677,9	2 973,7	3 204,0	3 126,8	
Mittel ¹⁾	735,5	909,4	998,7	1 046,9	
Total					
Janvier	3 873,4	4 916,4	5 315,6	5 554,5	76,8
Février	3 933,3	5 185,1	5 461,5	5 399,3	
Mars	4 481,6	5 503,1	5 773,9	5 656,1	
Avril	4 264,3	5 175,4	5 377,7	5 568,6	
Mai	4 563,3	5 335,4	5 545,7	5 583,5	
Juin	4 914,3	5 918,3	5 948,9	5 813,0	
Juillet	4 765,5	5 525,3	5 530,8	5 525,9	
Août	5 011,1	5 480,5	5 474,2	5 535,4	
Septembre	5 180,5	5 723,3	5 680,6	5 792,7	
Oktober	4 976,7	5 572,9	5 468,1	5 666,6	
November	5 095,8	5 493,3	5 426,7	5 515,8	
Décembre	5 426,8	5 812,1	5 951,4	5 428,5	
Moyenne ¹⁾	1 716,2	1 950,0	1 935,7	1 923,0	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Einschliesslich Geldmarktbuchforderungen.

– Y compris créances comptables à court terme.

**Noten- und Münzumlauf
sowie täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets et pièces de monnaie en circulation
et engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

4	Monatsende Fin de mois	1984	1985	1986	1987	1988
Notenumlauf – Billets en circulation						
Januar	23 294,5	24 020,9	24 189,8	25 020,7	25 903,2	
Februar	23 210,3	23 987,9	24 181,2	24 795,4		
März	23 509,1	24 260,6	24 818,2	24 919,1		
April	23 459,8	23 897,9	24 220,7	24 862,5		
Mai	23 496,2	23 861,5	24 225,2	24 987,8		
Juni	23 970,1	24 293,0	24 388,3	25 213,7		
Juli	23 369,8	23 529,1	23 865,6	24 842,0		
August	23 390,4	23 573,8	24 012,7	24 822,5		
September	23 713,1	23 691,2	24 104,1	25 017,6		
Oktober	23 463,0	23 585,7	24 194,8	25 253,0		
November	24 065,3	24 262,7	24 868,7	25 804,4		
Dezember	26 489,3	25 861,6	27 018,9	27 342,3		
Mittel ¹⁾	23 327,6	23 676,7	24 030,2	24 831,4		
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue						
Janvier	9 631,4	11 294,5	11 857,3	11 915,4	9 824,6	
Février	10 869,7	10 790,7	11 714,7	11 572,3		
Mars	12 317,0	12 514,1	13 030,2	14 305,4		
Avril	10 662,6	11 068,6	11 464,0	12 472,6		
Mai	10 876,9	11 298,0	12 225,3	12 303,3		
Juin	12 235,2	13 158,1	13 483,7	14 453,5		
Juillet	10 748,8	11 031,7	12 207,8	12 152,5		
Août	11 433,8	12 205,4	12 650,3	12 412,5		
Septembre	12 986,4	13 020,5	13 527,9	13 615,8		
Octobre	10 808,4	11 312,7	11 636,6	12 282,7		
Novembre	11 191,5	12 431,0	11 851,0	12 214,6		
Décembre	15 537,1	16 872,7	16 113,7	18 642,9		
Moyenne ¹⁾	9 768,8	10 296,4	10 578,9	10 873,6		
Münzumlauf – Pièces de monnaie en circulation						
Januar	1 342,3	1 387,6	1 440,4	1 507,4	1 569,6	
Februar	1 344,2	1 386,8	1 440,7	1 505,6		
März	1 325,1	1 391,7	1 451,0	1 511,9		
April	1 331,5	1 398,5	1 455,0	1 522,3		
Mai	1 338,2	1 404,8	1 462,7	1 525,4		
Juni	1 341,8	1 413,1	1 469,4	1 529,5		
Juli	1 338,9	1 410,8	1 465,9	1 525,6		
August	1 346,5	1 413,1	1 471,4	1 532,0		
September	1 351,7	1 418,6	1 477,0	1 543,4		
Oktober	1 363,9	1 427,3	1 485,3	1 549,9		
November	1 374,3	1 437,8	1 495,1	1 562,2		
Dezember	1 394,2	1 452,3	1 517,9	1 582,4		
Mittel ²⁾	1 349,4	1 411,9	1 469,3	1 533,1		

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).
²⁾ Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

5	Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1988 ¹⁾
		1984	1985	1986	1987	
	1000	11 859,0	11 480,3	12 283,4	12 489,6	11 284,9
	500	4 472,8	4 251,1	4 258,2	4 187,6	3 897,1
	100	7 652,1	7 593,5	7 874,3	8 002,0	7 432,2
	50	1 171,7	1 177,3	1 212,2	1 239,4	1 187,0
	20	845,8	857,6	876,3	898,0	867,6
	10	478,9	492,8	505,5	516,7	501,7
	5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
	Total	26 489,3	25 861,6	27 018,9	27 342,3	25 179,5

¹⁾ 10. Februar – 10 février

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

6	Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
		Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
		1986	1987	1988	1986	1987	1988
Jan. – Jan.	10 134,0	10 542,1	8 042,4	1 723,3	1 373,3	1 782,2	
Feb. – Fév.	10 093,6	10 534,5		1 621,1	1 037,8		
März – Mars	11 672,7	12 523,4		1 357,5	1 782,0		
April – Avril	10 129,4	10 777,0		1 334,6	1 695,6		
Mai – Mai	10 275,7	10 888,4		1 949,6	1 414,9		
Juni – Juin	12 063,7	13 231,4		1 420,0	1 222,1		
Juli – Juil.	10 902,0	11 020,4		1 305,8	1 132,1		
Aug. – Août	10 918,8	11 046,1		1 731,5	1 366,4		
Sep. – Sep.	12 558,7	12 499,7		969,2	1 116,1		
Okt. – Oct.	10 411,0	10 927,3		1 225,6	1 355,4		
Nov. – Nov.	10 323,8	11 472,7		1 527,2	741,9		
Dez. – Déc.	14 911,8	17 044,8		1 201,9	1 598,1		
Mittel ¹⁾ Moyenne	8 971,5	9 407,9		1 607,4	1 465,7		

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or des billets
en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

7	Monatsende Fin de mois	1984	1985	1986	1987	1988
Notenumlauf – Billets en circulation						
Januar	51,10	49,56	49,21	47,58	45,96	
Februar	51,29	49,62	49,23	48,01		
März	50,64	49,07	47,96	47,77		
April	50,74	49,81	49,15	47,88		
Mai	50,66	49,89	49,14	47,64		
Juni	49,66	49,00	48,81	47,21		
Juli	50,94	50,59	49,88	47,92		
August	50,89	50,50	49,57	47,96		
September	50,20	50,25	49,39	47,58		
Oktober	50,73	50,47	49,20	47,14		
November	49,46	49,06	47,87	46,13		
Dezember	44,94	46,03	44,06	43,54		
Mittel ¹⁾	51,03	50,28	49,54	47,94		
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue						
Janvier	36,15	33,71	33,02	32,23	33,32	
Février	34,93	34,23	33,16	32,73		
Mars	33,31	32,37	31,45	30,35		
Avril	34,89	34,04	33,36	31,88		
Mai	34,63	33,86	32,66	31,92		
Juin	32,88	31,79	31,43	30,01		
Juillet	34,89	34,44	33,00	32,18		
Août	34,18	33,27	32,47	31,97		
Septembre	33,54	32,43	31,63	30,81		
Octobre	34,73	34,11	33,22	31,71		
November	33,76	32,44	32,42	31,31		
Décembre	28,32	27,86	27,60	25,89		
Moyenne ¹⁾	35,97	35,04	34,21	33,34		

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

Entwicklung der Notenbankgeldmenge – Evolution de la monnaie de banque centrale

In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungs- reserven ¹⁾ Réserves monétaires ¹⁾	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Refinanzierungs- kredite: Swaps Crédits de refinancement: Swaps	Übrige Refinan- zierungskredite ²⁾ Autres crédits de refinancement ²⁾	Sonstiges ³⁾ Autres ³⁾	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. – col. 1+2+3+4–5)
	1	2	3	4	5	6
	Entstehung – Formation					
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 792	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1986						
Jan. – Jan.	32 234	1 922	15 191	914	17 485	32 776
Feb. – Fév.	32 437	1 963	14 469	904	18 336	31 437
März – Mars	32 659	1 996	14 187	1 024	18 051	31 815
April – Avril	32 790	1 963	13 844	628	17 492	31 733
Mai – Mai	32 941	1 970	14 126	723	18 100	31 660
Juni – Juin	33 122	1 994	13 378	1 319	17 864	31 949
Juli – Juillet	33 276	1 980	13 532	1 022	17 849	31 961
August – Août	33 545	1 955	13 997	671	18 746	31 422
Sep. – Sep.	33 799	1 986	14 035	1 297	18 748	32 369
Okt. – Oct.	33 993	2 010	13 349	1 009	18 225	32 136
Nov. – Nov.	34 228	2 032	14 306	885	19 070	32 381
Dez. – Déc.	34 135	2 036	16 757	1 142	18 730	35 340
1987						
Jan. – Jan.	30 775	2 056	15 041	437	14 698	33 611
Feb. – Fév.	30 936	2 076	14 308	1 117	15 920	32 517
März – Mars	31 128	2 075	14 490	717	15 402	33 008
April – Avril	31 288	2 093	13 727	999	14 877	33 230
Mai – Mai	31 700	2 109	14 005	681	15 892	32 603
Juni – Juin	31 913	2 131	13 174	1 333	15 294	33 257
Juli – Juillet	32 149	2 117	13 258	1 066	15 117	33 473
August – Août	32 214	2 140	13 226	1 006	16 038	32 548
Sep. – Sep.	32 554	2 151	12 799	904	15 499	32 909
Okt. – Oct.	32 813	2 136	12 902	926	15 795	32 982
Nov. – Nov.	33 396	2 156	13 249	1 192	16 391	33 602
Dez. – Déc.	33 536	2 183	16 883	1 126	16 283	37 445
1988						
Jan. – Jan.	30 891	2 199	14 293	342,0	12 991	34 734
Feb. – Fév.						
März – Mars						
April – Avril						
Mai – Mai						
Juni – Juin						
Juli – Juillet						
August – Août						
Sep. – Sep.						
Okt. – Oct.						
Nov. – Nov.						
Dez. – Déc.						

¹⁾ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB. – En-casse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

²⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und pensionierte S-Reskriptionen und eigene Schuldverschreibungen. – Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que bons émis par la BNS et rescriptions de stérilisation mis en pension.

³⁾ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland. / Sonstige Passiven. / Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten (ohne ausländische Banken) ./ Eigene Mittel. ./ Eigene Schuldverschreibungen gemäss Ausweis SNB. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten. – Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse. / autres postes du passif. / autres engagements à vue (ceux envers des banques étrangères non compris) ./ fonds propres. / bons émis par la BNS (selon situation de la BNS). Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «autres engagements à vue».

Entwicklung der Notenbankgeldmenge – Evolution de la monnaie de banque centrale

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. – col. 2+3)	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften Comptes de vire- ments des banques et sociétés financières en Suisse	Notenumlauf Billets en circulation	Ultimobedingte Refinanzierungs- kredite ¹⁾ Crédits d'échéance ¹⁾	Bereinigte Noten- bankgeldmenge Monnaie de banque centrale ajustée (Kol. – col. 1-4)
1	2	3	4	5	
		Verwendung – Utilisation		Bereinigung – Ajustement	
1981	28 654	6 742	21 912	668	27 986
1982	29 166	7 102	22 064	467	28 699
1983	30 323	7 549	22 774	593	29 730
1984	31 089	7 826	23 263	605	30 484
1985	31 716	8 090	23 626	574	31 142
1986	32 248	8 297	23 951	481	31 768
1987	33 432	8 647	24 785	724	32 708
1986					
Jan. – Jan.	32 776	8 567	24 209	710	32 066
Feb. – Fév.	31 437	7 775	23 662	206	31 231
März – Mars	31 815	7 923	23 892	432	31 383
April – Avril	31 733	7 936	23 797	257	31 476
Mai – Mai	31 660	7 882	23 778	239	31 421
Juni – Juin	31 949	8 247	23 702	507	31 442
Juli – Juillet	31 961	8 192	23 769	579	31 382
August – Août	31 422	7 934	23 488	209	31 213
Sep. – Sep.	32 369	8 782	23 587	846	31 523
Okt. – Oct.	32 136	8 426	23 710	473	31 663
Nov. – Nov.	32 381	8 493	23 888	401	31 980
Dez. – Déc.	35 340	9 405	25 935	910	34 430
1987					
Jan. – Jan.	33 611	8 478	25 133	285	33 326
Feb. – Fév.	32 517	8 181	24 336	430	32 087
März – Mars	33 008	8 560	24 448	676	32 332
April – Avril	33 230	8 705	24 525	1 004	32 226
Mai – Mai	32 603	8 256	24 347	329	32 274
Juni – Juin	33 257	8 711	24 546	952	32 305
Juli – Juillet	33 473	8 791	24 682	888	32 585
August – Août	32 548	8 086	24 462	456	32 092
Sep. – Sep.	32 909	8 413	24 496	667	32 242
Okt. – Oct.	32 982	8 275	24 707	791	32 191
Nov. – Nov.	33 602	8 668	24 934	741	32 861
Dez. – Déc.	37 445	10 643	26 802	1 471	35 974
1988					
Jan. – Jan.	34 734	8 875	25 859	316	34 418
Feb. – Fév.					
März – Mars					
April – Avril					
Mai – Mai					
Juni – Juin					
Juli – Juillet					
August – Août					
Sep. – Sep.					
Okt. – Oct.					
Nov. – Nov.					
Dez. – Déc.					

¹⁾ Refinanzierungskredite, die lediglich zur Abwicklung der Monats- resp. Quartalsultimos gewährt werden (berechnet ebenfalls als Durchschnitt aus Tageswerten). – Crédits de refinancement accordés en vue des échéances mensuelles uniquement (moyenne des valeurs journalières également).

Entwicklung der Notenbankgeldmenge – Evolution de la monnaie de banque centrale

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat in Prozent
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

10

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. – col. 2 + 3)	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften Comptes de vire- ments des banques et sociétés financières en Suisse	Notenumlauf Billets en circulation	Ultimobedingte Refinanzierungs- kredite ¹⁾ Crédits d'échéance ¹⁾	Bereinigte Noten- bankgeldmenge Monnaie de banque centrale ajustée (Kol. – col. 1-4)
1	Verwendung – Utilisation		3	Bereinigung – Ajustement	
2			4		
1981 ²⁾	- 1,4	- 7,7	0,8	- 21,7	- 0,5
1982 ²⁾	1,8	5,7	0,7	4,9	2,6
1983 ²⁾	4,0	6,5	3,2	37,5	3,6
1984 ²⁾	2,6	4,0	2,1	18,0	2,6
1985 ²⁾	2,1	3,6	1,6	42,3	2,2
1986 ²⁾	1,7	2,5	1,4	- 15,3	2,0
1987 ²⁾	3,7	4,2	3,5	73,8	2,9
1986					
Jan. – Jan.	1,2	5,4	- 0,2	17,7	0,9
Feb. – Fév.	1,0	3,0	0,4	- 58,2	2,0
März – Mars	0,8	0,5	0,9	- 32,4	1,5
April – Avril	0,4	- 1,1	0,9	- 62,7	1,8
Mai – Mai	0,9	- 0,2	1,2	- 58,6	2,0
Juni – Juin	1,7	3,9	1,0	- 10,9	1,9
Juli – Juillet	1,8	3,1	1,3	- 17,9	2,2
August – Août	1,5	1,4	1,5	- 16,4	1,6
Sep. – Sep.	3,0	6,7	1,7	76,3	1,9
Okt. – Oct.	1,9	1,0	2,2	- 8,9	2,1
Nov. – Nov.	2,3	2,3	2,2	- 10,9	2,5
Dez. – Déc.	3,6	4,3	3,4	- 0,7	3,7
1987					
Jan. – Jan.	2,5	- 1,0	3,8	- 59,9	3,9
Feb. – Fév.	3,4	5,2	2,8	108,7	2,7
März – Mars	3,7	8,0	2,3	56,5	3,0
April – Avril	4,7	9,7	3,1	290,7	2,4
Mai – Mai	3,0	4,7	2,4	37,7	2,7
Juni – Juin	4,1	5,6	3,6	87,8	2,7
Juli – Juillet	4,7	7,3	3,8	53,4	3,8
August – Août	3,6	1,9	4,1	118,2	2,8
Sep. – Sep.	1,7	- 4,2	3,9	- 21,2	2,3
Okt. – Oct.	2,6	- 1,8	4,2	67,2	1,7
Nov. – Nov.	3,8	2,1	4,4	84,8	2,8
Dez. – Déc.	6,0	13,2	3,3	61,6	4,5
1988					
Jan. – Jan.	3,3	4,7	2,9	10,9	3,3
Feb. – Fév.					
März – Mars					
April – Avril					
Mai – Mai					
Juni – Juin					
Juli – Juillet					
August – Août					
Sep. – Sep.					
Okt. – Oct.					
Nov. – Nov.					
Dez. – Déc.					

¹⁾ Refinanzierungskredite, die lediglich zur Abwicklung der Monats- resp. Quartalsultimos gewährt werden (berechnet ebenfalls als Durchschnitt aus Tageswerten). – Crédits de refinancement accordés en vue des échéances mensuelles uniquement (moyenne des valeurs journalières également).

²⁾ Mittel der monatlichen Veränderungsrate. – Moyenne des taux de variation mensuels.

³⁾ Ohne Zuwachsraten für Februar 1977, November und Dezember 1979 sowie Mai 1982. – Sans les taux de variation pour février 1977, novembre et décembre 1979, mai 1982.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Evolution de la masse monétaire¹⁾

in Millionen Franken – En millions de francs

Jahresdurchschnitt ²⁾ Monatsende	Bargeldumlauf	Sichteinlagen ²⁾	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ³⁾	Geldmenge M ₂	Spar- einlagen	Geldmenge M ₃
Moyenne annuelle ²⁾ Fin de mois	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ²⁾	Masse monétaire M ₁ (Kol. – col. 1+2)	Quasi- monnaie ³⁾	Masse monétaire M ₂ (Kol. – col. 3+4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃ (Kol. – col. 5+6)
1	2	3	4	5	6	7	8
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1985							
Aug. – Août	21 735	38 938	60 673	57 454	118 127	138 926	257 053
Sep. – Sep.	21 762	41 550	63 312	57 866	121 178	139 637	260 815
Okt. – Oct.	21 747	42 006	63 753	58 709	122 462	140 037	262 499
Nov. – Nov.	22 253	43 405	65 658	55 768	121 426	141 947	263 373
Dez. – Déc.	23 280	46 148	69 428	54 216	123 644	145 872	269 516
1986							
Jan. – Jan.	22 366	43 284	65 650	55 588	121 238	148 264	269 502
Feb. – Fév.	22 285	41 842	64 127	55 775	119 902	149 812	269 714
März – Mars	22 504	42 126	64 630	55 277	119 907	150 180	270 087
April – Avril	22 104	43 614	65 718	57 845	123 563	150 291	273 854
Mai – Mai	22 053	43 380	65 433	58 434	123 867	151 048	274 915
Juni – Juin	22 057	44 473	66 530	61 117	127 647	149 462	277 109
Juli – Juillet	21 889	42 311	64 200	64 549	128 749	148 920	277 669
Aug. – Août	22 079	42 124	64 203	62 667	126 870	150 079	276 949
Sep. – Sep.	22 026	44 811	66 837	62 083	128 920	150 895	279 815
Okt. – Oct.	22 203	45 956	68 159	62 351	130 510	151 961	282 471
Nov. – Nov.	22 748	46 224	68 972	60 541	129 513	154 018	283 531
Dez. – Déc.	24 408	47 381	71 789	61 537	133 326	156 813	290 139
1987							
Jan. – Jan. ⁴⁾	22 862	46 771	69 633	61 117	130 750	159 283	290 033
Feb. – Fév. ⁴⁾	22 860	44 878	67 738	61 867	129 605	160 922	290 527
März – Mars ⁴⁾	22 686	46 216	68 902	65 068	133 970	161 552	295 522
April – Avril ⁴⁾	22 795	46 788	69 583	65 926	135 509	162 663	298 172
Mai – Mai ⁴⁾	22 749	46 810	69 559	65 572	135 131	163 658	298 789
Juni – Juin ⁴⁾	22 867	47 998	70 865	67 135	138 000	163 147	301 147
Juli – Juillet ⁴⁾	22 691	46 914	69 605	69 031	138 636	163 996	302 632
Aug. – Août ⁴⁾	22 634	47 218	69 852	68 594	138 446	165 967	304 413
Sep. – Sep. ⁴⁾	22 830	48 735	71 565	70 171	141 736	167 005	308 741
Okt. – Oct. ⁴⁾	23 048	49 924	72 972	71 750	144 722	168 068	312 790
Nov. – Nov. ⁴⁾	23 545	52 668	76 213	69 863	146 076	169 922	315 998
Dez. – Déc. ⁴⁾	24 695	54 583	79 278	69 695	148 973	173 436	322 409

¹⁾ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59. Die Schweizerische Nationalbank hat bis Dezember 1984 auch die Werte nach dem bisherigen Berechnungsmodus berechnet. Die definitiven Werte dieser von Juni bis November 1984 erst provisorisch publizierten Reihen (siehe Monatsbericht Februar, 1985) werden von der SNB auf Wunsch mitgeteilt. – Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51–59. La Banque nationale a également établi, jusqu'au mois de décembre 1984, les données selon l'ancien mode de calcul. Les valeurs définitives de ces séries, publiées à titre provisoire de juin à novembre 1984 (voir Bulletin mensuel de février 1985), sont communiquées, sur demande, par la BNS.

²⁾ Ohne Edelmetalle. – Sans métaux précieux.

³⁾ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken. – Dépôts à terme détenus en francs suisses des résidents.

⁴⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Evolution de la masse monétaire¹⁾

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat in Prozent
Variation en pourcent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

12

Jahresdurchschnitt ²⁾ Monatsende Moyenne annuelle ²⁾ Fin de mois	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen ²⁾ Dépôts à vue ²⁾	Geldmenge M ₁ Masse monétaire M ₁ (Kol. – col. 1+2)	Quasi-Geld ³⁾ Quasi-monnaie ³⁾	Geldmenge M ₂ Masse monétaire M ₂ (Kol. – col. 3+4)	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Geldmenge M ₃ Masse monétaire M ₃ (Kol. – col. 5+6)
1	2	3	4	5	6	7	
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1985							
Dez. – Déc.	-2,0	4,0	1,9	15,2	7,3	5,0	6,1
1986							
Jan. – Jan.	0,8	4,2	3,0	10,6	6,4	5,9	6,1
Feb. – Fév.	0,2	8,3	5,3	5,1	5,2	6,5	5,9
März – Mars	0,8	6,4	4,4	- 0,1	2,3	7,0	4,8
April – Avril	0,6	9,1	6,1	1,8	4,1	7,5	5,9
Mai – Mai	-0,2	6,4	4,1	2,3	3,2	7,9	5,7
Juni – Juin	-0,8	9,1	5,6	7,3	6,4	7,3	6,9
Juli – Juillet	1,2	6,4	4,6	11,1	7,8	7,5	7,6
Aug. – Août	1,6	8,2	5,8	9,1	7,4	8,0	7,7
Sep. – Sep.	1,2	7,8	5,6	7,3	6,4	8,1	7,3
Okt. – Oct.	2,1	9,4	6,2	6,2	6,6	8,5	7,6
Nov. – Nov.	2,2	6,5	5,0	8,6	6,7	8,5	7,7
Dez. – Déc.	4,8	2,7	3,4	13,5	7,8	7,5	7,7
1987							
Jan. – Jan. ⁴⁾	2,2	8,1	6,1	9,9	7,8	7,4	7,6
Feb. – Fév. ⁴⁾	2,6	7,3	5,6	10,9	8,1	7,4	7,7
März – Mars ⁴⁾	0,8	9,7	6,6	17,7	11,7	7,6	9,4
April – Avril ⁴⁾	3,1	7,3	5,9	14,0	9,7	8,2	8,9
Mai – Mai ⁴⁾	3,2	7,9	6,3	12,2	9,1	8,3	8,7
Juni – Juin ⁴⁾	3,7	7,9	6,5	9,8	8,1	9,2	8,7
Juli – Juillet ⁴⁾	3,7	10,9	8,4	6,9	7,7	10,1	9,0
Aug. – Août ⁴⁾	2,5	12,1	8,8	9,5	9,1	10,6	9,9
Sep. – Sep. ⁴⁾	3,7	8,8	7,1	13,0	9,9	10,7	10,3
Okt. – Oct. ⁴⁾	3,8	8,6	7,1	15,1	10,9	10,6	10,7
Nov. – Nov. ⁴⁾	3,5	13,9	10,5	15,4	12,8	10,3	11,5
Dez. – Déc. ⁴⁾	1,2	15,2	10,4	13,3	11,7	10,6	11,1

¹⁾ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalshft SNB, 1/1985), S. 51–59. Die Schweizerische Nationalbank hat bis Dezember 1984 auch die Werte nach dem bisherigen Berechnungsmodus berechnet. Die definitiven Werte dieser von Juni bis November 1984 erst provisorisch publizierten Reihen (siehe Monatsbericht Februar, 1985) werden von der SNB auf Wunsch mitgeteilt. – Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51–59. La Banque nationale a également établi, jusqu'au mois de décembre 1984, les données selon l'ancien mode de calcul. Les valeurs définitives de ces séries, publiées à titre provisoire de juin à novembre 1984 (voir Bulletin mensuel de février 1985), sont communiquées, sur demande, par la BNS.

²⁾ Ohne Edelmetalle. – Sans métaux précieux.

³⁾ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken. – Dépôts à terme détenus en francs suisses des résidents.

⁴⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

DEVISEN- UND GOLDMARKT – MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	USA	Kanada Canada	Gross- britannien Grande- Bretagne	Frank- reich France	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép.féd. d'Alle- magne DM 100.–	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Öster- reich Autriche	Schwe- den Suède	Japan Japon	ECU ²⁾	SZR ¹⁾ DTS
	\$ 1.–	Can.\$ 1.–	£ 1.–	F 100.–	Fr. 100.–		Lire 100.–	Fl. 100.–	S. 100.–	Kr. 100.–	Yen 100.–	1.–	1.–
Jahresmittel – Moyenne annuelle													
1984	2,348	1,812	3,128	26,874	4,064	82,533	0,134	73,198	11,737	28,371	0,988	1,851	2,405
1985	2,452	1,797	3,153	27,299	4,129	83,331	0,128	73,878	11,857	28,452	1,028	1,856	2,485
1986	1,796	1,291	2,633	25,898	4,017	82,712	0,120	73,310	11,764	25,179	1,067	1,764	2,104
1987	1,490	1,124	2,438	24,779	3,988	82,888	0,115	73,555	11,783	23,486	1,031	1,718	1,926
Monatsmittel – Moyenne mensuelle													
1986 Dez. – Déc.	1,666	1,208	2,393	25,486	4,021	83,696	0,121	74,043	11,893	24,122	1,026	1,742	2,010
1987 Jan. – Jan.	1,557	1,143	2,344	25,153	4,038	83,881	0,118	74,342	11,917	23,567	1,008	1,732	1,949
Feb. – Fév.	1,542	1,156	2,353	25,337	4,075	84,397	0,119	74,760	11,997	23,694	1,005	1,742	1,947
März – Mars	1,537	1,164	2,445	25,169	4,043	83,786	0,118	74,183	11,918	23,950	1,014	1,739	1,951
April – Avril	1,495	1,134	2,435	24,773	3,981	82,503	0,116	73,126	11,736	23,668	1,046	1,715	1,932
Mai – Mai	1,466	1,093	2,449	24,561	3,958	82,109	0,114	72,850	11,678	23,459	1,045	1,706	1,916
Juni – Juin	1,509	1,127	2,457	24,815	3,997	82,900	0,114	73,588	11,793	23,773	1,043	1,720	1,940
Juli – Juillet	1,534	1,157	2,470	24,951	4,005	83,086	0,115	73,790	11,817	23,837	1,021	1,726	1,948
Aug. – Août	1,537	1,159	2,454	24,789	3,984	82,754	0,114	73,456	11,770	23,691	1,042	1,717	1,953
Sep. – Sep.	1,501	1,140	2,469	24,795	3,986	82,808	0,115	73,566	11,763	23,537	1,048	1,719	1,940
Okt. – Oct.	1,496	1,143	2,482	24,835	3,983	82,938	0,115	73,710	11,781	23,537	1,043	1,722	1,937
Nov. – Nov.	1,381	1,050	2,452	24,196	3,925	82,155	0,111	72,998	11,674	22,759	1,021	1,695	1,865
Dez. – Déc.	1,330	1,016	2,430	24,000	3,887	81,373	0,110	72,304	11,558	22,379	1,036	1,680	1,838
1988 Jan. – Jan.	1,344	1,044	2,423	24,100	3,890	81,370	0,111	72,414	11,565	22,523	1,054	1,681	1,850
Tageskurs – Cours du jour													
1988 Jan. – Jan.													
16													
17													
18	1,3778	1,0690	2,4350	24,18	3,9025	81,60	0,1110	72,60	11,5900	22,68	1,0544	1,686	1,866
19	1,3690	1,0630	2,4275	24,12	3,8950	81,37	0,1108	72,45	11,5625	22,62	1,0550	1,683	1,866
20	1,3558	1,0545	2,4225	24,11	3,8900	81,33	0,1107	72,37	11,5625	22,59	1,0610	1,681	1,857
21	1,3462	1,0490	2,4215	24,06	3,8825	81,19	0,1104	72,29	11,5450	22,53	1,0587	1,679	1,856
22	1,3527	1,0560	2,4155	24,04	3,8775	81,06	0,1102	72,17	11,5200	22,55	1,0613	1,675	1,853
23													
24													
25	1,3561	1,0590	2,4100	24,04	3,8775	81,05	0,1102	72,15	11,5250	22,55	1,0626	1,675	1,856
26	1,3560	1,0605	2,3985	24,00	3,8750	80,96	0,1100	72,07	11,5100	22,50	1,0641	1,673	1,855
27	1,3568	1,0605	2,4115	24,10	3,8900	81,25	0,1105	72,35	11,5550	22,59	1,0624	1,680	1,864
28	1,3547	1,0600	2,4140	24,12	3,8900	81,33	0,1101	72,40	11,5675	22,59	1,0658	1,680	1,862
29	1,3625	1,0680	2,4160	24,13	3,8925	81,38	0,1104	72,45	11,5750	22,64	1,0669	1,682	1,864
30													
31													
Feb. – Fév.													
1	1,3812	1,0820	2,4205	24,21	3,9075	81,63	0,1108	72,71	11,6050	22,75	1,0686	1,687	1,876
2	1,3792	1,0815	2,4245	24,19	3,9025	81,61	0,1108	72,68	11,5975	22,75	1,0695	1,686	1,874
3	1,3708	1,0735	2,4290	24,15	3,9000	81,53	0,1107	72,61	11,5875	22,71	1,0705	1,686	1,875
4	1,3847	1,0890	2,4380	24,18	3,9050	81,68	0,1109	72,69	11,6300	22,83	1,0750	1,689	1,880
5	1,3815	1,0865	2,4380	24,24	3,9125	81,84	0,1111	72,89	11,6500	22,85	1,0749	1,692	1,882
6													
7													
8	1,3950	1,1000	2,4390	24,23	3,9125	81,87	0,1111	72,89	11,6475	22,96	1,0788	1,691	1,888
9	1,3940	1,1000	2,4335	24,24	3,9125	81,85	0,1112	72,86	11,6450	22,93	1,0789	1,692	1,887
10	1,3835	1,0905	2,4315	24,24	3,9100	81,86	0,1111	72,88	11,6500	22,87	1,0734	1,692	1,881
11	1,3875	1,0955	2,4370	24,25	3,9175	81,97	0,1112	72,98	11,6675	22,95	1,0751	1,693	1,884
12	1,3910	1,1000	2,4415	24,26	3,9200	82,04	0,1111	73,05	11,6775	22,96	1,0712	1,696	1,887
13													
14													
15	1,4033	1,1085	2,4470	24,32	3,9250	82,16	0,1115	73,16	11,6925	23,05	1,0767	1,697	

¹⁾ Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. – Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

²⁾ Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. – La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CEE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur ces cours du dollar communiqués par les banques centrales de chaque Etat membre, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CEE.

**Index von Fremdwährungskursen¹⁾ des Schweizer Frankens für wichtige Handelspartnerländer
der Schweiz – Indice du cours de change¹⁾ du franc suisse vis-à-vis des monnaies
d'importants partenaires commerciaux de la Suisse**

14

Mittelwerte Moyennes	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Italien Italie	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Japan Japon	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Total ²⁾
November – Novembre 1977 = 100										
Jahresmittel Moyenne annuelle										
1982	117,3	146,8	108,2	167,1	112,9	115,7	110,3	140,6	119,6	127,6
1983	119,3	164,3	104,7	181,2	125,8	117,7	101,7	151,9	123,5	134,9
1984	118,8	168,6	93,7	187,3	127,9	117,2	91,0	153,7	124,2	131,9
1985	117,7	166,0	89,7	195,0	126,9	116,0	87,4	151,2	123,0	129,3
1986	118,6	174,9	122,4	208,0	152,0	116,9	84,2	155,4	124,0	141,4
1987	118,3	182,8	147,6	217,9	164,2	116,7	87,2	156,6	123,6	148,8
Quartalsmittel Moyenne trimestrielle										
1985										
I	116,0	163,8	79,9	183,7	130,5	114,3	84,1	148,2	121,5	125,0
II	116,8	164,6	84,9	190,3	123,0	115,2	87,0	149,9	122,3	126,7
III	119,0	167,7	93,6	201,6	123,9	117,3	91,3	153,1	124,1	131,4
IV	118,8	167,6	103,0	205,4	130,6	117,2	87,3	153,6	124,1	134,3
1986										
I	116,5	165,2	111,1	202,4	140,6	114,8	85,4	151,8	121,8	135,2
II	118,1	173,6	117,7	206,8	142,3	116,4	81,9	153,6	123,3	138,5
III	121,3	182,1	130,2	213,1	159,1	119,7	83,0	159,6	126,8	146,1
IV	118,3	179,1	132,2	209,2	168,3	116,8	86,6	156,6	123,9	145,8
1987										
I	116,7	179,7	142,3	211,7	168,0	115,2	89,1	154,1	122,1	146,9
II	118,8	183,3	147,5	218,3	163,5	117,2	86,0	156,9	124,2	149,0
III	118,3	182,3	144,3	218,5	162,4	116,7	86,7	156,4	123,5	148,0
IV	119,4	186,1	156,7	223,0	163,0	117,9	87,0	158,8	124,5	151,4
Monatsmittel Moyenne mensuelle										
1987										
Jan. – Jan.	116,9	180,1	141,2	211,5	170,7	115,4	89,2	154,6	122,2	147,2
Feb. – Fév.	116,2	178,8	142,5	211,0	170,1	114,7	89,5	153,2	121,6	146,7
März – Mars	117,0	180,0	143,1	212,6	163,7	115,4	88,6	154,4	122,5	146,8
April – Avril	118,9	182,9	147,1	216,4	164,4	117,2	86,0	156,9	124,3	148,9
Mai – Mai	119,4	184,5	150,0	220,2	163,4	117,8	86,0	157,8	124,8	150,0
Juni – Juin	118,3	182,6	145,7	218,5	162,9	116,7	86,2	156,2	123,5	148,3
Juli – Juillet	118,0	181,6	143,3	218,1	162,0	116,4	88,0	155,9	123,2	147,6
August – Août	118,5	182,8	143,0	219,1	163,0	116,9	86,3	156,7	123,7	148,1
Sep. – Sep.	118,4	182,7	146,5	218,5	162,1	116,9	85,7	156,7	123,5	148,3
Okt. – Oct.	118,2	182,4	147,0	218,1	161,2	116,8	86,2	156,8	123,3	148,1
Nov. – Nov.	119,4	187,2	159,2	224,6	163,2	117,8	88,0	159,1	124,5	152,1
Dez. – Déc.	120,5	188,8	165,4	226,6	164,7	119,0	87,0	160,6	125,7	154,1
1988										
Jan. – Jan.	120,5	188,0	163,6	226,4	165,2	118,9	85,2	160,5	125,5	153,3
Feb. – Fév.										
März – Mars										
April – Avril										
Mai – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juillet										
August – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ 11 Uhr Devisennotierungen. – Cours des devises à 11 heures.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel). – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Index von Fremdwährungskursen¹⁾ des Schweizer Frankens für wichtige Handelspartnerländer der Schweiz – Indice du cours de change¹⁾ du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse

15

Mittelwerte Moyennes	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Italien Italie	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Japan Japon	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Total ²⁾
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent. – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Jahresmittel Moyenne annuelle										
1982	3,9	17,3	- 3,4	15,5	11,9	3,7	9,3	19,1	3,5	8,5
1983	1,7	11,9	- 3,2	8,4	11,4	1,7	1,4	- 7,8	3,3	5,7
1984	- 0,4	2,6	-10,5	3,4	1,7	- 0,4	-10,5	1,2	0,6	- 2,2
1985	- 0,9	- 1,5	- 4,3	4,1	- 0,8	- 1,0	- 4,0	- 1,6	- 1,0	- 2,0
1986	0,8	5,4	36,5	6,7	19,8	0,8	- 3,7	2,8	0,8	9,4
1987	- 0,3	4,5	20,6	4,8	8,0	- 0,2	3,6	0,8	- 0,3	5,2
Quartalsmittel Moyenne trimestrielle										
1985										
I	- 3,8	- 4,3	-20,2	- 3,1	2,7	- 4,1	-11,0	- 5,7	- 3,6	- 7,2
II	- 1,4	- 2,1	-13,3	1,8	- 3,7	- 1,3	- 5,4	- 2,5	- 1,1	- 4,3
III	1,5	0,9	3,8	9,3	- 2,0	1,6	1,7	1,5	1,2	1,3
IV	- 0,3	- 0,7	17,6	9,1	- 0,1	- 0,2	- 0,8	0,4	- 0,3	2,6
1986										
I	0,4	0,9	39,0	10,2	7,7	0,4	1,5	2,4	0,2	8,2
II	1,1	5,5	38,6	8,7	15,7	1,0	- 5,9	2,5	0,8	9,3
III	1,9	8,6	39,1	5,7	28,4	2,0	- 9,1	4,2	2,2	11,2
IV	- 0,4	6,9	28,3	1,9	28,9	- 0,3	- 0,8	2,0	- 0,2	8,6
1987										
I	0,2	8,8	28,1	4,6	19,5	0,3	4,3	1,5	0,2	8,7
II	0,6	5,6	25,3	5,6	14,9	0,7	5,0	2,1	0,7	7,6
III	- 2,5	0,1	10,8	2,5	2,1	- 2,5	4,5	- 2,0	- 2,6	1,3
IV	0,9	3,9	18,5	6,6	- 3,1	0,9	0,5	1,4	0,5	3,8
Monatsmittel Moyenne mensuelle										
1987										
Jan. – Jan.	0,9	9,6	32,7	4,8	25,7	1,0	2,4	2,4	1,0	10,3
Feb. – Fév.	- 0,8	7,6	26,8	3,7	18,6	- 0,6	5,4	0,4	- 0,8	7,6
März – Mars	0,5	8,8	24,1	5,2	14,3	0,6	5,2	1,6	0,6	7,7
April – Avril	1,4	6,5	27,4	5,5	16,9	1,5	3,9	3,0	1,5	8,6
Mai – Mai	1,2	6,2	26,5	6,6	15,0	1,2	6,2	2,9	1,4	8,2
Juni – Juin	0,7	4,1	22,0	4,8	13,0	- 0,6	5,3	0,8	- 0,6	5,9
Juli – Juillet	- 2,5	0,9	13,8	2,9	6,6	- 2,5	7,7	- 1,7	- 2,5	2,6
August – Août	- 2,7	- 0,3	8,0	2,4	0,5	- 2,7	3,5	- 2,4	- 2,8	0,5
Sep. – Sep.	- 2,3	- 0,3	10,2	2,3	- 1,5	- 2,2	1,9	- 1,9	- 2,6	0,5
Okt. – Oct.	- 1,3	0,7	9,7	3,1	- 5,6	- 1,3	0,8	- 1,0	- 1,8	0,5
Nov. – Nov.	1,3	5,2	22,1	7,9	- 2,1	1,2	1,4	2,0	0,9	5,0
Dez. – Déc.	2,8	6,2	25,4	9,2	- 1,5	2,9	- 0,7	3,4	2,4	6,3
1988										
Jan. – Jan.	3,1	4,4	15,9	7,0	- 3,2	3,0	- 4,5	3,8	2,7	4,1
Feb. – Fév.										
März – Mars										
April – Avril										
Mai – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juillet										
August – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ 11 Uhr Devisennotierungen. – Cours des devises à 11 heures.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel). – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

**Index von realen Fremdwährungskursen des Schweizer Frankens für wichtige
Handelspartnerländer der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse
vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾**

16

Mittelwerte Moyennes	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Italien Italie	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Japan Japon	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Total ²⁾
November – Novembre 1977 = 100										
Jahresmittel Moyenne annuelle										
1982	114,6	106,2	84,8	98,5	80,7	110,5	108,8	128,7	113,9	103,8
1983	115,8	111,7	81,8	97,4	88,5	112,2	101,5	132,9	117,8	106,2
1984	115,9	109,8	72,2	93,5	88,2	108,8	91,5	130,1	118,0	102,8
1985	116,1	105,6	69,1	92,2	85,3	107,8	89,0	126,2	118,2	99,9
1986	118,1	109,2	93,1	93,6	99,5	107,7	85,9	129,0	119,8	106,6
1987	118,8	112,0	109,8	95,0	104,5	107,0	89,4	129,3	120,5	110,9
Quartalsmittel Moyenne trimestrielle										
1986										
I	115,7	104,6	85,0	92,5	93,5	106,0	87,3	126,6	117,9	102,9
II	117,5	109,1	90,2	93,4	93,3	107,6	83,3	127,8	118,9	104,9
III	120,7	113,2	98,6	95,3	103,8	109,7	84,7	131,9	122,9	109,8
IV	118,7	111,1	100,0	92,9	108,9	107,6	88,8	130,0	119,6	109,4
1987										
I	117,7	111,2	107,6	93,5	108,5	106,1	93,0	128,4	120,8	110,7
II	119,4	112,5	110,1	95,5	104,0	108,0	88,7	129,8	122,2	111,4
III	119,2	111,6	106,7	94,8	103,2	106,4	89,9	129,0	121,6	110,3
IV	120,6	113,9	115,5	96,4	103,3	108,4	89,9	131,3	122,1	112,8
Monatsmittel Moyenne mensuelle										
1987										
Jan. – Jan.	117,7	111,5	106,9	93,8	110,3	106,4	93,0	128,7	120,9	110,9
Feb. – Fév.	117,1	110,7	107,8	93,3	109,8	106,5	93,6	127,6	120,3	110,6
März – Mars	118,3	111,6	108,0	93,9	105,7	107,0	92,4	128,8	121,2	110,7
April – Avril	119,9	112,9	110,5	95,3	104,9	108,9	88,9	130,3	122,7	111,8
Mai – Mai	119,7	113,0	111,7	96,1	103,6	108,5	88,3	130,3	122,5	111,9
Juni – Juin	118,7	111,9	108,4	95,2	103,5	106,8	88,9	129,2	121,7	110,6
Juli – Juillet	118,5	111,1	106,4	94,9	103,1	106,1	91,5	128,6	121,5	110,1
August – Août	119,5	112,0	106,0	95,4	103,9	106,4	89,4	129,3	122,2	110,6
Sep. – Sep.	119,5	111,7	107,8	94,3	102,7	106,9	87,9	129,2	121,3	110,4
Okt. – Oct. ³⁾	119,9	111,8	108,6	95,1	103,0	105,8	89,6	129,1	122,0	110,8
Nov. – Nov. ³⁾	121,0	114,3	116,2	96,2	103,0	107,9	88,9	131,2	121,6	112,9
Dez. – Déc. ³⁾	122,2	115,4	121,2	97,2	103,7	110,5	89,2	133,7	122,5	114,6
1988										
Jan. – Jan. ³⁾	123,1	115,9	121,3	96,0	104,3	111,6	89,2	135,6	122,6	114,7
Feb. – Fév.										
März – Mars										
April – Avril										
Mai – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juillet										
August – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										
Wochenmittel³⁾ Moyenne hebdomadaire³⁾										
18. 1.–22. 1.	122,3	114,9	118,5	97,0	103,9	110,6	87,2	133,6	122,4	114,0
25. 1.–29. 1.	122,4	115,0	118,7	97,4	104,5	110,7	86,6	133,8	122,5	114,1
1. 2.– 5. 2.	122,7	115,4	118,2	96,5	104,0	111,2	87,8	135,1	122,3	113,9
8. 2.–12. 2.	122,3	115,2	117,3	96,3	103,7	110,7	87,5	134,8	121,9	113,5
15. 2.–19. 2.	122,0	114,9	116,2	96,1	103,2	110,4	87,3	134,4	121,5	113,1

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigsten Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel). – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

³⁾ Provisorische Zahlen aufgrund extrapolierter Preisindizes. – Chiffres provisoires calculés sur la base des indices de prix extrapolés.

**Index von realen Fremdwährungskursen des Schweizer Frankens für wichtige
Handelspartnerländer der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse
vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾**

Mittelwerte Moyennes	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Italien Italie	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Japan Japon	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Total ²⁾
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent. – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Jahresmittel Moyenne annuelle										
1982	4,2	10,7	- 3,7	4,7	8,9	3,8	12,4	15,8	3,4	5,2
1983	1,0	5,2	- 3,5	- 1,1	9,7	1,5	- 6,7	3,3	3,4	2,3
1984	0,1	- 1,7	-11,7	- 4,0	- 0,3	- 3,0	- 9,9	- 2,1	0,2	- 3,2
1985	0,2	- 3,8	- 4,3	- 1,4	- 3,3	- 0,9	- 2,7	- 3,0	0,2	- 2,8
1986	1,7	3,4	34,7	1,5	16,6	- 0,1	- 3,5	2,2	1,4	6,7
1987	0,6	2,6	17,9	1,5	5,0	- 0,6	4,1	0,2	0,6	4,0
Quartalsmittel Moyenne trimestrielle										
1986										
I	1,2	- 1,2	36,9	4,0	4,2	- 0,5	1,6	1,4	0,6	5,0
II	2,1	3,9	37,7	3,3	13,5	0,4	- 5,9	2,1	1,3	6,8
III	2,9	7,0	37,7	0,8	26,0	0,9	- 8,8	4,0	3,3	8,7
IV	0,8	4,8	26,9	- 2,3	24,9	- 1,5	0,1	1,5	0,2	6,2
1987										
I	1,7	6,3	26,6	1,1	16,0	0,1	6,5	1,4	2,5	7,6
II	1,6	3,1	22,1	2,2	11,5	0,4	6,5	1,6	2,8	6,2
III	- 1,2	- 1,4	8,2	- 0,5	- 0,6	- 3,0	6,1	- 2,2	- 1,1	0,5
IV	1,6	2,5	15,5	3,8	- 5,1	0,7	1,2	1,0	2,1	3,1
Monatsmittel Moyenne mensuelle										
1987										
Jan. – Jan.	2,5	7,2	31,8	1,3	21,9	0,9	4,8	2,2	3,1	9,2
Feb. – Fév.	0,6	5,1	25,3	0,6	15,2	0,0	7,7	0,3	1,3	6,7
März – Mars	1,8	6,5	21,8	2,0	11,1	0,8	6,8	1,5	2,7	6,5
April – Avril	2,5	4,2	24,2	2,3	13,4	1,8	5,0	2,8	3,8	7,3
Mai – Mai	2,0	3,7	23,0	3,2	11,4	0,8	7,6	2,1	3,5	6,8
Juni – Juin	0,4	2,0	19,3	1,5	9,6	- 1,3	6,5	0,4	1,4	4,6
Juli – Juillet	- 1,3	- 0,6	11,4	- 0,1	3,9	- 3,0	10,2	- 1,9	- 0,9	1,8
August – Août	- 1,6	- 1,8	5,5	- 0,4	- 1,9	- 3,4	4,9	- 2,8	- 1,1	- 0,3
Sep. – Sep.	- 1,1	- 1,8	7,3	- 1,2	- 3,9	- 2,5	2,4	- 2,1	- 1,4	- 0,2
Okt. – Oct. ³⁾	- 0,1	- 0,4	7,3	1,1	- 7,1	- 2,6	2,8	- 1,5	0,9	0,2
Nov. – Nov. ³⁾	2,2	3,5	17,7	4,1	- 4,4	0,5	- 0,3	1,4	2,1	3,8
Dez. – Déc. ³⁾	3,8	4,6	21,3	5,8	- 3,8	3,6	- 1,1	3,6	3,1	5,3
1988										
Jan. – Jan. ³⁾	4,6	3,9	13,5	2,3	- 5,4	4,9	- 4,1	5,4	1,4	3,4
Feb. – Fév.										
März – Mars										
April – Avril										
Mai – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juillet										
August – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										
Wochenmittel³⁾ Moyenne hebdomadaire³⁾										
18. 1.–22. 1.	3,9	3,0	10,9	3,4	- 5,8	3,9	- 6,2	3,8	1,2	2,8
25. 1.–29. 1.	4,0	3,1	11,0	3,8	- 5,3	4,0	- 6,9	4,0	1,3	2,9
1. 2.– 5. 2.	4,8	4,2	9,6	3,4	- 5,3	4,4	- 6,2	5,9	1,7	3,0
8. 2.–12. 2.	4,4	4,1	8,8	3,2	- 5,6	3,9	- 6,5	5,6	1,3	2,6
15. 2.–19. 2.	4,2	3,8	7,8	3,0	- 6,0	3,7	- 6,7	5,3	1,0	2,3

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel). – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

³⁾ Provisorische Zahlen aufgrund extrapolierte Preisindizes. – Chiffres provisoires calculés sur la base des indices de prix extrapolés.

Goldpreis – Prix de l'or

18

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ für kg fein par kg de fin fFr	Milano für g fein par g de fin Lire
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres				
		für kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$			
1985	143,45	24 642	319,42	320,79	90 842	19 492
1986	145,44	20 813	366,25	367,24	80 350	17 433
1987	149,13	21 192	449,67	451,09	86 217	18 533
1986 Dez. – Déc.	141,00	20 300	389,00	390,90	81 700	17 100
1987 Jan. – Jan.	146,00	19 850	410,00	407,30	79 000	16 850
Feb. – Fév.	145,00	20 000	405,00	405,75	79 500	16 750
März – Mars	146,00	20 100	418,00	419,00	81 000	17 300
April – Avril	154,00	21 350	454,00	454,50	86 300	18 600
Mai – Mai	156,00	21 850	449,50	451,75	87 900	19 000
Juni – Juin	158,00	21 750	446,50	447,10	87 500	18 800
Juli – Juillet	157,50	22 750	461,50	464,25	91 600	19 750
August – Août	149,00	21 650	451,50	455,90	88 400	19 300
Sep. – Sep.	146,00	22 400	458,00	459,15	90 400	19 550
Okt. – Oct.	144,00	21 400	464,00	468,00	90 000	19 250
Nov. – Nov.	141,00	21 300	494,00	493,90	88 500	18 750
Dez. – Déc.	147,00	19 900	484,00	486,50	84 500	18 500
1988 Jan. – Jan.	144,00	20 350	466,00	465,25	84 300	18 450

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

GELDMARKT – MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskont- und Lombardsätze

Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

19

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte Februar Taux à la mi-février 1988		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte Februar Taux à la mi-février 1988		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ – SUISSE ¹⁾	2½	4.12.1987	3	6.11.1987	4	4.12.1987	4½	6.11.1987
Belgien ²⁾ – Belgique ²⁾	9%	8. 5.1985	7	27. 1.1988	10%	8. 5.1985
Dänemark – Danemark	7	27.10.1983	7½	22. 4.1983	8	31.12.1985	12	27.10.1980
Deutschland BR – Rép. féd. d'Allemagne	2½	4.12.1987	3	23. 1.1987	4½	6.11.1987	5	23. 1.1987
Finnland – Finlande	7	19. 5.1986	8	1. 4.1986				
Frankreich – France	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½ ³⁾	31. 8.1977	11 ³⁾	23. 9.1976
Italien – Italie	12	28. 8.1987	11½	16. 3.1986	17	9. 4.1983	18	25. 8.1982
Niederlande – Pays-Bas	3¼	22. 1.1988	3½	8. 1.1983	3%	22. 1.1988	4	8. 1.1988
Norwegen – Norvège	8	6. 6.1983	9	30.11.1979				
Österreich – Autriche	3	4.12.1987	3½	23. 1.1987	4½	4.12.1987	5	23. 1.1987
Schweden – Suède	7½	19. 9.1986	8	18. 4.1986				
Spanien ⁴⁾ – Espagne ⁴⁾	8	26. 7.1977	7	9. 8.1974				
USA (New York)	6	4. 9.1987	5½	21. 8.1986				
Japan – Japon	2½	23. 2.1987	3	3.11.1986	5½	11.12.1981	6¼	18. 3.1981

¹⁾ Diskontsätze für Pflichtlagerwechsel:
Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 7. Dezember 1987 2%, vorheriger Satz seit 9. November 1987 3%.
Übrige Pflichtlager seit 7. Dezember 1987 3%, vorheriger Satz seit 9. November 1987 3¼%.

Taux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:
Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 7 décembre 1987 2%, taux précédent depuis le 9 novembre 1987 3%.
Autres stocks obligatoires dès le 7 décembre 1987 3%, taux précédent depuis le 9 novembre 1987 3¼%.

²⁾ Seit dem 9. Mai 1985 wird der Diskontsatz der Belgischen Nationalbank jeden Mittwoch vom Regenschaftsrat neu festgesetzt, und zwar auf der Basis des am Vorabend geltenden Satzes der dreimonatigen Schatzwechsel. – Depuis le 9 mai 1985, le taux d'escompte de la Banque Nationale de Belgique est fixé chaque mercredi par le Conseil de Régence sur la base du taux appliqué aux certificats de trésorerie à trois mois, en vigueur la veille.

³⁾ Für die Unternehmungen, die ermächtigt sind, auf dem Geldmarkt zu handeln, 12% seit dem 31. August 1977; vorheriger Satz seit dem 23. September 1976, 13%. – 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.

⁴⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux du marché monétaire en Suisse

In Prozent – En pour-cent

20

Monat Mois	Eidgenössische Geldmarkt-Buchforderungen (3 Monate) Créances comptables à 3 mois sur la Confédération				Dreimonatsdepots bei Grossbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich Taux à Zurich				Eurofrankenmarkt – Marché des euro-francs							
	Satz für 1-Tages-Geld «Tomorrow next» Taux de l'argent au jour le jour «Tomorrow next»		Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois													
	Liberierungs- datum Libération		Verzinsung Rémunération		Monatsende Fin de mois		Monatsmittel Moyenne mensuelle		Monatsende Fin de mois ¹⁾		Monatsmittel Moyenne mensuelle		Monatsende Fin de mois		Monatsmittel Moyenne mensuelle	
	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988
Jan. – Jan.	15	14	3,190	2,504	3¼	1½	3,29	1,99	39⅙	1⅙	2,47	0,38	3½	1¼	3,63	2,21
Feb. – Fév.	12	11	2,969	1,501	3		3,03		57		2,99		3⅞		3,59	
März – Mars	12		3,501		3¼		3,24		42		2,09		3⅝		3,91	
April – Avril	16		3,080		3¼		3,25		48		2,32		3¾		3,64	
Mai – Mai	14		3,200		3¼		3,25		48⅙		2,82		3⅞		3,73	
Juni – Juin	11		3,340		3¼		3,25		72¾		4,45		3⅞		3,91	
Juli – Juillet	16		3,061		3¼		3,25		47%		2,70		3⅞		3,74	
August – Août	13		3,098		3¼		3,25		45⅙		2,70		3%		3,70	
Sep. – Sep.	10		3,124		3¼		3,25		49⅙		2,41		4⅙		3,70	
Okt. – Oct.	15		3,752		3¼		3,53		38⅙		2,20		3¾		4,26	
Nov. – Nov.	12		2,876		3		3,04		35⅙		2,68		4		3,84	
Dez. – Déc.	10		2,950		3		3,00		2½		0,29		2⅞		3,64	
Jahresmittel Moyenne annuelle	.	.	3,178		.	.	3,22	.	.	.	2,51	.	.	.	3,77	.

¹⁾ Tagesgeld am Ultimo multipliziert mit der Anzahl der auf den Ultimo folgenden arbeitsfreien Tage + 1.
Le taux à l'échéance est multiplié par un facteur correspondant à 1 + le nombre de jours pendant lesquels les banques sont fermées, après l'échéance.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

In Prozent – En pour-cent

21

Monat Mois	Euromarkt (3 Monate) – Euro-marché (3 mois)								New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)	
	fFr		DM		£		\$		1987	1988
	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988
Jan. – Jan.	9,33	8,46	4,40	3,31	10,55	8,59	6,09	7,13	5,40	5,90
Feb. – Fév.	8,61		3,93		10,40		6,31		5,55	
März – Mars	7,95		3,88		9,63		6,36		5,59	
April – Avril	7,83		3,82		9,48		6,74		5,77	
Mai – Mai	8,23		3,63		8,50		7,24		5,75	
Juni – Juin	8,32		3,63		8,58		7,16		5,71	
Juli – Juillet	7,97		3,75		8,83		6,86		5,72	
August – Août	8,21		3,86		9,69		6,93		6,03	
Sep. – Sep.	8,09		4,16		9,91		7,50		6,42	
Okt. – Oct.	8,56		4,64		9,78		8,28		6,35	
Nov. – Nov.	9,02		3,86		8,72		7,42		5,75	
Dez. – Déc.	8,99		3,62		8,55		7,84		5,88	
Jahresmittel Moyenne annuelle	8,43		3,93		9,39		7,06		5,83	

KAPITALMARKT – MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de 1res hypothèques

Kantonalbanken – Banques cantonales / In Prozent – En pour-cent

22

Anfangs Monat Début de mois	1986	1987	1988	Ausgabe- bedingungen Conditions
Kantonalbanken Banques cantonales				
Januar	4,67	4,40	4,43	Häufigste Zinssätze Taux les plus fréquents 4% 3 und 4 Jahre 3 et 4 ans 4 1/4% 5 und 6 Jahre 5 et 6 ans 4 1/2% 7 und 8 Jahre 7 et 8 ans
Februar	4,64	4,39	4,30	
März	4,49	4,22		
April	4,44	4,22		
Mai	4,44	4,22		
Juni	4,44	4,22		
Juli	4,58	4,22		
August	4,60	4,22		
September	4,60	4,24		
Oktober	4,60	4,48		
November	4,60	4,60		
Dezember	4,40	4,52		
Mittel	4,54	4,33		
Grossbanken Grandes banques				
Januar	4,66	4,63	4,34	Häufigste Zinssätze Taux les plus fréquents 4% 3 und 4 Jahre 3 et 4 ans 4 1/4% 5 und 6 Jahre 5 et 6 ans 4 1/2% 7 und 8 Jahre 7 et 8 ans
Februar	4,63	4,61	4,22	
Mars	4,45	4,23		
April	4,45	4,23		
Mai	4,45	4,23		
Juni	4,45	4,23		
Juli	4,66	4,23		
Août	4,66	4,23		
September	4,66	4,27		
Oktober	4,66	4,59		
November	4,66	4,59		
Dezember	4,56	4,58		
Moyenne	4,58	4,39		

23

Anfangs Monat Début de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1983	1984	1985	1986	1987	1988
Januar	4,01	3,51	3,51	3,51	3,40	3,29
Februar	4,01	3,51	3,51	3,51	3,40	3,29
März	3,99	3,51	3,51	3,52	3,36	
April	3,54	3,51	3,51	3,52	3,30	
Mai	3,51	3,51	3,51	3,52	3,29	
Juni	3,51	3,51	3,51	3,52	3,29	
Juli	3,51	3,51	3,51	3,52	3,29	
August	3,51	3,51	3,51	3,52	3,29	
September	3,51	3,51	3,51	3,52	3,29	
Oktober	3,51	3,51	3,51	3,52	3,29	
November	3,51	3,51	3,51	3,52	3,29	
Dezember	3,51	3,51	3,51	3,52	3,29	
Mittel	3,64	3,51	3,51	3,52	3,32	
I. Hypotheken – 1res hypothèques						
1987						
	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles		1988		
		1)	2)	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles	
		1)	2)		1)	2)
Janvier	5,32	5,25	5,25	5,23	5,23	5,23
Février	5,32	5,25	5,25	5,23	5,23	5,23
Mars	5,29	5,24	5,24			
Avril	5,25	5,24	5,24			
Mai	5,25	5,23	5,23			
Juin	5,25	5,23	5,23			
Juillet	5,25	5,23	5,23			
Août	5,25	5,23	5,23			
September	5,24	5,23	5,23			
Oktober	5,23	5,23	5,23			
November	5,23	5,23	5,23			
Décembre	5,23	5,23	5,23			
Moyenne	5,26	5,24	5,24			

1) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments industriels.
2) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

Durchschnittliche Renditen von Obligationen¹⁾ inländischer Schuldner unter Berücksichtigung der Kündbarkeit Rendement moyen d'obligations¹⁾ de débiteurs suisses compte tenu des clauses de dénonciation

In Prozent – En pour-cent

24

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monatsende und Datum Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Fin de mois et date	Eidgenossen- schaft Confédération		Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Geschäfts- banken Banques commerciales	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Kraftwerke u. Elektrizitätsges. Usines élect. et stés d'électr.	Übrige Autres
	1a)	1b)								
1987	4,04	4,12	4,22	4,28	4,52	4,51	4,67	4,75	4,52	4,70
1988										
Jan. – Jan.	3,94	4,07	4,11	4,25	4,37	4,43	4,63	4,60	4,49	4,68
Feb. – Fév.										
März – Mars										
April – Avril										
Mai – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juillet										
Aug. – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										
18. Jan. – Jan.	3,95	4,08	4,10	4,24	4,37	4,46	4,69	4,68	4,52	4,77
25.	3,94	4,07	4,11	4,25	4,39	4,44	4,65	4,60	4,50	4,72
1. Feb. – Fév.	3,94	4,07	4,11	4,24	4,36	4,43	4,63	4,60	4,47	4,70
8.	3,95	4,08	4,08	4,19	4,33	4,42	4,57	4,62	4,44	4,67
15.	3,91	4,05	4,03	4,14	4,25	4,39	4,50	4,56	4,39	4,61

¹⁾ Berechnung der Durchschnittsrendite von Obligationen. Die Berechnung der Durchschnittsrendite von Obligationen wird nach zwei Methoden durchgeführt:

^{1a)} Die seit Anfang 1984 verwendete Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit und Kündbarkeit der Anleihen ab. Sie stützt sich auf die Annahme, dass der Schuldner den Zeitpunkt der Rückzahlung einer Obligation so bestimmt, dass seine Zinsbelastung möglichst gering ausfällt. Entsprechend wird die kleinere der beiden ermittelten Renditen (auf Fälligkeit bzw. Kündbarkeit) berücksichtigt. So kann der Kreis der Obligationen, bei denen das Fälligkeits- bzw. Kündigungsdatum für die Renditenberechnung massgebend ist, von Werktag zu Werktag ändern.

^{1b)} Die Berechnung der Rendite nach Fälligkeit beruht auf der Annahme, dass eine Obligation erst an ihrem vertraglich festgelegten Fälligkeitsdatum (Endfälligkeit) zurückbezahlt bzw. konvertiert wird. Eine allfällige vorzeitige Kündigungsmöglichkeit wird dabei nicht berücksichtigt. In die Renditenberechnung gehen nur jene Obligationen ein, die eine Restlaufzeit von mindestens fünf Jahren bis zur Fälligkeit und von mindestens drei Jahren bis zur ersten Kündbarkeit aufweisen.

²⁾ Calcul du rendement moyen d'obligations. Le rendement moyen d'obligations est calculé selon deux méthodes:

^{2a)} Depuis le début de 1984, le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts. Cette méthode part du principe que le débiteur fixe la date du remboursement des obligations de façon à minimiser autant que possible sa charge d'intérêts. Depuis le début de 1984, le mode de calcul du rendement moyen tient compte de l'échéance et des clauses de dénonciation des emprunts. Il part du principe que le débiteur fixe la date de remboursement des obligations de façon à minimiser autant que possible sa charge d'intérêt. Des deux rendements obtenus (échéance et clauses de dénonciation), seul le plus petit est pris en considération. Ainsi, les obligations qui entrent dans le calcul selon la date de l'échéance finale et celles qui entrent dans le calcul selon la date de remboursement anticipé la plus proche peuvent varier d'un jour ouvrable à l'autre.

^{2b)} Le calcul d'après l'échéance suppose que les obligations ne seront remboursées ou ne feront l'objet d'une conversion qu'à leur échéance contractuelle (échéance finale). La possibilité de procéder à un remboursement anticipé n'est pas prise en considération. Seules les obligations ayant encore au moins cinq ans à courir avant l'échéance finale et au moins trois ans à courir avant la date la plus proche à laquelle un remboursement anticipé peut être effectué entrent dans le calcul du rendement moyen.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1966 = 100¹⁾

25

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaf- ten So- ciétés finan- cières	Ver- siche- run- gen Assu- rances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- men- gen Entre- prises diver- ses	Industrieaktien – Actions industrielles						Ge- sam- t- index Indice total
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Maschi- nen und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total	
						Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations						
	19	29	11	4	6	8	7	23	7	3	48	117
1982	220,3	145,9	312,7	153,9	160,1	278,4	123,0	45,7	183,4	172,9	128,0	164,8
1983	233,9	166,5	324,6	216,7	189,9	249,6	179,3	63,7	241,8	206,8	170,8	193,4
1984	232,1	165,3	327,1	225,7	196,4	216,1	182,2	59,6	269,8	217,8	177,4	195,9
1985	374,6	231,0	539,8	391,7	332,8	258,4	332,0	79,4	388,6	278,6	275,9	302,5
1986												
28. Nov. – Nov.	400,8	248,7	615,8	302,6	451,3	239,4	279,1	82,4	421,3	377,7	267,8	313,7
30. Dez. – Déc.	399,0	254,9	624,9	270,5	434,6	236,5	281,6	81,4	427,4	381,8	270,2	314,8
1987												
30. Jan. – Jan.	380,4	257,4	601,2	256,3	432,8	248,1	265,3	85,4	410,3	432,3	261,1	303,6
27. Feb. – Fév.	359,0	249,6	568,4	259,3	429,0	249,8	253,5	86,4	394,7	410,9	252,3	290,4
27. März – Mars ...	346,7	249,4	581,9	278,2	414,9	249,2	278,6	84,6	416,0	411,3	267,3	293,9
30. April – Avril ...	315,3	247,4	569,7	271,8	409,0	258,1	266,2	88,4	412,7	416,4	263,4	281,1
29. Mai – Mai ...	312,4	244,4	552,3	276,4	405,5	252,2	269,9	91,4	405,2	399,5	262,9	278,8
5. Juni – Juin ...	310,4	243,4	535,7	288,9	398,8	250,4	272,6	92,4	404,2	392,9	263,7	277,7
12.	304,2	243,0	534,3	291,4	398,8	250,0	271,1	93,0	397,4	400,8	261,3	273,0
19.	319,1	248,4	549,4	292,6	401,8	250,2	285,9	96,7	419,4	410,1	274,5	286,5
26.	327,2	254,1	555,9	294,5	403,0	250,4	294,2	97,6	425,6	409,4	279,7	292,3
3. Juli – Juillet ...	325,4	254,4	562,3	300,4	403,8	248,6	297,1	98,3	426,0	406,6	280,9	292,7
10.	321,8	256,6	559,1	312,3	408,7	244,8	304,5	101,6	428,9	408,6	285,3	293,9
17.	336,4	261,5	558,4	309,7	408,1	247,1	309,4	106,9	453,3	411,6	296,3	303,8
24.	339,7	259,1	572,0	299,4	410,6	243,3	319,0	106,2	454,0	412,6	299,5	306,6
31.	344,4	266,0	595,0	314,3	427,4	245,1	331,7	113,7	458,8	406,9	307,8	314,2
7. August – Août .	345,9	271,3	596,7	317,9	424,4	245,0	333,1	117,7	461,6	408,2	310,3	316,3
14.	356,1	272,2	599,9	312,2	435,8	248,3	335,3	123,6	464,3	439,0	314,0	321,6
21.	352,5	271,2	591,5	311,2	432,1	245,9	328,8	125,3	461,7	441,5	311,3	318,6
28.	346,3	271,6	580,9	305,1	434,3	250,1	322,1	123,2	455,2	423,8	306,4	313,9
4. Sep. – Sep.	344,8	279,1	590,2	303,4	434,0	244,4	341,0	125,7	496,7	433,1	326,5	323,5
11.	340,0	283,9	589,0	307,8	429,4	242,4	338,6	129,4	478,9	441,9	321,1	319,9
18.	341,1	287,5	587,2	300,3	431,8	246,2	345,7	128,4	478,6	464,2	323,6	321,5
25.	343,9	284,0	587,3	297,3	435,9	256,4	355,6	129,1	481,1	468,4	328,6	324,4
2. Okt. – Oct.	352,4	288,3	596,1	311,6	452,5	273,1	367,1	132,4	491,5	471,6	337,7	332,6
9.	353,9	286,0	624,0	315,4	467,4	277,4	358,6	138,3	475,4	471,7	331,6	331,9
16.	341,6	284,9	604,7	307,8	460,4	271,2	347,9	138,4	468,6	467,0	325,4	323,9
23.	289,6	244,4	537,4	264,1	392,7	238,2	292,2	107,8	402,7	385,1	274,1	275,3
30.	280,8	217,5	525,1	238,3	334,4	236,0	274,9	93,3	379,5	332,3	256,1	259,1
6. Nov. – Nov. ...	265,7	201,7	497,8	226,0	294,1	221,8	251,3	80,8	366,3	313,6	239,1	243,1
13.	266,4	211,4	504,4	221,9	304,3	216,3	254,0	81,8	365,9	321,6	240,1	245,0
20.	256,5	206,8	481,6	217,7	296,6	217,8	248,1	77,4	359,0	310,6	234,6	237,6
27.	258,7	209,2	483,6	218,9	297,4	215,8	250,4	74,4	364,0	330,3	236,1	239,3
4. Dez. – Déc. ...	239,1	206,9	450,7	204,3	271,4	219,2	227,7	68,4	339,0	300,0	218,4	222,7
11.	237,0	200,1	450,9	201,8	262,9	220,4	227,4	67,7	345,0	306,3	220,1	222,0
18.	232,9	198,0	464,5	213,3	274,6	222,0	228,3	70,7	356,3	315,8	224,9	223,7
23.	238,4	202,4	483,0	235,2	292,5	218,1	240,2	73,0	361,5	321,6	231,3	230,4
30.	232,7	196,8	474,4	225,8	291,6	211,7	232,0	71,3	354,4	327,5	225,4	224,8
1988												
8. Jan. – Jan.	241,4	205,7	495,7	238,9	298,1	223,4	242,1	74,8	367,8	342,7	234,8	233,9
15.	227,1	197,6	467,8	235,8	280,4	219,1	229,4	68,7	350,2	318,7	222,7	221,4
22.	227,1	197,0	474,4	238,9	271,4	221,7	241,5	70,4	348,0	318,7	226,9	223,5
29.	220,4	196,8	478,4	240,4	274,0	221,6	244,1	69,8	353,3	324,1	229,4	222,7
5. Feb. – Fév.	229,5	197,9	495,3	245,6	273,6	218,7	250,1	74,2	368,4	329,4	237,4	230,2
12.	228,0	200,9	512,3	249,2	270,7	220,0	254,2	79,4	368,3	325,6	240,4	232,2

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ 1977: 29. Dezember. 1978/9: 28. Dezember. 1980: 30. Dezember. – 1977: 29 décembre. 1978/9: 28 décembre. 1980: 30 décembre.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

26

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr.	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	1986 ¹⁾		1987 ¹⁾		Jan. – Jan. 1988 ²⁾		1988 ¹⁾
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs ²⁾ Dernier cours ²⁾ %
5 % Eidg. Anleihe Sep. 1976	1991	1988	300	98,00	104,00	101,00	102,75	100,75	101,80	100,75	101,00
3¾% » » 1977	1992	1989	500	99,75	99,50	96,50	101,00	97,00	101,00	100,00	100,50
2¾% » » 1979	1991	1989	250	100,50	97,50	93,50	100,00	94,50	99,75	98,85	99,75
3¾% » » Sep. 1979	1991	1989	200	100,00	99,50	97,00	102,25	98,00	102,00	100,25	101,00
3¾% » » Nov. 1979	1988	–	120	99,25	100,25	98,25	101,00	99,25	100,75	100,50	100,25
4 % » » 1979	1994	1992	80	100,50	100,00	96,00	102,50	98,00	102,50	101,00	101,00
4½% » » Feb. 1980	1992	–	205	100,20	102,75	100,00	103,50	100,25	104,00	101,75	103,50
5¼% » » 1980	1990	1988	255	100,30	103,75	101,50	103,00	99,75	100,00	99,75	100,00
5¾% » » April 1981	1993	1989	270	101,20	106,50	103,50	105,50	103,00	104,00	103,00	103,00
5¾% » » Jan. 1982	1991	1989	255	102,50	105,25	103,00	106,00	101,50	–	102,50	102,75
4½% » » 1982	1994	1990	255	100,10	102,75	100,00	104,00	100,00	–	103,50	103,50
4¼% » » 1982	1997	1992	275	102,00	102,00	97,00	103,50	98,50	103,00	102,00	102,00
4 % » » 1983	1995	1991	295	101,00	99,50	97,00	102,00	97,50	102,00	101,00	101,00
4½% » » Juli 1983	1995	1991	200	100,70	102,50	100,00	103,50	100,25	104,00	102,25	102,25
4½% » » Sep. 1983	1995	1991	245	99,10	102,75	99,75	103,50	100,25	–	103,00	103,50
4½% » » Nov. 1983	1993	–	275	100,30	103,00	100,00	104,75	100,25	104,25	103,50	104,75
4½% » » Jan. 1984	1994	–	300	100,40	102,50	99,75	104,00	101,00	104,00	103,00	104,00
4½% » » März 1984	1993	–	289	99,60	102,75	100,00	103,50	100,25	104,00	103,25	104,00
4¾% » » Jan. 1985	1997	1993	280	100,50	105,50	102,00	106,25	102,75	105,00	104,50	104,75
4¾% » » Feb. 1985	2000	1995	264	99,90	106,00	102,00	106,25	103,00	105,50	105,00	105,50
5 % » » 1985	1997	1993	290	101,40	106,50	103,25	107,00	103,25	106,25	105,50	106,25
4¾% » » Mai 1985	1996	1994	300	100,00	105,00	101,75	105,75	103,00	–	105,25	105,25
4¾% » » Okt. 1985	1999	1995	289	101,10	106,50	102,40	106,75	102,50	105,50	105,25	105,25
4¾% » » 1986	2001	1996	289	102,10	106,00	102,10	107,25	102,75	105,75	105,00	105,50

¹⁾ Comptantkurse an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.
²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen^{1) 2)}
 Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse^{1) 2)}**

27

Stichtag Jour retenu ³⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Banque Mondiale	Gesamt- index Indice total
	Benelux Bénélux	Fran- zösische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations							
	33	14	22	29	19	198	13	328
	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs							
	4 484,5	1 875,6	2 979,5	2 779,7	2 414,8	25 766,0	2 347,6	42 647,7
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission							
1988	99,96	100,49	100,84	101,26	101,29	100,59	100,88	100,64
Jan. – Jan.								
Feb. – Fév.								
März – Mars								
April – Avril								
Mai – Mai								
Juni – Juin								
Juli – Juillet								
Aug. – Août								
Sep. – Sep.								
Okt. – Oct.								
Nov. – Nov.								
Dez. – Déc.								

¹⁾ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. – Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.
²⁾ Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland. – Dès le 1er avril 1987 la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.
³⁾ Gewöhnlich am 25. des Monats. – Généralement le 25 du mois.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Ausgabepreis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1988										
11. 1.–15. 1.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	4%	101,00	4,62	1998	1996	150 000	151 500	–	151 500
12. 1.–18. 1.	Thurgauische Kantonalbank	4½	100,50	4,44	1998	–	50 000	50 250	–	50 250
–18. 1.	Schweizerische Kreditanstalt Tranche A, nachrangige Anleihe	4%	100,00	4,75	1998	–	80 000	80 000	–	80 000
	Tranche B, nachrangige Anleihe	5	100,50	4,95	2003	2000	170 000	170 850	–	170 850
–19. 1.	Stadt Zürich	4	99,90	4,01	1997	1995	149 000	148 851	–	148 851
–20. 1.	Schweizerische Bankgesellschaft nachrangige Anleihe	5	101,00	4,89	2000	1996	30 000	30 300	–	30 300
–21. 1.	Eidgenossenschaft	4	100,50	3,94	1999	1996	245 000	246 225	–	246 225
19. 1.–25. 1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich Serie 237	4½	100,25	4,47	2000	1998	125 000	125 313	–	125 313
22. 1.–28. 1.	Crédit Foncier Vaudois série 96	4½	100,25	4,47	1998	–	70 000	70 175	–	70 175
–28. 1.	République et Canton de Genève ..	4¼	101,10	4,10	1997	–	175 000	176 925	–	176 925
25. 1.–29. 1.	ADIA SA, Chésereux VD	5	100,25	4,97	1998	1996	150 000	150 375	–	150 375
–29. 1.	St. Gallische Kantonalbank	4½	100,25	4,47	2000	1998	70 000	70 175	–	70 175
– 2. 2.	Schweizerischer Bankverein Tranche A, nachrangige Anleihe	4%	100,75	4,67	2000	1996	150 000	151 125	–	151 125
	Tranche B, nachrangige Anleihe mit Optionscheine	5	100,50	4,95	2003	1998	50 000	50 250	–	50 250
29. 1.– 4. 2.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, mit aufgeschobenem variablem Zinssatz	4%	100,00	4,75	2013	2005	150 000	150 000	–	150 000
1. 2.– 5. 2.	Kernkraftwerk Leibstadt AG Leibstadt (Kt. Aargau)	4%	100,50	4,69	2000	1996	150 000	150 750	–	150 750
3. 2.– 9. 2.	Solothurner Kantonalbank	4½	100,25	4,47	1999	1997	50 000	50 125	–	50 125
4. 2.–10. 2.	Coopérative financière des communes genevoises, série 8	4¼	100,25	4,22	1998	1996	40 000	40 100	–	40 100
8. 2.–12. 2.	Kanton Bern	4¼	101,00	4,14	1999	–	100 000	101 000	–	101 000
12. 2.–18. 2.	Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekar-institute, Zürich Serie 269	4½	100,25	4,47	2000	1998	200 000	200 500	–	200 500

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken (oder Gegenwert) – En 1000 francs (ou contre-valeur)

29

Schuldner ¹⁾ Débiteur ¹⁾	Nominalwert Valeur nominale	Laufzeit (Jahre) Durée (Années)	Zins Taux %	Ausgabepreis Prix d'émission %	Publikation Publication	Liberierung Libération	Bemerkungen Remarques
Italien Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL), Rom	200 000	A: 5 B: 7	A: 4¼ B: 4½	A: 100 B: 100%	28.01.	16.02.	Straight Garantie: Republik Italien
Japan Nippon Telegraph & Telephone Corporation, Tokyo	200 000	10	4%	100¼	13.01.	08.02.	Straight Call: 08.02.93 zu 101½%, degressiv
1988							
Australien Primary Industry Bank of Australia Limited, Sydney	30 000	4½	4½	100½	–	16.02.	Straight Sicherheit: Share Maintenance Clause betr. Rural + Industries Bank of Western Australia
Japan Ono Sokki Company, Limited, Tokyo	20 000	5	4%	100	–	23.02.	Straight Garantie: Mitsubishi Bank, Limited, Tokyo Call: 23.08.90 zu 101¼%, degressiv
Japan Mita Industrial Co., Ltd., Osaka	40 000	5	4%	100¼	–	17.02.	Straight Solidarbürgschaft: Mitsui Bank, Limited, Tokyo Call: 17.08.90 zu 101¼%, degressiv
Luxemburg Europäische Investitionsbank	150 000	10	4½	100	21.01.	12.02.	Straight
Belgien Königreich Belgien	100 000	5	4%	100½	–	04.02.	Straight
Kanada Provinz Saskatchewan	150 000	10	4%	100½	21.01.	17.02.	Straight
Japan Okajima Co., Ltd., Kofu-City	16 000	5	5%	100¼	–	02.02.	Straight Garantie: The Long-Term Credit Bank of Japan Limited, Tokyo Call: 02.08.90 zu 101¼%, degressiv
Frankreich Crédit Foncier de France, Paris	200 000	10	4½	100	25.01.	19.02.	Straight Garantie: Republik Frankreich Call: 19.02.93 zu 100%, degressiv Tilgungsfonds
Schweden Königreich Schweden	200 000	10	4%	100½	26.01.	12.02.	Straight Call: ab 1992 zu 101%, degressiv
Niederlande Thomson-Brandt International B.V., Rotterdam	200 000	5	4%	100	–	09.02.	Straight Solidarbürgschaft: Thomson S.A., Paris, Frankreich
Frankreich Caisse Nationale des Tele- communications, Paris	200 000	7	4½	101	–	24.02.	Straight Garantie: Republik Frankreich Call: 24.02.91 zu 101%, degressiv
Japan Hitachi Credit Corporation, Tokyo	50 000	5	4%	100¼	–	09.02.	Straight Garantie: Hitachi Ltd., Tokyo, Japan Call: 09.08.90 zu 101½%, degressiv

¹⁾ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen. – Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken (oder Gegenwert) – En 1000 francs (ou contre-valeur)

Schuldner ¹⁾ Débiteur ¹⁾	Nominalwert Valeur nominale	Laufzeit (Jahre) Durée (Années)	Zins Taux %	Ausgabepreis Prix d'émission %	Publikation Publication	Liberierung Libération	Bemerkungen Remarques
Japan Nihon Doro Kodan, Tokyo	200 000	10	4%	99½	04.02.	18.02.	Straight Solidarbürgschaft: Japanische Regierung
Spanien Compania Sevillana de Electricidad S.A., Sevilla	60 000	5	4½	100½	–	25.02.	Straight
Japan TEC Electronics Corporation, Tokyo	80 000	5	1¼	100	–	16.02.	Wandelanleihe Call: 30.09.90 zu 105%%, degressiv
Belgien Königreich Belgien	100 000	4	4½	100½	–	04.02.	Straight
Kanada Province of Manitoba, Winnipeg	100 000	4	4¼	100¼	–	22.02.	Straight
Japan Watanabe Gumi Co., Ltd., Tokyo	12 000	5	5	100	–	28.01.	Straight Solidarbürgschaft: Kyowa Bank, Ltd., Tokyo, Japan Call: 28.07.90 zu 101¼%, degressiv
Italien Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL), Rom	100 000	6	4%	100¼	–	03.02.	Straight Garantie: Republik Italien
Norwegen Union Bank of Norway	75 000	7	4%	100¼	15.02.	02.03.	Straight Call: 02.03.89 zu 102%, degressiv
Australien Queensland Government Development Authority, Brisbane	89 000	4½	4¼	100½	–	07.03.	Straight Solidarbürgschaft: State of Queensland
Japan Intec Inc.	20 000	5	4½	99%	–	08.02.	Straight Solidarbürgschaft: Bank of Tokyo, Ltd., Tokyo
U.S.A. Weltbank, Washington	75 000	6	4%	98%	–	10.03.	Straight
Australien Fai Financial Services Limited, Sydney	120 000	5	5¼	100	10.02.	24.02.	Straight Garantie: Fai Insurances Limited, Sydney
Frankreich Electricité de France, Paris	150 000	20	5	99%	08.02.	25.02.	Straight Garantie: Republik Frankreich Call: ab 1998 zu 101¼%, degressiv
Frankreich Wiedereingliederungsfonds des Europarates, Strassburg	250 000	10	4%	100	01.02.	17.02.	Straight Rückkäufe am Markt: 1994, 1995, 1996 und 1997 jährliche Titelkäufe bis zu SFr. 6 Mio., falls die Kurse 100% nicht übersteigen
Niederlande ICI Finance (Netherlands) N.V., Rijswijk	250 000	11	4½	99%	02.02.	18.02.	Straight Garantie: Imperial Chemical Industries PLC, London Call: ab 1993 zu 100¼%, degressiv

¹⁾ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen. – Classement établi à partir de la date d'autorisation.

29
Fortsetzung
Suite

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken (oder Gegenwert) – En 1000 francs (ou contre-valeur)

29
Fort-
setzung
Suite

Schuldner ¹⁾ Débiteur ¹⁾	Nominal- wert Valeur nominale	Laufzeit (Jahre) Durée (Années)	Zins Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Publi- kation Publi- cation	Liberierung Libération	Bemerkungen Remarques
Österreich Republik Österreich	250 000	A: 10 B: 15	A: 4½% B: 5	A: 101 B: 100	27.01.	12.02.	Straight Call: Tranche A: ab 1993 zu 100½%, degressiv Tranche B: ab 1996 zu 102½%, degressiv
Cayman Islands IMI Bank (International), Grand Cayman	100 000	4½	4¼	100¼	–	18.03.	Straight
Luxemburg Communauté Economique	76 000	5	4½	100%	–	05.05.	Straight
Japan Nikko Co., Ltd., Akashi City	40 000	5	1¼	100	–	25.02.	Wandelanleihe Call: 30.11.90 zu 105½%, degressiv
Japan Yuasa Funashoku Co., Ltd., Funabashi City	30 000	5	1½	100	–	23.02.	Wandelanleihe Call: 30.11.90 zu 105¼%, degressiv Put: 30.11.90 zu 105¼%
Japan Denki Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, Tokyo	150 000	5	2%	100	–	01.03.	Optionsanleihe Garantie: Dai-ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo
U.S.A. Sara Lee Coporation, Chicago, Illinois	125 000	10	4¾	101	12.02.	10.03.	Straight Call: ab 1993 zu 101½%, degressiv
Niederlande Naamloze Vennootschap DSM, Heerlen	110 000	7	4%	101	22.02.	08.03.	Straight
Japan Hogy Medical Co., Ltd., Tokyo	12 000	5	*	*	–	März 1988	Straight Garantie: Fuji Bank, Limited, Tokyo Call: Ab September 1990
Philippinen Asian Development Bank, Manila	A: 100 000 B: 50 000	A: 7 B: 20	A: 4¼ B: 5	A: 100¼ B: 100	15.02.	10.03.	Straight Call: Tranche A: ab 1992 zu 101%, degressiv Tranche B: ab 1998 zu 102½%, degressiv
Spanien Hidroelectrica Iberica Iberduero SA, Bilbao	100 000	6	4¾	100¼	–	19.02.	Straight
Österreich Stadt Wien	100 000	4%	4½	100%	–	10.03.	Straight Call: 10.01.91 zu 101½%, degressiv
Niederlande AKZO N.V., Arnhem	100 000	10	4%	100½	17.02.	09.05.	Straight Call: 09.05.93 zu 101½%, degressiv
Japan Katokichi Co., Ltd., Kanoji City	70 000	5	1	100	–	01.03.	Wandelanleihe Call: 30.11.90 zu 104½%, degressiv Put: 30.11.90 zu 104½%, degressiv
Japan Rohm Company Limited, Koyoto	150 000	5	1	100	–	26.02.	Wandelanleihe Call: 31.03.91 zu 104¾%, degressiv Put: 31.03.91 zu 104¾%, degressiv
Japan Nishi-Nippon Bank, Limited, Fukuoka	50 000	5½	1½	100	–	19.02.	Wandelanleihe Call: 30.09.90 zu 105%, degressiv Put: 30.09.90 zu 105%

¹⁾ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen. – Classement établi à partir de la date d'autorisation
* noch offen – pas encore fixé

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken (oder Gegenwert) – En 1000 francs (ou contre-valeur)

Schuldner ¹⁾ Débiteur ¹⁾	Nominalwert Valeur nominale	Laufzeit (Jahre) Durée (Années)	Zins Taux %	Ausgabepreis Prix d'émission %	Publikation Publication	Liberierung Libération	Bemerkungen Remarques
Japan Daiei Finance, Inc., Tokyo	100 000	5	1	100	–	22.02.	Wandelanleihe Call: 28.02.89 zu 106,15%, degressiv
Luxemburg Europäische Investitionsbank	100 000	4	4	100%	–	26.02.	Straight
Japan Daiichi Seiyaku Co., Ltd., Tokyo	100 000	5 ^{1/2}	1	100	–	02.03.	Wandelanleihe Call: 30.09.90 zu 104½%, degressiv Put: 30.09.09 zu 104½%
Niederlande Dräger Finance B.V., Zoetermeer	30 000	7	*	*	–	01.03.	Straight Solidarbürgschaft: Drägerwerk AG, Lübeck
U.S.A. IC Industries, Inc., Chicago	103 000	4	4%	100	–	05.05.	Straight
Österreich Österreichische Donau- kraftwerke	100 000	20	5	100	19.02.	24.03.	Straight Solidarbürgschaft: Republik Österreich Call: 24.03.98 zu 102%, degressiv Tilgungsfonds
Niederlande Hunter Douglas N.V., Rotterdam	75 000	6	4%	100½	14.03.	30.03.	Straight
Portugal Electricidade de Portugal	70 000	5	4%	100%	–	29.02.	Straight
Japan Itoman & Co., Ltd., Osaka	100 000	5 ²⁾	*	100 ²⁾	–	25.02. ²⁾	Wandelanleihe
Kanada Hydro-Québec, Montreal	200 000 (in zwei gleichen Tranchen)	A: 10 B: 20	A: 4% B: 5	A: 101 B: 100	16.02.	24.03.	Straight Solidarbürgschaft: Provinz Québec Call: Tranche A: 24.03.93 zu 101½%, degressiv Tranche B: 24.03.98 zu 102½%, degressiv Tilgungsfonds

¹⁾ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen. – Classement établi à partir de la date d'autorisation

²⁾ Indikation. – A titre indicatif.

* noch offen – pas encore fixé

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen und -plazierungen
Emissions publiques d'actions suisses et de placements d'actions

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1988				
10. 1.–10. 2.	Sessel- und Skilifte Zuoz AG, Zuoz Inhaberaktien Namenaktien	150 150	200 50	300 75
1. 2.–11. 2.	Landis & Gyr AG, Zug Namenaktien	100	170 000	170 000
29. 1.–22. 2.	Téléphérique La Barboleusaz – Les Chaux de Gryon S.A.	100/120	1 200	1 320

Zusammenfassung der Anleihen in- und ausländischer Schuldner¹⁾ Résumé des emprunts suisses et étrangers¹⁾

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar – Janvier

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	-	1	-	245 000	-	246 225	-	-	-	246 225	Confédération
Kantone	1	1	100 000	175 000	99 000	176 925	-	-	99 000	176 925	Cantons
Gemeinden	-	1	-	149 000	-	148 851	-	-	-	148 851	Communes
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften	1	3	100 000	569 000	99 000	572 001	-	-	99 000	572 001	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie	2	-	38 000	-	38 000	-	-	-	38 000	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	6	6	310 000	470 000	310 350	471 750	-	-	310 350	471 750	Banques
Pfandbrief- institute	2	1	360 000	125 000	360 600	125 313	45 000	-	315 600	125 313	Centrales de lettres de gage
Holding- gesellschaften	2	2	250 000	300 000	251 500	301 875	-	-	251 500	301 875	Holdings
Übrige Unter- nehmungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres entre- prises
Total	13	12	1 058 000	1 464 000	1 059 450	1 470 939	45 000	-	1 014 450	1 470 939	Total
Bewilligte ausländische Anleihen in der Schweiz²⁾ – Emprunts étrangers en Suisse autorisés²⁾											
Total .....	.	.	4 103 300	4 050 000	.	.	.	.	.	.	Total
Schweizerische Aktienemissionen³⁾ – Emissions d'actions suisses³⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	1	-	15 000	-	45 000	-	-	-	45 000	-	Banques
Holding- gesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen	2	-	800	-	2 400	-	-	-	2 400	-	Autres entre- prises
Total	3	-	15 800	-	47 400	-	.	.	47 400	-	Total
Zusammen – En tout											
Total .....	.	.	5 177 100	5 514 000	.	.	.	.	.	.	Total

¹⁾ Zusammenfassung der Tabellen 28, 29 und 30. – Résumé des tableaux 28, 29 et 30.

²⁾ Quelle Tabelle 37 bzw. 37a. – Source: tableaux 37 et 37a.

³⁾ Einschliesslich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe ¹⁾	1988												Januar Janvier	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1987	1988
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	–												–	–
Kantone	20 000												–	20 000
Gemeinden	180												180	180
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	20 180												180	20 180
Kraftwerke ²⁾ ..	–												–	–
Industrie	32 500												–	32 500
Banken	100 000												100 000	100 000
Holdinggesellschaften	–												–	–
Übrige Unternehmungen ..	250												–	250
Total	152 930												100 180	152 930
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke ²⁾ ..	–												–	–
Industrie	–												39 978	–
Banken	–												–	–
Holdinggesellschaften	3 410												–	3 410
Übrige Unternehmungen ..	21 883												16 140	21 883
Total	25 293												56 118	25 293
Zusammen – En tout														
Total	178 223												156 298	178 223

¹⁾ Texte français voir tableau 31. ²⁾ Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

33

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
1984	164,1	530,5	994,3	422,2	180,4	228,0	182,6	–	103,4	212,4	202,0	469,8	3 689,7
1985	138,3	150,5	379,9	92,6	640,8	180,0	275,5	40,0	200,0	353,9	97,5	26,5	2 575,5
1986	99,1	21,0	265,4	789,2	553,9	631,3	995,0	200,0	400,4	348,7	259,0	460,5	5 023,5
1987	100,2	335,0	248,9	382,0	521,5	477,0	185,0	67,0	907,2	453,0	70,5	591,4	4 338,7
1988	152,9												
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse													
1984	120,9	148,7	96,5	116,4	126,0	208,5	227,0	111,4	209,6	214,2	413,3	117,0	2 109,5
1985	181,1	127,0	312,0	467,7	398,3	103,1	51,0	47,4	248,7	217,4	188,6	184,5	2 526,8
1986	216,0	182,2	259,7	71,6	337,8	330,4	291,4	514,6	279,2	731,6	571,1	375,5	4 161,1
1987	222,7	549,8	916,4	644,3	549,5	920,5	1 218,4	921,9	1 214,7	1 632,9	1 281,5	1 341,2	11 413,8
1988	710,7												
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse													
1984	42,4	35,5	40,0	44,1	4,5	19,6	6,5	7,2	8,3	163,5	11,5	14,8	397,9
1985	17,7	2,4	10,7	31,7	3,7	17,2	7,1	9,7	13,5	94,3	14,7	24,2	246,9
1986	7,6	13,6	220,6	5,8	3,4	17,1	17,5	29,3	39,8	19,5	5,2	33,1	412,5
1987	56,1	18,4	20,4	8,4	9,5	17,3	20,9	4,1	8,5	20,5	1,7	32,6	218,4
1988	25,3												

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch in- und ausländische Schuldner Argent frais prélevé par des débiteurs suisses et étrangers sur le marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
a) Emissionswert – Valeur d'émission													
1984	925,8	1 301,1	1 028,5	229,2	1 149,7	510,8	571,4	1 039,2	876,2	505,1	602,4	683,3	9 422,7
1985	1 173,0	849,8	632,9	542,3	1 605,5	685,7	624,9	750,5	931,1	1 345,7	1 160,1	904,1	11 205,6
1986	614,3	1 313,1	1 002,5	970,1	935,6	1 520,7	382,1	601,6	1 460,2	599,2	943,9	711,0	11 054,3
1987	1 059,5	1 364,1	1 125,4	783,1	1 195,3	1 012,4	394,6	605,1	1 331,8	916,4	972,6	966,3	11 726,6
1988	1 470,9												
b) Konversionen – Conversions													
1984	135,0	643,8	202,0	60,0	484,0	125,0	80,0	98,0	360,0	69,0	165,0	70,0	2 491,8
1985	135,0	135,0	215,0	175,0	445,0	212,0	130,0	150,0	109,0	189,0	263,0	106,0	2 264,0
1986	2,5	195,0	130,0	100,0	148,0	133,0	–	60,0	–	20,0	20,0	–	808,5
1987	45,0	–	80,0	43,0	50,0	–	–	50,0	75,0	40,0	–	–	383,0
1988	–												
c) Neubeausspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché													
1984	790,8	657,3	826,5	169,2	665,7	385,8	491,4	941,2	516,2	436,1	437,4	613,3	6 930,9
1985	1 038,0	714,8	417,9	367,3	1 160,5	473,7	494,9	600,5	822,1	1 156,7	897,1	798,1	8 941,6
1986	611,8	1 118,1	872,5	870,1	787,6	1 387,7	382,1	541,6	1 460,2	579,2	923,9	711,0	10 245,8
1987	1 014,5	1 364,1	1 045,4	740,1	1 145,3	1 012,4	394,6	555,1	1 256,8	876,4	972,6	966,3	11 343,6
1988	1 470,9												
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz¹⁾ – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse¹⁾													
1984	1 098,1	963,9	1 159,5	1 050,1	1 067,0	830,8	718,4	729,3	575,0	1 124,1	694,2	1 140,0	11 150,4
1985	819,6	1 203,9	1 878,6	449,4	1 159,8	1 135,0	1 549,7	1 463,0	1 074,0	2 530,8	2 227,6	1 773,8	17 265,2
1986	1 655,3	1 786,3	3 264,9	3 131,1	1 803,1	4 138,6	1 895,0	3 915,3	2 670,3	5 614,0	3 450,0	2 146,2	35 470,1
1987	4 103,3	2 598,0	2 669,0	2 109,2	1 857,7	2 885,4	5 658,0 ⁴⁾	4 389,5 ⁴⁾	3 926,5 ⁴⁾	2 343,8 ⁴⁾	3 120,0 ⁴⁾	2 483,4 ⁴⁾	38 143,8
1988	4 050,0 ⁴⁾												
Schweizerische Aktienemissionen²⁾ – Emissions d'actions suisses²⁾													
1984	–	0,5	76,9	562,0	151,7	408,4	46,9	–	–	172,3	255,1	7,0	1 680,8
1985	0,7	5,0	109,5	567,5	565,0	154,1	45,5	–	90,9	324,8	242,4	199,8	2 305,2
1986	67,8	481,6	214,4	919,3	1 930,0	833,3	603,7	–	191,9	355,5	383,5	159,5	6 140,5
1987	47,4	755,9	344,5	672,2	1 002,9	1 266,6	160,8	50,9	295,4	209,0	9,8	336,4	5 151,8
1988	–												
Neubeausspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions													
1984	1 888,9	1 621,7	2 062,9	1 781,3	1 884,4	1 625,0	1 256,7	1 670,5	1 091,2	1 732,5	1 386,7	1 760,3	19 762,1
1985	1 858,3	1 923,7	2 406,0	1 384,2	2 885,3	1 762,8	2 090,1	2 063,5	1 987,0	4 012,3	3 367,1	2 771,7	28 512,0
1986	2 334,9	3 386,0	4 351,8	4 920,5	4 520,7	6 359,6	2 880,8	4 456,9	4 322,4	6 548,7	4 757,4	3 016,7	51 856,4
1987	5 165,2	4 718,0	4 058,9	3 521,5	4 005,9	5 164,4	6 213,4	4 995,5	5 478,7	3 429,2	4 102,4	3 786,1	54 639,2
1988	5 520,9												
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt³⁾ – Remboursements au marché des capitaux³⁾													
1984	327,4	714,7	1 130,8	582,7	310,9	456,1	416,1	118,6	321,3	590,1	626,8	601,6	6 197,1
1985	337,1	279,9	702,6	592,0	1 042,8	300,3	333,6	97,1	462,2	665,6	300,8	235,2	5 349,2
1986	322,7	216,8	745,7	866,6	895,1	978,8	1 303,9	743,9	719,4	1 099,8	835,3	869,1	9 597,1
1987	379,0	903,2	1 185,7	1 034,7	1 080,5	1 414,8	1 424,3	993,0	2 130,4	2 106,4	1 353,7	1 965,2	15 970,9
1988	888,9												
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché													
1984	1 561,5	907,0	932,1	1 198,6	1 573,5	1 168,9	840,6	1 551,9	769,9	1 142,4	759,9	1 158,7	13 565,0
1985	1 521,2	1 643,8	1 703,4	792,2	1 842,5	1 462,5	1 756,5	1 966,4	1 524,8	3 346,7	3 066,3	2 536,5	23 162,8
1986	2 012,2	3 169,2	3 606,1	4 053,9	3 625,6	5 380,8	1 576,9	3 713,0	3 603,0	5 448,9	3 922,1	2 147,6	42 259,3
1987	4 786,2	3 814,8	2 873,2	2 486,8	2 925,4	3 749,6	4 789,1	4 002,5	3 348,3	1 322,8	2 748,7	1 820,9	38 668,3
1988	4 632,0												

¹⁾ Bruttobeanspruchung des Marktes. Erfasst nach Bewilligungsdatum (vgl. Tabelle 37a und Kommentar Heft No. 7/1986). Ab Juni 1986 inklusive Notes. – Argent brut demandé au marché. Données enregistrées à partir de la date d'autorisation (cf. tableau 37a et commentaire dans le Bulletin mensuel no 7 de juillet 1986). A partir de juin 1986 y compris les «notes».

²⁾ Emissionswert. – Valeur d'émission.

³⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

⁴⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

35

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1984	1985 ¹⁾	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾	1986 ¹⁾		1987 ¹⁾				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund	40,2	160,5	250,0	99,8	–	–	99,8	–	–	–	Confédération
Kantone	198,7	120,3	119,9	29,9	100,0	9,9	–	–	20,0	9,9	Cantons
Gemeinden	140,7	291,0	347,8	101,1	7,7	155,1	77,1	9,0	13,0	2,0	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	472,3	130,0	155,1	210,1	130,0	20,1	10,0	15,0	185,1	–	Electricité, gaz, eau
Industrie	140,1	29,9	19,0	–	–	14,0	–	–	–	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	50,1	58,0	109,6	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken	109,2	–	300,5	4,0	–	300,5	4,0	–	–	–	Banques
Pfandbriefinstitute	196,7	113,4	194,3	228,2	–	154,5	79,4	148,8	–	–	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	24,9	25,9	200,3	–	–	–	–	–	–	–	Holdings
Übrige	127,7	108,0	74,3	162,2	14,5	39,1	61,9	–	100,3	–	Autres
Total	1 500,6	1 037,0	1 770,8	835,3	252,2	693,2	332,2	172,8	318,4	11,9	Total

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

36

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1984	1985 ¹⁾	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾	1986 ¹⁾		1987 ¹⁾				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund	1 681,8	1 605,5	722,3	735,6	–	199,6	328,8	–	117,2	289,6	Confédération
Kantone	1 181,9	1 408,4	1 148,8	1 002,8	361,7	9,9	479,5	341,6	20,0	161,7	Cantons
Gemeinden	489,3	539,3	893,5	600,4	7,7	382,2	137,3	109,7	63,1	290,3	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1 624,7	736,6	904,7	1 036,5	293,7	20,1	196,6	510,1	185,1	144,7	Electricité, gaz, eau
Industrie	526,9	329,9	577,9	1 042,8	94,9	154,0	288,0	399,2	135,0	220,6	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	50,1	118,0	159,6	20,0	–	40,0	–	–	20,0	–	Commerce
Banken	2 883,5	4 267,2	5 349,9	4 361,6	1 048,0	1 410,6	1 313,0	1 035,2	941,6	1 071,8	Banques
Pfandbriefinstitute	1 380,9	1 418,0	1 750,3	1 966,1	353,1	505,5	589,6	547,8	547,3	281,4	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	677,9	1 152,6	851,5	1 343,9	401,5	40,0	466,5	170,0	400,3	307,1	Holdings
Übrige	426,3	667,1	466,6	452,2	135,5	185,4	81,9	50,0	220,3	100,0	Autres
Total	10 923,3	12 242,6	12 825,1	12 561,9	2 696,1	2 947,3	3 881,2	3 163,6	2 649,9	2 867,2	Total

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre

In Millionen Franken – En millions de francs

37

Jahr Monat	Anleihen Emprunts	Notes			Kredite Crédits			Insgesamt En tout	
	Total	Total	davon Wandel- notes dont notes convertibles	Finanz- kredite Crédits financiers	Export- kredite Crédits à l'export	Total	Total	davon Fremd- währungen dont monnaies étrangères	
1982	9 974,5	17 708,8	n.v.	8 772,1	1 076,8	9 848,9	37 532,2	n.v.	
1983	10 291,8	20 684,6	n.v.	7 644,0	1 560,7	9 204,7	40 181,1	n.v.	
1984	11 150,4	19 337,3	n.v.	8 399,1	1 738,1	10 137,2	40 624,9	n.v.	
1985	17 265,2	19 134,9	5 145,0	7 748,5	1 940,0	9 688,5	46 088,6	4 186,5	
1986									
Jan. – Jan.	1 655,3	1 385,0	100,0	529,3	68,3	597,6	3 637,9	438,9	
Feb. – Fév.	1 786,3	3 049,3	350,0	306,3	294,2	600,5	5 436,1	118,4	
März – Mars	3 264,9	1 167,0	100,0	339,4	192,9	532,3	4 964,2	222,5	
April – Avril	3 131,1	1 653,0	705,0	415,7	230,0	645,7	5 429,8	203,5	
Mai – Mai	1 803,1	635,0	–	931,6	166,2	1 097,8	3 535,9	866,6	

n.v. = nicht verfügbar. – Pas disponible.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexpert nach Arten Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Anleihen Emprunts ¹⁾				Kredite Crédits		Insgesamt En tout	
	Straights Emprunts	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à options	Total	Total	davon Exportkredite dont Crédits à l'export	Total	davon Fremd- währungen dont monnaies étrangères
1985	n.v.	n.v.	n.v.	36 400,1	9 688,5	1 940,0	46 088,6	4 186,5
1986 ²⁾	n.v.	n.v.	n.v.	43 359,4	8 027,7	1 259,7	51 387,1	3 908,2
1987 ³⁾	24 497,3	8 232,5	5 414,0	38 143,8	11 193,2	1 017,6	49 337,0	4 964,7
1986								
Juli – Juillet	1 180,0	–	715,0	1 895,0	480,3	46,0	2 375,3	147,1
August – Août	2 470,3	515,0	930,0	3 915,3	1 334,3	84,7	5 249,6	580,7
Sep. – Sep.	2 015,3	360,0	295,0	2 670,3	839,2	13,5	3 509,5	588,1
Okt. – Oct.	3 899,0	920,0	795,0	5 614,0	394,1	–	6 008,1	92,7
Nov. – Nov.	2 845,0	140,0	465,0	3 450,0	418,5	45,6	3 868,5	374,8
Dez. – Déc.	1 246,2	200,0	700,0	2 146,2	389,9	30,0	2 536,1	199,9
1987								
Jan. – Jan.	3 433,3	365,0	305,0	4 103,3	473,1	53,4	4 576,4	294,0
Feb. – Fév.	1 703,0	565,0	330,0	2 598,0	879,3	101,4	3 477,3	456,7
März – Mars	1 515,0	610,0	544,0	2 669,0	756,5	25,6	3 425,5	449,9
April – Avril	1 244,2 ⁴⁾	265,0	600,0	2 109,2	683,2	0,0	2 792,4	312,1
Mai – Mai	1 027,7 ⁴⁾	150,0	680,0	1 857,7	457,3	130,0	2 315,0	40,0
Juni – Juin	1 700,4 ⁴⁾	790,0	395,0	2 885,4	1 138,1	217,2	4 023,5	598,7
Juli – Juillet ³⁾	2 803,0	1 855,0	1 000,0	5 658,0	996,2	136,9	6 654,2	208,3
August – Août ³⁾	2 807,0 ⁴⁾	982,5	600,0	4 389,5	964,6	35,0	5 354,1	653,8
Sep. – Sep. ³⁾	1 941,5 ⁴⁾	1 665,0	320,0	3 926,5	523,3	120,3	4 449,8	56,5
Okt. – Oct. ³⁾	1 368,8 ⁴⁾	385,0	590,0	2 343,8	2 091,2	15,0	4 435,0	814,9
Nov. – Nov. ³⁾	2 620,0	500,0	–	3 120,0	790,3	22,8	3 910,3	64,2
Dez. – Déc. ³⁾	2 333,4 ⁴⁾	100,0	50,0	2 483,4	1 440,1	160,0	3 923,5	1 015,6
1988								
Jan. – Jan. ³⁾	3 760,0	140,0	150,0	4 050,0	1 037,2	73,0	5 087,2	429,1

n.v. = nicht verfügbar. – Pas disponible.

¹⁾ Nominalwert; bei Nullcoupon- und Doppelwährungsanleihen Emissionswert. – Valeur nominale; Emprunts à coupon zéro et emprunts en deux monnaies: valeur d'émission.

²⁾ Gliederung erst ab Juni 1986 vorhanden. – Répartition à partir de juin 1986 seulement.

³⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

⁴⁾ Inklusive Aktienübernahme von SFr. 79,2 Mio (April), 32,7 (Mai), 140,4 (Juni), 57,0 (August), 56,5 (September), Liberierung von Aktien 24,8 (Oktober), inklusive Aktienübernahme von SFr. 43,9 Mio (Dezember). – Y compris l'achat d'actions pour un montant de 79,2 millions de francs en avril, 32,7 en mai, 140,4 en juin, 57,0 en août, 56,5 en septembre, et la libération d'actions pour un montant de 24,8 millions de francs en octobre, y compris l'achat d'actions pour un montant de 43,9 millions de francs en décembre.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexpert nach Ländergruppen Exportations de capitaux soumises à autorisation, par groupes de pays

In Millionen Franken – En millions de francs

Ländergruppen	1986					1987					Groupes de pays
	Quartal				Jahr	Trimestre				Année	
	I	II	III	IV		I	II	III ¹⁾	IV ¹⁾		
Industrielländer	11 958,0	11 716,5	9 168,8	11 141,4	43 984,7	10 515,9	8 080,0	14 390,7	11 324,4	44 311,0	Pays industrialisés
Entwicklungsländer	491,6	715,0	131,0	111,0	1 448,6	249,0	870,9	679,7	544,6	2 344,2	Pays en développement
Staatshandelsländer											Economies à planification centralisée
– Osteuropa	229,9	322,2	282,8	391,9	1 226,8	289,8	130,0	877,7	235,5	1 533,0	– Europe de l'Est
– Übrige	122,8	–	146,5	11,4	280,7	–	–	–	44,3	44,3	– Autres
OPEC	–	448,1	145,3	–	593,4	24,5	–	–	–	24,5	OPEP
Entwicklungs- organisationen											Organisations inter- nationales de déve- loppement
– Weltbank, ADB, IDB	556,9	600,0	1 175,0	552,0	2 883,9	250,0	–	500,0	120,0	870,0	– Banque mondiale, BAD, BID
– EIB, Montanunion, Euratom, Wiedereinglieder- ungsfonds des Europarates	679,0	–	85,0	205,0	969,0	150,0	50,0	10,0	–	210,0	– BEI, CECA, Euratom, Fonds de Rééta- blissement du Con- seil de l'Europe
Total	14 038,2	13 801,8	11 134,4	12 412,7	51 387,1	11 479,2	9 130,9	16 458,1	12 268,8	49 337,0	Total

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

37a

38

Ausstehende Pfandbriefe – Lettres de gage en circulation

In Millionen Franken – En millions de francs

39

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																			Mittlere Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	6½	6¾	7	7½	7¾		8	Total
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken – Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1984	200	528	125	216	474	350	481	805	1200	645	262	200	395	100	16	268	–	60	–	60	6385	4,82
1985	200	528	125	216	474	350	481	805	1900	645	262	200	395	100	16	170	–	–	–	–	6867	4,76
1986	200	528	125	216	474	350	771	1365	1900	585	222	200	330	100	–	170	–	–	–	–	7536	4,72
1987																						
März – Mars	200	528	125	216	474	350	1011	1365	1900	460	222	200	330	100	–	170	–	–	–	–	7651	4,71
Juni – Juin	200	528	125	216	474	350	1191	1285	1900	460	200	200	330	100	–	170	–	–	–	–	7729	4,70
Sep. – Sep.	200	528	125	216	474	350	1601	1285	1765	460	200	200	330	100	–	170	–	–	–	–	8004	4,68
Dez. – Déc.	200	528	125	216	474	350	1601	1505	1765	350	200	200	330	100	–	170	–	–	–	–	8114	4,68
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire																						
1984	–	566	69	100	300	425	631	822	1139	466	437	–	97	130	34	275	32	75	75	–	5673	4,86
1985	–	566	69	100	300	425	631	822	1852	466	437	–	97	130	–	275	–	–	–	–	6170	4,79
1986	–	566	69	100	300	425	1326	1022	1852	425	334	–	97	130	–	275	–	–	–	–	6921	4,75
1987																						
März – Mars	–	566	69	100	300	425	1526	1022	1852	425	334	–	97	130	–	275	–	–	–	–	7121	4,74
Juni – Juin	–	566	69	100	300	425	2045	979	1740	425	288	–	97	130	–	275	–	–	–	–	7439	4,71
Sep. – Sep.	–	566	69	100	300	425	2245	979	1690	425	288	–	97	130	–	275	–	–	–	–	7589	4,70
Dez. – Déc.	–	566	69	100	300	425	2245	979	1943	350	288	–	97	130	–	275	–	–	–	–	7767	4,71
Total																						
1984	200	1094	194	316	774	775	1112	1627	2339	1111	699	200	492	230	50	543	32	135	75	60	12058	4,84
1985	200	1094	194	316	774	775	1112	1627	3752	1111	699	200	492	230	16	445	–	–	–	–	13037	4,77
1986	200	1094	194	316	774	775	2097	2387	3752	1010	556	200	427	230	–	445	–	–	–	–	14457	4,74
1987																						
März – Mars	200	1094	194	316	774	775	2537	2387	3752	885	556	200	427	230	–	445	–	–	–	–	14772	4,72
Juni – Juin	200	1094	194	316	774	775	3236	2264	3640	885	488	200	427	230	–	445	–	–	–	–	15168	4,71
Sep. – Sep.	200	1094	194	316	774	775	3846	2264	3455	885	488	200	427	230	–	445	–	–	–	–	15593	4,69
Dez. – Déc.	200	1094	194	316	774	775	3846	2484	3708	700	488	200	427	230	–	445	–	–	–	–	15881	4,69

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

40

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgrenz- ungskonten ¹⁾ Comptes courants et de régulari- sation ¹⁾	Kapital (Total) Capital (Total)
	Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres				
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986										
Dez. – Déc.	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987										
Jan. – Jan.	692,1	1 326,6	1 155,8	2 078,9	3 394,0	846,1	2 087,0	42,4	2 198,3	13 821,2
Feb. – Fév.	690,8	1 359,2	1 159,8	2 078,9	3 402,8	846,0	1 694,0	91,3	2 782,4	14 105,2
März – Mars	590,8	1 423,2	1 222,1	1 979,2	3 652,6	855,6	2 512,0	58,2	2 098,8	14 392,5
April – Avril	590,8	1 432,6	1 219,0	2 112,2	3 687,7	856,4	1 950,0	115,9	2 110,8	14 075,4
Mai – Mai	590,8	1 469,2	1 248,4	2 112,2	3 714,5	867,2	1 582,0	85,1	2 556,8	14 226,2
Juni – Juin	590,8	1 498,5	1 279,5	2 124,7	3 753,1	896,2	2 249,0	82,0	1 904,5	14 378,3
Juli – Juillet	590,3	1 522,3	1 284,1	2 123,0	3 771,6	896,0	2 194,0	97,9	1 695,6	14 174,8
August – Août	590,3	1 530,9	1 285,9	2 123,0	3 788,0	896,0	1 714,0	41,0	2 299,8	14 268,9
Sep. – Sep.	590,3	1 535,3	1 290,5	2 122,4	3 789,7	909,9	2 377,0	39,0	1 859,3	14 513,4
Okt. – Oct.	590,3	1 613,0	1 290,7	2 122,5	3 892,6	958,8	1 978,0	75,8	1 820,6	14 342,3
Nov. – Nov.	590,3	1 657,1	1 327,9	2 172,4	3 957,8	949,3	1 375,0	51,1	2 254,6	14 335,5
Dez. – Déc.	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 218,8	15 151,9

¹⁾ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven. – Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

BÖRSE – BOURSE
Wertpapierumsätze – Mouvements de titres
 Zürcher Börse – Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken ¹⁾ Mouvement en millions de francs ¹⁾				
	1984	1985	1986	1987	1988	1984	1985	1986	1987	1988
Jan. – Jan.	37 773	41 005	48 428	49 264	45 270	27 751,0	36 748,7	57 907,0	50 777,7	36 404,4
Feb. – Fév.	34 773	39 396	38 756	47 332		25 554,6	36 449,4	44 897,4	49 316,9	
März – Mars	32 506	40 837	39 291	52 721		24 815,6	35 185,4	48 509,4	58 737,4	
April – Avril	26 563	32 189	46 872	45 588		22 841,1	28 185,6	61 420,2	53 183,5	
Mai – Mai	33 977	36 623	37 789	44 181		25 630,5	35 548,8	44 880,4	45 924,8	
Juni – Juin	28 740	37 778	38 498	50 679		20 301,4	38 054,3	41 989,3	54 083,1	
Juli – Juillet	31 004	42 956	41 072	58 875		24 152,5	40 804,7	42 547,6	61 662,2	
August – Août	35 784	36 915	40 354	58 938		27 388,2	32 692,5	44 287,8	64 909,9	
Sep. – Sep.	30 512	37 762	42 674	54 144		25 676,0	36 328,9	42 305,7	56 230,5	
Okt. – Oct.	35 849	45 056	45 046	63 136		29 567,5	42 802,6	39 586,5	64 453,9	
Nov. – Nov.	34 176	44 620	46 046	53 496		27 720,6	45 205,0	46 642,0	44 079,0	
Dez. – Déc.	28 226	39 983	43 507	45 705		26 938,0	43 697,4	43 259,4	32 994,5	
Total	389 883	475 120	508 333	624 059		308 337,0	451 703,3	558 232,7	636 353,4	

¹⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken ¹⁾ Mouvement en millions de francs ¹⁾				
	1984	1985	1986	1987	1988	1984	1985	1986	1987	1988
Jan. – Jan.	14 821	16 565	27 604	22 501	16 524	6 164,0	6 529,7	11 189,5	8 371,4	6 646,1
Feb. – Fév.	13 458	14 355	16 688	19 794		5 394,5	6 253,6	8 196,0	7 231,9	
März – Mars	11 427	15 358	18 313	20 371		6 429,4	6 666,1	10 085,2	8 502,7	
April – Avril	10 826	12 901	24 572	20 823		5 503,0	5 997,4	11 389,9	7 552,7	
Mai – Mai	12 664	14 278	17 200	21 103		5 965,1	6 716,2	7 456,3	6 790,6	
Juni – Juin	11 124	15 279	16 154	20 432		5 028,5	7 427,2	7 306,5	9 064,9	
Juli – Juillet	11 958	17 407	17 079	26 683		4 326,1	7 593,9	7 620,7	9 186,5	
August – Août	14 147	14 494	17 111	25 165		5 723,0	6 115,0	7 122,1	8 805,3	
Sep. – Sep.	12 932	17 196	19 392	24 558		5 717,4	6 962,1	7 924,4	9 506,7	
Okt. – Oct.	13 680	18 446	17 851	32 125		6 238,1	8 123,6	6 200,9	9 562,1	
Nov. – Nov.	13 650	19 696	18 853	21 592		5 774,7	8 757,0	6 990,2	5 956,7	
Dez. – Déc.	10 854	17 594	17 587	15 606		5 380,1	8 628,4	7 001,5	5 285,8	
Total	151 541	193 569	228 404	270 753		67 643,9	85 770,2	98 483,2	95 817,3	

¹⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken ¹⁾ Mouvement en millions de francs ¹⁾		
	1984	1985	1986	1987	1988	1985	1986	1987
Jan. – Jan.	14 704	15 757	18 948	19 311	15 857	} 51 405,4	64 468,3	63 040,0
Feb. – Fév.	13 539	15 542	14 854	17 420				
März – Mars	12 624	15 595	15 703	19 590		} 55 373,6	60 930,1	53 288,5
April – Avril	10 918	13 765	20 852	17 833				
Mai – Mai	13 884	15 870	18 126	17 160		} 48 992,4	54 066,7	59 217,9
Juni – Juin	11 843	15 505	17 315	17 463				
Juli – Juillet	11 843	17 649	18 426	21 213		} 53 940,2	53 252,4	57 632,9
August – Août	14 262	15 439	17 306	20 001				
Sep. – Sep.	11 175	13 951	16 492	18 077				
Okt. – Oct.	14 133	16 231	19 830	24 165				
Nov. – Nov.	13 829	16 398	18 850	18 304				
Dez. – Déc.	11 827	14 874	17 756	17 011				
Total	154 581	186 576	214 458	227 548		209 711,6	232 717,5	233 179,3

¹⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

41

42

43

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen der Unternehmung ^{1) 2)}

Aktiven

In Millionen Franken

44

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweizerische Grossbanken										
1986										
November	10 407	16 206	112 928	25 637	20 119	23 561	10 647	35 597	42 480	25 135
Dezember	14 587	13 286	119 519	26 777	19 940	23 153	11 043	39 337	44 684	25 537
1987										
Januar	10 292	17 497	116 394	25 076	20 135	22 695	10 689	35 817	43 211	25 740
Februar	10 290	16 971	118 556	25 820	20 643	22 609	10 744	35 864	44 679	26 124
März	13 051	19 674	117 285	25 871	21 047	23 195	10 818	37 367	45 009	26 337
April	10 566	21 748	122 741	24 659	22 352	23 313	10 791	38 088	44 021	26 623
Mai	10 854	24 025	119 778	25 456	21 878	23 279	10 831	38 732	44 591	26 957
Juni	13 780	18 380	119 501	26 407	22 931	24 085	11 013	40 998	44 380	27 277
Juli	10 789	16 293	125 686	26 300	22 153	23 479	10 969	42 896	45 416	27 816
August	10 700	19 100	118 845	27 219	21 484	23 381	11 036	42 978	46 063	28 193
September	13 495	17 532	121 817	26 376	22 772	24 219	11 207	43 770	47 705	28 679
Oktober	10 823	18 556	128 923	25 022	24 627	24 260	11 061	45 419	48 739	29 285
November	11 326	17 224	115 889	24 352	22 005	23 490	11 085	46 280	48 354	29 555
Dezember	14 774	13 343	122 357	25 097	22 140	23 430	11 430	46 120	48 649	29 683
Kantonalbanken										
1986										
November	1 781	3 205	20 306	1 056	3 097	11 042	7 740	4 211	18 673	16 355
Dezember	2 688	2 961	19 940	974	3 192	11 459	8 944	4 078	18 863	16 554
1987										
Januar	1 785	3 148	21 520	942	3 182	11 157	8 523	4 202	18 941	16 589
Februar	1 806	2 922	21 286	948	3 255	11 104	8 651	4 279	19 123	16 724
März	2 031	3 280	22 011	999	3 304	11 285	8 782	4 325	19 275	16 883
April	1 885	3 159	22 942	955	3 373	11 132	8 705	4 486	19 451	17 046
Mai	1 825	3 059	22 222	982	3 478	11 186	8 305	4 544	19 658	17 142
Juni	2 070	3 365	22 393	995	3 665	11 321	8 409	4 536	19 839	17 293
Juli	1 896	3 087	23 348	927	3 487	11 266	8 634	4 694	19 965	17 480
August	1 867	2 813	23 127	926	3 422	11 282	8 643	4 763	20 275	17 653
September	2 082	3 327	22 654	941	3 532	11 409	8 681	4 915	20 405	17 850
Oktober	1 849	3 058	22 820	953	3 635	11 362	8 934	5 093	20 731	18 117
November	2 170	2 918	22 561	927	3 442	11 370	8 947	5 449	20 968	18 331
Dezember	2 942	3 113	21 505	941	3 375	11 867	9 271	5 552	21 211	18 597

¹⁾ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

²⁾ Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und Filialen in Drittländern.

BANQUES

Structure des bilans mensuels globaux ^{1) 2)}

En millions de francs

Actif

44

Total Debitoren (Kol. 5, 6, 8 u. 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Grandes banques suisses											
121 757	10 708	59 235	25 280	3 905	4 626	615	31 940	—	—	423 242	1986 Novembre
127 114	10 578	60 201	26 204	3 883	4 935	672	29 069	—	—	436 825	Décembre
1987											
121 858	11 235	60 662	25 777	3 925	4 936	670	28 830	—	—	427 151	Janvier
123 795	10 350	61 195	27 223	3 933	4 949	670	27 728	—	—	431 478	Février
126 618	10 110	62 001	27 353	3 933	4 982	671	29 239	—	—	440 787	Mars
127 774	10 300	62 642	27 230	3 923	5 005	677	29 296	—	—	446 563	Avril
128 480	10 099	63 297	26 432	3 936	5 013	698	30 407	—	—	448 475	Mai
132 394	10 253	64 101	26 804	4 030	5 074	699	30 764	—	—	452 186	Juin
133 944	10 276	64 744	26 261	4 029	5 094	703	29 981	—	—	454 101	Juillet
133 906	10 082	65 371	26 818	4 050	5 107	705	30 679	—	—	452 583	Août
138 466	10 274	66 375	28 993	4 060	5 193	703	30 519	—	—	463 802	Septembre
143 045	10 421	67 169	28 612	4 151	5 217	685	29 347	—	—	471 972	Octobre
140 129	11 004	67 896	27 895	4 157	5 249	691	29 399	—	—	455 210	Novembre
140 339	10 622	68 993	26 546	4 065	5 228	696	28 693	—	—	460 752	Décembre
Banques cantonales											
37 023	6 488	67 918	10 343	68	951	858	3 579	—	—	153 575	1986 Novembre
37 592	6 555	68 514	10 224	53	969	798	3 509	—	—	154 777	Décembre
1987											
37 482	6 445	68 883	10 241	54	981	811	2 708	—	—	154 999	Janvier
37 761	6 463	69 238	10 435	52	991	807	2 674	—	—	155 381	Février
38 189	6 352	69 669	10 507	50	1 002	810	2 829	—	—	157 729	Mars
38 442	6 310	70 066	10 541	52	1 016	808	2 819	—	—	158 995	Avril
38 866	6 384	70 471	10 629	52	1 027	810	3 024	—	—	159 352	Mai
39 361	6 312	71 023	10 702	53	1 034	813	3 387	—	—	161 509	Juin
39 412	6 136	71 404	10 826	81	1 049	817	2 994	—	—	161 975	Juillet
39 742	6 214	71 765	10 915	86	1 057	817	3 025	—	—	162 355	Août
40 261	6 282	72 308	11 190	85	1 068	829	3 417	—	—	164 443	Septembre
40 821	6 324	72 817	11 320	86	1 082	826	3 413	—	—	165 370	Octobre
41 229	6 495	73 287	11 226	87	1 094	835	3 602	—	—	166 431	Novembre
42 005	6 668	74 033	10 998	62	1 029	822	3 374	—	—	167 491	Décembre

¹⁾ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

²⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen der Unternehmung ^{1) 2)}

Aktiven

In Millionen Franken

44
Fort-
setzung 1

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Regionalbanken und Sparkassen										
1986										
November	941	1 069	3 532	200	1 769	6 805	4 969	608	6 073	5 035
Dezember	1 340	848	3 347	198	1 795	7 000	5 130	643	6 107	5 048
1987										
Januar	945	1 246	3 706	175	1 852	6 919	5 046	668	6 130	5 089
Februar	940	1 003	3 575	191	1 873	6 948	5 071	651	6 243	5 161
März	1 013	1 215	3 740	203	1 964	6 988	5 077	645	6 343	5 243
April	938	1 302	3 603	202	1 983	6 991	5 063	672	6 432	5 315
Mai	933	1 146	3 576	202	1 969	7 007	5 060	689	6 519	5 394
Juni	1 050	1 213	3 655	192	1 999	7 181	5 187	708	6 609	5 468
Juli	963	1 211	3 772	187	1 969	7 168	5 212	752	6 689	5 554
August	951	1 092	3 923	195	2 038	7 233	5 286	742	6 778	5 615
September	1 058	1 073	3 675	186	1 985	7 336	5 347	765	6 835	5 719
Oktober	911	1 104	3 746	168	2 039	7 299	5 309	822	6 960	5 816
November	948	1 235	3 724	172	1 995	7 331	5 368	815	6 999	5 807
Dezember										
Auslandbanken³⁾										
1986										
November	3 348	5 234	34 718	2 924	3 000	7 655	718	6 045	11 494	1 007
Dezember	3 970	5 109	34 409	3 090	2 779	8 055	716	5 261	11 719	1 101
1987										
Januar	3 189	5 611	33 621	2 777	2 955	7 766	714	5 620	11 444	1 083
Februar	3 165	5 395	34 591	2 947	3 068	7 632	665	6 027	11 421	1 056
März	3 407	5 977	35 765	3 042	3 006	7 678	709	5 377	11 881	1 089
April	3 256	6 382	35 067	2 964	3 039	7 714	734	5 440	11 980	1 085
Mai	3 526	6 453	35 581	2 995	3 129	7 897	721	5 621	12 099	1 093
Juni	3 733	6 395	36 542	3 241	3 253	8 178	734	5 583	12 198	1 143
Juli	3 437	6 440	35 722	3 158	3 423	8 012	701	5 554	12 465	1 158
August	3 615	6 883	34 066	3 108	3 206	7 835	687	5 921	12 469	1 191
September	3 719	6 866	35 963	3 321	3 212	8 631	714	5 899	13 266	1 239
Oktober	3 507	7 528	37 007	3 178	3 579	8 484	672	6 085	12 749	1 226
November	3 716	7 288	35 897	3 198	3 304	7 918	678	6 152	12 501	1 281
Dezember										

¹⁾ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

²⁾ Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und Filialen in Drittländern.

³⁾ Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.

Structure des bilans mensuels globaux ^{1) 2)}

En millions de francs

Actif

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Kontokorrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körper- schaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteili- gungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année Fin de mois
Débi- teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations perma- nentes	Im- meubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Banques régionales et caisses d'épargne											
15 255	2 079	33 901	5 594	25	575	630	1 210	6	0	65 019	1986 Novembre
15 545	2 144	34 220	5 605	38	575	624	1 106	6	0	65 597	Décembre
1987											
15 569	2 129	34 415	5 651	28	576	624	834	6	0	65 902	Janvier
15 715	2 148	34 599	5 774	30	581	623	858	6	0	66 042	Février
15 940	2 174	34 863	5 781	29	580	631	859	6	0	67 035	Mars
16 078	2 161	35 113	5 847	29	579	632	921	6	0	67 410	Avril
16 184	2 175	35 350	5 879	29	582	635	919	6	0	67 617	Mai
16 497	2 209	35 615	5 902	29	586	640	1 129	6	0	68 723	Juin
16 578	2 154	35 837	5 913	33	591	642	991	6	0	68 876	Juillet
16 791	2 173	36 102	5 930	36	600	651	1 000	6	0	69 449	Août
16 921	2 210	36 271	5 959	37	599	647	1 167	6	0	69 808	Septembre
17 120	2 165	36 563	5 975	35	606	647	1 213	6	0	70 260	Octobre
17 140	2 154	36 877	6 032	37	613	646	1 209	6	0	70 793	Novembre Décembre
Banques étrangères³⁾											
28 194	1 799	378	10 420	496	640	77	3 702	10	5	91 945	1986 Novembre
27 814	1 842	389	10 241	491	663	82	3 319	10	14	91 440	Décembre
1987											
27 785	1 779	405	10 338	488	656	132	3 393	10	12	90 199	Janvier
28 148	1 728	416	10 636	532	662	83	3 483	10	13	91 808	Février
27 942	1 592	416	11 446	512	660	90	3 622	10	13	94 495	Mars
28 173	1 671	417	11 787	519	666	86	3 862	10	10	94 868	Avril
28 746	1 656	418	11 828	521	670	85	4 013	10	11	96 513	Mai
29 212	1 649	438	11 897	545	673	92	3 897	10	12	98 335	Juin
29 454	1 693	437	12 067	579	661	105	3 984	10	11	97 757	Juillet
29 431	1 663	443	12 048	544	663	106	3 923	10	14	96 515	Août
31 008	1 619	580	12 611	557	666	120	4 049	20	7	101 106	Septembre
30 897	1 614	579	12 499	559	671	99	4 257	20	8	102 424	Octobre
29 875	1 617	577	11 982	554	662	121	4 241	20	12	99 760	Novembre Décembre
<p>¹⁾ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.</p> <p>²⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.</p> <p>³⁾ Banques en mains étrangères ainsi que les succursales de banques étrangères.</p>											

44
Suite

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen der Unternehmung ^{1) 2)}

Aktiven

In Millionen Franken

44
Fort-
setzung 2

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
368 Banken ³⁾										
1986										
November	19 192	31 416	185 170	30 620	30 619	54 483	25 209	51 424	83 991	48 470
Dezember	26 147	27 202	192 112	31 977	30 112	55 199	27 043	54 284	86 723	49 222
1987										
Januar	19 315	33 884	190 424	29 806	30 933	54 265	26 113	51 234	84 947	49 503
Februar	19 197	32 660	193 447	30 764	31 587	53 920	26 274	51 861	86 677	50 069
März	22 602	36 195	194 921	30 967	31 993	54 905	26 508	52 780	87 837	50 571
April	19 949	39 081	199 632	29 653	33 628	55 023	26 436	53 787	87 358	51 090
Mai	20 427	40 941	196 863	30 502	33 343	55 182	26 051	54 766	88 442	51 611
Juni	23 966	35 621	198 270	31 712	34 702	56 695	26 520	57 233	88 725	52 214
Juli	20 333	33 440	204 289	31 437	33 814	55 730	26 686	59 298	90 448	53 058
August	20 488	36 392	195 866	32 306	32 952	55 564	26 804	59 926	91 472	53 724
September	23 819	34 854	200 800	31 706	34 195	57 781	27 140	60 976	94 403	54 614
Oktober	21 114	38 589	209 936	30 208	36 672	57 687	27 165	63 049	95 264	55 593
November	21 711	35 287	196 816	29 564	33 368	55 714	27 295	64 316	94 534	56 159
Dezember										
71 Banken										
1986										
November	13 335	20 414	137 723	26 977	25 147	39 727	21 900	41 349	63 851	42 975
Dezember	18 757	17 216	143 458	28 031	25 160	40 020	23 621	45 019	66 228	43 589
1987										
Januar	13 165	22 102	142 303	26 269	25 401	39 145	22 753	41 582	64 882	43 842
Februar	13 177	21 000	144 405	27 034	25 942	38 983	22 947	41 746	66 553	44 391
März	16 251	24 089	143 935	27 167	26 426	39 800	23 152	43 246	67 079	44 793
April	13 540	26 168	150 027	25 909	27 902	39 690	23 045	44 220	66 321	45 254
Mai	13 909	28 192	146 491	26 737	27 489	39 698	22 662	44 940	67 173	45 720
Juni	16 979	22 874	146 491	27 702	28 765	40 775	23 062	47 307	67 210	46 182
Juli	13 800	20 515	153 356	27 525	27 679	40 109	23 235	49 320	68 537	46 962
August	13 763	22 927	146 237	28 448	27 094	40 043	23 337	49 497	69 411	47 555
September	16 768	21 862	148 674	27 593	28 346	41 106	23 609	50 502	71 316	48 274
Oktober	13 835	22 502	156 254	26 252	30 293	41 103	23 705	52 380	72 672	49 180
November	14 678	21 251	142 919	25 565	27 466	40 338	23 779	53 564	72 296	49 667
Dezember	19 223	17 258	148 118	26 317	27 554	40 944	24 571	53 659	72 844	50 092

¹⁾ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

²⁾ Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und Filialen in Drittländern.

³⁾ Vgl. Monatsbericht Nr. 5 (Mai 1986), Revision der Monatsbilanzen, Seite 4.

Structure des bilans mensuels globaux ^{1) 2)}

En millions de francs

Actif

44
Suite 2

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Kontokorrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körper- schaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteili- gungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débi- teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations perma- nentes	Im- meubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
368 banques ³⁾											
220 517	21 480	169 641	56 351	4 994	7 499	2 431	42 975	16	6	792 309	1986 Novembre
226 318	21 545	171 632	57 248	4 963	7 881	2 432	39 411	16	14	808 897	Décembre
221 379	22 025	172 657	57 085	4 982	7 886	2 512	38 090	16	13	800 075	1987 Janvier
224 045	21 098	173 799	59 258	5 026	7 918	2 459	37 132	16	14	806 834	Février
227 515	20 639	175 376	60 290	5 011	7 962	2 468	39 021	16	13	822 995	Mars
229 796	20 848	176 727	60 631	5 017	8 005	2 484	39 458	16	10	831 308	Avril
231 733	20 703	178 111	60 096	5 035	8 035	2 514	41 014	16	13	836 003	Mai
237 355	20 822	179 907	60 664	5 168	8 128	2 559	41 916	16	12	846 117	Juin
239 290	20 657	181 147	60 536	5 248	8 163	2 601	40 700	16	12	847 869	Juillet
239 914	20 542	182 487	61 247	5 253	8 197	2 613	41 404	16	15	846 739	Août
247 355	20 793	184 445	64 509	5 278	8 303	2 626	42 151	26	7	866 671	Septembre
252 672	20 920	186 069	64 086	5 384	8 358	2 589	41 189	26	10	881 149	Octobre
247 932	21 677	187 723	62 634	5 435	8 389	2 620	41 302	26	13	861 132	Novembre Décembre
71 banques											
170 074	18 422	150 864	39 762	4 122	6 086	1 893	36 712	-	-	626 385	1986 Novembre
176 427	18 392	152 617	40 596	4 077	6 429	1 883	33 631	-	-	641 512	Décembre
171 010	18 937	153 496	40 208	4 121	6 443	1 895	32 451	-	-	632 400	1987 Janvier
173 224	18 070	154 501	41 925	4 128	6 465	1 893	31 332	-	-	637 155	Février
176 551	17 732	155 916	42 111	4 126	6 509	1 896	32 987	-	-	649 269	Mars
178 133	17 866	157 082	42 064	4 119	6 547	1 900	33 112	-	-	656 467	Avril
179 300	17 735	158 311	41 386	4 134	6 569	1 922	34 436	-	-	659 122	Mai
184 057	17 845	159 873	41 848	4 227	6 655	1 959	35 274	-	-	665 784	Juin
185 645	17 677	161 034	41 478	4 254	6 693	1 969	34 014	-	-	667 959	Juillet
186 045	17 575	162 235	42 144	4 288	6 722	1 981	34 731	-	-	667 098	Août
191 270	17 866	164 015	44 634	4 291	6 817	1 984	35 125	-	-	680 901	Septembre
196 448	18 021	165 517	44 403	4 384	6 858	1 962	33 976	-	-	690 414	Octobre
193 664	18 756	166 977	43 614	4 398	6 906	1 976	34 159	-	-	674 861	Novembre
195 001	18 583	169 120	42 020	4 289	6 837	1 976	33 159	-	-	681 902	Décembre

¹⁾ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

²⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

³⁾ Banques en mains étrangères ainsi que les succursales de banques étrangères.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen der Unternehmung ^{1) 2)}

Passiven

In Millionen Franken

45

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositen- u. Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obli- gationen- Anleihen
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Créanciers à vue	Créanciers à terme	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations de caisse et bons de caisse	Emprunts obligataires
	1	2	3	4	5	6	7	8
Schweizerische Grossbanken								
1986								
November	27 579	79 793	50 935	106 105	35 716	21 215	32 928	15 147
Dezember	26 282	87 103	48 881	114 291	36 662	21 105	33 181	15 146
1987								
Januar	30 926	81 916	51 305	103 115	37 300	21 632	33 842	15 396
Februar	29 873	85 321	49 482	106 537	37 666	22 014	34 613	15 386
März	34 623	82 778	48 695	110 903	38 016	21 855	34 531	15 565
April	34 519	85 787	52 817	109 082	38 332	22 256	34 561	15 565
Mai	35 983	86 760	53 394	108 384	38 521	22 414	34 533	15 765
Juni	34 437	87 416	52 163	111 517	38 417	22 151	34 464	15 965
Juli	31 755	90 482	52 290	113 555	38 798	22 334	34 448	15 864
August	31 905	86 858	53 234	112 232	39 127	22 967	34 282	15 865
September	33 627	87 797	54 740	116 152	39 389	23 649	34 308	15 716
Oktober	33 219	96 534	55 931	115 815	39 638	23 743	34 303	15 966
November	30 614	86 721	55 410	109 623	39 990	24 471	35 090	15 966
Dezember	26 204	93 008	52 982	113 078	41 113	24 424	36 068	16 318
Kantonalbanken								
1986								
November	3 131	5 668	10 853	17 238	42 619	13 351	25 349	12 524
Dezember	3 315	5 749	10 707	17 474	43 592	13 444	25 350	12 614
1987								
Januar	3 299	6 016	10 754	17 376	44 001	13 681	25 479	12 614
Februar	3 072	6 249	10 566	17 530	44 346	13 781	25 702	12 924
März	3 468	6 094	11 186	18 362	44 500	13 805	25 663	12 964
April	3 468	5 984	11 179	19 461	44 595	13 897	25 617	13 079
Mai	3 286	6 190	10 828	19 370	44 741	14 344	25 521	13 084
Juni	3 898	6 395	10 911	19 222	44 710	14 410	25 499	13 210
Juli	3 377	6 474	10 915	19 573	44 753	14 511	25 463	13 495
August	3 176	6 437	11 036	19 679	45 031	14 701	25 356	13 495
September	3 214	6 804	11 309	19 603	45 167	14 783	25 327	13 648
Oktober	3 438	6 772	11 679	19 833	45 234	14 852	25 429	13 558
November	3 148	7 324	11 700	19 267	45 373	15 130	26 175	13 782
Dezember	3 148	7 102	11 642	19 341	46 549	15 343	26 438	13 768
<p>¹⁾ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.</p> <p>²⁾ Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und Filialen in Drittländern.</p>								

Structure des bilans mensuels globaux ^{1) 2)}

En millions de francs

Passif

45

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzeptierte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Grandes banques suisses									
									1986
647	370 065	3 670	—	24 182	8 469	16 800	54	423 242	Novembre
648	383 299	3 255	—	24 429	8 479	17 301	63	436 825	Décembre
									1987
648	376 080	2 956	—	22 240	8 480	17 334	63	427 151	Janvier
654	381 546	2 898	—	20 885	8 481	17 608	60	431 478	Février
654	387 620	3 376	—	23 240	8 532	17 956	60	440 787	Mars
649	393 568	3 163	—	22 958	8 809	18 004	60	446 563	Avril
649	396 403	3 143	—	22 038	8 818	18 012	60	448 475	Mai
649	397 179	3 259	—	24 849	8 819	18 020	60	452 186	Juin
649	400 175	3 678	—	23 325	8 822	18 040	60	454 101	Juillet
650	397 120	3 989	—	24 542	8 823	18 050	60	452 583	Août
650	406 028	4 182	—	26 647	8 824	18 060	60	463 802	Septembre
650	415 799	4 015	—	24 852	8 824	18 421	60	471 972	Octobre
655	398 540	3 923	—	25 409	8 833	18 444	60	455 210	Novembre
655	403 850	4 290	—	24 430	8 827	18 543	812	460 752	Décembre
Banques cantonales									
									1986
7 536	138 269	2	0	8 926	4 230	2 142	8	153 575	Novembre
7 536	139 781	1	0	8 381	4 295	2 217	106	154 777	Décembre
									1987
7 609	140 829	1	0	7 557	4 325	2 239	50	154 999	Janvier
7 651	141 821	0	0	6 906	4 340	2 293	22	155 381	Février
7 651	143 693	1	0	7 345	4 355	2 315	22	157 729	Mars
7 729	145 009	1	0	7 280	4 362	2 324	20	158 995	Avril
7 729	145 093	0	0	7 562	4 362	2 326	10	159 352	Mai
7 729	145 984	0	0	8 710	4 450	2 355	10	161 509	Juin
7 879	146 440	1	0	8 624	4 515	2 386	10	161 975	Juillet
7 879	146 790	1	0	8 650	4 515	2 389	10	162 355	Août
8 004	147 859	1	0	9 609	4 552	2 412	10	164 443	Septembre
8 004	148 799	1	0	9 544	4 582	2 436	10	165 370	Octobre
7 939	149 838	1	0	9 512	4 632	2 436	10	166 431	Novembre
8 114	151 445	1	0	8 770	4 642	2 493	140	167 491	Décembre
<p>¹⁾ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.</p> <p>²⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.</p>									

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen der Unternehmung ^{1) 2)}

Passiven

In Millionen Franken

45
Fort-
setzung 1

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositen- u. Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obli- gationen- Anleihen
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Créanciers à vue	Créanciers à terme	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations de caisse et bons de caisse	Emprunts obligataires
	1	2	3	4	5	6	7	8
Regionalbanken und Sparkassen								
1986								
November	788	2 497	5 905	2 776	22 923	3 345	12 824	2 832
Dezember	868	2 511	5 633	2 840	23 457	3 417	12 845	2 949
1987								
Januar	907	2 557	5 797	2 782	23 680	3 483	12 965	2 950
Februar	796	2 554	5 744	2 723	23 824	3 543	13 232	3 016
März	941	2 578	5 759	3 058	23 940	3 574	13 266	3 027
April	1 128	2 555	6 070	2 753	23 989	3 567	13 272	3 124
Mai	901	2 629	6 020	2 914	23 999	3 705	13 266	3 228
Juni	977	2 797	6 001	2 989	24 046	3 606	13 279	3 217
Juli	960	2 820	6 148	2 973	24 082	3 648	13 329	3 236
August	853	2 928	6 345	3 023	24 196	3 704	13 326	3 217
September	959	2 876	6 261	3 018	24 272	3 713	13 259	3 294
Oktober	938	2 992	6 563	3 027	24 292	3 734	13 292	3 324
November	796	2 982	6 727	3 011	24 294	3 865	13 421	3 332
Dezember								
Auslandbanken ³⁾								
1986								
November	3 987	39 937	10 167	16 452	78	1 712	2 024	1 753
Dezember	3 655	41 678	9 507	16 240	82	1 568	1 916	1 733
1987								
Januar	4 211	40 115	9 884	15 496	82	1 547	1 957	1 733
Februar	4 496	40 690	10 347	15 491	83	1 607	1 964	1 808
März	4 553	43 599	10 162	15 472	82	1 535	1 943	1 808
April	4 590	43 128	10 730	15 540	86	1 581	1 925	1 808
Mai	5 356	43 410	10 909	15 745	85	1 614	1 920	1 843
Juni	5 199	44 674	11 062	16 336	86	1 569	1 909	1 813
Juli	5 133	43 256	11 496	16 697	85	1 616	1 898	1 793
August	5 105	42 821	10 669	16 441	86	1 645	1 898	1 793
September	4 771	46 773	11 117	16 603	97	1 631	1 945	1 827
Oktober	5 368	46 439	12 325	16 098	98	1 762	1 933	1 912
November	5 396	44 765	11 994	15 462	134	1 708	1 935	1 912
Dezember								
¹⁾ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. ²⁾ Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und Filialen in Drittländern. ³⁾ Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.								

Structure des bilans mensuels globaux ^{1) 2)}

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen	Total fremde Gelder (Kol. 1-9)	Akzente und Eigenwechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven	Saldo-vortrag	Bilanz-summe	Fin d'année
Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Acceptations et billets à ordre	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	Réserves	Report à nouveau	Total du bilan	Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Banques régionales et caisses d'épargne									
									1986
4 996	58 886	0	17	2 918	1 187	1 996	14	65 019	Novembre
5 174	59 694	0	11	2 535	1 191	2 036	129	65 597	Décembre
									1987
5 174	60 295	1	11	2 240	1 191	2 043	121	65 902	Janvier
5 317	60 749	0	11	1 909	1 202	2 054	113	66 042	Février
5 311	61 454	0	11	2 207	1 238	2 099	27	67 035	Mars
5 453	61 911	0	9	2 112	1 247	2 118	15	67 410	Avril
5 418	62 080	0	9	2 123	1 258	2 133	13	67 617	Mai
5 568	62 480	0	9	2 746	1 265	2 201	23	68 723	Juin
5 551	62 747	0	7	2 635	1 267	2 204	17	68 876	Juillet
5 679	63 271	0	7	2 682	1 268	2 204	16	69 449	Août
5 639	63 291	0	7	3 028	1 266	2 199	16	69 808	Septembre
5 639	63 801	0	8	2 968	1 266	2 200	16	70 260	Octobre
5 784	64 212	0	8	3 083	1 267	2 208	15	70 793	Novembre
									Décembre
Banques étrangères ³⁾									
									1986
-	76 110	525	17	6 371	4 738	3 813	372	91 946	Novembre
-	76 379	281	36	5 799	4 722	3 719	505	91 440	Décembre
									1987
-	75 025	375	36	5 656	4 746	3 729	632	90 199	Janvier
-	76 486	333	36	5 731	4 742	3 842	638	91 808	Février
-	79 154	352	17	5 829	4 745	3 961	437	94 495	Mars
-	79 388	386	17	5 989	4 763	3 991	334	94 868	Avril
-	80 882	412	17	6 071	4 789	4 008	334	96 513	Mai
-	82 648	457	17	6 114	4 763	4 015	321	98 335	Juin
-	81 974	513	17	6 140	4 765	4 025	323	97 757	Juillet
-	80 458	482	17	6 452	4 765	4 025	316	96 515	Août
49	84 813	469	17	6 630	4 808	4 029	341	101 106	Septembre
49	85 984	361	17	6 889	4 808	4 031	336	102 424	Octobre
47	83 353	290	17	6 918	4 808	4 032	343	99 760	Novembre
									Décembre
<p>¹⁾ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.</p> <p>²⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.</p> <p>³⁾ Banques en mains étrangères ainsi que les succursales de banques étrangères.</p>									

45
Suite 1

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen der Unternehmung ^{1) 2)}

Passiven

in Millionen Franken

45
Fort-
setzung 2

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositoren- u. Einlage- hefte	Kassen- obligationen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Créanciers à vue	Créanciers à terme	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations de caisse et bons de caisse	Emprunts obligataires
	1	2	3	4	5	6	7	8
368 Banken ³⁾								
1986								
November	38 768	134 659	90 645	151 561	106 414	44 307	78 750	32 985
Dezember	36 543	144 986	86 805	161 074	108 923	44 644	79 076	33 221
1987								
Januar	43 107	138 115	90 929	148 453	110 202	45 588	80 104	33 502
Februar	41 618	142 044	90 026	151 891	111 107	46 278	81 498	33 944
März	47 116	142 737	89 068	157 615	111 783	46 099	81 408	34 273
April	47 404	144 924	94 617	156 590	112 289	46 708	81 389	34 486
Mai	48 884	146 824	94 921	156 265	112 657	47 566	81 275	34 830
Juni	48 013	149 180	94 228	160 126	112 586	47 160	81 226	35 115
Juli	44 661	150 675	95 038	162 816	113 089	47 594	81 255	35 299
August	44 735	146 708	95 404	161 498	114 680	47 787	81 018	35 280
September	46 549	152 848	97 561	165 625	115 338	48 394	81 009	35 395
Oktober	47 373	161 053	103 876	165 089	115 598	48 930	81 138	35 640
November	43 703	149 320	101 625	157 926	116 179	50 108	82 927	35 872
Dezember								
71 Banken								
1986								
November	31 573	87 621	67 354	127 315	92 661	38 189	67 004	29 771
Dezember	30 546	94 928	64 934	135 839	94 907	38 347	67 265	29 972
1987								
Januar	35 350	90 117	67 646	124 359	96 055	39 146	68 097	30 223
Februar	33 904	93 774	65 679	127 817	96 854	39 685	69 265	30 555
März	39 166	90 966	65 492	133 243	97 433	39 576	69 142	30 774
April	39 210	93 890	69 746	132 218	97 876	40 087	69 118	30 937
Mai	40 437	95 297	69 807	131 610	98 275	40 720	68 979	31 162
Juni	39 471	96 183	68 737	134 732	98 103	40 523	68 887	31 513
Juli	36 079	99 419	68 932	137 028	98 565	40 836	68 852	31 698
August	36 069	95 668	70 173	135 757	99 236	41 704	68 569	31 698
September	37 917	96 989	71 988	139 650	99 677	42 497	68 546	31 769
Oktober	37 679	105 887	73 819	139 530	100 004	42 661	68 640	31 959
November	34 910	96 212	73 360	132 741	100 554	43 711	70 245	32 189
Dezember	30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586

¹⁾ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

²⁾ Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und Filialen in Drittländern.

³⁾ Vgl. Monatsbericht Nr. 5 (Mai 1986), Revision der Monatsbilanzen, Seite 4.

Structure des bilans mensuels globaux ^{1) 2)}

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen	Total fremde Gelder (Kol. 1-9)	Akzeptierte Eigenwechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven	Saldo-vortrag	Bilanz-summe	Fin d'année
Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Acceptations et billets à ordre	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	Réserves	Report à nouveau	Total du bilan	Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
368 banques ³⁾									
13 517	691 606	4 227	47	47 054	21 357	27 338	680	792 310	1986
13 699	708 971	3 567	60	45 499	21 523	28 206	1 071	808 897	Novembre
									Décembre
1987									
13 772	703 772	3 356	60	41 785	21 606	28 327	1 169	800 075	Janvier
13 970	712 376	3 252	59	39 550	21 638	28 807	1 152	806 834	Février
13 964	724 063	3 750	40	42 923	21 801	29 578	839	822 995	Mars
14 183	732 590	3 571	38	42 531	22 131	29 877	571	831 308	Avril
14 148	737 370	3 577	38	42 332	22 197	29 930	558	836 003	Mai
14 300	741 934	3 739	38	47 380	22 293	30 175	557	846 117	Juin
14 433	744 860	4 212	36	45 563	22 418	30 261	519	847 869	Juillet
14 564	741 674	4 492	37	47 322	22 419	30 273	523	846 739	Août
14 698	757 417	4 672	38	51 183	22 500	30 305	559	866 671	Septembre
14 698	773 395	4 397	40	49 531	22 535	30 694	558	881 149	Octobre
14 794	752 454	4 234	40	50 471	22 596	30 761	578	861 132	Novembre
									Décembre
71 banques									
11 388	552 876	3 680	6	35 402	13 848	20 498	73	626 385	1986
11 487	568 225	3 263	0	34 725	13 923	21 105	270	641 512	Novembre
									Décembre
1987									
11 560	562 553	2 957	0	31 571	13 955	21 156	209	632 400	Janvier
11 690	569 223	2 898	0	29 360	13 985	21 515	171	637 155	Février
11 691	577 483	3 377	0	32 320	14 072	21 916	101	649 269	Mars
11 835	584 917	3 164	0	31 878	14 384	22 032	91	656 467	Avril
11 835	588 122	3 143	0	31 327	14 397	22 051	81	659 122	Mai
11 887	590 036	3 259	0	35 761	14 492	22 154	81	665 784	Juin
12 040	593 449	3 678	0	33 980	14 563	22 208	81	667 959	Juillet
12 098	590 972	3 989	0	35 271	14 565	22 220	81	667 098	Août
12 225	601 258	4 183	0	38 514	14 610	22 255	81	680 901	Septembre
12 225	612 404	4 016	0	36 633	14 640	22 639	81	690 414	Octobre
12 252	596 174	3 924	0	37 321	14 699	22 663	81	674 861	Novembre
12 425	603 800	4 291	0	35 208	14 704	22 836	1 063	681 902	Décembre

¹⁾ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.
²⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.
³⁾ Voir Bulletin mensuel no. 5 de mai 1986, Révision des bilans mensuels, page 6.

45
Suite 2

Aktiven der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen ^{1) 2)}

Inland – Suisse

In Millionen Franken

46

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
	368 Banken (Inländische Bankstellen) ³⁾						
1986							
November	431 066	13 476	4 210	4 286	21 972	28 044	481 083
Dezember	437 759	14 355	4 410	4 238	23 003	27 185	487 948
1987							
Januar	436 081	13 864	5 196	4 559	23 620	26 542	486 243
Februar	440 047	14 578	4 717	4 584	23 879	26 018	489 943
März	445 934	14 307	5 197	5 259	24 763	27 083	497 781
April	448 077	13 792	4 721	5 505	24 018	29 277	501 372
Mai	449 895	14 012	4 916	5 090	24 018	29 903	503 816
Juni ⁴⁾	456 955	14 140	5 193	5 168	24 500	29 267	510 723
Juli	452 590	13 785	4 940	5 197	23 922	31 032	507 544
August	455 631	14 097	4 913	5 340	24 350	30 525	510 506
September	464 720	15 163	5 025	5 631	25 819	29 728	520 266
Oktober	468 314	16 244	5 517	5 894	27 655	28 259	524 228
November	471 410	13 829	5 179	5 027	24 034	26 816	522 260
Dezember							
	Grossbanken (Inländische Bankstellen)						
1986							
November	171 832	6 511	2 093	2 111	10 716	21 474	204 022
Dezember	175 934	7 085	2 122	2 146	11 353	20 756	208 043
1987							
Januar	173 875	6 667	2 651	2 213	11 531	20 152	205 557
Februar	176 157	7 343	2 277	2 241	11 862	19 514	207 532
März	179 493	7 208	2 809	2 756	12 773	20 450	212 716
April	179 778	6 890	2 393	2 891	12 174	22 119	214 070
Mai	180 029	6 726	2 616	2 475	11 817	22 370	214 216
Juni	183 811	6 815	2 708	2 475	11 998	21 672	217 480
Juli	179 379	6 506	2 711	2 445	11 663	23 082	214 124
August	180 238	6 675	2 552	2 506	11 733	22 944	214 915
September	185 680	7 065	2 636	2 701	12 402	21 917	220 000
Oktober	185 384	8 355	2 925	3 091	14 373	20 741	220 498
November	186 361	6 738	2 251	2 442	11 431	19 557	217 349
Dezember							
¹⁾ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihrer Filialen in Drittländern (= Unternehmung). ²⁾ Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. ³⁾ Vgl. Monatsbericht Nr. 5 (Mai 1986), Revision der Monatsbilanzen, Seite 4. ⁴⁾ Bereinigte Werte.							

Actif des bilans bancaires ¹⁾

Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, avec ventilation selon la monnaie ²⁾

En millions de francs

Ausland – Etranger

Ausland – Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
368 banques (bilans des comptoirs en Suisse) ³⁾								
								1986
106 729	51 948	17 520	14 094	83 562	2 274	192 564	673 647	Novembre
102 159	51 012	17 166	14 649	82 827	2 622	187 608	675 555	Décembre
								1987
106 711	52 063	18 084	15 438	85 585	2 423	194 719	680 962	Janvier
106 752	50 682	19 545	15 777	86 004	2 705	195 461	685 405	Février
108 309	50 063	19 821	17 484	87 368	2 748	198 425	696 207	Mars
111 871	53 691	19 266	18 460	91 417	3 571	206 859	708 231	Avril
112 069	54 814	18 287	19 149	92 250	3 929	208 248	712 064	Mai
110 180	55 543	18 219	18 674	92 437	3 298	205 915	716 637	Juin ⁴⁾
110 568	55 461	20 039	19 000	94 500	2 571	207 640	715 183	Juillet
109 735	55 706	19 659	18 966	94 331	3 409	207 475	717 981	Août
109 749	57 224	19 743	19 051	96 018	3 524	209 290	729 557	Septembre
114 351	59 010	22 376	21 163	102 549	4 603	221 503	745 731	Octobre
111 313	56 286	20 814	20 107	97 206	3 365	211 884	734 144	Novembre
								Décembre
Grandes banques (bilans des comptoirs en Suisse)								
								1986
64 870	30 486	10 658	6 956	48 100	1 643	114 614	318 636	Novembre
61 336	28 062	10 202	7 566	45 830	2 073	109 239	317 282	Décembre
								1987
65 288	30 694	10 509	7 849	49 053	1 842	116 183	321 740	Janvier
64 790	29 305	11 964	8 012	49 282	2 138	116 210	323 742	Février
65 418	27 130	11 852	8 754	47 735	2 118	115 271	327 987	Mars
68 874	30 432	11 679	9 267	51 378	2 759	123 011	337 081	Avril
68 799	31 716	10 825	9 740	52 281	2 930	124 009	338 225	Mai
66 027	30 814	10 824	9 417	51 055	2 424	119 505	336 985	Juin
66 457	31 798	12 466	9 746	54 010	1 720	122 187	336 310	Juillet
66 076	33 420	11 818	9 676	54 913	2 622	123 611	338 526	Août
65 123	32 605	11 996	9 299	53 900	2 693	121 716	341 716	Septembre
68 977	34 192	13 474	10 417	58 083	3 832	130 893	351 390	Octobre
65 283	34 262	12 495	10 684	57 441	2 597	125 321	342 670	Novembre
								Décembre
¹⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers). ²⁾ Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. ³⁾ Voir Bulletin mensuel no. 5 de mai 1986, Révision des bilans mensuels, page 6. ⁴⁾ Valeurs corrigées.								

46

Aktiven der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen ^{1) 2)}

Inland – Suisse

In Millionen Franken

46
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
Auslandbanken (Inländische Bankstellen)							
1986							
November	17 770	4 287	1 084	1 384	6 755	2 267	26 792
Dezember	17 524	4 483	1 137	1 294	6 914	2 123	26 560
1987							
Januar	17 582	4 219	1 309	1 384	6 912	2 081	26 576
Februar	18 314	4 396	1 249	1 454	7 099	2 149	27 562
März	17 953	4 271	1 234	1 584	7 089	2 143	27 185
April	18 259	4 094	1 131	1 600	6 825	2 326	27 409
Mai	18 494	4 460	1 185	1 586	7 230	2 405	28 130
Juni *)	18 491	4 528	1 255	1 710	7 492	2 497	28 479
Juli	18 332	4 409	1 125	1 679	7 214	2 672	28 217
August	19 012	4 315	1 178	1 693	7 185	2 518	28 715
September	19 154	4 976	1 267	1 840	8 083	2 601	29 838
Oktober	19 794	4 788	1 309	1 685	7 783	2 550	30 127
November	19 879	4 253	1 574	1 533	7 360	2 481	29 720
Dezember							
368 Banken (Unternehmung) ³⁾							
1986							
November	430 743	14 472	4 321	4 440	23 232	28 045	482 021
Dezember	436 667	15 591	4 712	4 367	24 670	27 187	488 524
1987							
Januar	435 733	15 324	5 357	4 640	25 321	26 542	487 597
Februar	439 939	15 959	4 889	4 674	25 523	26 015	491 477
März	445 851	15 472	5 311	5 483	26 266	27 086	499 202
April	447 054	14 799	4 842	5 706	25 347	29 284	501 685
Mai	448 454	14 994	4 975	5 300	25 268	29 904	503 626
Juni	457 425	15 184	5 276	5 360	25 820	29 267	512 512
Juli	452 937	15 360	5 166	5 331	25 857	31 040	509 835
August	456 416	15 466	4 977	5 458	25 902	30 525	512 843
September	465 552	16 624	5 101	5 753	27 479	29 740	522 771
Oktober	469 042	17 673	5 618	6 074	29 365	28 271	526 679
November	472 504	14 883	5 367	5 196	25 446	26 818	524 768
Dezember							
¹⁾ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihrer Filialen in Drittländern (= Unternehmung). ²⁾ Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. ³⁾ Vgl. Monatsbericht Nr. 5 (Mai 1986), Revision der Monatsbilanzen, Seite 4. ⁴⁾ Bereinigte Werte.							

Actif des bilans bancaires ¹⁾

Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, avec ventilation selon la monnaie ²⁾

En millions de francs

Ausland – Etranger

Ausland – Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
Banques étrangères (bilans des comptoirs en Suisse)								
								1986
26 605	17 332	4 856	4 826	27 015	471	54 091	80 883	Novembre
25 652	18 247	5 130	4 818	28 195	443	54 290	80 850	Décembre
								1987
25 635	16 430	5 526	5 110	27 067	440	53 142	79 717	Janvier
26 162	16 505	5 587	5 062	27 154	439	53 754	81 316	Février
26 581	18 143	5 860	5 847	29 850	487	56 919	84 103	Mars
26 615	18 493	5 625	6 110	30 229	573	57 417	84 826	Avril
27 185	18 541	5 519	6 347	30 406	723	58 314	86 444	Mai
27 216	19 886	5 432	6 254	31 573	637	59 426	87 905	Juin ⁴⁾
27 153	18 952	5 571	6 291	30 814	637	58 604	86 821	Juillet
26 667	17 761	5 771	6 259	29 792	597	57 056	85 771	Août
27 581	19 558	5 777	6 686	32 020	641	60 243	90 081	Septembre
28 143	18 901	6 748	7 138	32 787	619	61 548	91 676	Octobre
28 769	17 800	6 185	6 377	30 362	572	59 704	89 424	Novembre
								Décembre
368 établissements (bilans globaux) ³⁾								
								1986
111 370	136 348	24 397	34 862	195 608	3 311	310 288	792 309	Novembre
109 023	147 510	24 033	35 974	207 516	3 834	320 374	808 897	Décembre
								1987
111 365	135 432	25 309	36 548	197 290	3 824	312 478	800 075	Janvier
110 859	136 280	26 156	38 230	200 666	3 831	315 357	806 834	Février
113 487	138 450	26 694	41 883	207 026	3 280	323 793	822 995	Mars
116 507	137 715	26 327	44 493	208 535	4 581	329 624	831 308	Avril
115 905	140 627	25 932	44 824	211 383	5 088	332 377	836 003	Mai
113 868	144 778	25 375	45 245	215 398	4 340	333 605	846 117	Juin
115 411	144 917	27 354	46 576	218 847	3 776	338 034	847 869	Juillet
113 352	141 751	26 524	47 908	216 182	4 362	333 896	846 739	Août
114 193	149 094	26 444	49 486	225 024	4 683	343 900	866 671	Septembre
118 684	148 426	30 034	52 066	230 526	5 261	354 470	881 149	Octobre
117 079	136 862	28 151	49 750	214 763	4 523	336 364	861 132	Novembre
								Décembre
¹⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers). ²⁾ Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. ³⁾ Voir Bulletin mensuel no. 5 de mai 1986, Révision des bilans mensuels, page 6. ⁴⁾ Valeurs corrigées.								

46
Suite

Passiven der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen ^{1) 2)}

Inland – Suisse

In Millionen Franken

47

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
368 Banken (Inländische Bankstellen) ³⁾							
1986							
November	503 781	13 810	6 800	4 822	25 432	10 917	540 130
Dezember	505 693	13 808	6 690	5 050	25 548	10 538	541 779
1987							
Januar	509 610	14 033	6 666	5 018	25 717	10 449	545 776
Februar	512 635	14 614	7 047	5 123	26 785	10 503	549 922
März	519 778	14 818	7 175	5 586	27 579	10 809	558 166
April	521 840	14 423	6 520	5 884	26 827	12 175	560 842
Mai	524 259	14 916	6 401	6 210	27 526	12 712	564 498
Juni ⁴⁾	532 359	13 904	6 607	6 065	26 576	12 182	571 118
Juli	529 805	14 391	6 363	6 059	26 813	12 732	569 350
August	533 316	14 670	6 328	5 955	26 952	12 876	573 145
September	539 626	15 543	6 574	6 137	28 254	12 686	580 566
Oktober	545 476	15 911	7 921	7 108	30 941	12 429	588 846
November	549 104	14 023	6 447	6 553	27 022	12 062	588 189
Dezember							
Grossbanken (Inländische Bankstellen)							
1986							
November	216 320	8 174	4 490	2 706	15 370	7 888	239 578
Dezember	216 920	7 863	4 369	2 981	15 213	7 729	239 863
1987							
Januar	219 203	8 043	4 186	2 810	15 038	7 531	241 772
Februar	220 322	8 413	4 667	2 850	15 930	7 535	243 788
März	223 725	8 766	4 692	3 018	16 476	7 785	247 986
April	224 000	8 723	4 113	3 303	16 139	9 148	249 288
Mai	225 400	8 663	3 851	3 433	15 947	9 217	250 563
Juni	229 010	7 609	4 220	3 454	15 282	8 749	253 041
Juli	226 220	8 062	3 902	3 325	15 289	9 108	250 617
August	227 798	8 521	3 800	3 310	15 632	9 431	252 860
September	230 675	8 732	4 054	3 294	16 080	9 165	255 920
Oktober	233 605	9 250	5 142	4 083	18 475	9 064	261 145
November	234 969	8 163	3 871	3 537	15 572	8 774	259 315
Dezember							
¹⁾ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihrer Filialen in Drittländern (= Unternehmung). ²⁾ Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. ³⁾ Vgl. Monatsbericht Nr. 5 (Mai 1986), Revision der Monatsbilanzen, Seite 4. ⁴⁾ Bereinigte Werte.							

Passif des bilans bancaires ¹⁾

Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, avec ventilation selon la monnaie ²⁾

En millions de francs

Ausland – Etranger

Ausland – Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
368 banques (bilans des comptoirs en Suisse) ³⁾								
								1986
43 443	48 795	13 863	11 851	74 509	15 566	133 518	673 648	Novembre
40 666	52 017	13 615	11 744	77 376	15 735	133 777	675 555	Décembre
								1987
44 397	46 876	15 792	13 051	75 720	15 069	135 186	680 962	Janvier
44 945	46 004	16 068	13 558	75 629	14 908	135 482	685 405	Février
43 030	48 183	16 069	15 488	79 740	15 271	138 041	696 207	Mars
47 789	49 797	16 201	16 348	82 346	17 254	147 389	708 231	Avril
48 130	49 661	15 670	16 565	81 895	17 540	147 566	712 064	Mai
48 158	48 632	15 818	15 894	80 344	17 018	145 520	716 637	Juin ⁴⁾
46 792	47 969	17 270	15 918	81 157	17 884	145 833	715 183	Juillet
47 374	46 887	16 483	15 915	79 285	18 177	144 836	717 981	Août
46 415	51 103	17 109	16 377	84 588	17 987	148 991	729 557	Septembre
50 248	52 886	17 797	17 753	88 436	18 201	156 885	745 731	Octobre
49 376	45 619	18 217	16 474	80 309	16 270	145 955	734 144	Novembre Décembre
Grandes banques (bilans des comptoirs en Suisse)								
								1986
27 939	26 015	8 023	5 545	39 583	11 536	79 058	318 636	Novembre
24 975	27 479	7 631	5 607	40 718	11 726	77 420	317 282	Décembre
								1987
28 761	24 686	9 141	6 216	40 043	11 164	79 968	321 740	Janvier
28 740	24 461	9 365	6 471	40 297	10 917	79 954	323 742	Février
27 003	25 141	9 248	7 391	41 780	11 219	80 002	327 987	Mars
31 234	26 767	9 532	7 881	44 180	12 380	87 794	337 081	Avril
31 483	26 136	9 247	8 035	43 419	12 761	87 662	338 225	Mai
30 889	24 319	9 052	7 445	40 816	12 239	83 945	336 985	Juin
30 015	24 522	10 548	7 649	42 718	12 961	85 693	336 310	Juillet
30 510	24 560	9 600	7 500	41 660	13 496	85 665	338 526	Août
28 901	25 828	10 094	7 828	43 751	13 144	85 796	341 716	Septembre
30 814	27 609	10 030	8 230	45 869	13 564	90 246	351 390	Octobre
29 724	23 232	10 380	8 214	41 826	11 804	83 355	342 670	Novembre Décembre
¹⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers). ²⁾ Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. ³⁾ Voir Bulletin mensuel no. 5 de mai 1986, Révision des bilans mensuels, page 6. ⁴⁾ Valeurs corrigées.								

47

Passiven der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen ^{1) 2)}

Inland – Suisse

In Millionen Franken

47
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
Auslandbanken (Inländische Bankstellen)							
1986							
November	37 102	3 080	1 031	1 180	5 291	474	42 867
Dezember	35 701	3 458	1 114	1 093	5 665	398	41 764
1987							
Januar	36 676	3 310	1 131	1 201	5 642	376	42 694
Februar	37 641	3 552	1 046	1 240	5 838	390	43 869
März	37 356	3 435	1 207	1 460	6 103	387	43 845
April	37 907	3 199	1 136	1 482	5 816	425	44 148
Mai	37 934	3 608	1 245	1 516	6 369	452	44 755
Juni ⁴⁾	38 350	3 587	1 046	1 461	6 094	452	44 895
Juli	38 283	3 606	1 100	1 513	6 218	495	44 996
August	38 546	3 268	1 121	1 412	5 801	481	44 828
September	39 015	3 752	1 168	1 532	6 452	480	45 947
Oktober	39 392	3 735	1 365	1 590	6 690	493	46 574
November	39 732	3 358	1 189	1 626	6 173	454	46 359
Dezember							
368 Banken (Unternehmung)³⁾							
1986							
November	505 565	26 769	8 475	6 933	42 177	11 052	558 795
Dezember	508 077	27 810	8 361	7 007	43 177	10 627	561 881
1987							
Januar	511 868	26 639	8 680	6 991	42 311	10 502	564 680
Februar	514 859	27 384	9 384	7 202	43 970	10 669	569 498
März	522 112	28 737	9 441	7 817	45 994	10 943	579 049
April	524 634	27 336	8 418	8 247	44 002	12 334	580 969
Mai	526 893	28 209	8 364	8 992	45 565	12 861	585 319
Juni	534 244	28 590	8 635	9 013	46 238	12 397	592 879
Juli	532 768	29 614	8 293	9 116	47 022	12 928	592 718
August	535 933	29 993	8 584	8 983	47 560	13 044	596 536
September	542 948	32 757	8 478	8 712	49 947	12 841	605 736
Oktober	549 800	31 190	10 064	10 300	51 554	12 633	613 987
November	553 669	27 968	8 670	9 979	46 616	12 202	612 487
Dezember							
¹⁾ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihrer Filialen in Drittländern (= Unternehmung). ²⁾ Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. ³⁾ Vgl. Monatsbericht Nr. 5 (Mai 1986), Revision der Monatsbilanzen, Seite 4. ⁴⁾ Bereinigte Werte.							

Passif des bilans bancaires ¹⁾

Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, avec ventilation selon la monnaie ²⁾

En millions de francs

Ausland – Etranger

Ausland – Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
Banques étrangères (bilans des comptoirs en Suisse)								
								1986
7 643	19 125	4 365	4 622	28 112	2 262	38 017	80 884	Novembre
7 493	20 183	4 647	4 556	29 386	2 207	39 086	80 850	Décembre
								1987
7 296	17 671	5 033	4 866	27 569	2 158	37 023	79 717	Janvier
7 812	17 252	5 267	4 888	27 407	2 228	37 447	81 316	Février
8 084	18 730	5 329	5 853	29 912	2 262	40 258	84 103	Mars
8 312	18 522	5 194	6 179	29 895	2 471	40 679	84 826	Avril
8 386	19 239	5 013	6 375	30 627	2 676	41 689	86 444	Mai
8 707	19 904	5 377	6 326	31 607	2 696	43 010	87 905	Juin ⁴⁾
8 249	19 203	5 451	6 097	30 750	2 826	41 825	86 821	Juillet
8 252	18 327	5 458	6 239	30 023	2 667	40 943	85 771	Août
8 427	20 892	5 715	6 304	32 911	2 796	44 134	90 081	Septembre
9 395	20 043	6 211	6 783	33 037	2 670	45 101	91 676	Octobre
9 725	18 534	6 188	5 987	30 709	2 631	43 065	89 424	Novembre Décembre
368 établissements (bilans globaux) ³⁾								
								1986
47 472	122 339	19 483	28 288	170 111	15 932	233 515	792 310	Novembre
46 565	137 048	19 809	27 523	184 380	16 072	247 017	808 897	Décembre
								1987
48 013	120 636	21 727	29 539	171 902	15 480	235 395	800 075	Janvier
48 477	121 121	21 935	30 478	173 534	15 325	237 336	806 834	Février
48 677	122 979	22 560	34 006	179 544	15 726	243 947	822 995	Mars
51 809	122 892	22 229	35 573	180 695	17 835	250 339	831 308	Avril
51 322	123 898	22 467	34 880	181 245	18 117	250 684	836 003	Mai
53 765	125 132	21 948	34 915	181 996	17 477	253 238	846 117	Juin
51 303	125 623	23 797	36 051	185 471	18 377	255 151	847 869	Juillet
50 601	121 320	22 292	37 409	181 021	18 581	250 203	846 739	Août
50 783	128 977	23 412	39 338	191 727	18 425	260 935	866 671	Septembre
53 916	128 677	24 368	42 120	195 165	18 082	267 163	881 149	Octobre
53 992	113 673	24 922	39 455	178 050	16 604	248 646	861 132	Novembre Décembre
¹⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers). ²⁾ Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. ³⁾ Voir Bulletin mensuel no. 5 de mai 1986, Révision des bilans mensuels, page 6. ⁴⁾ Valeurs corrigées.								

47
Suite

Treuhandaktiven der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen ^{1) 2)}

Inland – Suisse

In Millionen Franken

48

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
	368 Banken (Inländische Bankstellen) ³⁾						
1986							
November	1 150	149	136	54	340	327	1 817
Dezember	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987							
Januar	866	114	141	57	312	319	1 497
Februar	942	186	132	77	394	322	1 659
März	965	171	146	193	510	326	1 801
April	920	178	150	76	404	339	1 664
Mai	918	81	146	59	285	379	1 582
Juni ⁴⁾	875	129	111	51	291	380	1 546
Juli	844	123	121	61	304	364	1 513
August	970	185	109	120	414	345	1 728
September	976	187	128	70	384	358	1 718
Oktober	1 109	130	118	56	305	337	1 750
November	1 271	90	118	63	271	337	1 878
Dezember							
	Grossbanken (Inländische Bankstellen)						
1986							
November	253	11	68	3	82	–	335
Dezember	244	10	69	3	82	–	326
1987							
Januar	247	2	69	3	73	–	321
Februar	232	71	69	3	143	–	375
März	242	70	67	3	139	–	381
April	241	68	66	2	136	–	377
Mai	241	2	66	2	70	–	312
Juni	246	2	50	2	54	–	300
Juli	254	4	50	3	57	–	311
August	244	11	50	2	63	–	307
September	238	12	50	2	63	–	302
Oktober	239	11	50	2	63	–	302
November	237	13	49	2	64	–	302
Dezember							

¹⁾ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihrer Filialen in Drittländern (= Unternehmung)

²⁾ Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

³⁾ Vgl. Monatsbericht Nr. 5 (Mai 1986), Revision der Monatsbilanzen, Seite 4.

⁴⁾ Bereinigte Werte.

Actifs à titre fiduciaire des banques¹⁾

Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, avec ventilation selon la monnaie²⁾

En millions de francs

Ausland – Etranger

48

Ausland – Etranger						Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux			Total
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble			

368 banques (opérations des comptoirs en Suisse)³⁾

								1986
30 463	127 629	27 684	38 486	193 799	–	224 262	226 079	Octobre
31 375	125 886	27 490	38 219	191 594	–	222 969	224 618	Novembre
								Décembre
								1987
30 799	115 343	28 552	37 223	181 119	–	211 918	213 415	Janvier
30 273	117 781	28 540	38 511	184 832	–	215 105	216 764	Février
30 873	116 232	27 225	40 126	183 583	–	214 456	216 257	Mars
30 184	114 108	26 703	40 414	181 226	–	211 409	213 074	Avril
30 331	118 599	26 768	41 845	187 213	27	217 570	219 152	Mai
31 257	120 921	26 938	42 266	190 125	26	221 408	222 953	Juin ⁴⁾
30 948	123 460	26 818	43 132	193 410	–	224 358	225 870	Juillet
31 464	122 299	26 513	43 163	191 975	–	223 438	225 166	Août
31 991	124 698	27 043	43 630	195 372	–	227 363	229 081	Septembre
32 327	118 189	27 434	45 011	190 634	–	222 961	224 711	Octobre
35 659	111 380	29 203	45 543	186 126	–	221 786	223 664	Novembre
								Décembre

Grandes banques (opérations des comptoirs en Suisse)

								1986
16 048	53 244	12 790	15 203	81 237	–	97 285	97 620	Novembre
16 489	53 211	12 555	14 845	80 611	–	97 101	97 427	Décembre
								1987
16 232	48 426	12 986	14 256	75 668	–	91 900	92 220	Janvier
16 005	49 504	12 913	14 768	77 185	–	93 190	93 565	Février
16 416	49 361	12 327	15 336	77 025	–	93 441	93 822	Mars
16 197	47 963	11 958	15 423	75 344	–	91 541	91 918	Avril
16 240	49 244	12 028	15 967	77 238	–	93 478	93 790	Mai
16 683	50 908	12 140	16 265	79 312	–	95 995	96 295	Juin
16 527	51 813	12 012	16 786	80 611	–	97 138	97 449	Juillet
16 892	51 778	11 864	16 321	79 963	–	96 854	97 161	Août
16 941	52 751	12 027	16 688	81 466	–	98 407	98 709	Septembre
17 464	50 185	12 471	17 840	80 497	–	97 961	98 262	Octobre
18 588	47 357	13 035	17 205	77 597	–	96 185	96 486	Novembre
								Décembre

¹⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers).

²⁾ Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³⁾ Voir Bulletin mensuel no. 5 de mai 1986, Révision des bilans mensuels, page 6.

⁴⁾ Valeurs corrigées.

Treuhandaktiven der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen ^{1) 2)}

Inland – Suisse

In Millionen Franken

48
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
Auslandbanken (Inländische Bankstellen)							
1986							
November	130	100	47	28	178	17	322
Dezember	142	85	49	28	162	16	321
1987							
Januar	106	82	52	35	168	18	292
Februar	119	82	41	56	179	18	298
März	130	71	54	172	296	18	444
April	118	80	60	55	195	20	333
Mai	101	32	54	38	125	54	279
Juni ⁴⁾	84	76	36	30	143	54	281
Juli	78	72	46	38	156	22	256
August	110	127	38	98	262	21	393
September	134	125	57	49	231	20	386
Oktober	96	72	50	32	154	17	267
November	162	32	49	39	120	17	299
Dezember							
368 Banken (Unternehmung)³⁾							
1986							
November	1 150	150	136	54	340	327	1 817
Dezember	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987							
Januar	866	114	141	57	312	319	1 497
Februar	943	186	132	77	395	322	1 660
März	966	172	146	193	510	326	1 802
April	921	179	150	76	405	339	1 664
Mai	918	81	146	59	285	379	1 582
Juni	875	129	111	51	291	380	1 546
Juli	844	123	121	61	304	364	1 513
August	970	185	109	120	414	345	1 728
September	976	187	128	70	384	358	1 718
Oktober	1 109	130	118	56	305	337	1 750
November	1 271	90	118	63	271	337	1 878
Dezember							

¹⁾ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und Ihrer Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

²⁾ Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

³⁾ Vgl. Monatsbericht Nr. 5 (Mai 1986), Revision der Monatsbilanzen, Seite 4.

⁴⁾ Bereinigte Werte.

Actifs à titre fiduciaire des banques ¹⁾

Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, avec ventilation selon la monnaie ²⁾

En millions de francs

Ausland – Etranger

Ausland – Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
Banques étrangères (opérations des comptoirs en Suisse)								
								1986
7 285	57 109	9 739	16 317	83 165	–	90 450	90 771	Novembre
7 287	56 155	9 652	16 181	81 988	–	89 275	89 596	Décembre
								1987
7 224	51 896	10 205	16 247	78 348	–	85 572	85 865	Janvier
7 179	52 546	10 287	16 528	79 361	–	86 539	86 855	Février
7 138	51 511	9 891	17 357	78 759	–	85 897	86 341	Mars
6 986	50 863	9 771	17 528	78 162	–	85 148	85 481	Avril
7 034	52 746	9 747	17 817	80 310	27	87 371	87 650	Mai
7 242	53 261	9 674	18 112	81 048	26	88 315	88 596	Juin ⁴⁾
7 204	54 364	9 766	18 193	82 322	–	89 527	89 783	Juillet
7 219	53 146	9 459	19 039	81 643	–	88 862	89 255	Août
7 393	54 383	9 681	18 878	82 942	–	90 335	90 721	Septembre
7 565	52 182	9 732	19 306	81 220	–	88 785	89 052	Octobre
8 421	48 564	10 314	19 866	78 743	–	87 165	87 464	Novembre Décembre
368 établissements (bilans globaux) ³⁾								
								1986
28 764	102 117	22 739	33 741	158 598	–	187 362	189 179	Novembre
28 952	97 627	21 724	33 269	152 620	–	181 573	183 222	Décembre
								1987
28 435	89 597	22 769	32 590	144 956	–	173 391	174 888	Janvier
27 913	91 573	22 838	33 805	148 217	–	176 130	177 790	Février
28 233	90 098	21 578	35 141	146 817	–	175 050	176 852	Mars
27 401	88 501	21 153	35 351	145 006	–	172 407	174 072	Avril
27 627	92 944	21 159	36 567	150 669	27	178 322	179 904	Mai
28 396	94 250	21 344	36 826	152 419	26	180 841	182 387	Juin
28 049	96 106	21 338	37 086	154 530	–	182 579	184 092	Juillet
28 505	95 662	21 128	37 393	154 183	–	182 688	184 416	Août
28 952	97 507	21 632	37 967	157 105	–	186 057	187 775	Septembre
28 964	92 946	21 870	38 496	153 311	–	182 275	184 025	Octobre
31 930	87 665	23 373	39 249	150 286	–	182 216	184 095	Novembre Décembre
¹⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers). ²⁾ Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. ³⁾ Voir Bulletin mensuel no. 5 de mai 1986, Révision des bilans mensuels, page 6. ⁴⁾ Valeurs corrigées.								

Treuhandpassiven der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen ^{1) 2)}

Inland – Suisse

In Millionen Franken

49

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
	368 Banken (Inländische Bankstellen) ³⁾						
1986							
November	13 307	18 303	6 020	7 331	31 654	4	44 964
Dezember	13 480	17 741	5 732	6 929	30 402	4	43 886
1987							
Januar	12 815	16 489	6 047	6 853	29 389	4	42 209
Februar	12 858	17 401	5 827	7 371	30 599	4	43 462
März	13 320	17 552	5 734	7 777	31 063	4	44 387
April	12 798	17 213	5 562	7 771	30 545	4	43 348
Mai	12 978	17 893	5 687	8 004	31 584	7	44 569
Juni ⁴⁾	13 435	18 536	5 621	8 207	32 363	8	45 806
Juli	13 506	18 866	5 704	8 008	32 577	5	46 089
August	13 742	18 901	5 764	7 689	32 354	5	46 100
September	13 928	19 468	5 972	8 183	33 624	7	47 558
Oktober	14 018	17 973	6 051	8 054	32 078	6	46 103
November	14 945	16 848	6 394	8 165	31 407	8	46 360
Dezember							
	Grossbanken (Inländische Bankstellen)						
1986							
November	7 099	8 957	2 637	3 424	15 018	–	22 117
Dezember	7 190	8 750	2 393	3 197	14 340	–	21 531
1987							
Januar	7 047	8 208	2 572	3 180	13 960	–	21 007
Februar	6 957	8 784	2 440	3 472	14 696	–	21 653
März	7 231	8 865	2 476	3 556	14 898	–	22 129
April	7 042	8 624	2 438	3 532	14 594	–	21 636
Mai	7 262	8 804	2 538	3 627	14 969	–	22 232
Juni	7 511	9 455	2 403	3 830	15 688	–	23 198
Juli	7 681	9 623	2 505	3 654	15 781	–	23 462
August	7 764	9 832	2 461	3 562	15 855	–	23 619
September	7 748	10 172	2 513	3 831	16 516	–	24 264
Oktober	7 916	9 412	2 631	3 782	15 825	–	23 741
November	8 316	8 807	2 846	3 701	15 354	–	23 670
Dezember							

¹⁾ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihrer Filialen in Drittländern (= Unternehmung).
²⁾ Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.
³⁾ Vgl. Monatsbericht Nr. 5 (Mai 1986), Revision der Monatsbilanzen, Seite 4.
⁴⁾ Bereinigte Werte.

Passifs à titre fiduciaire des banques ¹⁾

Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, avec ventilation selon la monnaie ²⁾

En millions de francs

Ausland – Etranger

49

Ausland – Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
368 banques (opérations des comptoirs en Suisse) ³⁾								
								1986
18 305	109 478	21 800	31 210	162 487	323	181 115	226 079	Novembre
18 896	108 274	21 900	31 341	161 514	321	180 732	224 618	Décembre
								1987
18 849	98 867	22 649	30 425	152 042	315	171 206	213 415	Janvier
18 357	100 566	22 845	31 217	154 627	318	173 303	216 764	Février
18 519	98 851	21 637	32 542	153 030	321	171 870	216 257	Mars
18 306	97 074	21 292	32 719	151 085	335	169 729	213 074	Avril
18 271	100 787	21 227	33 900	155 914	398	174 583	219 152	Mai
18 697	102 515	21 428	34 110	158 053	398	177 147	222 953	Juin ⁴⁾
18 286	104 717	21 235	35 185	161 137	359	179 782	225 870	Juillet
18 692	103 582	20 858	35 594	160 034	340	179 066	225 167	Août
19 038	105 417	21 199	35 516	162 132	352	181 522	229 081	Septembre
19 417	100 347	21 500	37 012	158 860	331	178 608	224 711	Octobre
21 985	94 623	22 927	37 441	154 990	329	177 304	223 664	Novembre Décembre
Grandes banques (opérations des comptoirs en Suisse)								
								1986
9 201	44 298	10 222	11 781	66 301	–	75 502	97 620	Novembre
9 543	44 471	10 231	11 651	66 353	–	75 896	97 427	Décembre
								1987
9 433	40 221	10 482	11 078	61 781	–	71 213	92 220	Janvier
9 280	40 792	10 542	11 298	62 632	–	71 912	93 565	Février
9 426	40 565	9 918	11 783	62 266	–	71 693	93 822	Mars
9 396	39 406	9 586	11 893	60 886	–	70 282	91 918	Avril
9 219	40 441	9 556	12 342	62 339	–	71 558	93 790	Mai
9 418	41 455	9 787	12 437	63 679	–	73 097	96 295	Juin
9 100	42 195	9 557	13 135	64 886	–	73 987	97 449	Juillet
9 371	41 957	9 453	12 761	64 171	–	73 542	97 161	Août
9 431	42 591	9 564	12 859	65 014	–	74 445	98 709	Septembre
9 787	40 783	9 890	14 061	64 735	–	74 521	98 262	Octobre
10 509	38 563	10 238	13 506	62 307	–	72 816	96 486	Novembre Décembre

¹⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers).

²⁾ Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³⁾ Voir Bulletin mensuel no. 5 de mai 1986, Révision des bilans mensuels, page 6.

⁴⁾ Valeurs corrigées.

Treuhandpassiven der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen ^{1) 2)}

Inland – Suisse

In Millionen Franken

49
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
Auslandbanken (Inländische Bankstellen)							
1986							
November	2 221	5 196	1 407	2 165	8 767	1	10 989
Dezember	2 222	4 869	1 425	2 008	8 303	1	10 526
1987							
Januar	2 172	4 591	1 596	2 041	8 228	2	10 401
Februar	2 272	4 597	1 535	2 203	8 335	2	10 609
März	2 162	4 745	1 569	2 336	8 650	2	10 815
April	2 059	4 728	1 545	2 262	8 535	2	10 596
Mai	2 046	4 943	1 532	2 289	8 763	4	10 814
Juni ⁴⁾	2 138	4 938	1 592	2 314	8 844	5	10 987
Juli	2 126	5 036	1 533	2 254	8 822	2	10 950
August	2 161	4 848	1 499	2 232	8 579	2	10 741
September	2 293	5 067	1 648	2 339	9 054	2	11 350
Oktober	2 243	4 869	1 602	2 321	8 791	2	11 036
November	2 368	4 441	1 617	2 497	8 556	1	10 925
Dezember							
368 Banken (Unternehmung)³⁾							
1986							
November	13 014	13 998	5 343	6 370	25 711	4	38 728
Dezember	13 029	13 119	4 867	5 936	23 922	4	36 955
1987							
Januar	12 332	12 063	5 161	5 992	23 216	4	35 552
Februar	12 371	12 829	4 933	6 499	24 261	4	36 637
März	12 751	12 957	4 860	6 811	24 628	4	37 383
April	12 185	12 688	4 774	6 799	24 260	4	36 450
Mai	12 362	13 367	4 916	7 017	25 300	7	37 669
Juni	12 736	13 561	4 854	7 152	25 566	8	38 310
Juli	12 791	13 629	4 937	6 954	25 520	5	38 316
August	12 959	13 623	4 983	6 716	25 321	5	38 285
September	13 115	13 992	5 140	7 191	26 322	7	39 444
Oktober	13 169	12 900	5 187	6 983	25 071	6	38 247
November	13 913	12 113	5 463	7 069	24 645	8	38 566
Dezember							
¹⁾ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihrer Filialen in Drittländern (= Unternehmung). ²⁾ Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. ³⁾ Vgl. Monatsbericht Nr. 5 (Mai 1986), Revision der Monatsbilanzen, Seite 4. ⁴⁾ Bereinigte Werte.							

Passifs à titre fiduciaire des banques ¹⁾

Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, avec ventilation selon la monnaie ²⁾

En millions de francs

Ausland – Etranger

Ausland – Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
Banques étrangères (opérations des comptoirs en Suisse)								
								1986
5 194	52 014	8 379	14 180	74 573	15	79 782	90 771	Novembre
5 207	51 371	8 276	14 201	73 848	15	79 070	89 596	Décembre
								1987
5 159	47 387	8 663	14 239	70 289	16	75 463	85 865	Janvier
5 026	48 032	8 792	14 380	71 204	16	76 246	86 855	Février
5 105	46 836	8 376	15 192	70 405	16	75 526	86 341	Mars
5 045	46 215	8 286	15 321	69 822	18	74 885	85 481	Avril
5 089	47 835	8 269	15 567	71 671	76	76 836	87 650	Mai
5 188	48 400	8 119	15 828	72 346	75	77 609	88 596	Juin ⁴⁾
5 157	49 400	8 280	15 977	73 657	20	78 833	89 783	Juillet
5 168	48 424	7 997	16 905	73 327	19	78 514	89 255	Août
5 234	49 441	8 090	16 588	74 119	18	79 371	90 721	Septembre
5 417	47 386	8 180	17 017	72 582	16	78 016	89 052	Octobre
6 216	44 154	8 746	17 407	70 308	16	76 539	87 464	Novembre Décembre
368 établissements (bilans globaux ³⁾)								
								1986
16 899	88 271	17 533	27 425	133 229	323	150 451	189 179	Novembre
16 925	84 637	16 999	27 384	129 021	321	146 267	183 222	Décembre
								1987
16 968	77 648	17 751	26 653	122 052	315	139 335	174 888	Janvier
16 485	78 931	18 037	27 383	124 350	318	141 153	177 790	Février
16 447	77 312	16 864	28 524	122 700	321	139 468	176 852	Mars
16 137	75 993	16 530	28 627	121 150	335	137 622	174 072	Avril
16 183	79 658	16 388	29 608	125 654	398	142 235	179 904	Mai
16 536	80 818	16 601	29 725	127 144	398	144 077	182 387	Juin
16 103	82 600	16 521	30 193	129 314	359	145 776	184 092	Juillet
16 516	82 224	16 255	30 796	129 276	340	146 131	184 416	Août
16 812	83 702	16 620	30 845	131 167	352	148 331	187 775	Septembre
16 903	80 176	16 800	31 569	128 545	331	145 779	184 025	Octobre
19 288	75 642	18 027	32 243	125 912	329	145 529	184 095	Novembre Décembre
¹⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers). ²⁾ Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. ³⁾ Voir Bulletin mensuel no. 5 de mai 1986, Révision des bilans mensuels, page 6. ⁴⁾ Valeurs corrigées.								

49
Suite

Quartalsbilanzen der Grossbanken

In Millionen Franken

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu SA		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1986	September 1987	Dezember 1986	September 1987	Dezember 1986	September 1987
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	289,6	287,4	4 578,9	4 522,0	5 012,2	4 722,5
Bankdebitoren auf Sicht	1 204,5	1 477,6	3 829,6	4 785,6	5 076,8	5 334,3
Bankdebitoren auf Zeit	5 002,5	4 506,6	44 384,3	44 749,2	37 859,0	38 642,7
Wechsel und Geldmarktpapiere	51,0	33,6	9 536,7	9 906,6	10 499,7	9 925,5
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	271,7	329,7	6 056,1	7 584,7	8 022,1	8 165,1
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	389,2	234,7	7 461,5	7 453,2	4 743,0	5 123,2
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>119,5</i>	<i>94,0</i>	<i>3 572,0</i>	<i>3 337,2</i>	<i>2 025,3</i>	<i>2 080,8</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	665,2	652,1	14 152,7	13 538,9	15 752,2	18 831,4
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	798,5	804,3	10 503,6	11 791,3	15 326,7	16 624,0
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>375,0</i>	<i>348,9</i>	<i>5 413,2</i>	<i>5 948,4</i>	<i>8 535,7</i>	<i>9 982,2</i>
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften	344,1	311,0	3 816,5	3 813,3	3 292,0	3 159,9
Hypothekaranlagen	1 782,4	2 013,2	27 214,6	29 735,1	14 531,1	16 603,6
Wertschriften	1 464,7	1 684,7	7 889,9	9 552,0	7 208,5	8 460,5
Dauernde Beteiligungen	195,1	195,4	1 185,8	1 252,9	992,2	1 075,7
Bankgebäude	58,1	57,8	1 765,0	1 772,0	1 477,5	1 584,1
Andere Liegenschaften	18,9	18,9	224,0	230,0	233,0	234,3
Sonstige Aktiven	1 642,4	1 965,7	9 568,3	9 916,7	7 801,8	8 906,0
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldovortrag (Verlust)	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	14 177,9	14 572,7	152 167,5	160 603,5	137 827,8	147 392,8
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>2 124,6</i>	<i>2 020,8</i>	<i>38 173,9</i>	<i>40 368,1</i>	<i>43 844,0</i>	<i>48 743,7</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	1 592,0	1 432,7	8 280,0	10 105,7	8 521,8	12 644,8
Bankenkreditoren auf Zeit	3 494,5	3 409,5	41 325,5	36 270,6	19 822,8	24 119,6
Kreditoren auf Sicht	931,6	1 118,4	14 483,3	17 100,8	16 969,4	18 894,7
Kreditoren auf Zeit	2 037,7	1 815,1	35 425,3	39 579,4	45 458,0	42 379,9
Spareinlagen	1 091,0	1 153,5	12 542,9	13 458,5	9 757,6	10 419,7
Depositen- und Einlagehefte	1 094,1	1 172,2	6 172,4	7 543,8	5 570,9	6 092,1
Kassenobligationen und Kassenscheine	1 885,1	2 146,2	10 045,4	10 476,2	8 688,2	8 935,0
Obligationen-Anleihen	490,0	490,0	3 308,5	3 477,1	5 275,0	5 427,7
Pfandbriefdarlehen	99,7	108,2	48,6	48,2	70,2	57,2
Akzeptierte und Eigenwechsel	-	-	785,8	1 664,0	1 730,1	1 454,9
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	508,3	641,1	11 061,0	11 754,2	7 490,0	8 469,4
Kapital	266,3	315,3	2 058,6	2 346,2	3 587,2	3 595,6
Reserven	682,1	765,0	6 610,8	6 759,5	4 874,8	4 890,4
Saldovortrag	5,5	5,5	19,4	19,3	11,8	11,8
Bilanzsumme	14 177,9	14 572,7	152 167,5	160 603,5	137 827,8	147 392,8
<i>davon Fremde Gelder²⁾</i>	<i>12 715,7</i>	<i>12 845,8</i>	<i>131 631,9</i>	<i>138 060,3</i>	<i>120 133,9</i>	<i>128 970,7</i>

Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

50

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1986	Septembre 1987	Décembre 1986	Septembre 1987	Décembre 1986	Septembre 1987	
7	8	9	10	11	12	
3 827,0	3 313,5	878,9	649,4	14 586,6	13 494,8	Actif
2 508,7	4 977,8	666,2	956,8	13 285,8	17 532,1	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
27 877,1	28 857,3	4 396,3	5 061,6	119 519,2	121 817,4	Avoirs en banque à vue
6 113,0	5 773,8	576,9	736,8	26 777,3	26 376,3	Avoirs en banque à terme
3 722,5	4 607,8	1 868,0	2 084,7	19 940,4	22 772,0	Effets de change et papiers monétaires
7 089,3	7 645,2	3 470,3	3 762,2	23 153,3	24 218,5	Comptes courants débiteurs en blanc
3 114,4	3 265,3	2 211,5	2 429,4	11 042,7	11 206,7	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
6 961,0	8 661,8	1 806,3	2 085,6	39 337,4	43 769,8	Avances et prêts à terme fixe en blanc
15 526,9	15 662,2	2 528,0	2 823,3	44 683,7	47 705,1	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
9 290,7	10 223,2	1 922,7	2 176,6	25 537,3	28 679,3	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
2 492,3	2 346,9	633,1	642,7	10 578,0	10 273,8	Placements hypothécaires
8 475,3	9 240,9	8 197,1	8 782,1	60 200,5	66 374,9	Titres
7 025,7	6 157,2	2 615,2	3 138,1	26 204,0	28 992,5	Participations permanentes
1 485,0	1 512,0	24,5	24,4	3 882,6	4 060,4	Immeubles à l'usage de la banque
1 221,0	1 347,0	413,3	431,8	4 934,9	5 192,7	Autres immeubles
103,0	126,0	93,4	94,0	672,3	703,2	Autres actifs
9 313,6	8 970,2	742,5	759,9	29 068,6	30 518,5	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Report à nouveau (perte)
103 741,4	109 199,6	28 910,0	32 033,4	436 824,6	463 802,0	Total du bilan
33 299,7	36 577,0	9 672,6	10 755,8	127 114,8	138 465,4	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
7 158,7	8 699,7	729,5	744,4	26 282,0	33 627,3	Passif
20 252,1	21 246,9	2 208,3	2 750,6	87 103,2	87 797,2	Engagements en banque à vue
13 295,3	14 213,5	3 201,6	3 412,6	48 881,2	54 740,0	Engagements en banque à terme
26 828,7	26 274,3	4 540,9	6 102,9	114 290,6	116 151,6	Créanciers à vue
6 762,9	7 543,7	6 507,5	6 813,3	36 661,9	39 388,7	Créanciers à terme
4 755,9	5 090,8	3 511,6	3 750,1	21 104,9	23 649,0	Dépôts d'épargne
8 363,0	8 488,8	4 199,2	4 262,0	33 180,9	34 308,2	Livrets et carnets de dépôts
4 547,4	4 796,9	1 524,6	1 524,7	15 145,5	15 716,4	Obligations de caisse et bons de caisse
270,4	270,5	159,0	166,0	647,9	650,1	Emprunts obligataires
738,2	1 062,7	0,5	0,5	3 254,6	4 182,1	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
-	-	-	-	-	-	Acceptations et billets à ordre
4 425,4	5 137,2	466,9	645,1	23 951,6	26 647,0	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 850,0	1 850,0	716,5	716,5	8 478,6	8 823,6	Autres passifs
4 483,5	4 514,7	1 130,2	1 131,0	17 781,4	18 060,6	Capital
9,9	9,9	13,7	13,7	60,3	60,2	Réserves
103 741,4	109 199,6	28 910,0	32 033,4	436 824,6	463 802,0	Report à nouveau
92 234,4	96 625,1	26 582,2	29 526,6	383 298,1	406 028,5	Total du bilan
						<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

Inländische Kreditfähigkeit der Banken – Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs
71 Banken (inländische Bankstellen)²⁾ – 71 banques (comptoirs en Suisse)²⁾

51

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domizilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse						
	Bankengruppen – Catégories de banques			Bilanzpositionen – Positions du bilan			
	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs ¹⁾	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	Zusammen Total ³⁾
1983	90 896	97 386	27 786	88 634	9 674	117 760	216 068
1984	96 811	107 947	30 053	97 624	9 535	127 652	234 811
1985							
Jan. – Jan.	96 740	108 669	30 212	98 153	9 400	128 068	235 621
Feb. – Fév.	97 479	110 315	30 234	99 594	9 373	129 061	238 028
März – Mars	97 799	111 681	30 548	100 681	9 184	130 163	240 028
April – Avril	98 239	112 225	30 816	100 922	9 129	131 230	241 281
Mai – Mai	99 059	112 978	30 746	101 238	9 331	132 215	242 783
Juni – Juin	99 770	115 188	31 074	103 595	9 322	133 115	246 032
Juli – Juillet	100 175	114 731	31 535	103 296	9 166	133 978	246 440
August – Août	100 815	115 523	31 505	103 809	9 230	134 804	247 843
Sep. – Sep.	101 738	117 456	31 892	105 849	9 368	135 870	251 086
Okt. – Oct.	101 912	117 482	31 884	105 107	9 188	136 983	251 278
Nov. – Nov.	103 269	119 620	32 125	107 102	9 785	138 125	255 013
Dez. – Déc.	104 527	121 708	32 368	109 251	10 039	139 312	258 602
1986							
Jan. – Jan.	104 451	123 060	32 448	110 146	9 757	140 055	259 958
Feb. – Fév.	104 522	124 861	32 631	111 656	9 405	140 954	262 014
März – Mars	105 168	126 085	32 972	112 899	9 380	141 946	264 225
April – Avril	105 316	127 199	33 138	113 368	9 205	143 080	265 653
Mai – Mai	105 811	128 309	33 355	114 233	9 229	144 013	267 475
Juni – Juin	106 973	130 659	33 735	116 878	9 410	145 080	271 368
Juli – Juillet	107 298	130 132	33 896	116 080	9 145	146 101	271 327
August – Août	107 696	130 209	33 951	115 398	9 244	147 213	271 855
Sep. – Sep.	108 567	132 396	34 337	117 286	9 459	148 556	275 300
Okt. – Oct.	108 976	132 310	34 486	116 709	9 303	149 760	275 771
Nov. – Nov.	109 633	133 580	34 644	117 635	9 423	150 799	277 857
Dez. – Déc.	110 853	136 034	35 133	119 850	9 616	152 555	282 021
1987							
Jan. – Jan.	111 032	137 162	35 289	119 922	10 178	153 383	283 483
Feb. – Fév.	111 690	138 121	35 391	121 294	9 470	154 438	285 203
März – Mars	112 390	140 437	35 782	123 331	9 426	155 851	288 608
April – Avril	113 068	141 417	35 937	123 936	9 467	157 018	290 421
Mai – Mai	113 975	142 699	36 128	125 100	9 457	158 244	292 801
Juni – Juin	114 994	145 530	36 522	127 764	9 478	159 803	297 045
Juli – Juillet	115 239	145 325	36 585	126 883	9 303	160 964	297 149
August – Août	115 946	146 613	36 910	127 973	9 336	162 160	299 469
Sep. – Sep.	117 066	149 391	37 274	130 309	9 485	163 938	303 731
Okt. – Oct.	118 172	151 925	37 565	132 746	9 483	165 433	307 662
Nov. – Nov.	119 193	151 304	37 799	131 530	9 877	166 890	308 297
Dez. – Déc.	120 815	151 899	38 407	132 136	9 948	169 036	311 121

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren (ohne Edelmetalle), Feste Vorschüsse und Darlehen.
Comptes courants débiteurs (sans métaux précieux), avances et prêts à terme fixe.

²⁾ 29 Kantonalbanken, 5 Grossbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.
29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.

³⁾ Ab Monatsbericht Mai 1985 (Nr. 5) ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.
A partir du mois de mai 1985 (Bulletin mensuel no 5), sans les effets de change et les papiers monétaires.

Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite ¹⁾
Crédits bancaires en Suisse, limites et montants utilisés ¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

122 Banken (inländische Bankstellen) – 122 banques (comptoirs en Suisse)

52

Kredite an im Inland domizillierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse								
Monatsende Fin de mois	Baukredite ²⁾ Crédits de construction ²⁾		Hypotheken ⁴⁾ – Hypothèques ⁴⁾		Übrige Kredite – Autres crédits		Total Kredite – Total des crédits	
	bewilligt ³⁾ limites ³⁾	beansprucht ³⁾ montants utilisés ³⁾	bewilligt ³⁾ limites ³⁾	beansprucht ³⁾ montants utilisés ³⁾	bewilligt ³⁾ limites ³⁾	beansprucht ³⁾ montants utilisés ³⁾	bewilligt ³⁾ limites ³⁾	beansprucht ³⁾ montants utilisés ³⁾
1985								
Juli – Juillet	26 086	12 212	177 726	172 392	135 442	74 246	339 254	258 850
August – Août	26 520	12 534	180 386	174 522	132 040	73 174	338 947	260 230
Sep. – Sep.	26 532	12 656	184 370	175 898	136 555	75 461	347 456	264 016
Okt. – Oct.	26 615	12 882	185 400	177 405	136 739	74 038	348 755	264 325
Nov. – Nov.	26 903	13 033	187 109	178 887	138 235	76 427	352 247	268 347
Dez. – Déc.	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986								
Jan. – Jan.	26 586	13 003	189 315	181 270	136 322	79 271	352 223	273 545
Feb. – Fév.	26 815	12 978	191 085	182 548	140 420	80 053	358 320	275 579
März – Mars	27 099	13 034	192 740	184 031	141 472	80 769	361 312	277 835
April – Avril	27 469	13 018	194 328	185 508	142 300	80 829	364 097	279 355
Mai – Mai	27 901	13 169	195 866	186 885	145 939	81 269	369 706	281 323
Juni – Juin	27 994	13 488	197 472	188 358	147 376	83 730	372 842	285 576
Juli – Juillet	28 430	13 526	198 725	189 695	149 933	82 210	377 088	285 431
August – Août	28 809	13 586	200 673	191 271	150 338	80 956	379 821	285 813
Sep. – Sep.	29 245	13 891	202 580	193 113	151 401	82 634	383 226	289 638
Okt. – Oct.	29 322	13 916	204 340	194 724	152 754	81 667	386 416	290 307
Nov. – Nov.	29 569	14 079	206 234	196 380	154 221	82 352	390 024	292 811
Dez. – Déc.	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987								
Jan. – Jan.	28 819	13 698	209 498	199 661	156 278	85 122	394 594	298 481
Feb. – Fév.	29 028	13 603	211 406	201 259	158 191	85 541	398 625	300 402
März – Mars	29 373	13 659	213 575	203 110	159 372	87 023	402 320	303 792
April – Avril	29 793	13 523	215 183	204 795	160 958	87 663	405 934	305 981
Mai – Mai	30 395	13 634	217 294	206 488	162 566	88 332	410 255	308 454
Juni – Juin	30 515	13 821	219 272	208 453	164 023	91 007	413 810	313 280
Juli – Juillet	30 941	14 003	224 152	210 285	165 881	89 065	420 974	313 352
August – Août	31 292	14 226	223 221	212 114	168 025	89 566	422 538	315 906
Sep. – Sep.	31 521	14 454	226 149	214 297	169 814	91 789	427 484	320 540
Okt. – Oct.	31 937	14 303	228 475	216 832	172 212	93 041	432 623	324 176
Nov. – Nov.	32 220	14 428	231 084	218 909	174 010	91 172	437 314	324 509
Dez. – Déc.	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen, Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen. – Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.

²⁾ Die Angaben seit 1976 von 71 Banken werden im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht. – Les données pour les 71 banques depuis 1976, seront publiées dans le bulletin trimestriel, «Monnaie et conjoncture», 2/1986.

³⁾ Stand der bewilligten und beanspruchten Kredite. – Etat des limites accordées et état des montants utilisés.

⁴⁾ Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung. – Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Jahresende Jahrestotal Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements						
	nur in der Schweiz exclusivement en Suisse		nur im Ausland exclusivement à l'étranger		in der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger		Total
	Wertschriften Titres	Immobilien Immeubles	Wertschriften Titres	Immobilien Immeubles	Wertschriften Titres	Immobilien Immeubles	
	1	2	3	4	5	6		7
	Zahl der Anlagefonds						
1985	7	35	46	–	60	–	148
1986 Dez.	10	33	60	–	62	–	165
1987 März	10	33	61	–	62	–	166
Juni	10	33	61	–	62	–	166
Sep.	11	33	66	–	62	–	172
Dez.	11	33	66	–	62	–	172
	Fondsvermögen (in Mio Franken) ²⁾ – Fortune des fonds (en millions de francs) ²⁾						
1985	1 923,1	5 954,0	5 013,8	–	9 168,7	–	22 059,6
1986 Dez.	2 364,7	6 707,0	7 844,2	–	11 276,6	–	28 192,5
1987 März	2 351,7	6 911,0	8 829,8	–	11 792,2	–	29 884,7
Juni	2 409,7	7 170,5	9 848,4	–	12 335,4	–	31 764,0
Sep.	2 654,6	7 534,6	10 789,7	–	12 907,0	–	33 885,9
Dez.	1 807,1	7 726,1	8 992,5	–	11 776,0	–	30 301,7
	Den Fonds zugewiesener Betrag (in Mio Franken)						
1985	223,5	171,4	2 069,0	–	1 386,7	–	3 850,6
1986	489,2	460,7	4 315,6	–	2 706,8	–	7 972,3
1986 IV	128,7	164,0	905,2	–	701,5	–	1 899,4
1987 I	138,3	182,5	1 375,9	–	681,5	–	2 378,2
II	85,8	248,9	1 436,9	–	416,5	–	2 188,1
III	130,4	247,0	1 450,5	–	638,9	–	2 466,9
IV	76,8	151,7	805,9	–	457,7	–	1 492,1
	Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag (in Mio Franken)						
1985	84,8	102,6	706,8	–	379,9	–	1 274,1
1986	184,6	16,0	1 686,9	–	392,7	–	2 280,2
1986 IV	30,4	0,0	479,1	–	140,8	–	650,3
1987 I	51,7	0,0	526,7	–	114,3	–	692,7
II	53,3	0,0	639,2	–	111,3	–	803,8
III	122,5	0,0	1 674,5	–	130,2	–	1 927,2
IV	131,3	0,1	871,3	–	321,4	–	1 324,1
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)						
1985 ⁵⁾	8 529	19 717	35 738	–	99 761	–	163 745
1986 Dez. ⁵⁾	10 203	21 534	57 489	–	117 782	–	207 008
1987 März ⁵⁾	10 785	22 247	63 125	–	122 443	–	218 600
Juni ⁵⁾	10 904	23 129	66 753	–	124 590	–	225 376
Sep. ⁵⁾	10 841	23 948	70 127	–	128 008	–	232 924
Dez. ⁵⁾	10 615	24 557	68 550	–	129 536	–	233 258

Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Vermögen netto unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

³⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

⁴⁾ Werte in den bezeichneten Anlageformen, ohne übriges Nettovermögen.

⁵⁾ Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.

Fonds de placement ¹⁾
53

davon mit Anlagen in – dont avec placements en						Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen ²⁾	Ausl. Fonds mit Vertretern in der Schweiz	Fin d'année Total annuel Fin de trimestre
Obligationen Obligations		Aktien Actions		Immobilien Immeubles				
Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Fonds analogues ³⁾	Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse	
8	9	10	11	12	13	14	15	
Nombre de fonds de placement								
49	84	37	59	33	–	–	49	1985
61	95	47	76	33	–	–	66	Déc. 1986
63	94	49	78	33	–	–	73	Mars 1987
62	93	48	82	33	–	–	92	Juin
64	99	50	83	33	–	–	94	Sep.
64	102	48	83	33	–	–	98	Déc.
Beträge in Mio Franken⁴⁾ – Montants en millions de francs⁴⁾								
830,3	9 340,0	2 065,1	2 880,3	6 020,3	–	–	.	1985
914,8	12 363,9	2 443,5	3 925,2	6 845,6	–	–	.	Déc. 1986
1 127,2	13 438,5	2 363,5	4 476,1	6 892,2	–	–	.	Mars 1987
1 322,7	14 134,0	2 407,5	5 023,2	7 037,5	–	–	.	Juin
1 421,2	14 347,4	2 784,8	5 951,2	7 146,2	–	–	.	Sep.
1 497,7	14 210,5	1 780,5	3 244,9	7 398,4	–	–	.	Déc.
Montant revenant aux fonds (en millions de francs)								
2 559,7		1 123,1		167,8	–	–	1 631,1	1985
4 506,2		3 028,1		438,0	–	–	3 856,1	1986
1 273,7		472,8		152,9	–	–	1 334,6	1986 IV
1 316,6		880,0		181,6	–	–	1 129,1	1987 I
865,7		1 073,5		248,9	–	–	1 142,5	II
1 124,2		1 096,6		246,2	–	–	971,2	III
799,7		560,9		131,5	–	–	906,5	IV
Montant remboursé par les fonds (en millions de francs)								
296,6		874,9		102,6	–	–	1 359,2	1985
444,0		1 820,2		16,0	–	–	2 541,2	1986
234,4		415,9		0,0	–	–	657,3	1986 IV
133,5		559,2		0,0	–	–	494,6	1987 I
186,1		617,7		0,0	–	–	814,2	II
334,0		1 593,2		0,0	–	–	893,5	III
220,1		1 103,9		0,1	–	–	894,3	IV
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
102 377		43 596		17 772	–	–	.	1985 ⁵⁾
134 933		52 607		19 468	–	–	.	Déc. ⁵⁾
144 596		53 823		20 181	–	–	.	Mars 1987 ⁵⁾
150 350		53 964		21 062	–	–	.	Juin ⁵⁾
156 020		55 023		21 881	–	–	.	Sep. ⁵⁾
161 310		49 556		22 392	–	–	.	Déc. ⁵⁾
<p>Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue, qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.</p> <p>1) Compte non tenu des fonds en liquidation. 2) Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs. 3) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement. 4) Pour les catégories de placements considérées uniquement (sans le solde de la fortune nette). 5) La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.</p>								

ZAHLUNGSVERKEHR – TRAFIC DES PAIEMENTS
Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank – Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken – En millions de francs

54

Monat Mois	Gesamtumsatz ¹⁾ – Mouvement total ¹⁾ (Banken, Handel, Industrie – Banques, commerce, industrie)						
	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
Jan. – Jan.	1 476 927	1 935 227	2 510 145	3 166 910	3 358 891	3 915 023	7 290 610 ²⁾
Feb. – Fév.	1 447 997	1 793 069	2 488 388	3 312 013	3 228 261	3 898 419	
März – Mars	1 691 911	2 171 470	2 819 162	3 366 111	3 462 753	3 923 806	
April – Avril	1 644 350	1 821 674	2 241 054	2 953 530	3 972 412	4 133 063	
Mai – Mai	1 668 763	1 904 815	2 755 432	2 983 563	3 262 793	4 282 597	
Juni – Juin	2 062 442	2 298 198	2 748 778	2 839 264	3 731 929	7 502 982 ²⁾	
Juli – Juillet	1 763 290	1 899 684	3 020 895	3 444 946	3 847 525	7 821 244 ²⁾	
August – Août	1 765 325	2 125 059	3 144 758	3 223 077	3 328 509	7 173 679 ²⁾	
Sep. – Sep.	1 748 407	2 024 291	2 970 905	3 231 550	3 863 173	7 358 936 ²⁾	
Okt. – Oct.	1 673 332	2 081 246	3 022 076	3 228 998	3 808 659	7 953 348 ²⁾	
Nov. – Nov.	1 849 644	2 061 245	2 826 501	2 902 512	3 723 799	7 565 565 ²⁾	
Dez. – Déc.	1 824 862	2 269 917	2 288 095	2 823 079	3 623 137	6 673 673 ²⁾	
Total	20 617 250	24 385 895	32 836 189	37 475 553	43 211 841	72 202 335²⁾	

¹⁾ Einschliesslich transitorische Buchungen – Y compris les écritures transitoires.

²⁾ Ab Juni 1987 nicht mehr vergleichbar mit den früheren Werten. – Les données, à partir de juin 1987, ne sont plus comparables à celles des mois précédents.

Postzahlungsverkehr – Services financiers postaux

55

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvements en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Inlandverkehr Trafic national						Internationaler Verkehr		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		Giroverkehr Virements		Trafic international			
			1986	1987	1986	1987	1986	1987	1986	1987		
Jan. – Jan.	1 158 737	11 645	18 476	17 707	7 964	7 701	137 248	138 998	239	263	163 927	164 669
Feb. – Fév.	1 159 697	10 491	14 920	15 260	7 108	7 063	104 429	115 060	241	244	126 698	137 627
März – Mars	1 161 038	11 325	16 964	18 723	7 423	8 263	101 963	117 817	241	264	126 591	145 067
April – Avril	1 161 038	11 578	19 736	17 615	8 470	7 829	131 346	121 288	274	263	159 826	146 995
Mai – Mai	1 167 138	10 835	17 345	17 157	7 718	7 607	110 500	114 877	250	267	135 813	139 908
Juni – Juin	1 169 087	12 047	18 953	19 709	8 082	8 426	115 511	121 505	260	265	142 806	149 905
Juli – Juillet	1 170 951	11 256	19 585	19 013	8 637	8 700	140 469	141 829	271	282	168 962	169 824
August – Août	1 172 387	10 766	14 851	15 683	7 057	7 624	101 144	105 624	239	259	123 291	129 190
Sep. – Sep.	1 174 036	11 346	17 164	17 175	7 851	7 832	98 640	111 503	255	263	123 910	136 773
Okt. – Oct.	1 175 630	11 146	18 389	18 354	8 336	8 323	130 863	121 080	271	277	157 859	148 034
Nov. – Nov.	1 176 913	11 325	16 699	17 825	7 868	8 673	107 249	116 627	261	269	132 077	143 394
Dez. – Déc.	1 177 309	13 768	24 563	24 766	11 191	11 293	134 958	143 240	279	283	170 991	179 582
Total	.	.	217 645	218 987	97 705	99 334	1 414 320	1 469 448	3 081	3 199	1 732 751	1 790 968

ÖFFENTLICHE FINANZEN – FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes – Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken – En 1000 francs

56

Einnahmen	1984	1985	1986	1986		1987			Recettes
				Quartal – Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Roherträge – Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Direkte Bundessteuer	4 832 378	4 753 888	5 580 577	2 194 922	526 618	356 047	3 468 984	1 171 110	Impôt fédéral direct
Verrechnungssteuer	2 033 637	1 821 867	2 541 964	– 24 575	899 737	1 775 159	106 700	– 429 933	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	113 070	121 592	118 961	–	118 961	–	–	–	Taxe militaire
Stempelabgaben	1 447 195	1 873 892	2 228 414	562 635	481 905	492 122	631 007	548 538	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	6 428 377	6 777 213	7 353 364	1 862 676	1 839 352	2 168 173	1 785 876	1 971 090	Impôts sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	783 289	838 477	791 415	196 553	232 669	189 256	208 234	194 304	Impôt sur le tabac
Biersteuer	48 678	55 424	57 391	16 407	15 858	13 109	12 300	15 579	Impôt sur la bière
Steuern zusammen ..	15 686 624	16 242 353	18 672 086	4 808 618	4 115 100	4 993 866	6 213 101	3 470 688	Impôts en tout
Verkehrsabgaben									Taxes routières
Schwerverkehrsabgabe und Eingangsgebühr ..	–	111 848	116 227	31 912	30 424	25 356	35 271	39 718	Redevance sur le trafic des poids lourds et taxes d'entrée
Nationalstrassenabgabe	–	150 533	159 611	35 428	9 783	79 064	40 668	36 497	Redevance pour l'utilisation des routes nationales
Total Verkehrsabgaben	–	262 381	275 838	67 340	40 207	104 420	75 939	76 215	Total taxes routières
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	890 277	911 147	1 073 856	276 672	234 085	255 797	251 996	262 939	Droits d'entrée
Tabakzölle	5 701	5 209	5 883	1 457	1 493	1 131	1 419	1 384	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	1 061 763	1 085 451	1 155 468	315 682	294 578	251 911	297 517	318 811	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	1 405 461	1 416 415	1 496 057	411 994	374 313	333 990	396 506	425 954	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	29 507	31 031	27 239	7 977	6 788	5 054	7 236	8 845	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	3 392 709	3 449 253	3 758 503	1 013 782	911 257	847 883	954 674	1 017 933	Droits en tout
Übrige Abgaben ¹⁾ ..	603 800	604 585	719 283	137 740	304 726	149 252	159 411	113 234	Autres recettes ¹⁾
Total	19 683 133	20 558 572	23 425 710	6 027 480	5 371 290	6 095 421	7 403 125	4 678 070	Total
Kantonsanteile – Parts des cantons									
Direkte Bundessteuer	1 449 713	1 426 167	1 674 173						Impôt fédéral direct
Verrechnungssteuer	201 664	180 453	252 361						Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	22 614	24 318	23 792						Taxe militaire
Stempelabgaben	–	–							Droits de timbre
Kriegsgewinnsteuer ..	–	–							Impôt sur les bénéfices de guerre

¹⁾ Lenkungsabgaben – Taxes d'orientation

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

57

Art der Einnahmen	1981	1982	1983	1984	1985	1986	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	5 197 373	6 219 081	5 999 409	6 979 085	6 697 347	8 241 502	Impôts sur le revenu et la fortune
Stempelabgabe	876 539	947 778	1 233 430	1 447 195	1 873 892	2 228 414	Droits de timbre
Verkehrsabgaben	–	–	–	–	262 381	275 838	Taxes routières
Verbrauchssteuern	5 947 552	6 359 613	6 740 144	7 260 344	7 671 114	8 202 170	Impôts de consommation
Zölle	3 243 630	3 266 535	3 381 552	3 392 709	3 449 253	3 758 503	Droits de douane
Übrige Abgaben	479 865	589 333	645 607	603 800	604 585	719 283	Autres recettes
Total	15 744 959	17 382 340	18 000 142	19 683 133	20 558 572	23 425 710	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	33,0	35,8	33,3	35,5	32,6	35,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Stempelabgaben	5,6	5,4	6,9	7,3	9,1	9,5	Droits de timbre
Verkehrsabgaben	–	–	–	–	1,3	1,2	Taxes routières
Verbrauchssteuern	37,8	36,6	37,4	36,9	37,3	35,0	Impôts de consommation
Zölle	20,6	18,8	18,8	17,2	16,8	16,0	Droits de douane
Übrige Abgaben	3,0	3,4	3,6	3,1	2,9	3,1	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

58

Gegenstand der Abgabe	1986		1987				Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren	141 299	118 768	113 057	159 679	153 818	145 444	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren	387 600	327 240	341 171	387 230	359 254	412 776	Négociation de titres
Prämienquittungen	33 687	35 857	37 866	84 052	35 421	37 364	Quittances de primes
Bussen usw.	49	40	28	46	45	191	Amendes, etc.
Rohertrag	562 635	481 905	492 122	631 007	548 538	595 775	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

59

Verrechnungssteuer	1986		1987				Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge	1 934 334	2 034 042	4 092 839	3 595 084	2 042 865	2 108 456	Rentrées
Rückerstattungen	1 958 909	1 134 304	2 317 680	3 488 384	2 472 798	1 599 639	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	– 24 575	899 738	1 775 159	106 700	– 429 933	508 817	Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1984	1985	1986	1986		1987			Dépenses
				Quartal – Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Total	21 643,8	22 881,2	23 176,2	5 459,4	8 034,5	4 529,4	6 231,3	5 458,7	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ ..	1 939,0	2 003,9	2 068,9	456,8	808,5	378,2	483,2	509,5	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'exploit- ation ¹⁾
Subventionen	5 934,8	6 281,3	6 427,8	1 452,2	2 359,2	1 423,8	1 706,9	1 467,3	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	2 484,6	3 011,3	2 704,4	415,5	1 561,8	303,7	474,5	558,6	Immeubles et mobilier ²⁾

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.
²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

60

Gesamtrechnung des Bundes – Compte général de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluss Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1977	15 493,0	14 025,9	-1 467,1	1 505,5	672,0	- 833,5	2 300,6		7 247,0
1978	15 824,5	15 106,0	- 718,5	1 529,5	726,8	- 802,7	1 521,2		8 768,2
1979	16 612,5	14 898,0	-1 714,5	1 373,0	762,1	- 610,9	2 325,4		11 093,6
1980	17 388,8	16 317,6	-1 071,2	1 647,0	556,5	-1 090,5	2 161,7		13 255,3
1981	17 574,7	17 401,5	- 173,2	1 273,7	635,7	- 638,0	811,2		14 066,5
1982	19 293,1	18 868,7	- 424,4	1 427,9	616,0	- 811,9	1 236,3		15 302,8
1983	20 283,3	19 427,9	- 855,4	1 496,0	1 088,0	- 408,0	1 263,4		16 566,2
1984	21 643,8	21 196,3	- 447,5	1 537,8	1 173,5	- 364,3	811,8		17 378,0
1985	22 881,3	22 185,5	- 695,8	1 312,2	946,6	- 365,6	1 061,4		18 439,4
1986 ¹⁾	23 176,2	25 114,0	1 937,8	1 834,2	801,4	-1 032,9	-	904,9	17 534,5
1987 ¹⁾	24 225,4	24 396,0	170,6	1 359,7	938,8	- 420,9	250,3		18 986,7

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

61

Schulden des Bundes – Dette de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Zu verzinsende Schulden Dette rémunérable				Nicht zu verzinsende Schulden Dette non rémunérable			Gesamt- schulden Dette totale
	Laufende Schulden Dette courante	Kurzfristige Schulden Dette à court terme	Mittel- und langfristige Schulden Dette à moyen et long terme	Total zu verzinsende Schulden Total	Laufende Schulden Dette courante	Mittel- und langfristige Schulden Dette à moyen et long terme	Total nicht zu verzinsende Schulden Total	
	1950	96	429	8 203	8 728	135	-		135	8 863
1977	3 513	1 853	13 230	18 596	227	549	776	19 372
1978	4 649	1 158	13 951	19 758	170	621	791	20 549
1979	1 086	3 755	14 708	19 549	2 139	717	2 856	22 405
1980	1 278	3 549	16 107	20 934	2 658	802	3 460	24 394
1981	872	3 652	16 621	21 145	2 644	888	3 532	24 677
1982	746	3 967	17 283	21 996	1 986	986	2 972	24 968
1983	1 272	4 033	16 688	21 993	2 209	1 047	3 256	25 249
1984	1 251	4 991	17 451	23 693	2 943	1 100	4 043	27 735
1985	1 326	5 242	18 322	24 890	3 209	1 167	4 376	29 266
1986	5 170	4 111	17 468	26 749	241	1 238	1 479	28 228

62

Schulden der Kantone und Städte¹⁾ – Dettes des cantons et des villes¹⁾

In 1000 Franken – En 1000 francs

63

Kantone, Städte Cantons, Villes	Schwebende Schulden Dettes flottantes		Mittel- u. langfr. Schulden Dettes à moyen et long terme		Interne Schulden ²⁾ Dettes internes ²⁾		Schulden – Dettes Total ³⁾	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986
Kantone – Cantons								
Zürich	804 424	752 597	2 163 400	2 241 550	1 266 214	1 321 807	4 241 421	4 316 638
Bern	374 342	323 365	1 763 500	2 170 236	–	–	2 166 003	2 517 890
Luzern	259 692	283 752	942 430	966 425	291 642	286 807	1 512 434	1 556 574
Uri	11 210	14 553	77 825	72 246	35 255	31 242	124 302	118 062
Schwyz	70 066	96 337	188 248	183 480	10 040	10 000	268 523	290 072
Obwalden	10 704	35 753	70 823	52 667	3 650	–	85 328	88 453
Nidwalden	17 698	22 583	135 438	131 639	–	–	153 862	154 985
Glarus	27 855	31 249	6 514	5 170	12 507	15 500	50 404	55 442
Zug	74 545	154 531	81 299	79 995	–	–	157 710	251 094
Fribourg	38 644	34 316	437 554	416 414	270 817	285 533	747 015	736 297
Solothurn	69 544	84 300	335 300	358 121	252 350	252 350	717 915	723 595
Basel-Stadt	603 896	577 775	2 395 500	2 197 500	–	–	3 436 327	3 280 839
Baselland	250 106	307 106	733 995	934 999	229 000	–	1 223 421	1 274 562
Schaffhausen	19 878	23 221	7 900	7 700	175 535	175 092	215 883	222 311
Appenzell AR	3 608	6 641	102 000	120 500	46 145	38 600	154 172	172 361
Appenzell IR	13 201	6 544	36 998	41 925	119	114	56 650	56 131
St. Gallen	350 180	384 285	328 000	274 000	80 352	77 585	763 965	741 743
Graubünden	619 804	609 191	227 775	224 201	165 796	114 900	1 018 015	953 526
Aargau	122 263	152 688	646 450	630 000	367 975	359 563	1 180 378	1 201 452
Thurgau	86 481	147 910	309 227	320 990	63 341	60 629	466 363	534 808
Ticino	141 388	160 435	798 464	643 003	663 267	703 065	1 604 213	1 507 436
Vaud	142 694	124 447	1 275 050	1 236 420	306 513	282 228	1 877 165	1 810 447
Valais	214 548	195 784	548 110	568 090	27 939	27 075	803 910	796 219
Neuchâtel	86 220	91 225	479 106	493 401	35 316	34 744	629 863	650 818
Genève	622 513	659 929	2 014 590	2 211 578	944 296	985 123	3 803 942	4 054 784
Jura	26 809	30 688	55 000	104 500	1 410	1 214	96 188	150 985
Total	5 062 313	5 311 205	16 160 496	16 686 750	5 249 479	5 063 171	27 555 372	28 217 524
Städte mit mehr als 20 000 Einwohnern – Villes de plus de 20 000 habitants								
Zürich	552 082	250 459	1 104 689	1 198 421	2 185 499	2 593 472	3 847 059	4 464 388
Genève	28 898	29 096	511 500	571 000	467 929	460 990	1 026 366	1 085 314
Bern	155 053	175 806	714 057	756 127	403 429	382 986	1 301 010	1 322 209
Lausanne	32 173	39 378	742 409	742 952	103 119	95 910	897 014	894 989
Winterthur	62 980	65 383	283	282	418 568	453 928	497 015	530 708
St. Gallen	80 680	86 039	286 066	301 272	98 644	100 925	470 285	495 747
Luzern	110 604	103 983	110 646	107 748	94 427	90 864	324 192	333 552
Biel	15 707	8 388	258 045	283 420	3 328	4 431	285 509	305 975
La Chaux-de-Fonds	3 107	3 227	262 353	275 153	2 144	4 227	277 630	297 903
Fribourg	13 677	9 558	17 984	27 726	–	–	32 699	37 584
Thun	33 383	35 805	134 862	117 443	1 666	8 736	172 607	165 896
Schaffhausen	7 380	8 455	56 900	55 000	5 840	7 100	88 829	92 268
Neuchâtel	6 616	5 138	262 184	268 821	1 017	2 024	279 293	287 650
Köniz	35 252	44 310	32 419	31 373	11 250	10 336	81 025	88 820
Chur	14 385	9 320	144 793	137 857	–	1 416	170 143	161 324
Lugano	24 685	23 414	269 040	234 483	102 843	111 253	397 551	371 158
Vernier	2 522	7 222	100 271	103 938	–	–	102 896	111 214
Lancy	6 094	3 369	79 525	86 276	–	3	85 914	90 650
Uster	68 591	69 354	97 642	96 036	3 354	34 806	169 597	212 759
Sion	1 629	1 772	77 493	76 189	9 537	8 965	89 227	87 309
Emmen	27 736	23 968	98 226	93 600	236	–	136 201	129 414
Zug	10 016	7 616	55 671	54 370	–	–	67 298	63 669
Dietikon	7 198	18 715	48 328	51 211	–	241	55 885	70 697
Kriens	15 904	699	61 963	73 376	2 061	2 646	89 189	89 468
Yverdon-les-Bains	5 681	6 845	105 880	101 884	441	1 580	112 007	110 398
Riehen	4 112	5 227	3 709	3 133	–	–	8 554	9 091
Dübendorf	10 665	1 529	24 903	28 687	40 919	32 540	76 976	68 983
Total	1 336 810	1 044 075	5 661 841	5 877 778	3 956 251	4 409 379	11 141 971	11 979 137

¹⁾ Ab 1981 wurde die Gliederung für die Statistik der Aktiven und Passiven von Bund, Kantonen und Gemeinden dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte angepasst. Die vorliegenden Zahlen sind daher mit denjenigen der Vorjahre nur noch beschränkt vergleichbar. – Dès 1981, les actifs et passifs de la Confédération, des cantons et des communes ont été classés selon le recueil de comptabilité publique. Les chiffres ci-dessus ne sont dès lors que partiellement comparables à ceux des années précédentes.

²⁾ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. – Dettes envers les propres exploitations, fondations, caisses d'assurance de chose, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance du personnel.

³⁾ Inklusive transitorische Passiven. – Y compris passifs transitoires.

Finanzen der Kantone und Städte – Finances des cantons et des villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

64

	Statistische Gesamtrechnung ¹⁾ – Compte général statistique ¹⁾								
	Abschlüsse – Résultats			Ausgaben – Dépenses			Steuern – Impôts		
	1984	1985	1986	1984	1985	1986	1984	1985	1986
Kantone – Cantons									
Zürich	- 232 802	- 234 183	- 40 582	4 495 142	4 691 015	5 229 548	2 535 560	2 612 939	2 822 049
Bern	- 83 084	3 558	- 294 049	3 561 699	3 833 614	4 319 429	1 792 592	2 008 521	2 017 198
Luzern	- 19 708	11 299	- 20 984	973 773	1 013 242	1 104 377	430 872	463 127	500 326
Uri	- 12 812	36 043	5 186	204 424	214 397	227 369	51 510	55 661	59 722
Schwyz	- 3 630	9 104	12 078	276 726	306 220	315 780	114 491	128 396	141 141
Obwalden	3 113	3 457	5 117	93 442	91 131	112 628	25 597	25 033	28 030
Nidwalden	714	- 4 285	7 943	111 363	125 191	127 839	38 336	40 087	45 737
Glarus	5 267	4 254	- 442	186 932	191 976	203 275	100 473	107 605	108 393
Zug	25 458	39 967	54 258	286 922	300 491	307 820	151 166	159 565	173 507
Fribourg	49 399	51 126	88 652	741 080	797 257	832 433	338 258	356 972	376 237
Solothurn	6 919	- 22 258	26 842	635 149	676 224	703 952	366 896	349 850	420 755
Basel-Stadt	- 28 290	- 2 473	130 574	1 935 755	2 054 212	2 034 161	1 166 182	1 263 967	1 378 857
Baselland	31 374	53 782	63 836	893 825	922 841	975 611	583 793	606 572	612 108
Schaffhausen	- 807	10 061	6 538	230 267	245 834	260 365	122 541	138 431	146 421
Appenzell AR	- 24 869	4 435	- 1 820	165 608	148 427	161 347	69 526	74 047	78 804
Appenzell IR	1 642	2 658	3 813	51 242	53 521	57 456	17 801	18 246	21 090
St. Gallen	9 739	42 099	28 138	1 298 759	1 316 757	1 546 479	612 532	634 274	752 522
Graubünden	6 478	54 358	53 629	763 837	776 991	812 100	328 115	338 740	364 852
Aargau	11 727	19 950	80 163	1 421 683	1 466 433	1 527 537	829 955	865 946	929 168
Thurgau	14 702	9 352	6 802	582 951	594 487	635 973	325 618	332 545	351 294
Ticino	36 922	62 905	156 490	1 397 377	1 345 307	1 313 252	725 817	748 150	847 864
Vaud	8 817	104 050	69 500	2 524 656	2 683 457	2 861 302	1 449 834	1 639 555	1 689 670
Valais	- 9 640	17 465	3 068	912 848	992 107	1 036 198	419 063	435 950	449 494
Neuchâtel	- 10 242	- 17 393	- 5 966	617 296	661 964	733 821	332 535	346 794	370 305
Genève	- 34 599	13 017	- 23 239	3 129 703	3 374 055	3 660 054	2 165 048	2 383 848	2 570 687
Jura	- 14 349	- 10 227	- 27 789	261 931	280 920	308 677	103 772	110 835	109 833
Total	- 262 561	262 121	387 756	27 754 390	29 158 071	31 408 783	15 197 883	16 245 656	17 366 064
Städte mit mehr als 20000 Einwohnern – Villes de plus de 20000 habitants									
Zürich	- 20 239	18 594	22 599	2 216 908	2 250 212	2 431 809	1 078 949	1 107 071	1 236 962
Genève	- 49 096	- 51 863	- 44 054	514 198	552 871	581 623	338 715	370 029	398 076
Bern	- 18 596	- 3 886	14 155	734 199	764 393	768 896	352 985	384 266	400 486
Lausanne	1 221	6 753	- 7 560	430 665	461 386	486 029	285 458	308 752	306 894
Winterthur	- 8 645	- 7 827	23 447	339 187	353 581	351 808	140 608	152 116	156 974
St. Gallen	- 7 048	- 4 226	- 14 822	291 772	311 068	352 917	131 477	142 892	143 749
Luzern	4 942	4 765	15 159	236 194	257 440	265 933	134 759	146 321	157 485
Biel	4 964	6 358	6 909	201 561	212 025	220 879	108 267	119 554	120 157
La Chaux-de-Fds	- 3 409	- 6 777	- 11 398	152 841	162 958	180 142	65 955	68 598	72 069
Fribourg	6 573	- 3 901	- 9 492	91 141	100 822	108 822	69 909	68 514	69 168
Thun	16 928	8 995	1 557	107 068	116 884	135 555	70 339	79 002	79 473
Schaffhausen	2 807	6 046	1 194	113 619	104 912	113 165	55 099	60 715	64 362
Neuchâtel	- 2 248	- 463	- 1 577	177 076	185 486	199 146	65 228	68 267	72 781
Köniz	- 5 631	11 471	6 982	107 012	99 435	98 845	68 758	79 857	79 550
Chur	2 622	11 216	10 588	111 601	109 700	113 991	54 541	57 347	60 481
Lugano	1 805	6 974	9 325	139 738	151 217	162 385	91 014	104 078	115 826
Vernier	- 4 440	- 3 345	- 5 441	34 638	36 209	40 414	24 813	26 175	26 882
Lancy	- 4 563	- 4 762	- 5 998	39 523	42 392	45 142	25 252	27 201	28 223
Uster	- 7 694	- 571	7 485	83 417	77 682	83 877	41 654	42 793	50 380
Sion	4 510	1 983	4 621	64 103	72 255	75 551	46 886	43 833	47 637
Emmen	4 161	7 203	5 223	56 574	58 796	63 567	30 225	34 213	35 094
Zug	12 240	16 975	12 177	85 571	79 051	88 613	74 264	73 755	75 329
Dietikon	- 5 085	- 1 306	- 561	61 348	64 196	64 644	32 922	36 375	39 083
Kriens	- 3 793	- 8 895	4 584	52 667	61 574	55 325	30 417	31 522	34 585
Yverdon-les-Bains	2 256	3 964	4 873	49 390	52 052	55 401	30 352	34 174	35 575
Riehen	1 833	5 121	- 1 546	43 827	41 454	54 023	31 950	31 813	35 099
Dübendorf	- 4 008	1 776	1 529	57 012	55 488	58 781	36 539	40 568	44 344
Total	- 77 633	20 372	49 958	6 592 850	6 835 539	7 257 283	3 517 335	3 739 801	3 986 724

¹⁾ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein. – Le compte général statistique comprend également les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

65

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Total Ertrag Total des produits		Total Aufwand Total des charges		Fehlbetrag Déficit	
	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾
I	569,6	603,8	949,1	1 140,2	1 066,0	1 140,7	116,9	0,5
II	614,3	612,2	993,8	1 148,6	1 066,4	1 144,4	72,6	- 4,2
III	596,8	569,6	976,3	1 119,0	1 066,0	1 153,9	89,7	34,9
IV	604,7		984,4		1 062,0		77,6	
Total	2 385,4		3 903,6		4 260,4		356,8	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Erfolgsrechnung der PTT-Betriebe
Compte de résultats de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

66

Quartal Trimestre ¹⁾	Gesamtertrag Total des produits		Gesamtaufwand Total des charges		Unternehmungsergebnis Résultat d'entreprise	
	1986	1987	1986	1987	1986	1987
I	2 157,4	2 233,2	2 050,3	2 099,9	107,1	133,3
II	2 197,4	2 287,7	2 068,1	2 121,9	129,3	165,8
III	2 197,4	2 275,2	2 068,1	2 146,4	129,3	128,8
IV	2 323,5		2 134,9		188,6	
Total	8 875,7		8 321,4		554,3	

¹⁾ Die Quartalsergebnisse erlauben keine endgültigen Schlüsse für das Jahresergebnis. – Les résultats trimestriels ne permettent pas de conclusions définitives pour le résultat annuel.

AUSSENHANDEL – COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Aussenhandels – Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate ¹⁾	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate ¹⁾	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total
	Matières premières, produits mi-fabriqués ¹⁾	Produits énergé- tiques	Biens d'équipe- ment	Biens de consom- mation		Matières premières, produits mi-fabriqués ¹⁾	Produits énergé- tiques	Biens d'équipe- ment	Biens de consom- mation	
1980	25 897	6 495	10 116	18 351	60 859	19 687	61	16 784	13 076	49 608
1981	22 367	6 996	10 766	19 965	60 094	19 717	59	17 876	15 170	52 822
1982	21 271	6 503	10 322	19 964	58 060	19 570	69	18 229	14 791	52 659
1983	22 672	6 709	11 398	20 285	61 064	20 417	150	18 063	15 094	53 724
1984	27 090	6 934	11 896	23 104	69 024	24 135	208	19 370	16 941	60 654
1985	29 044	7 225	13 865	24 616	74 750	25 969	214	22 121	18 320	66 624
1986	28 208	4 184	15 225	25 896	73 513	25 288	110	23 315	18 291	67 004
1987	27 943	3 249	16 635	27 344	75 171	25 296	85	23 681	18 415	67 477

¹⁾ Ab 1978 ohne Industriegold. Ab 1981 ferner ohne Silber und Silbermünzen. – Dès 1978 sans l'or industriel. Dès 1981 sans l'argent et les monnaies d'argent également.

Monatsergebnisse des Aussenhandels – Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr – Importation			Ausfuhr – Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1985 ¹⁾	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾	1985 ¹⁾	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾	1985 ¹⁾	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾
	Jan. – Jan.	5 629,0	6 070,3	5 117,7	4 885,4	5 217,4	4 946,1	– 743,6	– 852,9	– 171,6
Febr. – Fév.	5 963,4	6 052,3	6 001,1	5 298,8	5 323,4	5 371,4	– 664,6	– 728,9	– 629,7
März – Mars	6 832,5	6 217,1	6 861,0	5 840,8	5 499,9	5 700,6	– 991,7	– 717,2	– 1 160,4
April – Avril	6 537,1	6 920,1	6 401,7	5 614,3	6 162,4	5 628,1	– 922,8	– 757,7	– 773,6
Mai – Mai	6 446,9	6 047,2	6 025,7	5 786,7	5 521,9	5 508,5	– 660,2	– 525,3	– 517,2
Juni – Juin	6 292,5	6 271,4	6 341,5	5 656,3	5 807,8	5 695,9	– 636,2	– 463,6	– 645,6
Juli – Juillet	6 661,6	6 350,0	6 467,1	5 758,9	5 874,6	5 603,2	– 902,7	– 475,4	– 863,9
August – Août	5 160,4	5 066,5	5 234,4	4 296,5	4 312,1	4 550,0	– 863,9	– 754,4	– 684,4
Sep. – Sep.	6 236,0	6 395,0	6 558,8	5 544,4	5 792,2	5 768,7	– 691,6	– 602,8	– 790,1
Okt. – Oct.	6 813,2	6 480,5	7 174,4	6 273,1	6 194,8	6 365,9	– 540,1	– 285,7	– 808,5
Nov. – Nov.	5 909,2	5 737,0	6 382,7	6 000,1	5 747,5	6 263,9	90,9	10,5	– 118,8
Dez. – Déc.	6 282,3	5 932,5	6 601,7	5 711,9	5 522,5	6 154,5	– 570,4	– 410,0	– 447,2
Total ²⁾	74 750,3	73 512,5	75 170,8	66 623,7	67 004,0	67 476,7	– 8 126,6	– 6 508,5	– 7 694,1

¹⁾ Ohne Silber und Silbermünzen. – Sans l'argent et les monnaies d'argent. ²⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Aussenhandelsmengen – Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse – Résultats annuels

Monatsergebnisse – Résultats mensuels

69

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1977	31 212	4 339
1978 ¹⁾	32 644	4 301
1979 ¹⁾	34 163	4 947
1980 ¹⁾	35 749	5 165
1981 ²⁾	34 398	5 086
1982 ²⁾	33 022	5 003
1983 ²⁾	35 143	5 658
1984 ²⁾	36 308	6 306
1985 ²⁾	37 206	6 464
1986 ²⁾	39 717	6 438

Mit Einschluss der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. – Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

¹⁾ Ohne Industriegold. – Sans l'or industriel.

²⁾ Ohne Industriegold, Silber und Silbermünzen. – Sans l'or industriel, l'argent et les monnaies d'argent.

70

Monat Mois	Einfuhr – Importation		Ausfuhr – Exportation	
	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾
	1000 t			
Jan. – Jan.	2 654	2 421	512	447
Feb. – Fév.	2 652	2 519	480	497
März – Mars	3 016	3 406	511	557
April – Avril	3 563	3 269	592	556
Mai – Mai	3 269	3 302	539	582
Juni – Juin	3 575	3 459	591	590
Juli – Juillet	3 904	3 465	570	576
August – Août	3 196	3 080	389	402
Sep. – Sep.	3 692	3 674	574	584
Okt. – Oct.	3 642	3 648	610	626
Nov. – Nov.	3 231	3 541	562	606
Dez. – Déc.	3 193	3 558	491	548
Total ²⁾	39 500	39 363	6 414	6 562

¹⁾ Ohne Silber und Silbermünzen. – Sans l'argent et les monnaies d'argent.

²⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

71

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises
	November Novembre		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1986	1987	1986	1987	1986	1987	
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	572,0	642,7	639,0	678,9	7 206,1	7 169,2	Produits de l'agriculture et de la sylviculture
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	53,6	62,6	71,7	73,7	746,0	741,3	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel	311,9	336,3	361,0	375,4	4 115,6	3 956,2	Denrées alimentaires
Rohtabak	10,4	19,1	10,6	13,0	168,2	153,7	Tabacs bruts
Getränke	78,0	89,3	82,2	94,7	809,2	854,3	Boissons
Forstwirtschaftliche Produkte ..	85,7	98,2	75,3	80,2	999,4	1 071,4	Produits de la sylviculture
Energieträger	227,7	255,9	241,8	270,1	4 183,6	3 248,6	Energie
Erdöl und Destillate	187,3	219,9	194,4	226,0	3 746,5	2 848,6	Huiles brutes et distillats
Textilien und Bekleidung	498,1	532,4	514,7	567,5	7 315,5	7 574,8	Textiles et habillement
Spinnstoffe	34,6	34,4	31,4	37,2	487,3	436,9	Matières textiles
Garne	32,6	33,9	30,3	30,8	418,5	401,1	Fils
Gewebe	56,1	55,7	52,2	53,5	689,0	600,8	Tissus
Bekleidung und Wäsche	249,7	276,5	262,5	296,7	3 907,1	4 255,8	Habillement et lingerie
Schuhe	40,3	40,8	62,7	65,9	799,4	835,4	Chaussures
Papier und Paplerwaren	232,1	266,5	236,7	252,2	2 794,1	2 983,0	Papier et ouvrages en papier
Ausgangsstoffe	26,3	28,2	26,9	25,7	309,4	318,7	Matières de base
Papier und Karton	90,2	107,6	86,6	90,1	1 086,4	1 170,5	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	59,2	66,8	65,1	67,3	701,4	740,1	Livres, journaux, revues
Häute, Leder, Kautschuk							Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques
Kunststoffe	210,5	231,1	198,5	211,7	2 649,7	2 758,7	
Häute, Felle, Leder	38,2	39,7	39,3	42,9	491,6	497,4	Peaux et cuirs
Kautschuk	53,1	55,5	45,8	47,1	687,5	707,4	Caoutchouc
Kunststoffwaren	119,1	135,8	113,4	121,7	1 470,6	1 554,0	Ouvrages en matières plastiques
Chemikalien und verwandte Produkte	632,5	713,5	627,2	707,2	8 424,8	8 293,8	Produits des industries chimiques et connexes
Grundstoffe und Verbindungen	296,1	334,4	282,8	312,0	4 023,4	3 825,1	Substances de base et composés
Pharmazeutika	126,5	141,4	127,4	142,9	1 551,9	1 560,2	Produits pharmaceutiques
Baustoffe, Keramik, Glas	138,8	158,0	121,0	133,7	1 594,0	1 672,0	Matériaux pour la construction, céramique, verre
Metalle und Metallwaren	568,3	595,4	503,8	539,4	6 906,7	6 665,2	Métaux et ouvrages en métaux
Eisen und Stahl	204,9	195,7	150,4	166,0	2 455,5	2 207,1	Fer et acier
Nichteisenmetalle	91,6	105,1	89,4	91,9	1 280,5	1 141,2	Métaux non ferreux
Metallwaren	271,8	294,5	264,1	281,5	3 170,7	3 316,9	Ouvrages en métaux
Maschinen	1 241,9	1 352,8	1 335,7	1 514,2	14 175,4	15 273,0	Machines
Nichtelektrische Maschinen	667,7	732,8	770,8	872,9	7 993,4	8 770,4	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate ..	574,2	620,0	564,9	641,3	6 182,1	6 502,6	Machines et appareils élect.
Fahrzeuge	501,3	619,8	525,3	827,4	7 529,3	8 376,8	Véhicules
Personenautomobile	314,5	394,8	326,7	393,8	4 448,1	4 937,1	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	114,2	129,9	122,5	152,6	1 423,9	1 760,3	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge	26,6	40,3	20,6	223,6	818,7	774,1	Avions

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises
	November Novembre		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1986	1987	1986	1987	1986	1987	
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	640,3	714,6	620,6	607,2	7 469,1	7 663,4	Appareils, Instr. d'optique, montres et bijouterie
Optische Geräte	56,3	65,4	61,9	65,4	705,2	739,2	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte	76,2	79,8	80,8	80,2	859,1	920,8	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	302,4	407,0	315,2	291,9	3 937,1	4 215,0	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	163,1	123,4	124,3	131,1	1 466,8	1 360,1	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
Verschiedene übrige Waren	273,6	300,0	368,2	292,2	3 264,1	3 492,3	Autres produits divers
Möbel u. Kleintischlerwaren	119,6	144,0	126,5	139,6	1 353,6	1 565,7	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

71
Fortsetzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Branches d'industrie
	November Novembre		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1986	1987	1986	1987	1986	1987	
Metallindustrie	3 195,7	3 311,9	3 168,2	3 580,6	35 021,3	35 370,1	Industrie métallurgique
Nichtelektrische Maschinen	1 231,8	1 260,5	1 342,8	1 586,2	13 576,7	13 667,0	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate	726,1	703,7	718,1	809,9	7 744,8	8 021,3	Machines et appareils électriques
Optische u. feinmechanische Geräte	208,8	202,9	231,1	222,0	2 451,0	2 349,6	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision
Uhren	430,0	487,9	347,7	381,7	4 271,7	4 339,8	Horlogerie
Aluminium	63,2	64,0	45,6	60,6	737,5	724,2	Aluminium
Metallwaren	327,9	345,1	282,3	295,8	3 743,4	3 748,3	Ouvrages en métaux
Chemische Industrie	1 117,5	1 216,2	975,8	1 111,2	14 252,3	14 562,0	Industrie chimique
Farbstoffe	145,8	152,8	126,1	133,8	1 725,7	1 836,6	Matières colorantes, etc.
Pharmazeutika	420,2	474,1	336,9	434,4	5 281,2	5 495,0	Produits pharmaceutiques
Kosmetika u. Parfümerien	22,8	25,7	20,0	22,7	279,4	284,2	Cosmétiques et parfumerie
Chemikalien, andere	528,7	563,6	492,8	520,3	6 966,0	6 946,2	Produits chimiques, autres
Textilien und Bekleidung	398,1	396,1	337,5	351,2	4 617,9	4 318,2	Textiles et habillement
Chemiefasern	10,8	11,6	9,4	8,6	137,6	124,4	Fibres chimiques
Garne aus Chemiefasern	50,5	47,6	43,1	43,8	628,0	540,5	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Chemiefasern	27,6	27,0	26,7	27,6	318,8	285,9	Tissus de fibres chimiques
Gewebe aus Seide	5,6	6,2	5,1	5,1	74,7	63,5	Tissus de soie
Wollgarne	14,7	15,3	10,8	12,1	151,9	154,8	Fils de laine
Wollgewebe	6,1	6,1	5,9	6,5	128,4	110,9	Tissus de laine
Baumwollgarne	28,4	27,7	21,8	22,6	309,1	301,1	Fils de coton
Baumwollgewebe	67,3	66,2	62,1	59,2	664,8	609,4	Tissus de coton
Stickereien	24,6	22,6	18,8	18,6	252,6	221,6	Broderies
Textile Bodenbeläge	7,7	7,9	6,9	7,5	105,2	92,0	Tapis et couvre-parquets textiles
Wirk- und Strickwaren	43,5	43,7	31,1	31,5	446,3	449,5	Bonneterie
Bekleidungs- und Konfektionswaren	40,0	36,5	32,1	34,1	498,6	468,5	Articles d'habillement et de confection
Schuhe	20,1	18,4	20,3	19,4	292,4	263,3	Chaussures
Nahrungs- und Genussmittel	175,6	174,2	172,5	160,2	1 966,2	1 908,4	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	51,2	51,8	62,5	51,8	575,3	556,0	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	2,6	2,1	2,4	2,5	39,4	44,9	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade	26,1	27,6	19,3	18,5	244,8	253,2	Chocolat
Suppen, Bouillon	9,1	8,3	8,6	8,1	112,2	103,1	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	18,8	19,5	13,4	20,7	188,1	191,2	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	25,5	25,1	25,3	23,7	294,7	277,7	Livres, journaux

72

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

73

Länder	Einfuhr - Importation					Ausfuhr	
	1985	1986	1987	Dezember - Décembre		1985	1986
				1986	1986		
	1	2	3	4	5	6	7
BR Deutschland	22 912 682	24 267 124	25 805 995	2 054 422	2 243 662	13 103 171	14 146 226
Frankreich	8 344 211	8 423 624	8 109 122	658 047	710 269	5 552 544	6 065 029
Italien	7 242 972	7 487 357	7 641 942	613 537	642 836	4 956 403	5 161 312
Niederlande	3 412 586	3 069 909	3 015 947	223 706	259 745	1 767 436	1 829 742
Belgien, Luxemburg	3 043 981	2 593 067	2 570 378	184 118	200 795	1 344 476	1 450 734
Grossbritannien	5 425 238	5 374 955	4 577 807	458 019	376 493	5 298 851	5 182 101
Dänemark	677 648	712 995	787 766	68 421	74 541	889 770	904 289
Portugal	244 145	271 596	275 961	21 409	23 451	377 846	413 193
Irland	354 167	402 937	409 035	27 393	32 644	153 075	150 234
Spanien	1 089 839	944 485	925 553	104 893	102 371	1 186 443	1 098 715
Griechenland	135 059	127 432	113 597	9 318	11 118	405 983	348 381
Österreich	2 666 124	2 896 886	2 903 257	208 425	232 019	2 582 569	2 605 157
Norwegen	302 457	284 965	360 252	21 410	46 677	560 022	586 002
Schweden	1 377 236	1 330 562	1 483 373	124 549	136 622	1 317 288	1 300 184
Finnland	418 494	454 048	484 863	32 162	42 340	529 984	562 935
Island	66 897	64 530	81 004	6 558	4 638	20 327	19 569
Türkei	200 128	228 582	201 704	22 707	16 923	590 143	667 874
Deutsche Dem. Rep.	133 278	129 444	115 079	8 989	10 300	189 796	242 960
Polen	134 198	101 272	104 877	7 024	7 896	300 243	264 266
Tschechoslowakei	194 650	163 403	152 144	14 473	15 925	310 233	324 447
Ungarn	351 194	271 112	237 767	20 896	25 255	335 120	321 711
Bulgarien	33 389	23 164	18 319	1 382	1 481	233 290	279 192
Rumänien	48 885	38 874	29 826	2 561	1 956	84 842	52 324
Sowjetunion	1 196 397	722 008	409 490	33 539	42 985	636 496	535 231
Jugoslawien	197 734	167 923	163 094	15 002	16 795	462 320	512 407
Übriges Europa	27 226	19 795	23 239	1 417	4 396	69 843	63 080
Europa	60 230 815	60 572 049	61 001 391	4 944 377	5 284 133	43 258 514	45 087 295
Ägypten	58 209	27 013	21 430	1 511	1 427	395 881	291 309
Algerien	417 567	166 251	154 011	17 352	9 197	242 258	200 719
Zaire	6 211	9 967	4 056	192	278	37 977	41 171
Südafrika	171 387	154 315	395 409	11 560	45 292	482 940	430 871
Übriges Afrika	1 738 388	885 000	818 301	72 802	72 012	1 149 146	1 019 337
Afrika	2 391 762	1 242 546	1 393 207	103 417	128 206	2 308 202	1 983 407
Israel	260 318	233 579	235 709	31 445	21 531	843 021	749 286
Iran	66 687	87 439	77 081	5 558	6 017	475 561	419 995
Pakistan	46 919	53 997	60 363	4 337	3 999	197 833	259 232
Indien	173 750	173 252	185 370	11 208	14 226	381 377	549 925
Thailand	155 722	200 704	153 328	10 465	10 221	248 486	201 784
Malaysia	72 176	54 856	50 885	3 156	4 812	142 185	143 973
China	218 012	185 326	238 721	14 236	21 837	589 133	738 343
Hongkong	802 703	722 090	772 194	60 288	64 932	1 086 358	1 305 702
Japan	2 960 209	3 418 615	3 448 435	246 147	303 897	2 122 240	2 171 546
Philippinen	41 034	31 666	24 097	2 020	2 072	101 242	104 554
Indonesien	70 227	64 388	47 408	4 691	4 570	155 857	193 553
Übriges Asien	1 095 061	1 004 188	1 370 771	68 699	131 833	3 894 479	3 042 217
Asien	5 962 818	6 230 100	6 664 362	462 250	589 947	10 237 772	9 880 110
Kanada	274 658	240 930	293 533	26 078	28 099	759 803	719 476
Ver. Staaten von Amerika	4 390 894	3 970 094	3 993 610	320 868	434 956	6 870 786	6 342 961
Mexiko	43 648	40 402	38 804	3 621	7 476	358 545	341 348
Kuba	14 521	14 359	12 913	844	1 262	65 844	40 658
Kolumbien	140 619	145 209	111 211	5 616	5 413	160 860	127 075
Venezuela	17 259	9 196	9 246	209	190	189 962	215 209
Brasilien	421 928	304 603	291 424	13 801	20 799	473 519	557 067
Uruguay	24 027	29 337	30 672	1 407	1 236	29 299	27 280
Argentinien	131 995	83 547	74 285	10 364	6 736	293 072	223 705
Chile	18 052	21 249	8 271	1 436	535	83 020	94 982
Peru	35 748	34 788	33 797	4 546	2 142	86 027	126 375
Übriges Amerika	536 654	433 437	1 081 091	23 271	78 046	713 329	537 555
Amerika	6 050 003	5 327 151	5 978 857	412 061	586 890	10 084 066	9 353 691
Australien und Ozeanien	149 470	140 610	133 019	10 418	12 510	735 122	699 506
Total	74 784 868	73 512 456	75 170 836	5 932 523	6 601 686	66 623 676	67 004 009
davon:							
EWG	52 882 528	53 675 481	54 233 103	4 423 283	4 677 925	35 035 998	36 749 956
EFTA	4 831 208	5 030 991	5 312 749	393 104	462 296	5 010 190	5 073 847

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

73

Exportation			Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
1987 8	Dezember - Décembre		1985 11	1986 12	1987 13	
	1986 9	1987 10				
14 367 841	1 091 271	1 214 296	- 9 809 511	- 10 120 898	- 11 438 154	Rép. féd. d'Allemagne
6 166 088	474 097	509 290	- 2 791 667	- 2 358 595	- 1 943 034	France
5 567 992	446 338	542 655	- 2 286 569	- 2 326 045	- 2 073 950	Italie
1 880 004	139 003	158 488	- 1 645 150	- 1 240 167	- 1 135 943	Pays-Bas
1 629 404	118 148	170 325	- 1 699 505	- 1 142 333	- 940 974	Belgique, Luxembourg
5 038 524	430 515	392 670	- 126 387	- 192 854	460 717	Grande-Bretagne
817 680	62 170	64 098	212 122	191 294	29 914	Danemark
462 553	31 523	46 205	133 701	141 597	186 592	Portugal
118 183	16 018	10 608	- 201 092	- 252 703	- 290 852	Irlande
1 200 183	96 833	99 834	96 604	154 230	274 630	Espagne
347 797	22 141	29 768	270 924	220 949	234 200	Grèce
2 558 122	201 081	217 791	- 83 555	- 291 729	- 345 135	Autriche
493 411	40 104	38 767	257 565	301 037	133 159	Norvège
1 327 770	112 508	120 538	- 59 948	- 30 378	- 155 603	Suède
573 890	44 223	55 249	111 490	108 887	89 027	Finlande
20 279	1 850	1 426	- 46 570	- 44 961	- 60 725	Islande
677 619	59 058	84 581	390 015	439 292	475 915	Turquie
352 417	37 864	94 041	56 518	113 516	237 338	Rép. dém. allemande
261 132	18 947	31 134	166 045	162 994	156 255	Pologne
310 236	67 244	56 299	115 583	161 044	158 092	Tchécoslovaquie
318 329	34 910	30 162	- 16 074	50 599	80 562	Hongrie
229 483	42 216	35 003	199 901	256 028	211 164	Bulgarie
28 985	4 700	6 399	35 957	13 450	- 841	Roumanie
710 309	51 884	88 684	- 559 901	- 186 777	300 819	Union soviétique
424 192	73 014	63 474	264 586	344 484	261 098	Yougoslavie
64 913	4 854	8 668	42 617	43 285	41 674	Reste de l'Europe
45 947 336	3 722 514	4 170 453	- 16 972 301	- 15 484 754	- 15 054 055	Europe
278 559	26 630	36 059	337 672	264 296	257 129	Egypte
125 571	14 258	27 149	- 175 309	34 468	- 28 440	Algérie
27 341	2 719	2 033	31 766	31 204	23 285	Zaïre
404 728	41 467	33 819	311 553	276 556	9 319	Afrique du Sud
843 300	121 742	71 140	- 589 242	134 337	24 999	Reste de l'Afrique
1 679 499	206 816	170 200	- 83 560	740 861	286 292	Afrique
797 741	56 732	60 158	582 703	515 707	562 032	Israël
327 455	57 587	40 306	408 874	332 556	250 374	Iran
237 305	17 439	19 663	150 914	203 235	176 942	Pakistan
354 453	39 909	44 167	207 627	376 673	169 083	Inde
222 539	14 669	21 736	92 764	1 080	69 211	Thaïlande
104 428	9 361	15 403	70 009	87 117	53 543	Malaisie
613 629	59 701	75 280	371 121	553 017	374 908	Chine
1 392 278	117 797	114 298	283 655	583 612	620 084	Hongkong
2 573 842	153 501	238 303	- 837 969	- 1 247 069	- 874 593	Japon
118 941	6 014	10 390	60 208	72 888	94 844	Philippines
194 196	17 528	21 715	85 630	129 165	146 788	Indonésie
3 511 488	281 162	367 340	2 799 418	2 038 029	2 140 717	Reste de l'Asie
10 448 295	831 400	1 028 759	4 274 954	3 650 010	3 783 933	Asie
638 759	58 396	50 329	485 145	478 546	345 226	Canada
5 917 505	510 156	518 945	2 479 892	2 372 867	1 923 895	Etats-Unis d'Amérique
242 781	15 016	22 504	314 897	300 946	203 977	Mexique
51 238	713	844	51 323	26 299	38 325	Cuba
132 990	11 423	9 119	20 241	- 18 134	21 779	Colombie
181 672	12 075	13 642	172 703	206 013	172 426	Venezuela
489 264	41 072	41 336	51 591	252 464	197 840	Brésil
30 074	1 788	2 042	5 272	- 2 057	- 598	Uruguay
242 258	15 416	15 043	161 077	140 158	167 973	Argentine
90 392	5 905	5 163	64 968	73 733	82 121	Chili
128 838	10 085	10 662	50 279	91 587	95 041	Pérou
566 332	36 088	41 216	176 675	104 118	- 514 759	Reste de l'Amérique
8 712 103	718 133	730 845	4 034 063	4 026 540	2 733 246	Amérique
689 329	43 603	54 219	585 652	558 896	556 310	Australie et Océanie
67 476 562	5 522 466	6 154 476	- 8 161 192	- 6 508 447	- 7 694 274	Total
37 596 249	2 928 057	3 238 237	- 17 846 530	- 16 925 525	- 16 636 854	dont:
4 973 472	399 766	433 771	178 982	42 856	- 339 277	CEE
						AELE

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

74

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total
	Matières premières, produits mi- fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipe- ment	Biens de consom- mation		Matières premières, produits mi- fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipe- ment	Biens de consom- mation	
1986										
Okt. – Oct.	2 591	287	1 340	2 262	6 480	2 306	9	2 109	1 771	6 195
Nov. – Nov.	2 236	228	1 224	2 049	5 737	2 037	7	2 123	1 581	5 748
Dez. – Déc.	2 101	242	1 365	2 225	5 933	1 866	7	2 257	1 392	5 522
1987										
Jan. – Jan.	1 965	247	1 002	1 904	5 118	2 055	8	1 579	1 304	4 946
Feb. – Fév.	2 282	241	1 224	2 254	6 001	2 101	6	1 780	1 484	5 371
März – Mars	2 534	290	1 468	2 569	6 861	2 192	6	1 976	1 527	5 701
April – Avril	2 331	267	1 450	2 353	6 401	2 127	6	2 013	1 482	5 628
Mai – Mai	2 201	279	1 421	2 124	6 025	2 087	8	1 888	1 526	5 509
Juni – Juin	2 443	282	1 455	2 161	6 341	2 177	8	1 968	1 543	5 696
Juli – Juillet	2 295	299	1 490	2 383	6 467	1 977	11	2 035	1 580	5 603
Aug. – Août	2 073	221	1 078	1 862	5 234	1 713	4	1 586	1 247	4 550
Sep. – Sep.	2 409	278	1 353	2 519	6 559	2 089	7	2 006	1 667	5 769
Okt. – Oct.	2 743	273	1 564	2 594	7 174	2 412	7	2 157	1 790	6 366
Nov. – Nov.	2 483	256	1 383	2 261	6 383	2 317	7	2 144	1 796	6 264
Dez. – Déc.	2 221	270	1 748	2 363	6 602	2 087	6	2 575	1 487	6 155
Total 1)										
1987	27 943	3 249	16 635	27 344	75 171	25 296	85	23 681	18 415	67 477
1986	28 208	4 184	15 225	25 896	73 513	25 288	110	23 315	18 291	67 004

1) Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Aussenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

75

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	2) Rohstoffe und Halb- fabrikate	1) Investi- tions- güter	2) Konsum- güter	2) Total	1) Investi- tions- güter	2) Total
	Matières premières et produits mi- fabriqués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement	
	1970 = 100					
1984	121,8	137,0	142,9	148,3	187,0	160,6
1985	126,6	146,9	148,6	155,3	192,9	163,7
1986	118,2	140,9	142,8	140,7	195,6	164,9
1987	112,0	139,9	139,4	134,8	195,5	163,1
1986						
I	124,1	141,5	149,1	149,1	194,4	166,4
II	118,9	144,2	144,3	142,5	194,2	164,2
III	115,7	139,4	140,2	136,0	186,6	161,9
IV	115,3	139,5	140,3	137,2	200,3	165,3
1987						
I	113,6	140,9	141,0	136,2	195,4	165,0
II	111,3	140,2	139,0	134,3	195,6	164,6
III	112,4	140,7	140,7	135,7	198,0	165,4
IV	111,8	140,1	139,4	134,7	196,4	160,5

1) Ergebnisse nach Index I. – Résultats selon indice I

2) Ergebnisse nach Index II. – Résultats selon indice II

Mengenindex des Aussenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

76

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	2) Rohstoffe und Halb- fabrikate	1) Investi- tions- güter	2) Konsum- güter	2) Total	1) Investi- tions- güter	2) Total
	Matières premières et produits mi- fabriqués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement	
	1970 = 100					
1984	176,3	165,4	182,6	165,8	141,3	171,3
1985	189,6	179,7	187,2	174,4	156,4	186,9
1986	196,6	205,8	204,1	188,7	162,6	188,0
1987	202,8	226,4	220,7	200,8	165,2	190,9
1986						
I	187,7	194,2	192,2	178,4	147,8	178,0
II	208,9	212,2	206,7	194,9	168,4	197,3
III	191,4	200,9	207,0	189,8	163,1	182,3
IV	196,7	214,4	207,4	189,9	176,6	196,5
1987						
I	195,7	199,7	215,4	190,7	148,8	178,4
II	204,3	235,1	214,1	201,2	163,1	188,7
III	196,5	212,3	217,4	194,8	155,3	178,3
IV	212,8	255,2	232,0	214,0	191,1	215,3

1) Ergebnisse nach Index I. – Résultats selon indice I

2) Ergebnisse nach Index II. – Résultats selon indice II

Die laufenden Transaktionen der Schweiz ^{1) 2)} – Les transactions courantes de la Suisse ^{1) 2)}

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année Quartal Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreneinkommen Revenus du travail et de capitaux			Unentgeltliche Übertragungen Transferts sans contreparties	Aussenbeitrag Contribution extérieur au produit national brut	Total der laufenden Transaktionen Total des transactions courantes
	Total	davon Spezialhandel dont commerce spécial	Total	davon Fremdenverkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Einnahmen – Recettes										
1985	69 054	66 624	19 962	10 172	28 569	1 035	27 534	2 500	117 585	120 085
1986 ³⁾	69 184	67 004	19 864	9 713	26 994	1 010	25 984	2 755	116 041	118 796
1987 ⁴⁾	69 529	67 477	19 963	9 832	28 227	1 050	27 177	2 939	117 719	120 658
1986 ³⁾										
I	16 610	16 047	5 316	2 679	6 851	252	6 599	683	28 777	29 460
II	18 084	17 510	4 771	2 191	6 716	252	6 464	711	29 571	30 282
III	16 513	15 989	5 850	3 448	6 804	252	6 551	700	29 167	29 867
IV	17 977	17 458	3 926	1 395	6 622	252	6 370	661	28 525	29 187
1987 ⁴⁾										
I	16 514	15 991	5 091	2 571	6 899	263	6 637	706	28 504	29 210
II	17 276	16 784	4 775	2 328	6 928	263	6 665	741	28 979	29 720
III	16 432	15 925	6 169	3 468	7 212	263	6 950	726	29 813	30 540
IV	19 306	18 777	3 928	1 465	7 188	263	6 925	766	30 422	31 189
Ausgaben – Dépenses										
1985	77 783	74 750	10 281	7 331	15 164	4 226	10 938	4 480	103 228	107 709
1986 ³⁾	76 416	73 513	10 067	7 492	15 430	4 677	10 752	4 747	101 913	106 659
1987 ⁴⁾	77 827	75 171	10 353	7 778	16 945	5 240	11 705	5 107	105 125	110 232
1986 ³⁾										
I	19 105	18 334	1 462	814	3 792	1 121	2 671	1 093	24 359	25 452
II	20 004	19 233	2 606	1 971	3 854	1 153	2 701	1 219	26 464	27 683
III	18 430	17 806	4 016	3 373	3 846	1 192	2 654	1 275	26 292	27 567
IV	18 877	18 140	1 983	1 334	3 937	1 211	2 726	1 160	24 797	25 957
1987 ⁴⁾										
I	18 676	17 978	1 492	858	4 072	1 249	2 823	1 183	24 239	25 423
II	19 455	18 772	2 722	2 071	4 201	1 292	2 909	1 305	26 378	27 683
III	18 854	18 261	4 120	3 474	4 276	1 335	2 941	1 369	27 250	28 619
IV	20 843	20 160	2 019	1 375	4 395	1 363	3 032	1 249	27 257	28 507
Saldo – Solde										
1985	- 8 729	- 8 126	9 680	2 841	13 405	- 3 191	16 597	- 1 980	14 357	12 377
1986 ³⁾	- 7 233	- 6 509	9 797	2 221	11 564	- 3 667	15 231	- 1 992	14 129	12 137
1987 ⁴⁾	- 8 299	- 7 694	9 611	2 054	11 283	- 4 190	15 472	- 2 168	12 594	10 426
1986 ³⁾										
I	- 2 495	- 2 287	3 855	1 865	3 059	- 868	3 928	- 410	4 419	4 009
II	- 1 920	- 1 724	2 165	220	2 862	- 901	3 762	- 508	3 107	2 599
III	- 1 917	- 1 817	1 834	75	2 958	- 939	3 897	- 575	2 875	2 300
IV	- 900	- 681	1 943	61	2 685	- 959	3 644	- 499	3 728	3 229
1987 ⁴⁾										
I	- 2 161	- 1 987	3 599	1 713	2 827	- 987	3 814	- 478	4 265	3 787
II	- 2 178	- 1 988	2 053	257	2 727	- 1 030	3 756	- 564	2 601	2 037
III	- 2 422	- 2 336	2 049	- 6	2 936	- 1 073	4 009	- 643	2 563	1 921
IV	- 1 537	- 1 383	1 909	90	2 793	- 1 101	3 893	- 483	3 165	2 682

¹⁾ Bisher Ertragsbilanz. – Anciennement balance des revenus. ³⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires. ⁴⁾ Schätzungen – Estimations.

²⁾ Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. – Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

PREISE – PRIX

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice						
	September – Septembre 1977 = 100 ¹⁾						
	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
Jan. – Jan.	118,8	124,5	127,8	132,3	135,2	136,1	138,2
Feb. – Fév.	119,0	124,7	128,3	133,4	135,2	136,5	
März – Mars	119,2	124,9	129,1	134,1	135,4	136,7	
April – Avril	119,9	125,3	129,3	134,0	135,3	136,9	
Mai – Mai	121,4	125,4	129,0	133,9	134,9	136,1	
Juni – Juin	122,5	125,9	129,4	133,8	134,9	136,6	
Juli – Juillet	123,0	125,7	129,2	133,5	134,2	136,6	
August – Août	123,9	126,0	129,7	133,5	134,5	137,1	
Sep. – Sep.	124,4	126,2	129,6	133,9	134,7	136,8	
Okt. – Oct.	124,7	126,5	130,4	134,3	134,7	137,4	
Nov. – Nov.	125,1	127,3	131,1	135,2	135,1	137,9	
Dez. – Déc.	124,7	127,3	131,0	135,3	135,3	137,9	
Mittel – Moyenne	122,2	125,8	129,5	133,9	134,9	136,9	

¹⁾ Ab Januar 1983 mit neuem Index Dezember 1982 = 100 verkettet. – Dès janvier 1983, le nouvel indice décembre 1982 = 100 est rattaché à l'ancien.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

79

Monat – Mois	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat / Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente						
	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
Jan. – Jan.	6,1	4,8	2,7	3,5	2,2	0,7	1,6
Feb. – Fév.	5,3	4,8	2,9	4,0	1,3	1,0	
März – Mars	4,7	4,8	3,4	3,9	0,9	1,0	
April – Avril	5,6	4,5	3,2	3,6	1,0	1,2	
Mai – Mai	5,9	3,3	2,9	3,8	0,7	0,9	
Juni – Juin	6,2	2,8	2,8	3,4	0,8	1,3	
Juli – Juillet	6,0	2,2	2,8	3,4	0,5	1,8	
August – Août	5,2	1,7	2,9	3,0	0,7	2,0	
Sep. – Sep.	5,5	1,4	2,7	3,3	0,6	1,6	
Okt. – Oct.	6,2	1,4	3,1	3,0	0,4	2,0	
Nov. – Nov.	5,8	1,8	3,0	3,1	-0,1	2,1	
Dez. – Déc.	5,5	2,1	2,9	3,2	0,0	1,9	
Mittel – Moyenne	5,7	2,9	2,9	3,4	0,8	1,4	

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

80

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt-einrichtung u. -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports et communications	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	Totalindex Indice général
	September – Septembre 1977 = 100									
1982	135,4	119,0	114,4	115,6	166,2	114,8	113,7	120,8	119,3	122,2
	Dezember – Décembre 1982 = 100									
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1986 Dez. – Déc.	110,3	107,6	113,3	113,0	67,6	108,9	103,9	112,4	114,2	108,5
1987										
Jan. – Jan.	111,0	107,6	113,3	113,0	72,8	108,9	105,0	113,4	114,2	109,2
Feb. – Fév.	111,5	108,0	113,3	113,0	70,6	108,9	105,0	113,4	116,1	109,5
März – Mars	112,1	108,0	114,1	113,0	69,3	109,6	104,8	113,5	116,1	109,7
April – Avril	112,5	108,0	114,1	113,0	69,1	109,6	105,2	113,6	116,1	109,8
Mai – Mai	111,3	108,1	114,1	114,6	69,2	109,6	105,3	113,6	111,9	109,2
Juni – Juin	112,7	108,1	114,5	114,6	69,6	109,8	105,4	113,8	111,9	109,5
Juli – Juillet	112,4	108,1	114,5	114,6	70,7	109,8	105,4	114,2	111,9	109,6
August – Août	111,9	108,3	114,5	114,6	72,0	109,8	104,4	114,2	115,6	110,0
Sep. – Sep.	111,0	108,3	115,1	114,6	69,9	110,0	104,1	114,4	115,6	109,7
Okt. – Oct.	111,6	108,3	115,1	114,6	70,9	110,0	105,0	116,4	115,8	110,2
Nov. – Nov.	111,9	108,7	115,1	116,1	69,4	110,0	105,0	116,4	116,5	110,6
Dez. – Déc.	112,0	108,7	115,5	116,1	68,6	110,2	104,6	116,5	116,5	110,6
1988										
Jan. – Jan.	112,9	108,7	115,5	116,1	67,2	110,2	105,3	117,4	116,5	110,9

Grosshandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1963 = 100

81

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-Index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1985	180,3	177,5	179,5
1986	178,0	158,9	172,4
1987	176,7	150,4	169,0
1986			
Dezember	176,2	151,5	169,0
1987			
Januar	176,5	151,2	169,1
Februar	176,1	150,4	168,5
März	176,4	150,5	168,8
April	176,1	149,8	168,3
Mai	176,2	149,5	168,4
Juni	176,7	150,8	169,1
Juli	176,5	151,3	169,1
August	176,7	150,8	169,1
September	176,7	149,3	168,7
Oktober	177,3	151,1	169,6
November	177,5	149,9	169,4
Dezember	177,7	149,9	169,5
1988			
Januar	177,6	150,0	169,5

Warenarten – Genres des marchandises

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien Textiles
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	
1985	175,8	271,2	190,7	127,7
1986	171,3	229,2	191,3	118,0
1987	170,3	220,5	191,6	115,4
1986				
Décembre	169,5	219,9	191,9	116,3
1987				
Janvier	170,5	223,6	191,9	114,8
Février	169,4	220,1	191,9	114,6
Mars	170,6	221,5	191,4	114,7
Avril	169,8	220,0	191,6	114,7
Mai	168,5	220,4	191,5	115,4
Juin	171,3	221,6	191,6	115,9
Juillet	170,2	223,5	191,4	115,1
Août	170,3	221,0	191,2	116,7
Septembre	168,5	219,2	191,2	116,4
Octobre	171,6	221,6	191,9	116,2
November	171,1	218,1	191,8	115,2
Décembre	171,9	215,1	191,9	114,9
1988				
Januar	172,3	214,3	191,6	115,0

82

Warenarten

Genres des marchandises

82
Fortsetzung

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren Métaux et ouvrages en métal	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
		Fer et acier	Métaux non ferreux
1985	189,0	200,9	147,1
1986	181,7	196,0	119,4
1987	175,9	185,1	116,3
1986			
Dezember	176,1	187,7	111,7
1987			
Januar	174,0	185,9	106,7
Februar	173,6	184,7	107,0
März	174,0	184,5	108,5
April	173,7	184,1	107,9
Mai	174,5	184,7	109,9
Juni	175,1	184,7	112,6
Juli	176,0	185,1	115,9
August	176,2	184,7	117,5
September	176,8	185,2	119,0
Oktober	177,3	185,3	123,8
November	179,2	185,9	130,7
Dezember	180,6	186,1	136,2
1988			
Januar	180,3	187,4	132,2

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas Matériaux de construction, céramique et verre
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	
1985	166,7	162,0	157,1	229,6
1986	169,7	157,1	154,6	235,2
1987	169,3	154,5	153,2	237,5
1986				
Décembre	170,0	155,4	153,2	236,2
1987				
Janvier	169,9	156,5	153,2	236,0
Février	169,8	156,5	152,6	237,7
Mars	169,8	156,0	152,5	238,0
Avril	169,5	154,2	152,1	237,8
Mai	169,5	154,1	152,0	237,8
Juin	169,1	154,1	152,6	237,9
Juillet	169,2	154,1	152,8	237,3
Août	169,5	153,9	152,9	237,4
Septembre	169,5	153,9	153,4	237,3
Octobre	168,8	153,5	154,0	237,3
November	168,5	153,5	154,9	238,1
Décembre	168,5	153,5	155,4	238,1
1988				
Januar	168,6	153,5	156,3	239,3

82
Suite

Grosshandelspreisindex – Indice des prix de gros

Monat – Mois	Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1963 = 100				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1985	1986	1987	1988	1985	1986	1987	1988
	Jan. – Jan.	179,7	177,1	169,1	169,5	3,9	-1,4	-4,6	0,3
Feb. – Fév.	180,8	176,1	168,5		4,4	-2,6	-4,3	
März – Mars	181,0	174,7	168,8		3,5	-3,5	-3,4	
April – Avril	181,1	174,0	168,3		3,4	-3,9	-3,2	
Mai – Mai	180,6	173,3	168,4		2,9	-4,0	-2,9	
Juni – Juin	180,2	172,6	169,1		2,8	-4,2	-2,0	
Juli – Juillet	178,9	171,7	169,1		1,8	-4,0	-1,5	
August – Août	177,9	171,2	169,1		1,2	-3,8	-1,2	
Sep. – Sep.	178,6	170,7	168,7		1,0	-4,4	-1,2	
Okt. – Oct.	178,7	170,1	169,6		0,9	-4,8	-0,3	
Nov. – Nov.	178,7	168,8	169,4		1,0	-5,5	0,4	
Dez. – Déc.	178,3	169,0	169,5		0,7	-5,2	0,3	
Mittel – Moyenne	179,5	172,4	169,0	3,2	2,3	-4,0	-2,0	

83

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole**

84

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour 1ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1976 = 100										
1982	115,3	110,3	102,7	97,5	151,9	121,8	127,8	101,3	132,4	118,4
1983	117,1	107,5	110,6	101,0	144,4	126,2	131,8	95,1	137,9	119,8
1984	119,4	105,2	114,9	103,6	148,1	128,5	131,9	93,2	141,9	121,7
1985	123,0	111,5	114,2	107,2	156,3	136,9	139,0	93,2	148,2	126,9
1986	125,9	114,2	114,3	109,3	111,4	140,2	142,2	92,7	152,4	128,1
1987	127,3	109,0	113,3	107,9	106,7	144,3	142,7	88,8	159,5	129,0
1986 Dez. – Déc.	126,3	110,6	114,6	109,3	100,7	142,8	142,1	89,4	152,3	127,7
1987										
Jan. – Jan.	126,6	109,3	113,3	107,9	109,8	142,6	141,8	89,1	159,2	128,5
Feb. – Fév.	126,8	109,0	113,3	107,9	109,8	142,6	141,2	89,1	159,4	128,5
März – Mars	127,4	107,9	113,3	107,9	104,6	142,7	141,3	88,9	159,6	128,4
April – Avril	127,4	109,3	113,3	107,9	108,7	143,9	143,7	88,9	159,8	129,2
Mai – Mai	127,5	109,2	113,3	107,9	105,1	143,9	143,7	88,7	159,3	129,1
Juni – Juin	127,3	109,5	113,3	107,9	105,3	144,9	143,4	88,7	159,9	129,2
Juli – Juillet	127,4	109,7	113,2	107,9	108,4	145,0	143,5	88,7	159,7	129,4
Aug. – Août	127,4	109,3	113,2	107,9	105,8	145,0	143,4	88,7	159,5	129,3
Sep. – Sep.	127,4	109,3	113,2	107,9	104,6	145,0	143,2	88,7	159,2	129,2
Okt. – Oct.	127,4	109,3	113,2	107,9	109,5	145,3	142,4	88,7	159,4	129,3
Nov. – Nov.	127,5	109,1	113,2	107,9	104,9	145,3	142,4	88,7	159,5	129,2
Dez. – Déc.	127,2	107,0	113,2	107,9	103,7	145,3	142,4	88,7	159,6	129,0

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production**

85

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Œufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Œufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg								
Preise in Franken – Prix en francs							Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1976 = 100							
1982	82,65	534,80	417,45	29,40	100,80	44,45	116,3	107,2	97,7	124,0	109,3	106,1	83,7	109,4
1983	87,15	558,25	409,75	29,65	104,00	49,10	122,7	111,9	96,0	125,2	112,8	117,2	89,6	113,3
1984	89,65	573,20	487,00	31,44	105,20	49,95	126,2	114,9	113,7	132,7	114,1	119,2	84,2	118,4
1985	90,15	584,70	456,80	31,60	105,35	48,75	126,9	112,5	107,0	133,3	114,2	116,3	88,6	117,2
1986	92,65	548,30	419,00	32,70	104,70	54,65	130,4	109,9	98,1	138,0	113,5	128,0	92,5	117,0
1987	95,15	544,80	465,20	34,05	104,00	55,00	133,9	109,2	108,9	143,7	112,8	131,3	100,8	120,6
1986 Dez. – Déc.	95,15	547,30	405,00	33,10	103,95	54,15	133,9	109,7	94,8	139,5	112,7	129,2	84,2	117,3
1987														
Jan. – Jan.	95,15	524,80	407,00	33,10	103,95	55,45	133,9	105,2	95,3	139,7	112,7	132,3	88,0	116,6
Feb. – Fév.	95,15	519,30	429,00	33,00	103,95	55,45	133,9	104,1	100,4	139,3	112,7	132,3	101,3	117,7
März – Mars	95,15	521,80	420,00	33,75	103,95	56,40	133,9	104,6	98,3	142,4	112,7	134,5	103,3	117,8
April – Avril	95,15	524,30	452,00	33,80	103,95	57,55	133,9	105,1	105,8	142,7	112,7	137,4	102,2	119,2
Mai – Mai	95,15	527,80	489,00	33,90	103,95	58,95	133,9	105,8	114,5	143,2	112,7	140,7	93,2	120,6
Juni – Juin	95,15	530,80	501,00	33,86	103,95	60,96	133,9	106,4	117,3	142,9	112,7	145,5	107,6	121,9
Juli – Juillet	95,15	534,30	491,00	34,05	104,10	50,55	133,9	107,1	115,0	143,7	112,9	120,7	112,0	121,3
Aug. – Août	95,15	562,20	503,00	34,31	104,10	50,49	133,9	112,7	117,8	144,8	112,9	120,5	109,5	123,0
Sep. – Sep.	95,15	565,70	472,00	34,30	104,10	52,35	133,9	113,4	110,5	144,7	112,9	125,0	96,7	121,6
Okt. – Oct.	95,15	575,20	467,00	34,20	104,10	52,60	133,9	115,3	109,3	144,3	112,9	125,6	93,4	122,0
Nov. – Nov.	95,15	577,20	482,00	35,10	104,10	54,30	133,9	115,7	112,9	148,0	112,9	129,6	101,3	123,3
Dez. – Déc.	95,15	573,70	469,00	35,20	104,10	55,00	133,9	115,0	109,8	148,5	112,9	131,2	101,1	122,7

Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

April – Avril 1977 = 100

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungsarbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung Aménagement extérieur	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Equipe-ment	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektronanlagen Installations électriques	Heizungs-Lüftungsanlagen Inst. de chauffage et d'aération	Sanitär-anlagen Inst. sanitaires					
1982 Apr. – Avr. Okt. – Oct.	115,5	135,1	135,8	122,8	122,2	134,0	157,7	.	135,6	6,8
	110,5	134,2	136,1	123,4	123,2	132,9	148,0	.	133,8	3,2
1983 Apr. – Avr. Okt. – Oct.	110,1	130,8	131,9	124,6	125,3	129,9	137,3	.	130,1	-4,0
	104,9	130,7	130,2	126,1	125,8	128,6	136,8	.	129,6	-3,1
1984 Apr. – Avr. Okt. – Oct.	102,5	131,5	127,0	127,6	129,3	128,0	138,2	.	130,1	0,0
	99,6	131,6	126,7	129,2	130,6	127,9	138,7	.	130,1	0,4
1985 Apr. – Avr. Okt. – Oct.	99,4	134,8	130,8	132,2	133,7	130,4	141,0	.	132,9	2,2
	97,5	134,9	129,9	132,1	134,2	130,6	141,3	.	133,0	2,2
1986 Apr. – Avr. Okt. – Oct.	101,6	139,1	134,7	134,2	140,4	134,6	142,1	.	136,9	3,0
	100,4	139,9	137,1	135,3	140,6	135,2	142,7	.	137,5	3,4
1987 Apr. – Avr. Okt. – Oct.	99,1	142,4	141,7	138,1	146,2	138,0	140,4	.	139,6	2,0
	104,2	143,0	142,3	139,5	146,8	139,3	141,2	.	140,4	2,1

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Baurationalisierung. – D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni – Juin 1967 = 100

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installationen Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraires	Umgebung Entourage	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1982 Juni – Juin Dez. – Déc.	221,2	154,5	221,6	258,2	183,6	266,0	213,0	4,6
	226,5	146,3	225,0	261,3	184,4	268,6	215,1	4,3
1983 Juni – Juin Dez. – Déc.	232,3	147,6	227,3	287,9	178,4	263,4	219,9	3,2
	229,4	148,6	227,7	286,2	177,1	262,0	218,8	1,7
1984 Juni – Juin Dez. – Déc.	230,3	149,3	230,8	287,6	179,6	264,0	220,4	0,2
	226,3	150,7	230,1	284,6	182,9	261,8	218,6	-0,1
1985 Juni – Juin Dez. – Déc.	225,7	157,1	234,9	303,6	176,5	266,0	222,1	0,8
	229,4	159,0	236,9	307,2	182,9	269,6	225,1	3,0
1986 Juni – Juin Dez. – Déc.	230,5	166,6	242,0	317,3	183,9	265,8	228,9	3,1
	230,3	166,4	242,0	317,1	183,5	265,6	228,7	-0,1
1987 ¹⁾ April – Avril Okt. – Oct.	235,5	168,7	246,2	326,4	186,3	264,9	233,2	1,9

¹⁾ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober. – Dès 1987 les dates d'enquête sont reportées au 1er avril et au 1er octobre de l'année. Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. – Coût de la construction d'un immeuble locatif, en 1966/67.

86

87

PRODUKTION – PRODUCTION

Index der industriellen Produktion – Indice de la production industrielle

Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1963 = 100

88

Jahresdurchschnitt und Quartal Moyenne annuelle et trimestre	Nahrungs-, Genussmittel	Textilien	Bekleidung, Wäsche	Holz	Papier	Graphisches Gewerbe	Leder, Kautschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschinen, Apparate	Uhren, Bijouterie	Total
	Alimentation, boissons, tabac	Textiles	Habille-ment, lingerie	Bois	Papier	Arts graphiques	Cuir, caoutchouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines, appareils	Horlogerie, bijouterie	
1982	159	108	113	116	126	157	248	255	108	121	149	70	146
1983	158	108	109	116	128	162	254	271	107	119	143	68	146
1984	159	115	107	123	133	172	272	286	109	131	142	73	151
1985	160	119	105	123	136	190	292	304	109	134	152	84	159
1986	162	121	108	130	147	201	297	310	101	137	161	94	165
1985													
I	155	126	107	113	138	174	290	324	75	127	127	75	150
II	164	123	111	126	138	191	309	304	127	141	148	79	161
III	163	103	93	114	132	186	264	283	129	131	143	79	151
IV	158	125	110	138	137	209	304	304	105	137	188	103	173
1986													
I	154	126	112	116	149	182	286	322	67	129	130	85	152
II	168	131	117	134	152	205	322	310	116	144	157	101	169
III	162	100	98	123	137	189	278	299	117	134	168	81	162
IV	164	128	106	145	150	226	301	308	103	141	189	107	177
1987													
I	158	126	107	122	158	197	301	329	68	131	136	76	156
II	164	121	105	133	154	212	315	307	118	145	151	83	164
III	169	100	85	124	146	201	282	304	121	137	149	84	158
IV													

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

89

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamttotal Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamttotal Total général	
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements		
In Millionen Franken – En millions de francs					Bautätigkeit im Jahre 1950 = 100 – Activité de construction en 1950 = 100				
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8	
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5	
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0	
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1	
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5	
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9	
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9	
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1	
1978	8 046	11 845	7 098	19 891	1 040,9	853,4	793,1	920,5	
1979	7 792	13 335	8 320	21 127	1 008,0	960,7	929,6	977,6	
1980	8 448	16 918	10 791	25 366	1 092,9	1 218,9	1 205,7	1 173,8	
1981	9 292	19 039	11 878	28 331	1 202,1	1 371,7	1 327,2	1 311,0	
1982	9 918	18 884	11 512	28 802	1 283,1	1 360,5	1 286,3	1 332,8	
1983	10 283	20 150	12 585	30 433	1 330,3	1 451,7	1 406,1	1 408,3	
1984	10 384	21 763	13 818	32 147	1 343,3	1 567,9	1 543,9	1 487,6	
1985	10 190	22 967	14 197	33 157	1 318,2	1 654,7	1 586,3	1 534,3	
1986 ³⁾	10 786	24 028	14 354	34 814	1 395,3	1 731,1	1 603,8	1 611,0	

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. – Constructions projetées.

Bautätigkeit – Industrie du bâtiment

90

Quartal Trimestre	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für industrielle Betriebe Entreprises industrielles, projets acceptés			
	96 Städte – 96 Villes						1984	1985	1986	1987
	1985	1986	1987	1985	1986	1987				
I	2 976	3 023	2 202	2 742	2 632	2 601	360	332	397	378
II	3 055	3 341	2 804	2 811	3 267	2 719	352	406	389	460
III	3 465	3 377	3 146	3 704	3 590	3 584	385	357	421	433
IV	4 325	3 888		3 441	3 594		357	400	331	
Total	13 821	13 629		12 698	13 083		1 454	1 495	1 538	

Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

91

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang – Rentrée des commandes			Auftragsbestand – Etat des commandes			Umsatz – Chiffre d'affaires		
	Jahresdurchschnitt Moyenne annuelle 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %		Jahresdurchschnitt Moyenne annuelle 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %		Jahresdurchschnitt Moyenne annuelle 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %	
		1)	2)		1)	2)		1)	2)
1985 I	163	4	7	131	9	6	131	-11	7
II	160	- 2	7	129	- 2	2	141	8	8
III	148	- 7	6	132	2	6	137	- 3	5
IV	160	8	3	126	- 5	5	158	15	7
1986 I	157	- 2	- 4	139	10	6	133	-16	2
II	165	5	3	137	- 1	6	149	12	6
III	156	- 5	5	132	- 4	0	145	- 3	6
IV	162	4	1	122	- 8	- 3	160	10	1
1987 I	160	- 1	2	128	5	- 8	137	-14	3
II	159	- 1	- 4	128	0	- 7	146	7	- 2
III	160	1	3	124	- 3	- 6	145	- 1	0
IV									

1) Gegenüber dem Vorquartal. – Par rapport au trimestre précédent.
2) Gegenüber dem Vorjahresquartal. – Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

BRUTTO-SOZIALPRODUKT – PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart – Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	102 760	111 540	119 810	125 310	130 490	138 335	146 740
Geschäftseinkommen der Selbständigen	17 545	18 785	19 370	19 910	20 900	21 330	21 900
Vermögens- und Mietzinseinkommen der Haushalte (netto)	13 015	14 845	15 515	15 835	17 545	18 370	18 200
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen	9 605	10 800	10 710	11 490	13 735	16 440	17 050
Direkte Steuern der Unternehmungen	3 870	4 225	4 650	4 900	5 130	5 535	6 435
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	- 1 510	- 1 410	- 1 635	- 1 765	- 1 675	- 1 645	- 1 510
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	4 440	5 130	5 630	6 050	6 385	6 960	7 315
Volkseinkommen	149 725	163 915	174 050	181 730	192 510	205 325	216 130
Indirekte Steuern	11 910	12 670	13 315	14 145	14 895	15 875	17 345
Abzüglich: Subventionen	2 250	2 160	2 595	2 825	3 045	3 245	3 360
Netto-Sozialprodukt	159 385	174 425	184 770	193 050	204 360	217 955	230 115
Abschreibungen	17 960	19 550	20 400	20 900	21 700	23 400	24 395
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	177 345	193 975	205 170	213 950	226 060	241 355	254 510
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	7,6	8,5	7,4	4,6	4,1	6,0	6,1
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes	3,0	7,1	3,1	2,8	5,0	2,1	2,7
Revenu de la propriété et de la location d'immeubles éché- ant aux ménages privés (net)	8,6	14,1	4,5	2,1	10,8	4,7	-0,9
Epargne des sociétés et entreprises publiques	5,5	12,4	- 0,8	7,3	19,5	19,7	3,7
Impôts directs frappant les sociétés	4,9	9,2	10,1	5,4	4,7	7,9	16,3
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entre- prise (moins: intérêt de la dette publique)	- 8,2	- 6,6	16,0	8,0	- 5,1	- 1,8	- 8,2
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	12,4	15,5	9,7	7,5	5,5	9,0	5,1
Revenu national	7,3	9,5	6,2	4,4	5,9	6,7	5,3
Impôts indirects	7,2	6,4	5,1	6,2	5,3	6,6	9,3
Moins: subventions	1,6	- 4,0	20,1	8,9	7,8	6,6	3,5
Produit national net	7,3	9,4	5,9	4,5	5,9	6,7	5,6
Amortissements	7,5	8,9	4,3	2,5	3,8	7,8	4,3
Produit national brut aux prix du marché	7,4	9,4	5,8	4,3	5,7	6,8	5,5

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1982	1983	1984	1985	1986	1987 ¹⁾	1988 ¹⁾
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Privater Konsum von Gütern und Diensten	122 060	127 340	133 610	140 555	144 980	150 240	155 800
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	25 935	27 770	28 925	30 880	31 905	33 255	34 785
Brutto-Inlandsinvestition	47 095	48 845	51 300	55 565	63 495	69 235	72 760
Export von Gütern und Diensten	69 550	71 760	80 550	89 015	89 050	89 085	89 725
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten	68 660	71 850	81 155	88 065	86 485	86 860	89 645
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	15 140	16 735	19 795	21 250	20 595	21 185	22 300
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	5 950	6 650	6 965	7 845	9 030	9 805	10 630
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	205 170	213 950	226 060	241 355	254 510	266 335	275 095
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Dépenses des consommateurs en biens et services	5,5	4,3	4,9	5,2	3,1	3,6	3,7
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ..	8,6	7,1	4,2	6,8	3,3	4,2	4,6
Formation intérieure brute de capital	0,2	3,7	5,0	8,3	14,3	9,0	5,1
Exportation de biens et de services	0,7	3,2	12,2	10,5	0,0	0,0	0,7
Moins: importation de biens et de services	- 3,2	4,6	13,0	8,5	- 1,8	0,4	3,2
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	4,3	10,5	18,3	7,4	- 3,1	2,9	5,3
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	12,5	11,8	4,7	12,6	15,1	8,6	8,4
Produit national brut aux prix du marché	5,8	4,3	5,7	6,8	5,5	4,6	3,3
	Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produit national brut aux prix de l'année 1970						
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente ...	- 1,1	1,1	3,1	3,8	0,8	1,7	1,1
¹⁾ Schätzungen der Subkommission Wirtschaftsprognosen der Kommission für Konjunkturfragen vom 10. 12. 87. – Estimations du 10 décembre 1987 de la sous-commission «Prévisions économiques» de la Commission pour les questions conjoncturelles.							

Schätzungen der Quartalswerte des Brutto-Inlandprodukts ¹⁾

94

Gliederung Type d'opération	1985		1986					
	4. Quartal		1. Quartal		2. Quartal		3. Quartal	
	nominal ²⁾	real ³⁾	nominal ²⁾	real ³⁾	nominal ²⁾	real ³⁾	nominal ²⁾	real ³⁾
Privater Konsum von Gütern und Diensten	39 070	18 820	34 275	16 425	35 255	17 035	35 895	17 470
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen ..	7 600	3 220	8 775	3 750	7 720	3 350	7 530	3 200
Anlageinvestitionen	14 040	8 175	11 605	6 775	15 610	8 885	16 430	9 370
davon Bauten	9 615	5 170	6 795	3 550	10 335	5 375	11 100	5 770
davon Ausrüstungen	4 425	3 005	4 810	3 225	5 275	3 510	5 330	3 600
Vorratsveränderung (inkl. stat. Differenz)	-2 660	-1 520	1 670	975	2 015	1 175	2 505	1 460
Verkäufe von Gütern und Diensten an das Ausland	22 680	13 560	21 930	12 985	22 855	13 850	22 365	13 015
davon: Güter	18 230	11 155	16 310	10 070	17 780	11 175	16 250	9 955
Käufe von Gütern und Diensten aus dem Ausland	21 905	14 475	20 570	13 735	22 615	15 720	22 440	16 215
davon: Güter	19 580	13 185	18 880	12 770	19 845	14 135	18 325	13 855
Brutto-Inlandprodukt zu Marktpreisen	58 825	27 780	57 685	27 175	60 840	28 575	62 285	28 300
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent							
Dépenses des consommateurs en biens et services	5,6	2,3	5,6	4,3	3,8	3,4	2,5	3,0
Dépenses courantes de l'état et des assurances sociales	6,3	3,5	3,8	3,2	2,1	2,0	3,6	2,9
Formation de capital fixe	6,9	4,2	4,9	5,4	10,0	9,1	10,3	10,3
dont constructions	5,2	2,6	6,9	3,8	6,8	3,6	8,2	4,5
dont matériel	10,8	7,1	2,1	7,1	16,7	18,8	14,7	21,0
Variation des stocks (y compris divergences statistiques) .....	.	.	.	.	.	.	.	.
Ventes de biens et de services à l'étranger	9,0	6,8	2,1	2,3	1,5	2,1	0,1	-0,3
dont biens	7,3	6,4	0,1	0,7	2,7	3,0	2,5	1,3
Achats de biens et de services en provenance de l'étranger ..	5,7	4,8	-0,4	6,0	-0,4	10,7	-1,6	9,9
dont biens	5,0	4,4	-0,5	6,2	-0,2	11,8	-1,6	11,3
Produit Intérieur brut aux prix du marché	7,6	4,3	5,3	1,9	7,5	2,6	7,8	3,1

¹⁾ Bundesamt für Statistik, Wirtschaftsspiegel. – Office fédéral de la statistique, Reflets de l'économie. ²⁾ In Millionen Franken zu laufenden Preisen.

Estimations trimestrielles du produit intérieur brut ¹⁾

94

1986		1987						1985		1986	
4e trimestre		1er trimestre		2e trimestre		3e trimestre		Jahre/Années			
nominal ²⁾	réel ³⁾	nominal ²⁾	réel ³⁾	nominal ²⁾	réel ³⁾	nominal ²⁾	réel ³⁾	nominal ²⁾	réel ³⁾	nominal ²⁾	réel ³⁾
39 555	19 130	35 130	16 805	35 995	17 240	36 900	17 610	140 555	67 990	144 980	70 060
7 880	3 310	8 985	3 820	7 900	3 405	7 770	3 250	30 880	13 250	31 905	13 610
15 350	8 925	12 520	7 290	16 565	9 405	17 640	9 900	54 200	31 245	58 995	33 955
10 360	5 425	7 295	3 740	10 965	5 590	11 895	6 060	35 900	19 300	38 590	20 120
4 990	3 500	5 225	3 550	5 600	3 815	5 745	3 840	18 300	11 945	20 405	13 835
-1 690	-985	2 840	1 735	3 780	2 275	2 715	1 720	1 365	780	4 500	2 625
21 900	13 155	21 510	12 775	21 990	13 195	22 660	13 255	89 015	52 875	89 050	53 005
17 720	10 880	16 250	10 090	17 060	10 685	16 195	9 995	67 700	41 830	68 060	42 080
20 860	14 900	20 165	14 630	22 245	16 230	22 925	16 645	88 065	56 375	86 485	60 570
18 695	13 660	18 500	13 660	19 375	14 580	18 720	14 210	77 050	50 295	75 745	54 420
62 135	28 635	60 820	27 795	63 985	29 290	64 760	29 090	227 950	109 765	242 945	112 685
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
1,2	1,6	2,5	2,3	2,1	1,2	2,8	0,8	5,2	1,5	3,1	3,0
3,7	2,8	2,4	1,9	2,3	1,6	3,2	1,6	6,8	3,3	3,3	2,7
9,3	9,2	7,9	7,6	6,1	5,9	7,4	5,7	8,8	5,7	8,8	8,7
7,7	4,9	7,4	5,4	6,1	4,0	7,2	5,0	5,0	2,9	7,5	4,2
12,8	16,5	8,6	10,1	6,2	8,7	7,8	6,7	17,3	10,4	11,5	15,8
.
-3,4	-3,0	-1,9	-1,6	-3,8	-4,7	1,3	1,8	10,5	8,3	0,0	0,2
-2,8	-2,5	-0,4	0,2	-4,0	-4,4	-0,3	0,4	9,7	9,1	0,5	0,6
-4,8	2,9	-2,0	6,5	-1,6	3,2	2,2	2,7	8,5	5,1	-1,8	7,4
-4,5	3,6	-2,0	7,0	-2,4	3,1	2,2	2,6	8,2	5,2	-1,7	8,2
5,6	3,1	5,4	2,3	5,2	2,5	4,0	2,8	6,9	4,1	6,6	2,7

²⁾ En millions de francs, aux prix courants. ³⁾ Zu Preisen von 1970, in Mio Fr. – Aux prix de 1970, en millions de francs.

LÖHNE – SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter – Evolution des salaires et des traitements

95

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und ungelernete Arbeiter Ouvriers semi- et non qualifiés	Erwachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Erwachsene Arbeiterinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
	Oktober – Octobre 1969 = 100							
1973	154,3	156,7	155,6	159,6	156,5	145,3	149,1	146,5
1974	172,9	176,1	174,7	180,4	176,0	162,5	166,2	163,7
1975	184,4	189,8	187,4	193,7	188,9	174,9	178,8	176,2
1976	186,5	192,9	190,1	199,2	192,3	179,9	184,3	181,3
1977	191,4	197,9	195,1	202,2	196,8	184,2	189,2	185,8
1978	196,8	203,0	200,4	209,5	202,3	190,6	196,6	192,5
1979	203,8	209,8	207,3	216,9	209,4	196,5	203,4	198,6
1980	214,7	220,7	218,2	229,5	220,5	206,7	214,3	209,1
1981	228,5	234,7	232,1	245,1	234,7	219,0	228,1	221,7
1982	244,4	252,0	248,8	260,7	251,3	234,2	244,0	237,2
1983	253,5	262,3	258,5	270,4	261,1	242,7	253,3	245,8
1984	260,1	269,4	265,4	277,8	268,0	249,5	260,9	252,8
1985	268,3	277,3	273,4	287,2	276,3	257,2	269,8	260,9
1986	277,6	287,2	283,1	298,7	286,3	266,3	280,1	270,3

Entwicklung der Verdienste des verunfallten Betriebspersonals in Industrie, verarbeitendem Gewerbe und Baugewerbe insgesamt, nach Lohnart und Arbeitnehmerkategorie

Evolution des gains du personnel d'exploitation accidenté dans l'industrie, les arts et métiers et la construction: dans l'ensemble, par mode de rémunération et catégorie de travailleurs

96

Arbeitnehmergruppen Groupes de personnel	Veränderung in % gegenüber Vorquartal Variation en % par rapport au trimestre précédent			Veränderung in % gegenüber Vorjahr Variation en % par rapport au même trimestre de l'année précédente			Jahresdurchschnitt in % Moyenne en %			
	1. Q. 1er tr. 1987	2. Q. 2e tr. 1987	3. Q. 3e tr. 1987	3. Q. 3e tr. 1986	4. Q. 4e tr. 1986	1. Q. 1er tr. 1987	2. Q. 2e tr. 1987	3. Q. 3e tr. 1987	1985	1986
	Monats- und Stundenverdienste zusammen Gains mensuels et gains horaires ensemble									
Industrie, verarbeitendes Gewerbe und Baugewerbe – Industrie, arts et métiers et construction	3,0	-1,2	0,4	2,5	3,4	2,0	2,6	2,9	3,0	3,2
Gelernte und Angelernte – Qualifiés et semi-qualifiés	3,1	-1,6	0,6	2,8	3,9	2,5	2,9	2,8	2,9	3,3
Ungelernte – Non qualifiés	2,2	0,2	0,0	1,6	1,8	0,0	1,3	3,2	3,1	2,8
Industrie, verarbeitendes Gewerbe – Industrie, arts et métiers	2,9	-1,0	0,6	2,4	3,6	2,1	2,9	3,2	3,0	3,3
Baugewerbe – Construction	3,3	-2,0	-0,1	2,9	3,0	1,6	1,7	1,8	2,8	3,1
Monatsverdienste / Gains mensuels										
Industrie, verarbeitendes Gewerbe und Baugewerbe – Industrie, arts et métiers et construction	3,1	-1,2	0,4	2,1	3,2	2,0	2,8	3,0	2,7	2,9
Gelernte und Angelernte – Qualifiés et semi-qualifiés	3,3	-1,5	0,4	2,4	3,7	2,5	3,2	2,8	2,7	3,0
Ungelernte – Non qualifiés	0,9	1,0	0,6	-0,3	0,4	-1,9	0,0	4,0	3,1	1,9
Industrie, verarbeitendes Gewerbe – Industrie, arts et métiers	3,1	-1,2	0,5	2,2	3,4	2,0	2,8	3,1	2,8	3,0
Baugewerbe – Construction	2,4	-1,4	-0,1	1,1	1,7	1,7	2,2	1,5	2,3	1,3
Stundenverdienste / Gains horaires										
Industrie, verarbeitendes Gewerbe und Baugewerbe – Industrie, arts et métiers et construction	2,8	-1,3	0,3	3,5	3,8	2,1	2,4	2,6	3,2	3,8
Gelernte und Angelernte – Qualifiés et semi-qualifiés	2,8	-1,7	0,6	3,5	4,1	2,4	2,4	2,7	3,2	3,9
Ungelernte – Non qualifiés	2,9	-0,5	-0,5	3,4	3,1	1,4	2,3	2,3	3,3	3,5
Industrie, verarbeitendes Gewerbe – Industrie, arts et métiers	2,1	-0,5	0,6	3,5	4,2	2,6	3,1	3,3	3,6	4,1
Baugewerbe – Construction	3,5	-2,1	-0,1	3,4	3,4	1,5	1,6	1,9	2,9	3,5

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – EMPLOI, MARCHÉ DU TRAVAIL

Index der Beschäftigung – Indice de l'emploi

3. Quartal – 3e trimestre 1985 = 100

Jahr Année	Quartal Trimestre	Gesamtbeschäftigung Emploi global				Männer Hommes				Frauen Femmes			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
1985		-	-	100	97,8	-	-	100	96,7	-	-	100	99,8
1986		98,7	100,9	101,1	99,0	98,2	100,7	101,0	97,7	99,7	101,3	101,5	101,6
1987		100,1	102,1	102,5	99,9	99,4	101,5	102,0	98,2	101,6	103,3	103,5	103,4

97

Index der Beschäftigung nach Wirtschaftsgruppen Indice de l'emploi par groupes économiques

3. Quartal – 3e trimestre 1985 = 100

Jahr Année	Quartal Trimestre	Verarbeitende Produktion Art et métiers industrie				Baugewerbe Bâtiment				Dienstleistungen Services			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
1985		-	-	100	100,0	-	-	100	82,2	-	-	100	99,8
1986		100,2	101,3	101,5	101,0	89,5	99,8	100,8	82,4	99,8	100,9	101,0	101,3
1987		100,7	101,2	101,2	95,4	91,8	100,3	101,5	82,3	101,4	102,9	103,4	103,3

98

Index der Beschäftigung in einzelnen Industrien Indice de l'emploi dans différentes industries

3. Quartal – 3e trimestre 1985 = 100

Jahr Année Quartal Trimestre	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Textilien Industrie textile	Beklei- dung und Wäsche Industrie de l'habil- lement	Holzbe- und-ver- arbeitung, Möbel Industrie du bois et du meuble en bois	Graphische Erzeugnisse, Verlage Arts graphiques	Chemische Erzeug- nisse Industrie chimique	Metallbe- und-ver- arbeitung Métallurgie	Maschinen- und Fahrzeugbau Construction de machines, véhicules	Elektro- technik, Elektronik, Optik Constr. électronique, électronique, optique	Uhren Horlogerie
	1985 IV	99,2	99,9	99,5	99,7	99,8	100,1	99,8	100,8	100,6	100,4
1986	99,1	99,7	98,1	100,0	100,7	101,2	100,9	102,6	102,7	99,4
1986 I	97,7	100,3	99,1	98,9	99,9	100,3	100,2	101,3	101,3	101,0
1986 II	99,4	100,5	98,9	100,1	100,5	101,2	101,4	102,8	102,8	100,4
1986 III	100,4	99,7	97,5	100,6	101,1	101,6	101,3	103,2	103,5	98,8
1986 IV	98,8	98,4	97,0	100,3	101,3	101,7	100,8	103,1	103,0	97,3
1987 I	98,2	97,6	97,0	99,6	100,8	102,0	100,6	102,9	102,9	95,6
1987 II	99,5	96,8	96,7	101,0	101,8	102,9	101,0	103,2	103,3	94,6
1987 III	101,5	96,6	95,9	101,7	102,2	103,2	100,8	102,6	103,1	93,5
1987 IV	100,2	96,0	95,3	101,5	102,1	103,5	100,0	102,2	102,5	92,8

99

Arbeitsmarkt – Marché du travail

Monatsende Fin de mois	Kurzarbeiter/Travailleurs subissant ¹⁾ une réduction d'horaire		Arbeitslose ²⁾ Chômeurs		Offene Stellen Offres d'emploi	
	1987	1988	1987	1988	1987	1988
Jan. – Jan.	4 430		29 581		10 694	13 322
Feb. – Fév.	4 204		28 439		11 968	
März – Mars	5 045		26 533		12 731	
April – Avril	4 595		25 322		13 086	
Mai – Mai	3 935		24 333		14 233	
Juni – Juin	4 303		23 329		14 327	
Juli – Juillet	2 384		22 954		13 937	
August – Août	3 515		22 270		13 257	
Sep. – Sep.	3 487		22 032		14 304	
Okt. – Oct.	4 813		22 403		13 759	
Nov. – Nov.	4 807		23 677		13 249	
Dez. – Déc.	4 186		25 203		12 806	
Mittel Moyenne	4 142		24 673		13 196	

100

¹⁾ Bis Dezember 1983 Teilzeitarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen. – Jusqu'en décembre 1983, chômage partiel, dès janvier 1984, réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

²⁾ Ganz- und teilweise Arbeitslose. – Chômeurs complets et personnes partiellem. sans emploi.

HANDEL, VERKEHR – COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾ Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

101

Monat Mois	1984	1985	1986	1987
Jan. – Jan.	601,0	651,5	680,2	691,1
Feb. – Fév.	568,7	589,2	619,2	631,6
März – Mars	616,8	662,4	730,6	667,8
April – Avril	634,3	654,0	633,1	707,8
Mai – Mai	596,9	657,2	709,1	669,4
Juni – Juin	637,8	639,7	644,8	680,9
Juli – Juil.	572,1	599,6	615,8	645,4
Aug. – Août	553,9	579,9	604,8	605,4
Sep. – Sep.	577,6	575,3	594,3	597,9
Okt. – Oct.	608,5	646,8	657,1	695,9
Nov. – Nov.	673,8	739,8	740,5	745,7
Dez. – Déc.	861,6	884,9	917,6	935,0
Mittel Moyenne	624,2	656,7	678,9	689,5

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

102

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs in – en Mio		Güter – Marchandises in – en Mio t ¹⁾	
	1986	1987	1986	1987
I	59,1	76,7	9,72	9,63
II	59,1		12,14	11,46
III	52,0		11,48	10,40
IV	58,3		11,79	
Total	228,5		45,13	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post. –
Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

103

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – Arrivées			1000 Logiernächte – Nuitées			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 223	35 233	1 017	35
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 559	35 645	1 000	35
1985 ²⁾	6 437	231 980	4 531	7 345	11 876	15 308	20 686	35 994	1 000	35
1986 ²⁾	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	35 461	1 011	35
1986										
Sep. – Sep.	6 925	260 718	554	790	1 344	1 684	2 024	3 708	89	44
Okt. – Oct.	6 520	218 373	495	542	1 037	1 466	1 268	2 734	93	31
Nov. – Nov.	5 198	166 472	246	293	539	731	677	1 408	87	17
Dez. – Déc.	6 315	201 689	248	330	578	817	1 106	1 923	76	22
1987										
Jan. – Jan.	6 155	233 937	337	366	703	1 173	1 408	2 581	79	29
Feb. – Fév.	6 239	242 479	347	441	788	1 499	1 589	3 088	77	40
März – Mars	6 507	252 625	398	522	920	1 577	1 996	3 573	89	41
April – Avril	6 663	239 173	336	544	880	1 132	1 580	2 712	89	32
Mai – Mai	5 992	207 431	358	595	953	1 066	1 335	2 401	93	28
Juni – Juin	6 719	247 118	418	775	1 193	1 221	1 893	3 114	92	37
Juli – Juillet	6 899	268 629	488	880	1 368	1 704	2 356	4 060	89	46
Aug. – Août	6 929	271 504	520	970	1 490	1 633	2 671	4 304	91	49
Sep. – Sep.	6 859	259 663	548	790	1 338	1 677	1 997	3 674	91	43
Okt. – Oct.	6 469	221 169	462	570	1 032	1 427	1 346	2 773	92	32
Nov. – Nov.	5 078	165 731	261	301	562	760	686	1 446	90	17
Dez. – Déc.	6 155	200 150	250	322	572	804	1 048	1 852	71	21
Total 1987			4 723	7 076	11 799	15 673	19 905	35 578		

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. –
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits recensés. ²⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

AUSLAND – ÉTRANGER

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern Indices des prix à la consommation dans différents pays

Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1977 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Japan Japon
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1983	126	164	184	190	129	252	245	147	134	177	127
1984	130	172	193	204	133	278	273	156	139	192	130
1985	134	178	205	216	136	302	297	164	142	206	133
1986	135	181	212	222	136	321	314	166	142	215	134
1987	137		221	229	136	336		168			
1986 Dez. – Déc.	135	182	216	224	135	326	320	166	142	218	133
1987 Jan. – Jan.	136	184	217	226	136	329	322	167	140	220	133
Feb. – Fév.	137	184	218	227	136	330	323	167	141	220	133
März – Mars	137	185	218	227	136	331	324	167	141	221	133
April – Avril	137	186	221	228	136	332	326	168	141	221	134
Mai – Mai	136	187	221	229	136	333	327	168	141	221	135
Juni – Juin	137	187	221	229	136	334	328	168	141	221	135
Juli – Juillet	137	188	221	230	136	335	329	169	141	224	134
Aug. – Août	137	189	221	230	136	336	330	169	141	225	134
Sep. – Sep.	137	190	222	230	136	339	332	169		227	
Okt. – Oct.	137	190	223	231	136	342	335	169		228	
Nov. – Nov.	138		224	231	136	343	336	168		229	
Dez. – Déc.	138		224	231	136	343		169			
1988 Jan. – Jan.					137						

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

104

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Grosshandels in verschiedenen Ländern Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1977 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Grosshandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France ¹⁾	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Japan Japon
1983	119	116	115	156	174	176	132	219	135	133	190	124
1984	116	123	119	160	184	200	136	241	145	139	206	124
1985	105	116	121	159	194	208	139	259	145	141	216	123
1986	107	105	117	154	203	190	135	257	136	137	211	111
1987	112	103	114				132					
1986 Dez. – Déc.	103	104	114	153	205	192	132	256	133	136	211	107
1987 Jan. – Jan.	102	103	114	155	207		132	259	133	136	214	107
Feb. – Fév.	102	102	114	156	207		132	260	133	136	214	106
März – Mars	102	98	114	156	208		132	260	133	136	214	107
April – Avril	107	99	114	157	209		131	261	132	136	214	106
Mai – Mai	113	103	114	158	210		131	262	132	136	214	106
Juni – Juin	115	102	114	159	210		132	263	132	136	215	106
Juli – Juillet	117	104	114	160	210		132	263	132		216	107
Aug. – Août	118	105	114	160	211		132	264	134		218	108
Sep. – Sep.	117	105	114	160	211		132	266	133			107
Okt. – Oct.	118	106	115	160	212		132	267	133			
Nov. – Nov.	116	107	115		213		132	268	132			
Dez. – Déc.	118	108	115				132					
1988 Jan. – Jan.	120	111	115									

¹⁾ Industriegüter. – Produits industriels.

105

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays
106

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays 1)			IMF – FMI	Vereinigte Staaten	Frankreich	Italien	Gross- britannien	BR Deutsch- land	Nieder- lande
	Total	Devisen Devises	Gold Or		Etats-Unis	France	Italie	Grande- Bretagne 2)	Rép. féd. d'Alle- magne	Pays-Bas
	In Millionen Dollar – En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1984	373 339	340 884	32 466	3 549	17 752	21 910	21 376	13 553	96 438	64 268
1985	418 982	382 484	36 498	3 977	23 946	27 466	16 672	10 753	100 856	61 107
1986										
Dez. – Déc.	485 625	444 992	40 633	4 428	28 302	31 932	20 986	14 776	111 955	56 231
1987										
Jan. – Jan.	512 152	470 109	42 043	4 589	29 044	30 359	22 384	.	131 180	55 648
Feb. – Fév.	523 059	481 094	41 965	4 577	29 044	32 282	24 972	.	129 441	55 592
März – Mars	542 153	499 495	42 658	4 654	28 373	32 593	26 131	16 855	124 791	56 398
April – Avril	569 417	526 101	43 316	4 729	25 967	34 171	26 948	.	126 754	57 859
Mai – Mai	576 396	533 767	42 629	4 658	25 492	32 122	24 980	.	129 793	54 977
Juni – Juin	581 857	539 507	42 350	4 627	24 971	32 810	23 617	21 311	128 385	56 233
Juli – Juillet	583 802	541 913	41 889	4 588	24 541	32 691	22 228	.	126 219	57 176
August – Août	598 370	555 646	42 724	4 682	25 654	32 320	19 317	.	127 668	57 222
Sep. – Sep.	605 428	563 137	42 291	4 633	25 074	31 621	22 250	21 368	133 137	57 423
Okt. – Oct.	626 653	582 991	43 662	4 783	25 670	31 470	25 491	.	134 840	57 850
Nov. – Nov.	651 040	605 667	45 373	4 974		30 393	29 331	.	147 286	57 032
Dez. – Déc.				5 136			31 075	23 490	140 399	56 520
1988										
Jan. – Jan.									143 782	56 364

1) Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). – Sans concours du Fonds Monétaire International (FMI).

2) Ab 1979 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. – Dès 1979, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

Index der Geldmenge M₁ – Indice de la masse monétaire M₁

Ende – Fin 1977 = 100

107

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1) 2)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Gross- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Österreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1982	104	115	130	170	172	227	123	120	143
1983	117	125	141	191	191	257	135	134	156
1984	123	126	149	206	221	288	145	139	166
1985									
März – Mars	113	123	138	198	228	274	149	131	164
Juni – Juin	115	136	142	202	238	277	157	139	172
Sep. – Sep.	119	127	144	205	250	285	152	144	177
Dez. – Déc.	131	130	159	218	260	319	158	143	186
1986									
März – Mars	121	132	151	205	274	303	157	135	183
Juni – Juin	125	143	159	210	291	307	171	145	194
Sep. – Sep.	125	135	160	207	312	313	165	146	201
Dez. – Déc.	134	140	172		318	354	169	152	217
1987									
März – Mars	130	140	164		337	331	168	145	212
Juni – Juin	133	153	174		362	341	183	160	217
Sep. – Sep.	135		174		377		179	164	218
Dez. – Déc.									

1) Neue Geldmengensreihe vgl. Tab. 11. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 11.

2) Ab September 1985 mit Fürstentum Liechtenstein. – Dès septembre 1985 avec la Principauté de Liechtenstein.

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Aktien: Emissionen	30, 31, 34	Geldmarktsätze: Ausland	21	Giroverkehr	54
Index: Schweiz	25	Schweiz	20	Kreditgewährung	3
Rückzahlungen	32–34	Geldmenge	11, 12, 107	Lombardsatz	19
Alters- und Hinterlassenenversichg.	40	Giroverkehr: Nationalbank	54	Notendeckung	7
Anlagefonds	53	Post	55	Währungsreserven	2
Anleihen: Emissionen	28, 30, 34–38	Gold:		Notenbankgeldmenge	8–10
Kurse von Bundesanleihen	26	Nationalbank	1, 2	Notenbanken, ausländische:	
Kursindex	27	Preise	18	Offizielle Diskontosätze	19
Rendite	24	Grossbanken: Bilanzen	44–50	Notenumlauf	1, 4, 5, 7
Rückzahlungen	32–34	Dreimonatsdepots	20	Notes	37
Arbeitsmarkt	100	Zinssätze für Kassenobligationen	22		
Ausfuhr	67–70, 72–76	Grosshandelspreisindex: Ausland	105	Obligationen: Index ausländ. Werte	27
Ausgleichsfonds der AHV	40	Schweiz	81–83, 105	Rendite inländischer Werte	24
Ausländ. Anleihen: Emissionen	29, 31, 34	Handelsbilanz	68, 73	Rückzahlungen	32–34
Kursindex	27	Hotelfrequenz	103	Offizielle Diskontosätze	19
Aussenhandel: Ausfuhr nach Ländern	73	Hypothekenzinssätze	23		
Ausfuhr wichtiger Waren	72			Pfandbriefe	39
Einfuhr nach Ländern	73	Indizes:		Preise:	
Einfuhr wichtiger Waren	71	Aktien: Schweiz	25	Gold	18
Jahresergebnisse	67, 69	Ausländische Anleihen	27	Landw. Erzeugnisse	85
Mengenindex	76	Aussenhandel	75, 76	Preisindizes, siehe Indizes	
Monatsergebnisse	68, 70	Aussenhandelspreise	75	PTT: Betriebsergebnisse	66
nach Verwendungszweck	74	Baukosten	86, 87	Postcheck- u. Giroverkehr	55
Preisindex	75	Beschäftigung	97–99		
Aussenwert Schweizerfranken	14–17	Geldmenge	107	Regionalbanken: Bilanzen	44, 45
		Grosshandelspreise	81–83, 105	Rendite: Anleihen von inl. Schuldner	24
Bankausweise:		Industrielle Produktion	88	Rückzahlungen	32–34
Nationalbank	1–7	Konsumentenpreise	78, 79, 104		
Banken: Aktienindex	25	Landw. Produktionsmittelpreise	84	Schulden: Bund	62
Bilanzen	44–50	Landw. Produktenpreise	85	Sonderziehungsrechte IMF	1, 2
Bauinvestitionen	89	Löhne	95	Spareinlagen, Zinssätze	23
Baukosten	86, 87	Obligationenkurse	27	Staatsanleihen: Emissionen	28, 31, 35, 36
Bautätigkeit	90	Fremdwährungskurse gegenüber		Kurse	26
Beschäftigung	98–100	Schweizerfranken	14–17	Rendite	24
Betriebsergebnisse PTT	66	Weltmarktpreise	105	Rückzahlungen	32–34
Betriebsergebnisse SBB	65	Industrie: Aktienindex	25	Staatsrechnungen: Bund	56–62
Bewilligte Anleihen	29	Auftragsbestand	91	Städte, Finanzlage	63, 64
Bilanzen	44–50	Auftragsseingang	91	Stempelabgaben	56, 58
Börsenindex	25, 27	Beschäftigung	97–99	Steuern	56, 59
Börsenkurse von Bundesanleihen	26	Löhne	95, 96		
Börsenumsätze	41–43	Produktion	88	Teilarbeitslosigkeit	100
Brutto-Inlandprodukt	94	Umsatz	91	Treuhandaktiven und -passiven	
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Kantonalbanken: Bilanzen	44, 45	der Banken	48, 49
Bund: Finanzlage	60–62	Zinssätze	22, 23		
Steuern	56–59	Kantone, Finanzlage	63, 64	Verrechnungssteuer	56, 59
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	65	Kapitalexport	37, 37a, 38		
Verkehrsmengen	102	Kassenobligationen, Zinssätze	22	Währungsreserven:	
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Kleinhandel, Wertumsätze	101	Ausland	106
Diskontosätze: Geldmarktsätze	20, 21	Konsumentenpreise:		Schweiz. Nationalbank	2
Offizielle Sätze	19	Index: Ausland	104	Wechselkurse:	
Dreimonatsdepots	20	Schweiz	78, 79, 104	Geldkurse für Devisen	13
Einfuhr	67–71, 73–76	Kredittätigkeit der Banken	51, 52	Index: Schweizerfranken	
Emissionsstatistik	28–38	Kurse von Bundesanleihen	26	nominell	14, 15
Euromarkt	20, 21	Landwirtschaft:		real	16, 17
		Preise der Produktionsmittel	84	Wertpapierumsätze	41–43
Fabrikbauvorlagen	90	Produktionspreise	85	Wohnbautätigkeit	90
Finanzen: Bund	56–62	Laufende Transaktionen	77		
Kantone	63–64	Löhne	95, 96	Zinssätze: Diskontosätze	19
Städte	63–64	Lombardzinsfüsse	19	Hypotheken	23
Fremdenverkehr	103	Nationalbank, Schweizerische:		Kassenobligationen	22
		Ausweise	1	Lombardzinsfuss	19
		Diskontosatz	19	Spareinlagen	23
				Zolleinnahmen	56, 57
				Zwischenbilanzen der Banken	46, 47

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actifs et passifs à titre fiduciaire des banques	48, 49	Cours: des devises	13	Industrie: Degré d'activité	99
Actions: Emissions	30, 31, 34	des fonds d'Etat fédéraux	26	Carnet de commandes	91
Indice: en Suisse	25	Indice: franc suisse		Chiffre d'affaires	91
Remboursements	32-34	en valeur nominale	14, 15	Indice des actions	25
Activité: Bâtiment	90	en valeur réelle	16, 17	Production	88
Commerce de détail	101	Coût de la construction	86, 87	Rentrée des commandes	91
Industrie	98, 99	Crédits bancaires en Suisse	51, 52	Salaires	95, 96
Agriculture:		Dépôts à trois mois	20	Investissements en constructions	89
Indice des prix des agents de la production agricole	84	Dette publique: Confédération	62	Lettres de gage	39
Indice et prix des produits agricoles	85	Droits de tirage spéciaux du FMI	1, 2	Marché du travail	100
Assurance-vieillesse et survivants	40	Douanes, recettes des	56, 57	Masse monétaire	11, 12, 107
Avances sur nantissement:		Droits de timbre fédéraux	56, 58	Monnaie de banque centrale	8-10
Taux officiels	19	Emissions	28-38	Mouvement: Bourses	41-43
Balance commerc. de la Suisse	67, 73	Emprunts: Conversions	31, 34	Clearing des titres	54
Banque nationale suisse:		Cours d'emprunts fédéraux	26	Comptes de chèques et virements postaux	55
Couverture des engagements	7	Indice des emprunts étrangers	27	Comptes de virements de la Banque nationale suisse	54
Crédits accordés	3	Remboursements	32-34	Touristique	103
Réserves monétaires	2	Rendement en Suisse	24	«Notes»	37
Situations	1	Epargne, taux des dépôts d'	23	Obligations: de caisse, taux des	22
Taux d'avances s. nantissement	19	Escompte: Taux officiel	19	Emissions	28-30, 34-36
Taux d'escompte	19	Taux du marché monétaire: à l'étranger	21	Indice	27
Virements	54	en Suisse	20	Rendement	24
Banques cantonales: Bilans	44, 45	Euro-marché	20, 21	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Taux d'intérêt	22, 23	Exportations: de capitaux	37, 37a, 38	Prix	18
Banques d'émission étrangères: Taux officiels	19	de marchandises	67, 70, 72-76	Prix à la consommation: Indice: à l'étranger	105
Banques régionales: Bilans	44, 45	Finances: Cantons	63, 64	en Suisse	78, 80, 105
Bâtiment	90	Confédération	56-62	Prix: de l'or	18
Bilans de banques suisses	44-50	Villes	63, 64	des produits agricoles	84
Billets en circulation: en Suisse	1, 4, 5, 7	Fonds de compensation de l'AVS	40	Produit intérieur brut	94
Bourse:		Fonds de placements	53	Produit national brut	92, 94
Cours des fonds d'Etat fédéraux	26	Grandes Banques: Bilans	44-50	PTT: Chèques et virements	55
Indices	25, 27	Dépôts à trois mois	20	Résultats d'exploitation	66
Mouvements	41-43	Taux d'int. des bons de caisse	22	Remboursements	32-34
Cantons, situation financière	63, 64	Hôtellerie	101	Rendement: des droits de timbre fédéraux	56, 58
Centrales de lettres de gage	39	Hypothèques, taux des	23	des impôts fédéraux	56-59
Cours des devises	13	Importations	67-71, 73-76	d'obligations	24
Chemins de fer fédéraux		Impôts fédéraux	56-59	Réserves monétaires: Banque nationale suisse	2
Quantités transportées	102	Indices:		Etranger	106
Résultats d'exploitation	65	de la production industrielle	88	Salaires	95, 96
Chèques et virements postaux	55	des actions en Suisse	25	Situations: Banque nationale suisse	1-7
Chômage	100	de l'activité	97-99	Taux: d'avances sur nantissement	19
Circulation des billets	1, 4, 5, 7	du cours du franc suisse	14-17	d'épargne	23
Commerce de détail	101	des coûts de la construction	86, 87	d'escompte officiel	19
Commerce extérieur:		des emprunts étrangers	27	des obligations de caisse	22
Exportation des princ. marchandises	72	de la masse monétaire	107	du marché monétaire	20, 21
Exportation par pays	73	des obligations	27	hypothécaire	23
Importation des princ. marchandises	71	des prix à la consommation: à l'étranger	104	Timbre, droit de	56, 58
Importation par pays	73	en Suisse	78-80, 83, 104	Tourisme	103
Indice des prix du comm. extér.	75	des prix de gros: à l'étranger	105	Transactions courantes	77
Indice des quantités du comm. extér.	76	en Suisse	81-83, 105	Valeur extérieure du franc suisse	14-17
par catégories d'utilisation	74	des prix:		Villes, situation financière	63, 64
Résultats annuels	67, 69	des agents de la prod. agric.	84	Virements: de la Banque nationale suisse	54
Résultats mensuels	68, 70	des marchés mondiaux	105	postaux	55
Confédération:		des produits agric.	85		
Impôts	56-59	du commerce extérieur	75		
Situation financière	60-62	des quantités du commerce extér.	76		
Constructions	89, 90	des salaires	97		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	106	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen	44–50	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique . .	104, 105	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris	105, 106	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris
Bundesblatt	56–62	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	77–83, 88, 90 91, 92, 95–100	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	104	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma	104, 105	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington . .	104–107	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen	84, 85	«Landwirtschaftliche Monatszahlen»
Meldungen zur Mindestreservenpflicht	46, 47	Déclarations relatives aux réserves minimales
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank . .	19, 21, 104, 105	Rapports mensuels de la Deutsche Bundes- bank
Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz	67–70, 73, 75, 76	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	104–106	Monthly Digest of Statistics, London
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlasse- nenversicherung	40	Fonds de compensation de l'assurance-veuil- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken	106	Banques étrangères d'émission
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	26, 41–43	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit .	95, 96, 100	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Statistik	35, 36, 80–83, 88–94, 101, 103	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung	14–17, 56, 57, 60–64	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	67–77	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	58, 59	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kanto- nalbanken	39	Centrale de lettres de gage des banques canto- nales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute . .	39	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	55, 66	Direction générale des PTT
Schweizerisches Bauernsekretariat	84, 85	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	65, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–13, 18–21, 24, 25, 27–34, 37, 37a, 38, 44–54	Banque nationale suisse
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	86, 87	Services de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken	22, 23	Union des Banques cantonales suisses

